

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION
FOR WESTERN ASIA

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية
لغربي آسيا

نشرة التجارة الخارجية
لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

EXTERNAL TRADE BULLETIN
OF THE ESCWA REGION

العدد الرابع عشر
Fourteenth Issue



الأمم المتحدة
نيويورك، ٢٠٠٥

UNITED NATIONS
New York, 2005

United Nations Publication
E/ESCWA/SCU/2005/5
ISBN 92-1-128291-8
ISSN 0258-4948
Sales No A/E 05 II L 14
05-0522

المصنف	الصفحة
المحتويات	
Foreword	vii
General notes	viii
Symbols and abbreviations	x
Sources	xi
Trade conversion factors in national currency per US \$	xiv
I Summary of the external trade statistics of ESCWA member countries	1
1 1 Share of the ESCWA region in total world trade, 1995-2004	3
1 2 Annual trade growth rates in the ESCWA region, 1995-2004	7
1 3 Total value of imports, exports and balance of trade of ESCWA member countries, 1995-2004	8
1 4 Total value of imports of ESCWA member countries (including crude oil and oil products), 1995-2004	11
1 5 Total value of exports of ESCWA member countries (Including Crude Oil and Oil Products), 1995-2004	12
1 6 Total value of crude oil imports and exports of ESCWA member countries, 1995-2004	13

المحتويات (تابع)	الصفحة
Contents (continued)	Page
1 7 Percentage share of value of imports of ESCWA member countries (including crude oil) by H C D C S sections, 2000- 2004	20
1 8 Percentage share of value of exports of ESCWA member countries (including crude oil) by H C D C S sections, 2000- 2004	31
II Intraregional trade of ESCWA member countries	43
2 1 Intraregional value of imports as a share of total value of imports by country, 1995-2004	45
2 2 Intraregional value of exports as a share of total value of exports by country, 1995-2004	47
2 3 Matrices of intraregional non-crude oil value of imports of ESCWA member countries, 2000 -2004	49
2 4 Matrices of intraregional non-crude oil value of exports of ESCWA member countries, 2000 -2004	53

المحتويات (تابع)

٧-١ نسب قيم واردات دول الاسكوا (بما فيها النفط الخام) حسب أقسام النظام المسمى لتوصيف وترميز السلع ، ٢٠٠٠-٢٠٠٤

٨-١ نسب قيم صادرات دول الاسكوا (بما فيها النفط الخام) حسب أقسام النظام المسمى لتوصيف وترميز السلع ، ٢٠٠٠- ٢٠٠٤

٢- التجارة البينية لدول اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

١-٢ حصة قيم الواردات البينية من اجمالي قيمة الواردات حسب التدليل ، ١٩٩٥-٢٠٠٤

٢-٢ حصة قيم الصادرات البينية من اجمالي قيمة الصادرات حسب التدليل ، ١٩٩٥-٢٠٠٤

٣-٢ مصفوفات قيم الواردات البينية لدول الاسكوا باستثناء النفط الخام ، ٢٠٠٠-٢٠٠٤

٤-٢ مصفوفات قيم الصادرات البينية لدول الاسكوا باستثناء النفط الخام ، ٢٠٠٠- ٢٠٠٤

المصنعة	الصفحة
Contents (continued)	Page
2 5 Matrices of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H C D C S sections (selected commodities), 2000-2004	57
2 6 Matrices of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C S sections (selected commodities), 2000-2004	68
2 7 Percentage share of intraregional value of imports in total imports of ESCWA member countries by H C D C S sections, 2000-2004	79
2 8 Percentage share of intraregional value of exports in total exports of ESCWA member countries by H C D C S sections, 2000-2004	90
2 9 Matrices of intraregional non-crude oil balance of trade of ESCWA member countries, 2000-2004	101
III- Direction of trade of ESCWA member countries . . .	105
III 1 Bahrain imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004	107

المحتويات (تابع)

٥-٢ مصفوفات كمية الواردات البينية لدول الأسكوا حسب أقسام النظام المسبق لتصنيف وترميز السلع (سلع مختارة)، ٢٠٠٠-٢٠٠٤	٥٧
٦-٢ مصفوفات كمية الصادرات البينية لدول الأسكوا حسب أقسام النظام المسبق لتصنيف وترميز السلع (سلع مختارة)، ٢٠٠٠-٢٠٠٤	٦٨
٧-٢ نسب قيم الواردات البينية من إجمالي قيم الواردات حسب أقسام النظام المسبق لتصنيف وترميز السلع لدول الأسكوا ، ٢٠٠٠-٢٠٠٤	٧٩
٨-٢ نسب قيم الصادرات البينية من إجمالي قيم الصادرات حسب أقسام النظام المسبق لتصنيف وترميز السلع لدول الأسكوا ، ٢٠٠٠-٢٠٠٤	٩٠
٩-٢ مصفوفات قيم الميزان التجاري البيني لدول الأسكوا باستثناء النفط الخام ، ٢٠٠٠-٢٠٠٤	١٠١
٣- اتجاه التجارة الخارجية للبلدان النجمة الاقتصادية والاجتماعية لعربي آسيا	١٠٥
١-٣ البحرين الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والككل الاقتصادية في العالم، ٢٠٠٠-٢٠٠٤	١٠٧

المحتويات (تابع)	الصفحة
Page	
III 2 Egypt imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004	110
III 3 Jordan imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004	113
III 4 Kuwait imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004	116
III 5 Lebanon imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004	119
III 6 Oman imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004	122
III 7 Qatar imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004	125
III 8 Saudi Arabia imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004	128
III 9 Syrian Arab Republic imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004	131
III 10 United Arab Emirates imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004	134
III 11 Yemen imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004	137

Foreword

The secretariat of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA) is pleased to present the fourteenth issue of the *External Trade Bulletin of the ESCWA Region*

The Bulletin includes data and statistical indicators on the international trade in goods of ESCWA member countries, based primarily on national sources, in addition to other secondary sources

The Bulletin is divided into three parts

Part I includes summary tables on the overall trade trends and the share of the region in total world trade. It also shows the total imports, exports and balance of trade of ESCWA member countries

Part II presents the values of intraregional trade in the ESCWA region in a series of tables that show the importance of intraregional trade as part of the total world trade, identify the trade network within the region and provide a concise reflection of the structure of intraregional trade according to the Harmonized Commodity Description and Coding System (H C D C S) sections. Trade in crude oil has been excluded from the data in this part in order to show the structure of intraregional non-oil merchandise. Tables II-5 and II-6 show the quantities of intraregional trade among the member countries for selected commodities covered in sections from one to four of H C D C S

Part III provides data on the direction of trade of ESCWA member countries with other countries and regions during the period 2000-2004. Iraq and the Palestine are not covered in these country tables, due to the unavailability of detailed data. The data in this part also cover the value of imports and exports of ESCWA member countries by main countries and economic groupings employed by the United Nations Statistics Division and other international organizations

مقدمة

يسر الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (اسكوا) ان تقدم العدد الرابع عشر منشرة التجارة الحارحية لمنطقة اللجنة

تحقوى الشرة على بيانات ومؤشرات احصائية للتجارة الحارحية للسلع في دول الاسكوا ، اعتمد في رصدها وتبويبها على المصادر الوطنية بالدرجة الاولى ، اضافة الى مصادر ثانوية اخرى

تقسم الشرة الى ثلاثة اجزاء

يتضمن الجزء الاول منها تداول تلخص حركة التجارة الاحصائية في المنطقة ومعدل موهما السنوي وحصتها في مجموع التجارة العالمية ، وتبين ايضا محل الواردات والصناعات والميراث التجاري لدول منطقة الاسكوا

ويبين الجزء الثاني قيم التجارة للبيبة لمنطقة الاسكوا ، ويتضمن مجموع تداول تستهدف بيان اهمية التجارة ضمن المنطقة بالنسبة الى مجموع التجارة العالمية وتحديد شبكة التداول التجاري داخل المنطقة ، واعطاء صورة مختصرة عن تركيب هذه التجارة حسب المجموعات الرئيسية للنظام المتسق لتوصيف و ترميز السلع وقد استثيت تجارة القط الحام من بيانات هذا الجزء لإظهار هيكل التجارة للبيبة في السلع عير البعطة جدول ٥-٢ و ٦-٢ بوصحان كميات التداول التجاري بين لدان المنطقة لمعص السلع المختارة والتي تتضمنها الأقسام من الأول الى الرابع من النظام المتسق لتوصيف و ترميز السلع

و يتضمن الجزء الثالث بيانات عن اتجاه التجارة الحارحية للسلع الاعضاء فسي الاسكوا مورعة حسب دول ومناطق العالم للفترة ٢٠٠٠ - ٢٠٠٤ ولا يرد في تداول السلان بيانات عن كل من العراق وفلسطين حسب عدم توفر الاحصاءات التفصيلية عن اتجاه التجارة الحارحية فيهما وتتضمن بيانات هذا الجزء ايضا قيم لسواردات وصناعات لدان الاسكوا ، حسب أهم الدول والمجموعات الاقتصادية التي تعتمد الشرة الإحصائية بالأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية

General Notes

Part I Summary of the external trade statistics of ESCWA member countries

Tables from I 1 to I 5 include crude oil and oil products

Tables I 1 and I 2 show, respectively, the share of the ESCWA region in total world trade and annual trade growth rates for ESCWA member countries. In both tables, ESCWA countries are divided into two groups, namely, major oil exporting and other countries

Annual growth rates for the periods 1983-1993 and 1994-2004 are calculated using exponential trend functions

Tables I 7 and I 8 show percentage share of imports and exports values for each ESCWA member countries by HCDCS sections in the total imports and exports

Part II Intraregional trade of ESCWA member countries

All tables in Part two exclude crude oil unless otherwise indicated in the footnotes

Table II 3 and II 4 show matrices of intraregional values of imports and exports of the ESCWA member countries by reporting country and partners

Tables II 9 should be interpreted with care when used in order to obtain balances of trade between ESCWA member countries, as those statistics may not reflect the true situation, given that some ESCWA member countries utilize the general trade system to record their international trade statistics while others use the special trade system

ملاحظات عامة

الجزء ١ خلاصة إحصاءات التجارة الخارجية للدول الاعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لعربي آسيا (اسكوا)

تتضمن الجداول من ١-١ الى ٥-١ تجارة النفط الخام والمشتقات النفطية بين الحدود ١-١ و ٢-١ حصة دول منطقة الاسكوا في مجموع التجارة العالمية ومعدلات النمو السنوي للتجارة في بلاد الاسكوا على الترتيب وفي هذين الجدولين تم تقسيم دول الاسكوا الى مجموعتين، مجموعة البلدان الرئيسية المصدرة للنفط ومجموعة البلدان الأخرى

واحتسب معدل النمو السنوي للتجارة للفترة ١٩٨٣-١٩٩٣ و ١٩٩٤-٢٠٠٤ باستعمال دالة الاتجاه الأسية

ويوضح الجدول ٧-١ و ٨-١ نسب قيم واردات وصاردات دول الاسكوا حسب أقسام النظام المسمى لتصنيف و ترميز السلع من اجمالي الواردات والصاردات

الجزء ٢ التجارة البينية لدول منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لعربي آسيا

يستثنى السط الخام من جميع جداول هذا الجزء الا عندما يشار الى عكس ذلك في ملاحظات الجداول
ويبين الجدول ٣-٢ و ٤-٢ مصروفات قيم الواردات والصاردات البينية لبلاد الاسكوا موضحة البلد وشركائه

ويتعين توحيي الحذر عند استعمال بيانات جدول ٩-٢ للحصول على الميزان التجاري بين دول الاسكوا، اذ قد لا تنكس هذه الإحصاءات الصورة الحقيقية للموازن التجارية بين دول منطقة الاسكوا وذلك لاختلاف الأنظمة التجارية المستعملة، اذ ان بعض دول الاسكوا تتبع نظام التجارة العام في تدوين إحصاءات تجارتها الخارجية بينما يتبع البعض الآخر نظام التجارة الخاص

Part III Direction of trade of ESCWA member countries

Foreign trade partners of ESCWA member countries are classified as “developed” and “developing” economies distributed over the five continents, namely, Africa, America, Asia, Europe and Oceania

Crude oil values are included as a separate item in the world aggregate in order to reflect the share of oil in ESCWA member country imports and exports detailed data on this commodity are usually not available

Some differences may be found between data given in tables I 4 and I 5 and those given in tables I 7 and I 8 and III-1 to III-11 This may be attributed to the non- distribution of crude oil import/export values or re-export values by H C D C S sections to different countries and economic blocs, the non-distribution of import/export values of the free zones and non-monetary gold, or may be attributed to differences in approximation

الجزء ٣ اتجاه التجارة الخارجية للبلاد اللحة الاقتصادية والاجتماعية لعربي آسيا

صنفت البلدان التي تتعامل معها البلدان الأعضاء في الاسكوا في مجال تجارة السلع إلى مجموعتين، مجموعة البلدان المتقدمة النمو ومجموعة البلدان النامية وورعت حسب القارات الخمس افريقيا واميركا وآسيا ولوروبا واوقيانيا

وتسرد بيانات السعوط الخام في سد منفصل في محمل التجارة العالمية وذلك لتوضيح مساهمة واردات وصادرات النفط الخام في التجارة الخارجية للبلاد الاسكوا، اد لا تتوفر في اغلب الأحيان بيانات تفصيلية عن هذه السلعة

قد تظهر بعض الفروق بين إحصاءات محمل قيمة الواردات والصادرات في الحدودين ٤-١ و ٥-١ والبيانات التي تتضمنها الجدول ٧-١ و ٨-١ و ١-٣ الى ٣-١١ وتعزى هذه الفروق الى عدم توزيع قيم واردات وصادرات النفط الخام او قيم إعادة التصدير على اقسام النظام المسق لتوزيع و ترميز السلع على البلدان والكتل الاقتصادية المختلفة، أو الى عدم توزيع قيم واردات وصادرات المناطق الحرة والذهب عبر النقدي، أو قد تعزى الى فروق التقريب

Abbreviations and symbols

المختصرات والرموز

Abbreviations

c i f Including cost , insurance and freight

f o b Free on board

ASEAN Association of Southeast Asian Nations

CACEU Central African Customs and Economic Union

ECOWAS Economic Community of West African States

EFTA European Free Trade Association

ESCWA Economic & Social Commission for Western Asia

EU European Union

H C D C S Harmonized Commodity Description and Codes System

LAIA Latin American Integration Association

SITC Standard International Trade Classification

Symbols

* Preliminary estimates

Data not available

— Negligible or zero

مختصرات

يتضمن عناصر التكلفة والتأمين والشحن

تسليم ظهر السفينة

منطقة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا

الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط أفريقيا

المجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا

الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة

امسكوا اللجنة الاقتصادية للاحتصاعية لغربي آسيا

الاتحاد الأوروبي

النظام المنسق لتوصيف وترميز السلع

رابطة تكامل أميركا اللاتينية

التصنيف الموحد للتجارة الدولية

الرموز

* تقديرات أولية

بيانات غير متوفرة

— صئيل أو صغر

Sources

Bahram

Council of Ministers, Central Statistics Organization *Statistical Abstract 1998*, (December 1999) and previous issues, Bahrain government website available at <http://www.bahrain.gov.bh>, *Foreign Trade Statistics*, on CD-Rom 2004

Bahrain Monetary Agency *Quarterly statistical Bulletin* (December 2003)

Egypt

Central Agency for Public Mobilization and Statistics *Statistical Yearbook 1998*, (June 1999) and previous issues, *Annual Bulletin of Foreign Trade* (November 2001), *Annual Bulletin of Foreign Trade 2000* on CD-Rom 1999-2004

United Nations Statistics Division Comtrade database available at <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

Iraq

International Monetary Fund *Direction of Trade statistics Yearbook 2001*
Direction of Trade statistics Yearbook, 2004
Direction of Trade Statistics Quarterly (June 2005)

Jordan

Department of Statistics *External Trade Statistics 2001* and previous issues, Department of Statistics, website available at <http://www.dos.gov.jo>
External Trade Statistics on CD-Rom 1998-2004

Central Bank of Jordan *Monthly Statistical Bulletin* (March 2000)

المصادر

البحرين

مجلس الوزراء، الجهاز المركزي للإحصاء المموعة الإحصائية، ١٩٩٨ (كلون الأول/ديسمبر ١٩٩٩)
وأعداد سابقة، صحيفة البحرين الحكومية، على الإنترنت، <http://www.bahrain.gov.bh>
إحصاءات التجارة الخارجية، على أقراص مدمجة ٢ ٤

مؤسسه نقد البحرين الشرة الإحصائية الفصلية، (كلون الأول/ديسمبر ٣ ٧)

مصر

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء الكلب الإحصائي السنوي، ١٩٩٩ (حريز/يونيو ١٩٩٩)
وأعداد سابقة، إحصاءات التجارة الخارجية، ٢ (شربن الثاني/نومبر ١ ٢)، الشرة السنوية للتجارة الخارجية، على أقراص مدمجة ٢ ٤-١٩٩٩

الام المتحدة، شرة الإحصاء قاعدة بيانات إحصاءات تجارة السلع
<http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

العراق

مندوق النقد الدولي الكلب الإحصائي ١ ٢، *Direction of Trade Statistics*
الكلب الإحصائي ٤ ٢، *Direction of Trade Statistics*
الشرة الفصلية (حريز/يونيو ٢٠٠٥)، *Direction of Trade Statistics*

الأردن

دائرة الإحصاءات العامة الإحصاءات السنوية للتجارة الخارجية، ١ ٢
وأعداد سابقة، موقع دائرة الإحصاءات العامة على الإنترنت <http://www.dos.gov.jo>
إحصاءات السنوية للتجارة الخارجية، على أقراص مدمجة ٢٠٠٤-١٩٩٨

البنك المركزي الأردني الشرة الإحصائية الشهرية، (أذار/مارس ٢٠ ٢٠)

Kuwait

Ministry of Planning, Central Office of Statistics *Annual Bulletin of Foreign Trade Statistics 2000* and previous issues, *Annual Statistical Abstract 2000* and previous issues, *Annual Bulletin of Foreign Trade, on CD-Rom 2003*
Central Office of Statistics, website available at <http://www.mop.gov.kw>
International Monetary Fund *Direction of Trade Statistics Quarterly*, (June 2004)

Lebanon

Direction Generale des Douanes *Statistiques du Commerce Extérieur*, (1996 and 1997), Direction Generale des Douanes, website available at <http://www.customs.gov.lb>

Oman

Ministry of National Economy *Statistical Yearbook 2000* and previous issues
ESCSA questionnaire 1999, *Foreign Trade Statistics on CD-Rom 2001-2004*
Ministry of National Economy website available at <http://www.moneoman.gov.om>

United Nations Statistics Division Comtrade database available at <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

Qatar

The Planning Council *Foreign Trade Statistics 2000* (May 2001) and previous issues
Central Statistics Organization *Annual Statistical Abstract 1998* and previous issues, *Foreign Trade Statistics, on floppy disk 1998-2004*

الكويت

وزارة التخطيط الإدارية المركزية للإحصاءات الشرة السوية لإحصاءات التجارة الخارجية، ٢٠٠٠ وأعداد سابقة، المجموعة الإحصائية السوية، الشرة السوية لإحصاءات التجارة الخارجية، على اقرص مدمجة ٢٠٠٣
موقع الإدارة المركزية للإحصاء على الانترنت <http://www.mop.gov.kw>
Direction of Trade Statistics, (حريز/أكتوبر ٢٠٠٤)

لبنان

مديرية الجمارك العامة إحصاءات التجارة الخارجية، (١٩٩٦ و ١٩٩٧)، موقع مديرية الجمارك العامة على الانترنت، <http://www.customs.gov.lb>

عمان

وزارة الاقتصاد الوطني، الكتاب الإحصائي السوي، ٢٠٠٠ وأعداد سابقة، استبيان الإسكوا ١٩٩٩، إحصاءات التجارة الخارجية، على اقرص مدمجة ١ ٤-٢
موقع وزارة الاقتصاد الوطني على الانترنت <http://www.moneoman.gov.om>

الأمم المتحدة شعبة الإحصاء قاعدة بيانات إحصاءات تجارة السلع <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

قطر

المركز المركزي للإحصاء التجارة الخارجية، ٢٠٠٠ (أيار/سبتمبر) وأعداد سابقة
المجموعة الإحصائية السوية، ١٩٩٨ وأعداد سابقة، إحصاءات التجارة الخارجية، على اقرص مدمجة ١٩٩٨-٢٠٠٤

Saudi Arabia

Central Department of Statistics *Export Statistics 2001* and previous issues, *Import Statistics 2001* and previous issues
External Trade Statistics on CD-Rom 1999-2003
Central Department of Statistics *Statistical Yearbook, 2000*

International Monetary Fund *Direction of Trade statistics Quarterly (June 2004)*

Syrian Arab Republic

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract 2001 and previous issues*
Foreign Trade Statistics, 2001 and previous issues, *Summary of foreign trade 2003* and previous issues
Central Bureau of Statistics, *Foreign Trade Statistics 2004*

United Arab Emirates

Central Statistical Department, *Foreign Trade Statistics 1997 - 1998* and previous issues, *Foreign Trade Statistics website*
available at <http://www.uae.gov.ae>
Foreign Trade Statistics on CD-Rom 1999- 2003

Central Bank of the United Arab Emirates, *Economic Report 1999*

Yemen

Central Statistical Organization, *Foreign Trade Statistics 1997 and previous issues*
Summary of Foreign Trade Statistics 1995-1999 (April 2000),
Statistical Yearbook 2000 (Sana'a, June 2001) and previous issues,
Foreign Trade Statistics on CD-Rom 1998- 2004

المملكة العربية السعودية

مصلحه الإحصاءات العامة نشره إحصاءات الصناعات، ١ ٢ وأعداد سابقة،
نشرة إحصاءات الواردات، ١ ٢ وأعداد سابقة
الإحصاءات السنوية للتجارة الخارجية، على أقراص مدمجة ١٩٩٩-٢٠٠٣
مصلحة الإحصاءات العامة الكتب الإحصائي السنوي، ٢ ٣

صندوق النقد الدولي النشرة الفصلية (حريز/أكتوبر ٤) *Direction of Trade Statistics* (٢)

الجمهورية العربية السورية

المكتب المركزي للإحصاء المجموعة الإحصائية، ١ ٢ وأعداد سابقة،
إحصاءات التجارة الخارجية، ١ ٢ وأعداد سابقة، خلاصة التجارة الخارجية، عام ٣ ٢ وأعداد سابقة
المكتب المركزي للإحصاء المجموعة الإحصائية، ١ ٢ إحصاءات التجارة الخارجية، ٤ ٢،

الإمارات العربية المتحدة

الإدارة المركزية للإحصاء إحصاءات التجارة الخارجية،
وأعداد سابقة ١٩٩٧-١٩٩٨، موقع إحصاءات التجارة الخارجية على الإنترنت،
<http://www.uae.gov.ae>
إحصاءات التجارة الخارجية، على أقراص مدمجة ١٩٩٩-٣ ٢

المصرف المركزي للإمارات العربية المتحدة، النشرة الاقتصادية ١٩٩٩

اليمن

المركز المركزي للإحصاء، إحصاءات التجارة الخارجية، ١٩٩٧
وأعداد سابقة، ملخص إحصاءات التجارة الخارجية، ١٩٩٥-١٩٩٩ (نيسان/أبريل ٢٠٠٠)
الكتاب الإحصائي السنوي، ٢٠٠٠ (صنعاء، حريز/أكتوبر ٢٠٠١) وأعداد سابقة، إحصاءات التجارة الخارجية،
على أقراص مدمجة ١٩٩٨-٤ ٢

معدلات التحويل النقدية للدول الأمريكية بالعملة المحلية (١)
Trade conversion factors in national currency per US Dollar (1)

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
Bahrain (Dinar)	Import	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	استيراد
	Export	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	مصدّر
Egypt (Pound)	Import	3.3093	3.3548	3.3842	3.3922	3.3914	3.3890	3.3880	3.3952	3.3916	4.5000	5.7005	6.1880	استيراد
	Export	3.3122	3.3568	3.3841	3.3927	3.3914	3.3890	3.3880	3.3956	3.3953	4.5000	5.7094	6.1881	مصدّر
Iraq (Dinar)	Import													استيراد
	Export													مصدّر
Jordan (Dinar)	Import	0.6799	0.6820	0.6985	0.7008	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	استيراد
	Export	0.6796	0.6940	0.6987	0.7008	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	مصدّر
Kuwait (Dinar)	Import	0.2933	0.3016	0.2976	0.2963	0.2994	0.3048	0.3044	0.3068	0.3067	0.3037	0.2978	0.2978(3)	استيراد
	Export	0.2941	0.3031	0.2976	0.2966	0.2994	0.3048	0.3044	0.3068	0.3067	0.3036	0.2980	0.2980(3)	مصدّر
Lebanon (Pound)	Import	800.00	800.00	800.00	1621.46	1575.83	1541.92	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	استيراد
	Export	1741.38	1680.10	1621.46	1575.83	1541.92	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	مصدّر
Oman (Rial)	Import	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	استيراد
	Export	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	مصدّر
Qatar (Rial)	Import	3.3639	3.3639	3.3639	3.3639	3.3639	3.3639	3.3639	3.6410	3.6410	3.6399	3.6399	3.6399(3)	استيراد
	Export	3.3639	3.3639	3.3639	3.3639	3.3639	3.3639	3.3639	3.6410	3.6410	3.6399	3.6399	3.6399(3)	مصدّر
Saudi Arabia (Rial)	Import	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	استيراد
	Export	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	مصدّر
Syria Arab Republic (Pound)	Import	11.2246	11.2246	11.2246	11.2500	11.2500	11.2500	11.2500	46.5000	46.5000	46.5000	46.5000	46.5000	استيراد
	Export	11.2246	11.2246	11.2246	11.2000	11.2000	11.2000	11.2000	46.0000	46.0000	46.5000	46.5000	46.5000	مصدّر
United Arab Emirates (Dirham)	Import	3.6709	3.6709	3.6709	3.6709	3.6709	3.6711	3.6717	3.6726	3.6726	3.6726	3.6726(2)	3.6726(2)	استيراد
	Export	3.6709	3.6709	3.6709	3.6709	3.6709	3.6717	3.6726	3.6726	3.6726	3.6726	3.6726(2)	3.6726(2)	مصدّر
Yemen (Rial)	Import	18.0000	18.0000	18.0000	42.0000	100.0000	128.0000	135.5014	156.0062	161.5509	168.6341	175.7469	183.4862	استيراد
	Export	12.0200	12.0200	12.0200	42.0000	100.0000	128.0000	135.5014	156.0062	161.8123	168.6341	175.7469	183.4862	مصدّر

(1) Trade conversion factors were derived from Monthly Bulletin of Statistics, UNSD, March 2001, 2002, 2003, June 2004, and March 2005 and from national statistical abstract of ESCWA member countries
(2) Conversion factor for 2002 was derived
(3) Conversion factor for 2003 was derived

الجدول الأول

مجموع الصادرات والواردات التجارية للجمهورية العربية السورية، 1963-1973

Table I

Summary of the external trade statistics of the SCAWA member countries

الجدول ١-١ حصة منطقة الاسكوا في مجموع التجارة العالمية (١) ، ٢٠٠٤-١٩٩٥
Table I 1 Share of the ESCWA region in total world trade (1), 1995-2004

(Millions of US dollars)		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	(مليون دولار أمريكي)
Total world imports (2)		5 090 511	5 327 483	5 354 673	5 292 495	5 504 330	6 229 504	5 994 607	6 206 114	7 212 107	8 765 608	مجموع واردات العالم (٢)
Total ESCWA imports		98 571	104 000	105 189	119 215	112 122	119 951	127 969	136 782	154 536	220 211	مجموع واردات الاسكوا
ESCWA share (percentage)		1.9	2.0	2.0	2.3	2.0	1.9	2.1	2.2	2.1	2.5	نسبة حصة الاسكوا %
Of which												ومنها
Major oil exporters (3)		1.3	1.3	1.3	1.6	1.4	1.3	1.5	1.6	1.6	2.0	النفط الرئيسية المصدر للنفط (٣)
Other		0.6	0.7	0.7	0.7	0.6	0.6	0.6	0.6	0.5	0.5	غيرها
Total world exports (2)		5 051 289	5 257 171	5 302 472	5 233 211	5 413 977	6 056 105	5 823 930	6 089 853	7 047 979	8 492 873	مجموع صادرات العالم (٢)
Total ESCWA exports		113 639	135 022	140 321	111 299	140 213	206 571	187 361	196 098	240 931	278 691	مجموع صادرات الاسكوا
ESCWA share (percentage)		2.2	2.5	2.6	2.1	2.6	3.4	3.2	3.2	3.4	3.3	نسبة حصة الاسكوا %
Of which												ومنها
Major oil exporters (3)		1.9	2.2	2.3	1.9	2.3	3.0	2.8	2.8	3.0	2.9	النفط الرئيسية المصدر للنفط (٣)
Other		0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	غيرها
Total World Trade (2)		10 141 800	10 584 654	10 657 145	10 525 706	10 918 307	12 285 609	11 818 537	12 295 967	14 260 086	17 258 481	مجموع تجارة العالم (٢)
Total ESCWA Trade		212 210	239 023	245 510	230 514	252 335	326 522	315 331	332 880	395 467	498 902	مجموع تجارة الاسكوا
ESCWA share (percentage)		2.1	2.2	2.3	2.2	2.3	2.7	2.7	2.7	2.8	2.9	نسبة حصة الاسكوا %
Of which												ومنها
Major oil exporters (3)		1.6	1.7	1.8	1.7	1.8	2.2	2.2	2.2	2.3	2.4	النفط الرئيسية المصدر للنفط (٣)
Other		0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	غيرها

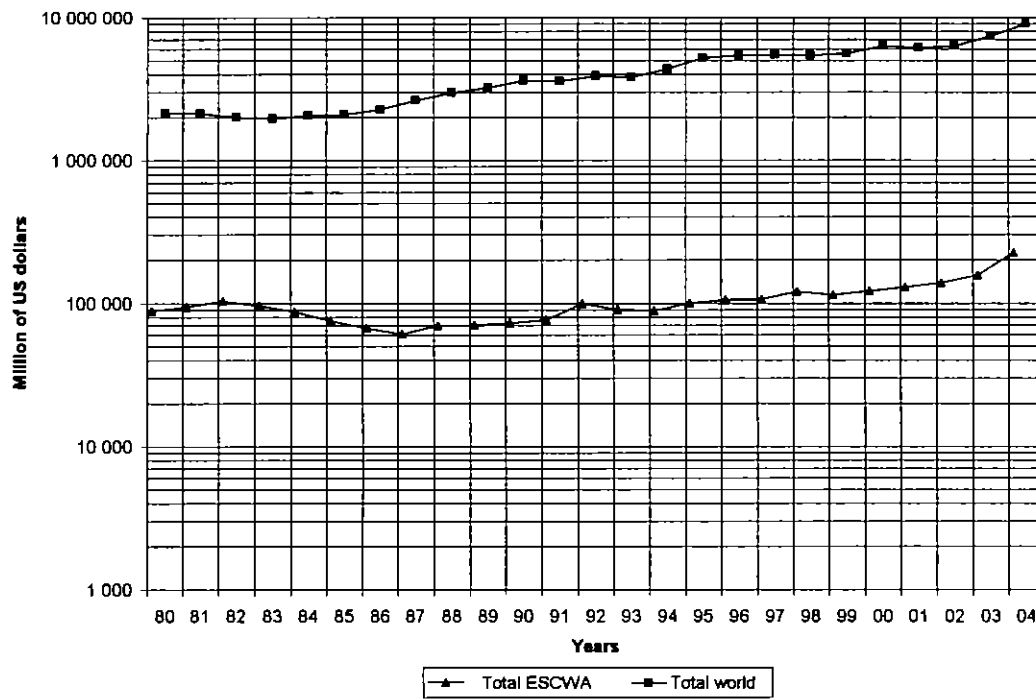
(1) Crude oil and oil products are included in this table

(2) Monthly Bulletin of Statistics, UNSD, December 2001, February 2002, May 2004, and July 2005

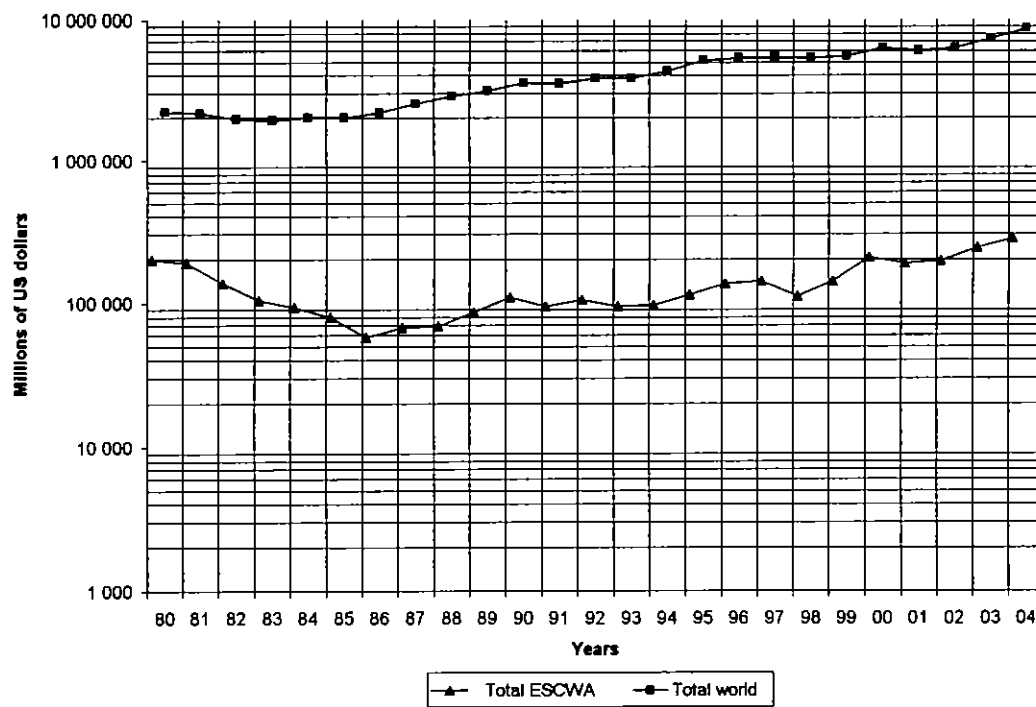
(3) Iraq, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi Arabia and United Arab Emirates

(١) يتضمن هذا الجدول تجارة النفط الخام ومنتجاته
(٢) التجارة الأحصائية الشهرية، شعبة الإحصاء بالأمم المتحدة، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ وشباط/فبراير ٢٠٠٢ وأيار/مايو ٢٠٠٤
والجول/يوليو ٢٠٠٥
(٣) العراق، الكويت، عمان، قطر، السعودية، الإمارات العربية المتحدة

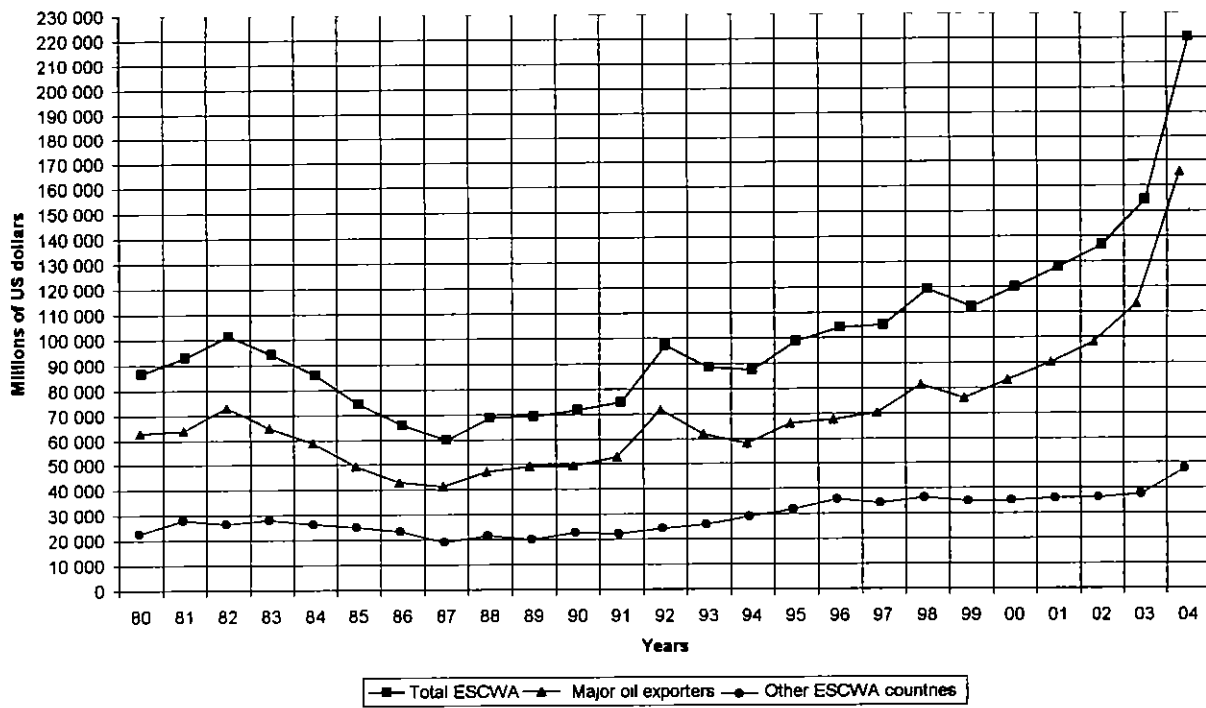
Imports total world and ESCWA region (Logarithmic scale), 1980-2004



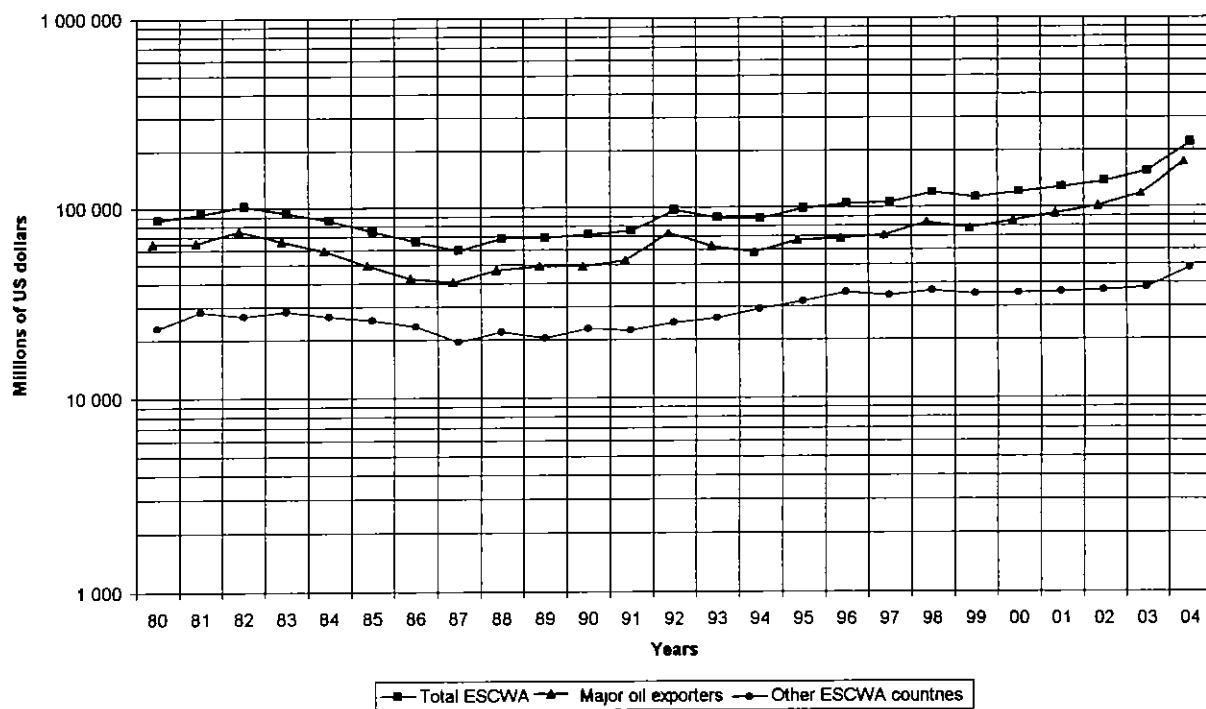
Exports total world and ESCWA region (Logarithmic scale), 1980-2004



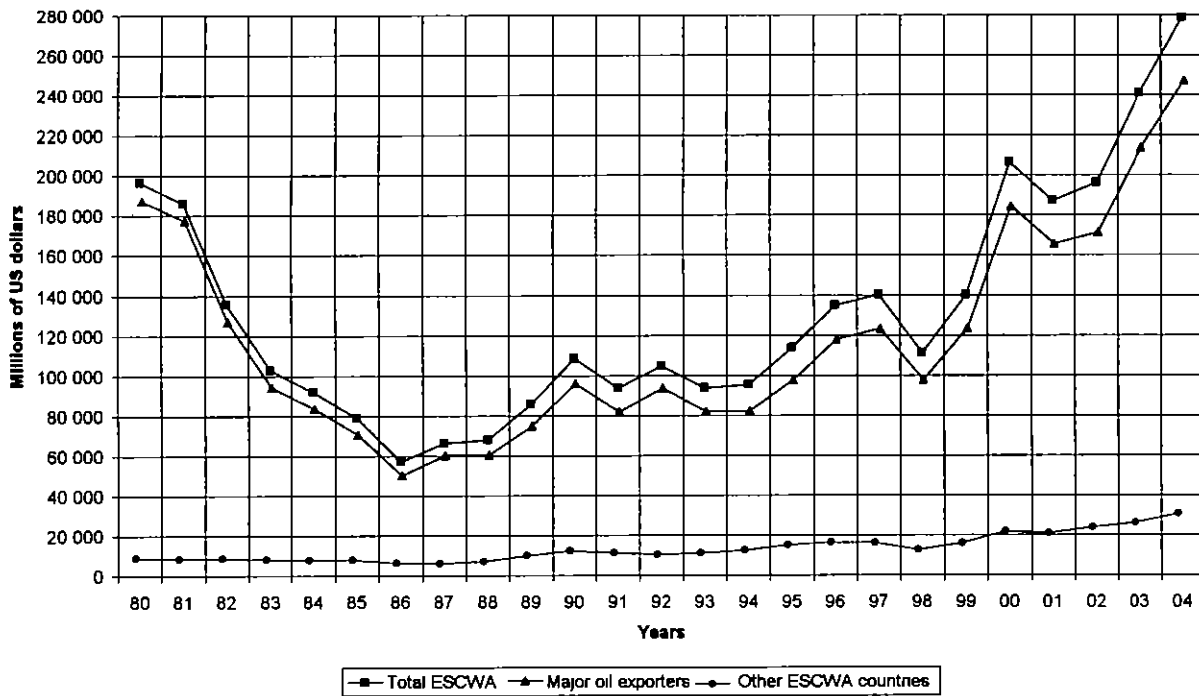
ESCWA imports, 1980-2004



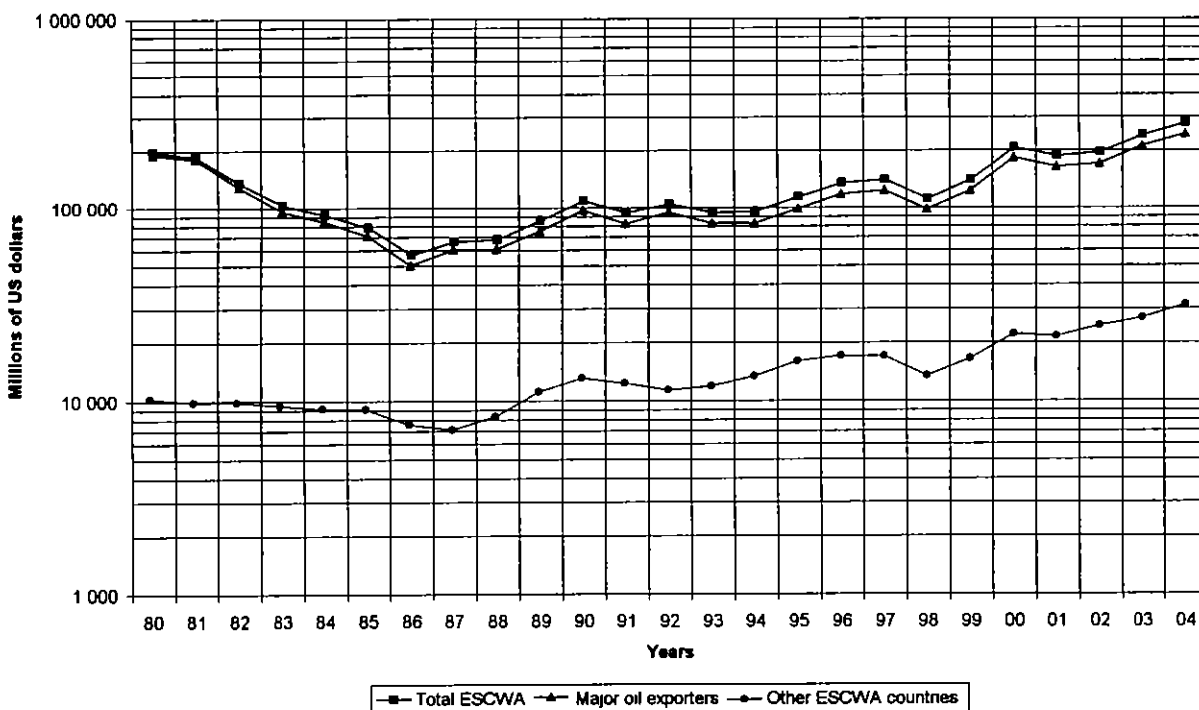
ESCWA imports (Logarithmic scale), 1980-2004



ESCWA exports, 1980-2004



ESCWA exports (Logarithmic scale), 1980-2004



الجدول ٢-١ معدل النمو السنوي للتجارة في منطقة الاسكوا (١)، ١٩٩٥-٢٠٠٤
Table I 2 Annual trade growth rates in the ESCWA Region (1), 1995-2004
(Percentages)

	1995-1996	1996-1997	1997-1998	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	1983-1993	1994-2004	الواردات
Imports												
World	4.7	0.5	-1.2	4.0	13.2	-3.8	3.5	16.2	21.5	8.1	5.3	العلم
ESCWA	5.5	1.1	13.3	-6.0	7.0	6.7	6.9	13.0	42.5	0.5	6.9	الاسكوا
Of which												ومنها
Major oil exporters (2)	2.5	4.0	16.9	-6.7	9.7	8.9	9.1	16.5	47.9	1.2	8.7	الدول الرئيسية المصدرة للنفط (٢)
Other	11.5	-4.2	6.1	-4.3	1.0	1.5	1.4	3.4	26.1	-1.2	2.5	غيرها
Exports												
World	4.1	0.9	-1.3	3.5	11.9	-3.8	4.6	15.7	20.5	8.3	5.1	العلم
ESCWA	18.8	3.9	-20.7	26.0	47.3	-9.3	4.7	22.9	15.7	1.9	9.7	الاسكوا
Of which												ومنها
Major oil exporters (2)	20.8	4.6	-20.6	26.4	49.1	-10.1	3.5	24.8	15.6	1.7	10.0	الدول الرئيسية المصدرة للنفط (٢)
Other	6.9	-0.8	-21.0	22.8	34.2	-3.1	13.2	9.4	16.3	4.0	7.4	غيرها
Total Trade												مجموع التجارة
World	4.4	0.7	-1.2	3.7	12.5	-3.8	4.0	16.0	21.0	8.2	5.2	العلم
ESCWA	12.6	2.7	-6.1	9.5	29.4	-3.4	5.6	18.8	26.2	1.2	8.5	الاسكوا
Of which												ومنها
Major oil exporters (2)	13.4	4.4	-7.0	11.3	34.0	-4.1	5.5	21.7	27.0	1.5	8.9	الدول الرئيسية المصدرة للنفط (٢)
Other	10.0	-3.1	-2.8	3.0	11.6	-0.3	5.8	5.8	22.0	0.3	7.3	غيرها

(1) Crude oil and oil products are included in this table

(2) Iraq, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi Arabia and United Arab Emirates

(١) يتضمن هذا الجدول تجارة النفط الخام ومنتجاته
(٢) العراق، الكويت، عمان، قطر، السعودية والإمارات العربية المتحدة

Table I 3 Total value of imports, exports and balance of trade of ESCWA member countries, 1995-2004

(Millions of US dollars)		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	(مليون دولار أمريكي)
Bahrain Imports (c i f) Exports and re-exports (f o b) Balance of trade		3 716	4 273	4 025	3 566	3 698	4 634	4 240	5 003	5 657	6 596	البحرين
		4 113	4 700	4 383	3 270	4 363	6 195	5 578	5 794	6 632	7 516	الواردات (سيف)
		397	427	358	- 296	665	1 561	1 338	791	974	920	الصادرات وإعادة التصدير (فوب)
Egypt Imports (c i f) Exports and re-exports (f o b) Balance of trade		11 739	13 038	13 286	16 537	16 022	14 010	12 754	12 553	10 893	12 851	مصر
		3 523	3 621	3 935	3 195	3 549	4 713	4 165	4 707	6 163	7 686	الواردات (سيف)
		-8 216	-9 417	-9 351	-13 342	-12 473	-9 297	-8 589	-7 845	-4 730	-5 165	الصادرات وإعادة التصدير (فوب)
Iraq Imports (c i f) Exports (f o b) Balance of trade		665 (1)	567 (1)	1 136 (2)	1 853 (2)	2 110 (2)	3 430 (2)	5 661 (2)	5 869 (2)	5 027 (2)	8 150 (3)	العراق
		425 (1)	503 (1)	2 904 (2)	5 097 (2)	9 688 (2)	14 429 (2)	11 065 (2)	9 231 (2)	9 157 (2)	15 016 (3)	الواردات (سيف)
		- 240	- 64	1 768	3 244	7 578	10 999	5 404	3 362	4 130	6 866	الصادرات (فوب)
Jordan Imports (c i f) Exports and re-exports (f o b) Balance of trade		3 696	4 293	4 103	3 829	3 717	4 597	4 871	5 020	5 653	8 179	الأردن
		1 771	1 817	1 836	1 802	1 832	1 899	2 294	2 770	3 082	3 883	الواردات (سيف)
		-1 925	-2 476	-2 267	-2 027	-1 885	-2 698	-2 577	-2 250	-2 571	-4 297	الصادرات وإعادة التصدير (فوب)
Kuwait Imports (c i f) Exports and re-exports (f o b) Balance of trade		7 840	8 374	8 255	8 617	7 616	7 157	7 869	9 007	10 993	13 084 (3)	الكويت
		12 993	15 614	14 129	9 379	12 140	19 401	16 164	15 412	20 639	25 018 (3)	الواردات (سيف)
		5 153	7 240	5 874	762	4 524	12 244	8 295	6 405	9 647	11 934	الصادرات وإعادة التصدير (فوب)

Table I 3 (continued) Total value of imports, exports and balance of trade of ESCWA member countries, 1995-2004

(Millions of US dollars)		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	(مليون دولار امريكي)
Lebanon												
Imports (c i f)		7 292	7 559	7 455	7 055	6 207	6 228	7 291	6 445	7 168	9 397	الواردات (سي إف)
Exports and re-exports (f o b)		824	733	642	661	677	714	889	1 045	1 524	1 747	الصادرات وإعادة التصدير (فوب)
Balance of trade		-6 469	-6 826	-6 813	-6 394	-5 530	-5 514	-6 402	-5 400	-5 644	-7 650	الميزان التجاري
Oman												
Imports (c i f)		4 248	4 578	5 026	5 682	4 674	5 039	5 798	6 004	6 572	8 616	الواردات (سي إف)
Exports and re-exports (f o b)		5 961	7 222	7 656	5 520	7 239	11 318	11 074	11 172	11 669	13 381	الصادرات وإعادة التصدير (فوب)
Balance of trade		1 713	2 644	2 630	- 162	2 565	6 279	6 276	5 168	5 097	4 765	الميزان التجاري
Qatar												
Imports (c i f)		3 677	3 104	3 594	3 409	2 499	3 251	3 757	4 052	4 897	6 005	الواردات (سي إف)
Exports and re-exports (f o b)		3 767	4 060	4 127	5 031	7 212	11 591	10 868	10 978	13 383	18 685	الصادرات وإعادة التصدير (فوب)
Balance of trade		90	956	533	1 623	4 713	8 340	7 111	6 926	8 485	12 681	الميزان التجاري
Saudi Arabia												
Imports (c i f)		28 087	27 765	28 743	30 013	28 032	30 237	31 223	32 333	36 965	62 081 (3)	الواردات (سي إف)
Exports and re-exports (f o b)		50 040	60 728	60 732	38 822	50 757	77 583	68 063	72 560	93 367	110 609 (3)	الصادرات وإعادة التصدير (فوب)
Balance of trade		21 953	32 963	31 989	8 809	22 725	47 346	36 840	40 227	56 402	48 528	الميزان التجاري

Table I 3 (continued) Total value of imports, exports and balance of trade of ESCWA member countries, 1995-2004

(Millions of US dollars)		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	(مليون دولار امريكي)
Syrian Arab Republic Imports (c i f) Exports and re-exports (f o b) Balance of trade	Imports (c i f)	4 698	5 368	4 019	3 887	3 823	4 033	4 747	5 070	5 083	7 033	الجمهورية العربية السورية
	Exports and re-exports (f o b)	4 218	4 270	4 127	3 176	3 848	4 819	5 414	6 992	5 753	6 442 (3)	الواردات (سيف)
	Balance of trade	- 480	-1 098	108	- 711	25	786	667	1 923	670	- 591	الصادرات واعادة التصدير (فوب)
United Arab Emirates Imports (c i f) Exports and re-exports (f o b) Balance of trade	Imports (c i f)	21 375	23 164	23 512	32 596	31 720	35 009	37 293	42 651	51 961	74 205 (3)	الإمارات العربية المتحدة
	Exports and re-exports (f o b)	24 224	29 550	33 561	33 845	36 473	49 833	48 413	52 162	65 835	64 720 (3)	الواردات (سيف)
	Balance of trade	2 849	6 386	10 049	1 249	4 753	14 824	11 120	9 511	13 874	- 9 485	الصادرات واعادة التصدير (فوب)
Yemen Imports (c i f) Exports and re-exports (f o b) Balance of trade	Imports (c i f)	1 537	1 919	2 035	2 173	2 005	2 326	2 466	2 775	3 668	4 014	اليمن
	Exports and re-exports (f o b)	1 781	2 205	2 289	1 502	2 436	4 076	3 374	3 272	3 728	3 988	الواردات (سيف)
	Balance of trade	244	286	254	- 671	431	1 750	908	497	61	- 26	الصادرات واعادة التصدير (فوب)
Total ESCWA Region Imports (c i f) Exports and re-exports (f o b) Balance of trade	Imports (c i f)	98 571	104 000	105 189	119 215	112 122	119 951	127 969	136 782	154 536	220 211	الجملي منطقة الاسكوا
	Exports and re-exports (f o b)	113 639	135 022	140 321	111 299	140 213	206 571	187 361	196 098	240 931	278 691	الواردات (سيف)
	Balance of trade	15 068	31 022	35 132	- 7 916	28 092	86 620	59 392	59 315	86 394	58 481	الصادرات واعادة التصدير (فوب)

(1) International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics, yearbook (2001)

(2) International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics, yearbook (2004)

(3) International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics, Quarterly (June 2005)

(١) تقديرات صندوق النقد الدولي

(٢) تقديرات صندوق النقد الدولي

(٣) تقديرات صندوق النقد الدولي

Table I 4 Total value of imports of ESCWA member countries (including crude oil and oil products) , 1995-2004

Country	Growth Rate (%)										البلد
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
Bahrain	3 716	4 273	4 025	3 566	3 698	4 634	4 240	5 003	5 657	6 596	البحرين
Egypt	11 739	13 038	13 286	16 537	16 022	14 010	12 754	12 553	10 893	12 851	مصر
Iraq	665 (1)	567 (1)	1 136 (2)	1 853 (2)	2 110 (2)	3 430 (2)	5 661 (2)	5 869 (2)	5 027 (2)	8 150 (3)	العراق
Jordan	3 696	4 293	4 103	3 829	3 717	4 597	4 871	5 020	5 653	8 179	الأردن
Kuwait	7 840	8 374	8 255	8 617	7 616	7 157	7 869	9 007	10 993	13 084 (3)	الكويت
Lebanon	7 292	7 559	7 455	7 055	6 207	6 228	7 291	6 445	7 168	9 397	لبنان
Oman	4 248	4 578	5 026	5 682	4 674	5 039	5 798	6 004	6 572	8 616	عمان
Qatar	3 677	3 104	3 594	3 409	2 499	3 251	3 757	4 052	4 897	6 005	قطر
Saudi Arabia	28 087	27 765	28 743	30 013	28 032	30 237	31 223	32 333	36 965	62 081 (3)	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	4 698	5 368	4 019	3 887	3 823	4 033	4 747	5 070	5 083	7 033	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	21 375	23 164	23 512	32 596	31 720	35 009	37 293	42 651	51 961	74 205 (3)	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	1 537	1 919	2 035	2 173	2 005	2 326	2 466	2 775	3 668	4 014	اليمن
Total ESCWA	98 571	104 000	105 189	119 215	112 122	119 951	127 969	136 782	154 536	220 211	مجموع الاسكوا

(1) International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics, yearbook (2001)

(2) International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics, yearbook (2004)

(3) International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics, Quarterly (June 2005)

(١) بيانات صندوق النقد الدولي

(٢) بيانات صندوق النقد الدولي

(٣) بيانات صندوق النقد الدولي (الربع الفصلي (حزيران/الذيور ٥ ٢٠٠٥)

Table 1.5 Total value of exports of ESCWA member countries (including crude oil and oil products), 1995-2004

Country	(Millions of US dollars)										Growth Rate (%) 1983-1993 1994-2004	البلد
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004		
Bahrain	4 113	4 700	4 383	3 270	4 363	6 195	5 578	5 794	6 632	7 516	3 0 6 9	البحرين
Egypt	3 523	3 621	3 935	3 195	3 549	4 713	4 165	4 707	6 163	7 686	-0 3 6 8	مصر
Iraq	425(1)	503(1)	2 904 (2)	5 097 (2)	9 688 (2)	14 429 (2)	11 065 (2)	9 231 (2)	9 157 (2)	15 016 (3)	-32 3 39 1	العراق
Jordan	1 771	1 817	1 836	1 802	1 832	1 899	2 294	2 770	3 082	3 883	8 9 8 2	الأردن
Kuwait	12 993	15 614	14 129	9 379	12 140	19 401	16 164	15 412	20 639	25 018 (3)	-9 7 6 3	الكويت
Lebanon	824	733	642	661	677	714	889	1 045	1 524	1 747	-1 5 8 9	لبنان
Oman	5 961	7 222	7 656	5 520	7 239	11 318	11 074	11 172	11 669	13 381	3 0 9 1	عمان
Qatar	3 767	4 060	4 127	5 031	7 212	11 591	10 868	10 978	13 383	18 685	-0 1 17 6	قطر
Saudi Arabia	50 040	60 728	60 732	38 822	50 757	77 583	68 063	72 560	93 367	110 609 (3)	3 6 7 9	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	4 218	4 270	4 127	3 176	3 848	4 819	5 414	6 992	5 753	6 442 (3)	8 3 5 8	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	24 224	29 550	33 561	33 845	36 473	49 833	48 413	52 162	65 835	64 720 (3)	7 2 11 8	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	1 781	2 205	2 289	1 502	2 436	4 076	3 374	3 272	3 728	3 988	28 4 12 0	اليمن
Total ESCWA	113 639	135 022	140 321	111 299	140 213	206 571	187 361	196 098	240 931	278 691	1 9 9 7	مجموع الاسكوا

(1) International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics, yearbook (2001)

(2) International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics, yearbook (2004)

(3) International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics, Quarterly (June 2005)

(١) تقديرات صندوق النقد الدولي، الكتاب الإحصائي (٢٠٠١)

(٢) تقديرات صندوق النقد الدولي، الكتاب الإحصائي (٢٠٠٤)

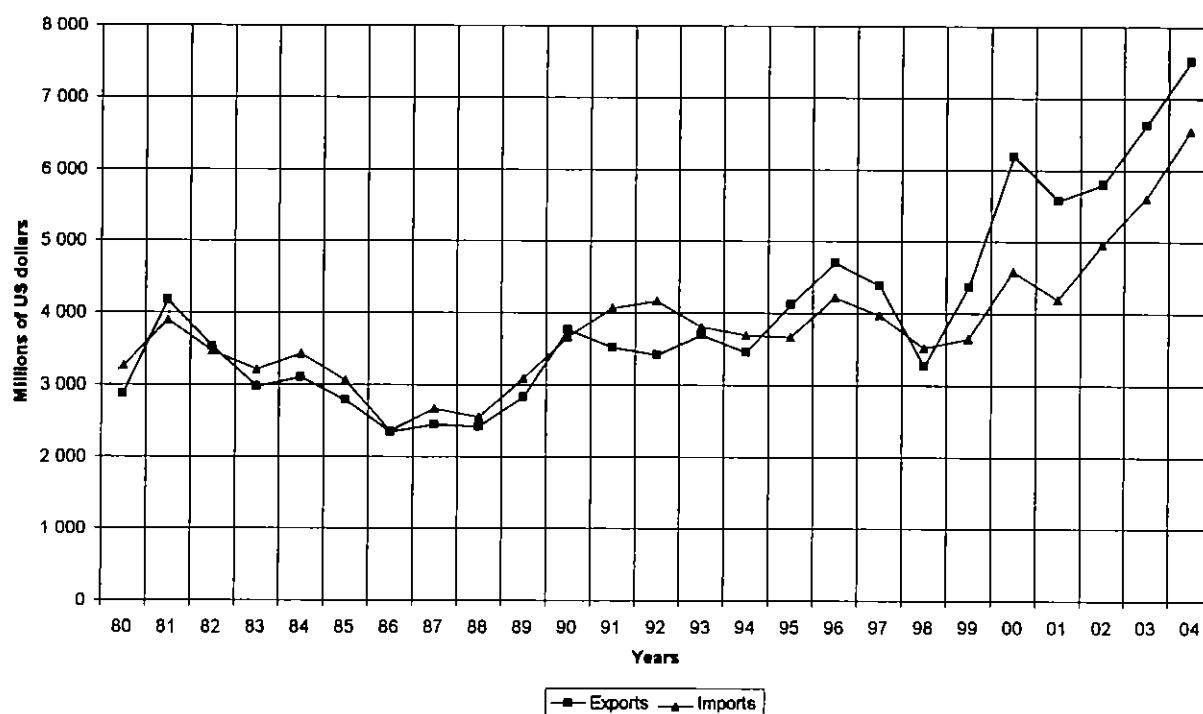
(٣) تقديرات صندوق النقد الدولي، الفهرست الفصلية (حزيران/يونيو ٢٠٠٥)

الجدول ٦-١ إجمالي قيم واردات وصناعات دول الإسكوا من النفط الخام ١٩٩٥-٢٠٠٤
Table I 6 Total value of crude oil imports and exports of ESCWA member countries, 1995-2004

(Millions of US dollars)		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	البلد الواردات
Imports												البحرين
Bahrain		1 330	1 784	1 407	729	1 248	2 051	1 538	1 672	2 067	2 765	البحرين
Jordan		356	366	410	254	311	526	544	571	660	1 082	الأردن
Total		1 686	2 150	1 818	983	1 559	2 578	2 083	2 243	2 727	3 847	المجموع
Exports												البحرين (١)
Bahrain (1)		2 455	3 158	2 714	1 694	2 776	4 478	3 681	3 957	4 680	5 551	البحرين (١)
Egypt		1 308	899	1 055	162	294	348	298	317	341	403	مصر
Kuwait		6 815	8 223	6 964	4 502	5 442	11 176	9 587	8 178	11 523		الكويت
Oman		4 684	5 793	5 673	3 587	5 384	8 727	7 633	7 434	7 762	9 079	عمان
Qatar		2 151	2 773	2 700	2 985	4 013	6 586	5 610	5 629	6 717	8 529	قطر
Saudi Arabia		35 981	44 219	43 529	26 393	36 940	62 005	50 883	55 138	70 735		المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic		2 449	2 809	2 841	1 381	2 185	3 204	3 674	4 220	3 564	2 920	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates (1)		23 005	28 052	31 752	13 001	16 465	27 382	23 908	23 629	29 562		الإمارات العربية المتحدة (١)
Yemen		944	1 921	2 181	1 228	2 161	3 675	2 930	2 818	3 069	3 602	اليمن
Total		78 848	95 926	53 699	38 779	73 499	123 906	105 274	108 501	137 953		المجموع

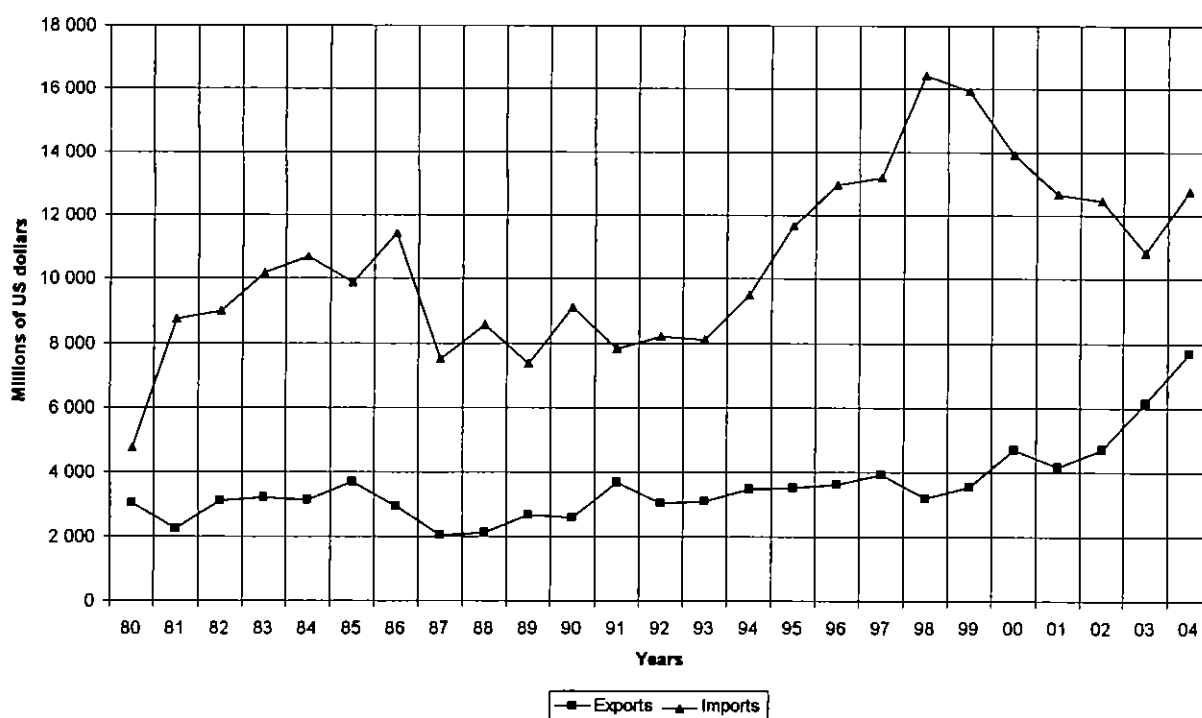
(1) Oil values.

Bahrain imports and exports, 1980-2004

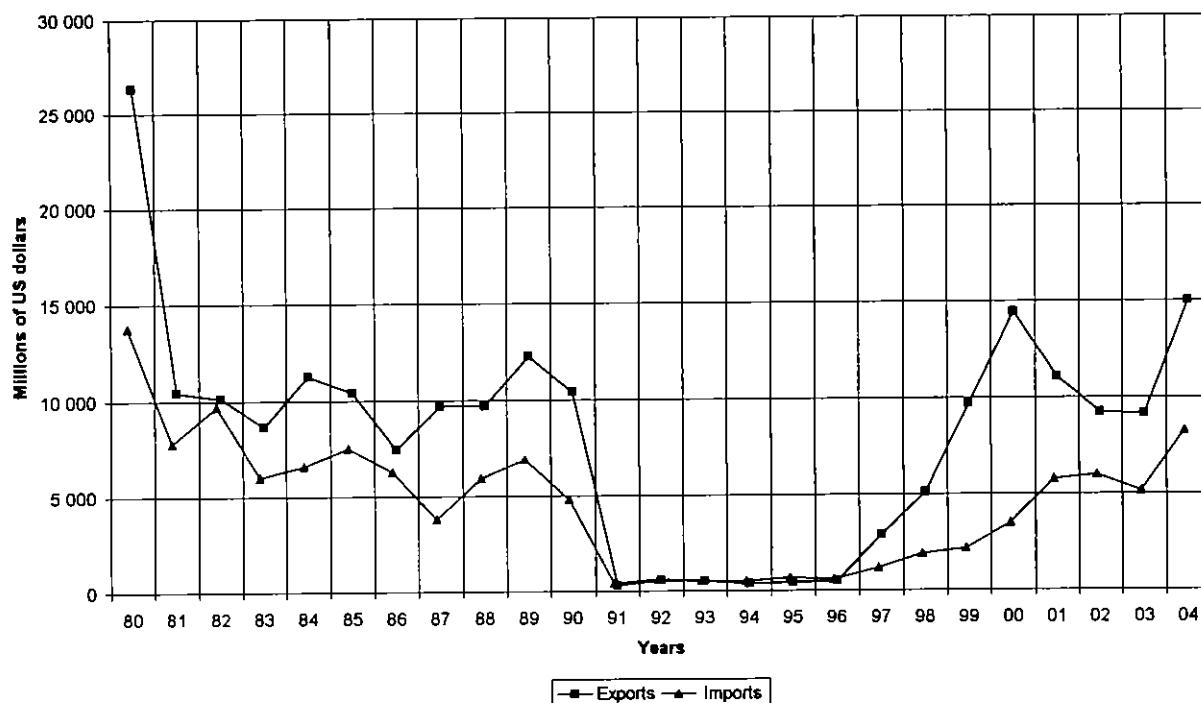


- 14 -

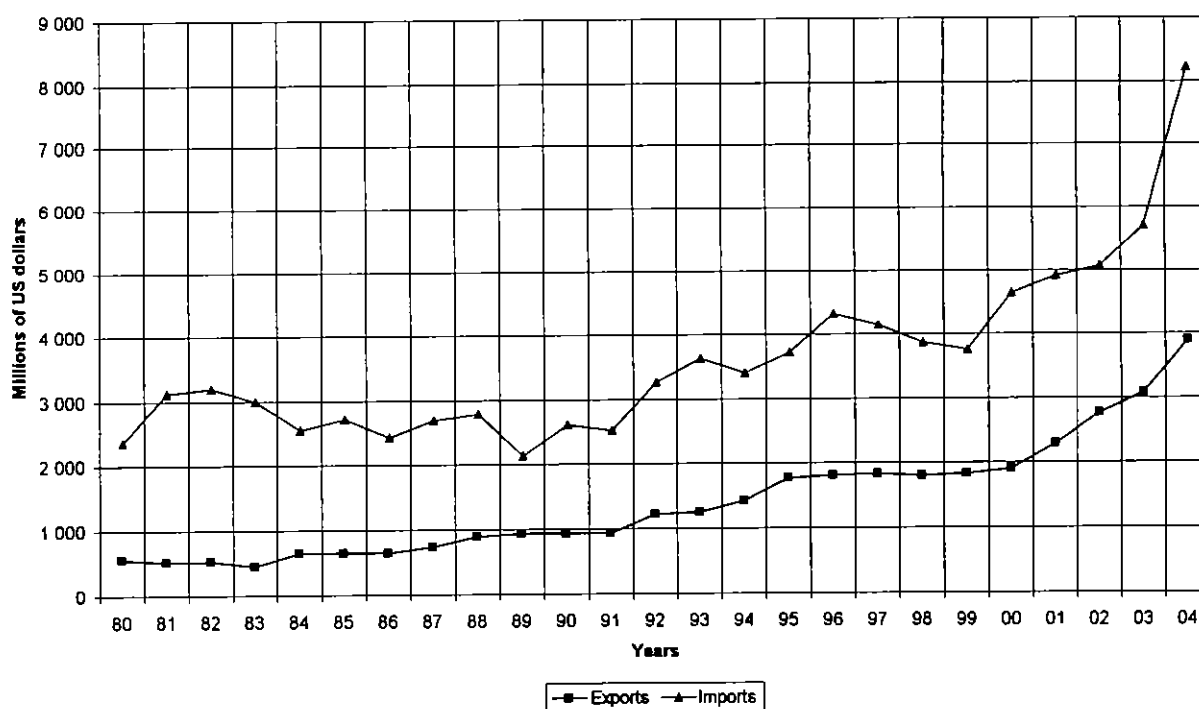
Egypt imports and exports, 1980-2004



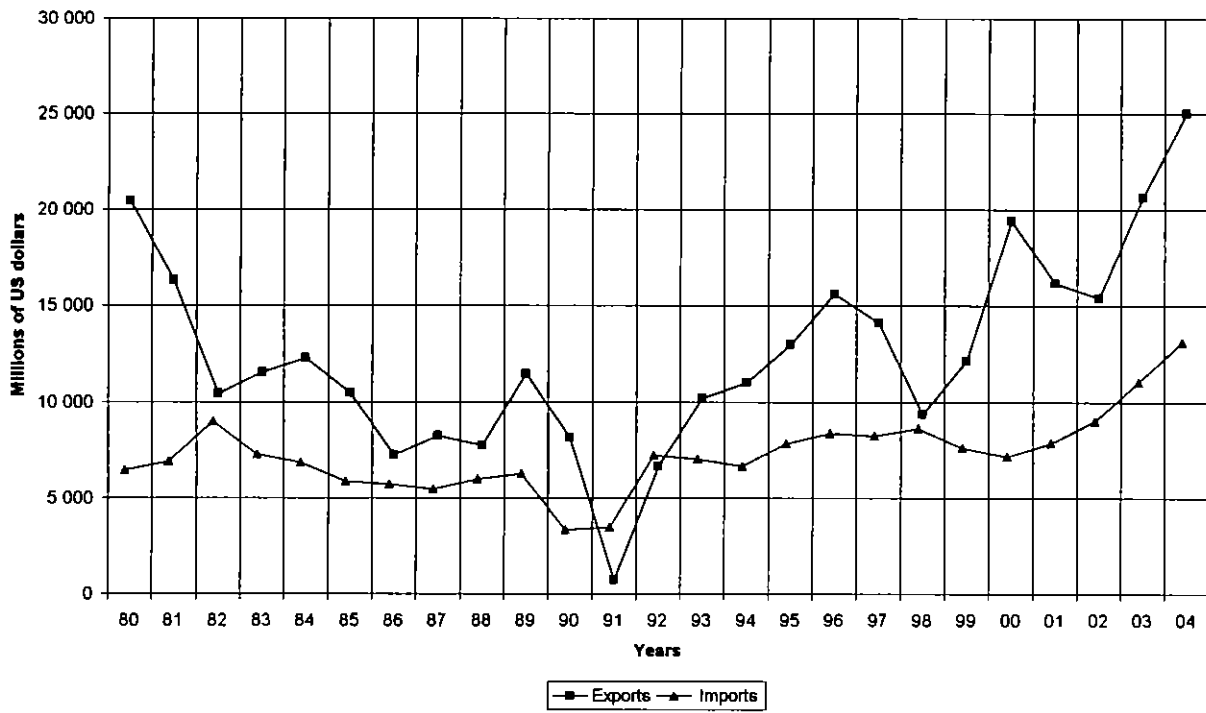
Iraq imports and exports, 1980-2004



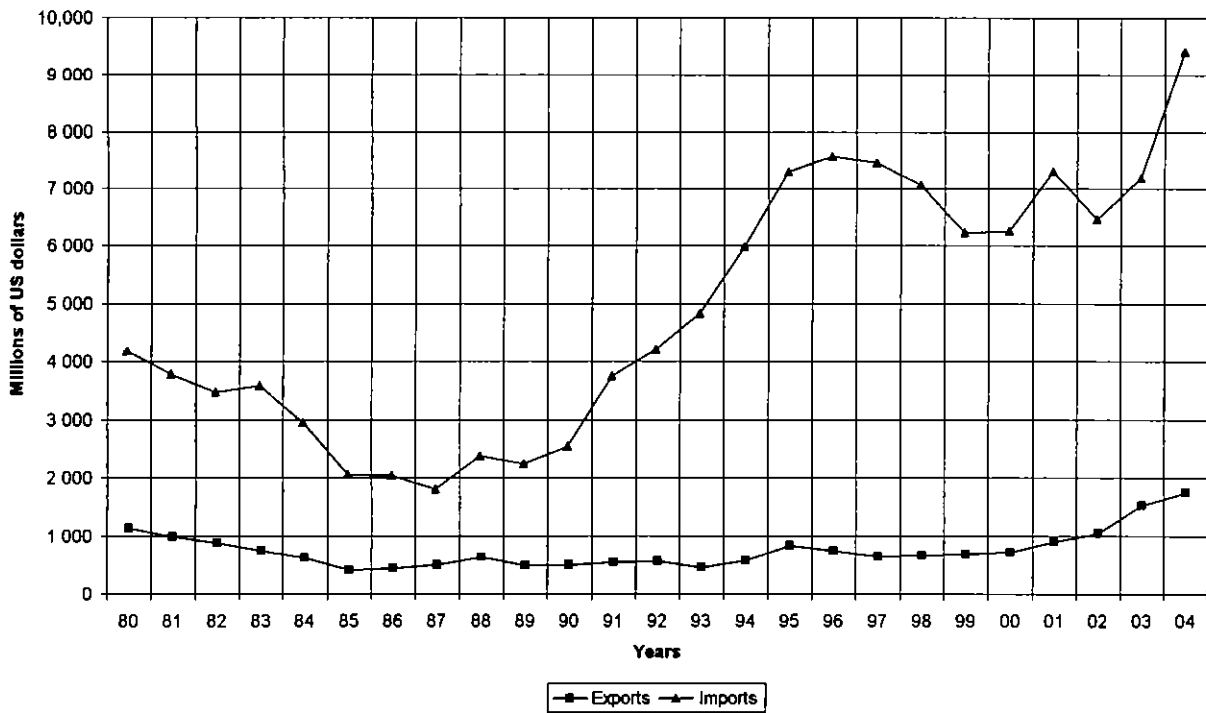
Jordan imports and exports, 1980-2004



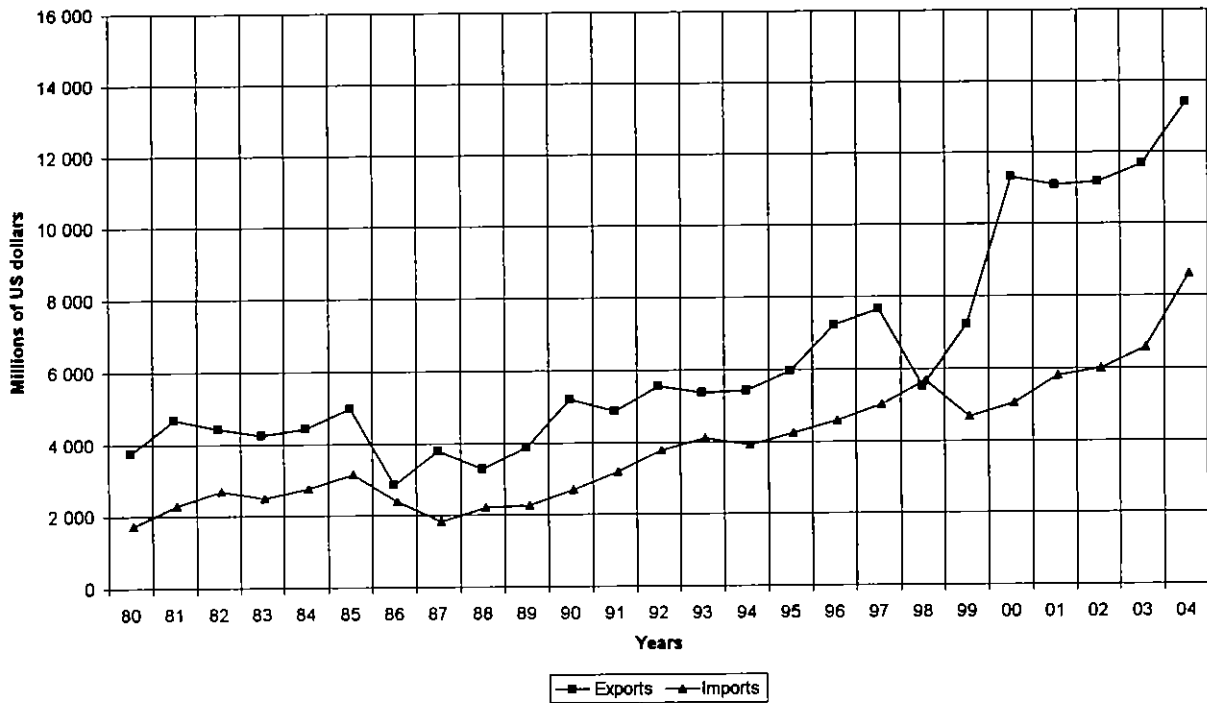
Kuwait imports and exports, 1980-2004



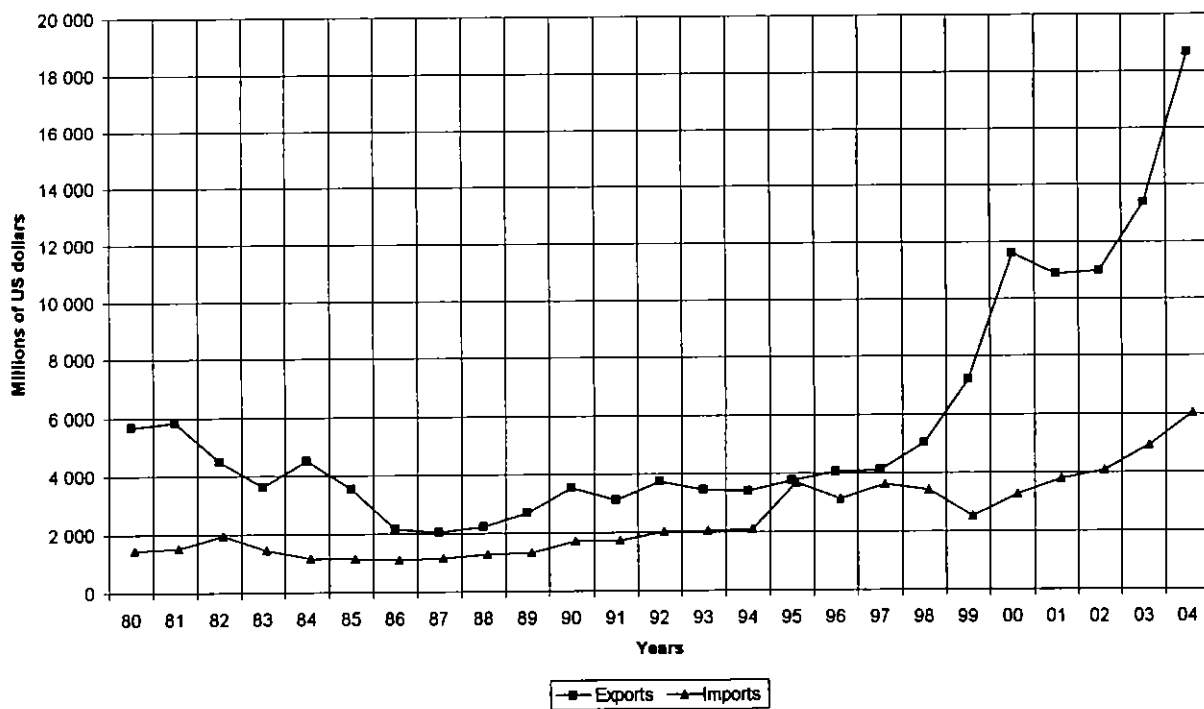
Lebanon imports and exports, 1980-2004



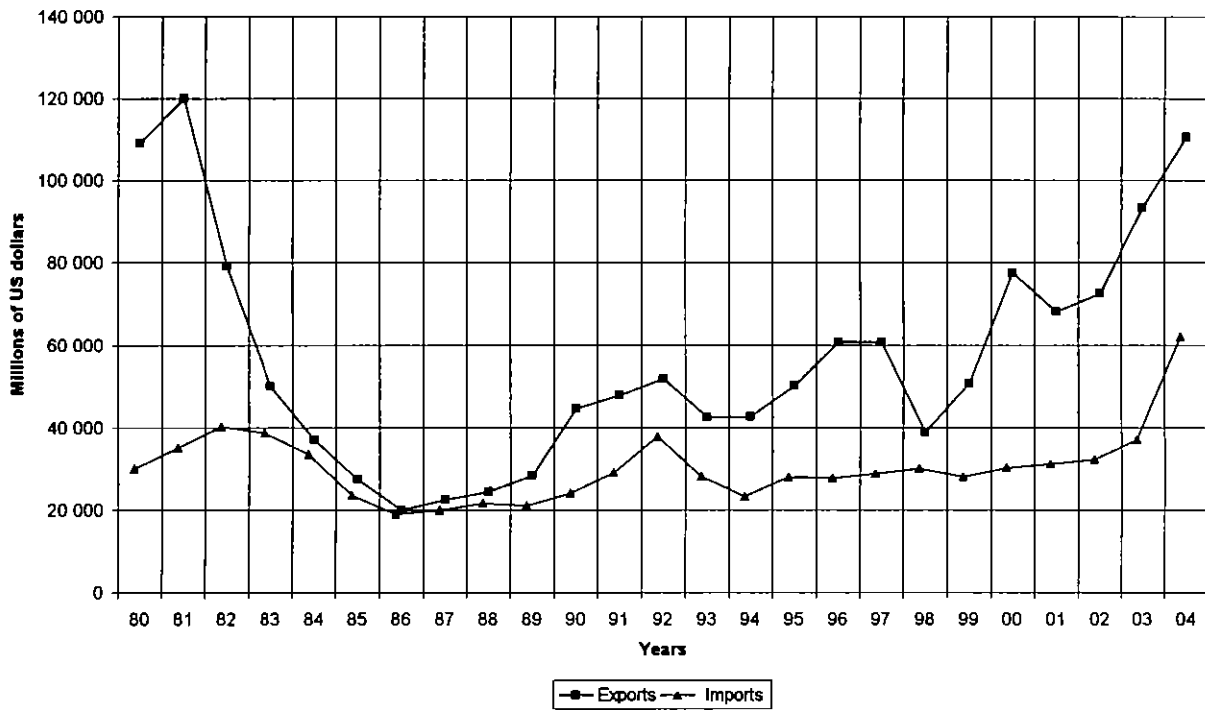
Oman imports and exports, 1980-2004



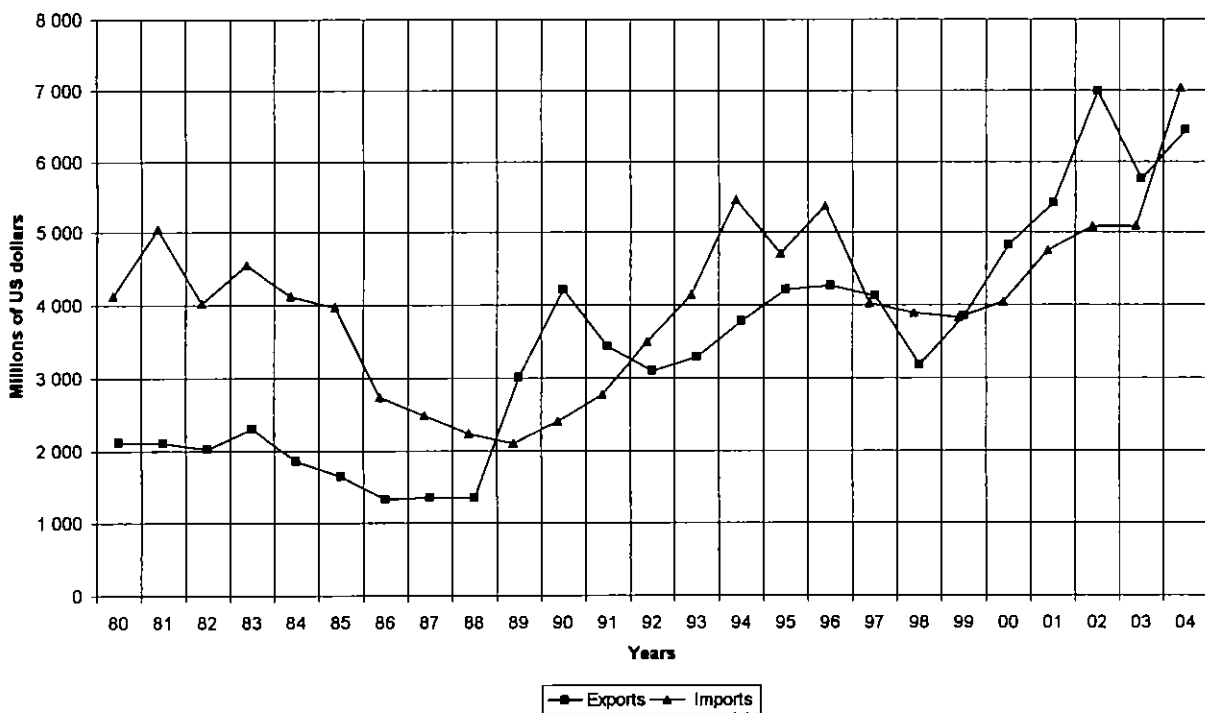
Qatar imports and exports, 1980-2004



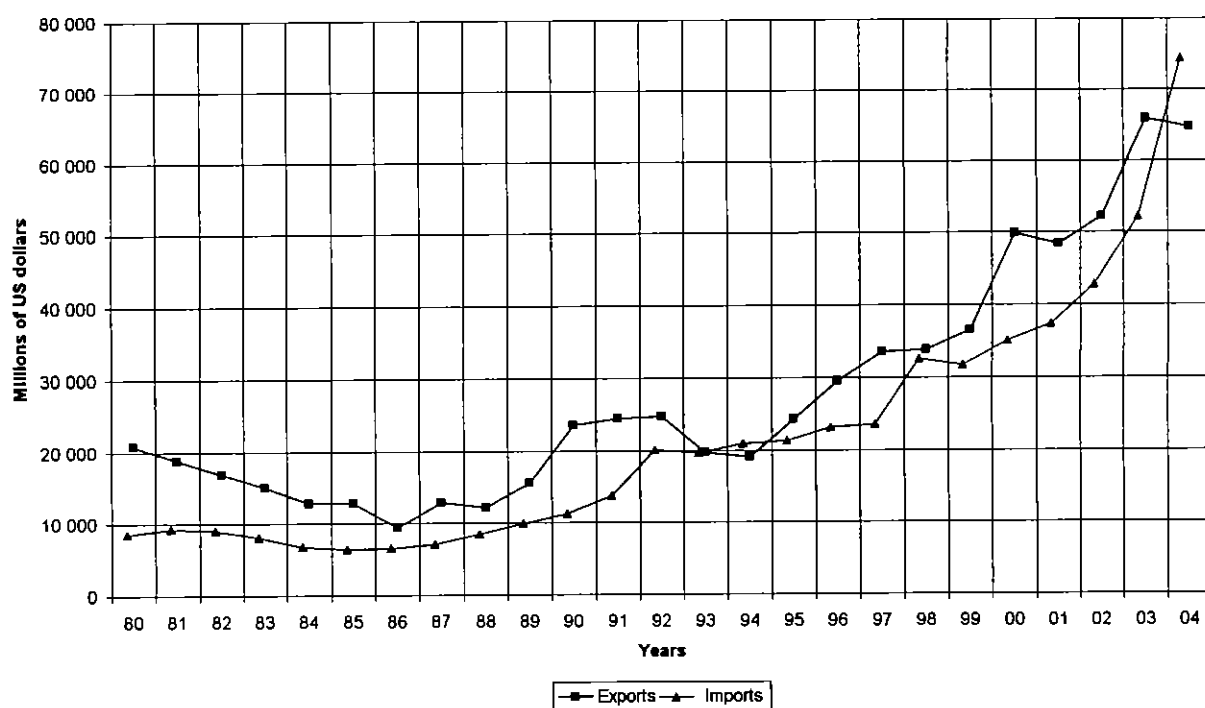
Saudi Arabia imports and exports, 1980-2004



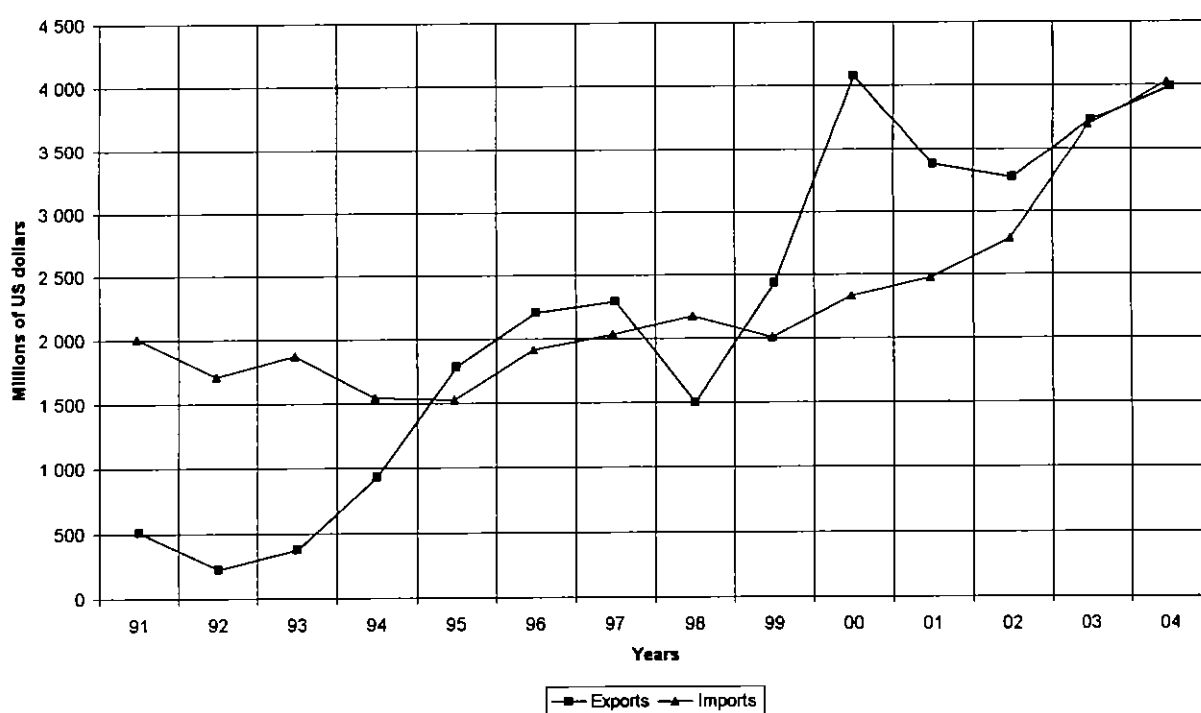
Syrian Arab Republic imports and exports, 1980-2004



United Arab Emirates imports and exports, 1980-2004



Yemen imports and exports, 1991-2004



الجدول ٧-١

نسب قيم واردات دول الاسكوا (بما فيها النفط الخام) حسب أقسام النظام المسق لتوصيف و ترميز السلع ، ٢٠٠٤-٢٠٠٠

Table I.7

Percentage share of value of imports of ESCWA member countries (including crude oil) by H.C.D.C.S sections, 2000-2004

الجدول ٧.١: نصيب قيم واردات دول الإسكوا (بما فيها النفط الخام) حسب أقسام النظام المسمى لتوصيف و ترميز السلع، ٢٠٠٠
 Table 1.7 Percentage share of value of imports of ESCWA member countries (including crude oil) by H C D C S sections, 2000

Section	Country	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	الدولة القسم
		Bahrain %	Egypt %	Jordan %	Kuwait %	Lebanon %	Oman %	Qatar %	Saudi Arabia %	Syrian Arab Republic %	United Arab Emirates %	
1 Live animals and their products		2.8	5.1	3.9	4.9	5.4	5.2	4.2	5.0	1.6	3.0	١ حيوانات ومنتجات حيوانية
2 Vegetable products		2.8	12.8	8.6	6.9	5.3	4.5	3.8	7.3	10.4	5.3	٢ منتجات نباتية
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes		0.3	2.2	1.3	0.6	0.8	0.7	0.4	0.7	2.5	0.4	٣ سمن ودهون وزيوت وشموع حيوانية أو نباتية
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		3.9	5.4	5.4	5.3	6.7	11.2	3.5	4.9	6.0	2.7	٤ منتجات صناعة الأغذية، مشروبات، سولات كحولية ونبات
5 Mineral products		48.2	9.2	16.4	2.6	17.6	4.1	2.7	0.9	6.2	1.5	٥ منتجات معدنية
6 Products of the chemical or allied industries		8.1	8.2	8.3	7.3	8.4	6.1	5.6	8.4	9.8	6.6	٦ منتجات الصناعات الكيميائية أو الصناعات المرتبطة بها
7 Plastics, rubber and articles thereof		1.8	5.5	3.8	3.5	3.6	3.2	2.6	3.7	6.9	4.2	٧ لدائن ومضغ عتاق، مطاط ومضغ عتاق
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar		0.1	0.1	0.1	0.6	0.4	0.2	0.2	0.3	0.1	0.5	٨ جلود، خام وجلود، ملبوسات وحقائب سفر ومضغ عتاقها، أدوات السفر، حقائب يدوية وأوعية مختلفة لها
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		0.8	4.4	1.2	1.4	1.4	1.0	1.1	1.3	1.6	1.0	٩ حسب المضغ عتاقها، ألواح ومضغ عتاقها، مضغ عتاق من الخشب والغطاء أو غيرها من مواد السفر، مضغ عتاق من
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper		1.6	2.5	3.0	2.6	3.0	1.8	1.4	2.1	3.6	1.7	١٠ عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد لاهية، ورق، ورق مطوي ومضغ عتاقها
11 Textiles and textile articles		5.0	2.0	5.8	7.2	5.7	3.9	5.3	5.9	11.3	10.6	١١ مواد نسجية ومضغ عتاقها

البلدان ٧٠١ (تابع) حسب قيم واردات بترول الاسكوا (بما فيها النفط الخام) حسب أقسام النظام المسمى لتوصيف وتصنيف البترول، ٢ (تابع)

Table 17 (continued) Percentage share of value of imports of ESCWA member countries (including crude oil) by HCD CS sections, 2000 (continued)

Section	Country	Bahrain البحرين	Egypt مصر	Jordan الأردن	Kuwait الكويت	Lebanon لبنان	Oman عمان	Qatar قطر	Saudi Arabia السعودية	Syrian Arab Republic سورية	United Arab Emirates الإمارات العربية المتحدة	القسم / الدولة
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
12 Footwear, umbrellas, articles of feather & hair		0.4	0.3	0.3	1.0	0.9	0.4	0.6	0.8	—	0.9	١٢ أحذية ، مظلات راس ، مظلات مطر وشعر ، شعر وأصناف من الريش ؛ أرباع اصطناعية ومصنوعة من شعر بشري
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		1.5	1.2	1.2	2.9	2.1	1.4	2.2	1.7	0.9	2.0	١٣ مصنوعات من حجر لؤلؤ أو كلس أو حديد صخر ، شفاف من حبوب و زجاج ومزجقاته
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		0.3	0.1	0.6	3.1	6.8	1.4	1.9	4.0	—	6.3	١٤ لؤلؤ طبيعي أو مستتب ، اجمال كريم أو شبه كريم ، معادن نبيلة
15 Base metals and articles of base metal		3.9	8.5	6.7	7.3	6.1	6.0	12.1	7.9	15.3	7.9	١٥ معادن علفية ومصنوعاتها
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		11.4	21.1	14.2	20.2	12.9	19.1	29.5	22.1	15.9	25.4	١٦ آلات وآجهزة ، معدات كهربائية ؛ آوازيها ، آجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة ، آوازيها هذه والآجهزة
17 Vehicles of transport		4.7	4.0	14.4	17.2	8.9	24.0	15.3	17.7	5.5	13.9	١٧ معدات نقل
18 Photographic, medical, musical instruments & parts		1.0	2.0	1.6	2.4	1.7	1.9	3.8	2.7	1.4	2.6	١٨ آلات وآجهزة التصوير الطبي أو الموسيقي ، آلات موسيقية ، آلات وآجهزة للثقافة أو للترويح ، أصناف صناعات البضائع والآليات
19 Arms and ammunition, parts & accessories		—	—	—	0.1	0.1	—	—	0.7	—	—	١٩ أسلحة وصناعات ، آوازيها والفرقعات
20 Miscellaneous manufactured articles		1.5	1.0	1.1	2.9	2.3	1.4	3.6	2.0	0.5	3.2	٢٠ سلع ومعدات مختلفة
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		—	—	—	—	—	2.5	0.1	—	—	0.4	٢١ معدنية فنية ، قطع للتجميع ولقطع أثرية
Unspecified		—	4.4	2.3	—	—	—	0.1	—	0.5	—	غير محدد
Total (millions of US dollars)		4 634	14 010	4 597	7 157	6 228	5 039	3 251	30 237	4 033	27 192	المجموع (ملايين دولار امريكى)

الجلول ٧٠١ (تابع) حسب قيم واردات دول الاسكوا (بما فيها النفط الخام) حسب أنظمة النظام المسمى لتوصيف و مرسوم السلع ٢٠٠١

Table 17 (continued) Percentage share of value of imports of ESCWA member countries (including crude oil) by HCD C sections, 2001

Section	Country	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	الدولة	القسم
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%		
1 Live animals and their products		3.3	4.5	3.6	4.7	4.9	5.5	4.3	4.4	0.9	2.5	١	حيوانات حية ومصنوعات حيوانية
2 Vegetable products		3.6	13.8	7.7	5.8	5.0	4.2	3.5	5.6	8.8	4.8	٢	منتجات نباتية
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes		0.3	1.4	1.1	0.5	0.6	0.4	0.3	0.5	1.5	0.2	٣	سمن ودهون وزيوت و سمن حيواني أو نباتية
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		4.8	6.8	5.5	5.2	6.9	11.5	3.3	4.8	5.6	2.7	٤	منتجات صناعة الأغذية، مشروبات، سائل كحولية وكحان
5 Mineral products		39.9	6.2	15.0	2.7	18.4	4.8	2.3	1.3	6.5	1.2	٥	منتجات معدنية
6 Products of the chemical or allied industries		9.2	9.2	8.4	7.2	8.2	6.0	6.5	8.4	9.9	6.0	٦	منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7 Plastics, rubber and articles thereof		2.0	5.3	4.1	3.4	3.5	3.1	2.6	3.6	7.1	3.9	٧	اللدائن ومضغواتها، مطاط ومضغاته
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar		0.2	0.1	0.1	0.6	0.4	0.1	0.2	0.3	—	0.5	٨	جلود صلب وجلود مطبوخة وجلود ومضغواتها، ا
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		0.8	4.5	1.3	1.2	1.4	1.0	1.1	1.2	2.2	0.9	٩	خشب ومضغواته، القبان ومضغواته، مضغوات من القش والخشطاء أو غيرها من مواد الخشب
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper		1.6	3.0	3.3	2.6	2.7	1.8	1.3	1.9	3.2	1.5	١٠	صنوبر الخشب أو غيرها من عبقها من مواد لينة، ورق للكتابة مطبوخ ومضغاته
11 Textiles and textile articles		5.9	2.1	8.1	7.2	6.4	3.7	4.6	5.6	9.1	9.0	١١	مواد نسجية ومضغواتها

الجدول ٧.١ (بلغ) سبب قيم واردات دول الاسكوا (بما فيها النفط الخام) حسب اقسام النظام المصنف لوصف و ترميز السلع ، ١ ٢ (بلغ)
Table 17 (continued) Percentage share of value of imports of ESCWA member countries (including crude oil) by H C D C S sections, 2001 (continued)

Section	Country	البحرين Bahrain	مصر Egypt	الأردن Jordan	الكويت Kuwait	لبنان Lebanon	عمان Oman	قطر Qatar	السعودية Saudi Arabia	الجمهورية العربية السورية Syrian Arab Republic	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates	القسم Section
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	الدولة
12 Footwear, umbrellas, articles of feather & hair		0.4	0.2	0.3	1.1	1.0	1.0	0.5	0.8	—	0.9	١٢ أحذية ، مظلات ، راس ، مظلات مطر وسمن ، ريش شعر بشري
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		2.1	1.1	1.3	2.8	2.0	1.5	1.8	1.8	0.9	1.9	١٣ مصنوعات من حجر أو ريش أو اسبت أو حديد صلب ، مستطيف من خزف وزجاج ومصنوعات
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		0.4	0.2	0.7	2.9	5.0	1.1	0.3	3.0	—	14.7	١٤ لؤلؤ طبيعي أو مستطيف ، ابحار عريضة أو شبة عريضة ، مطاحن ذهبية
15 Base metals and articles of base metal		3.7	9.8	8.1	8.2	5.9	7.8	11.3	8.2	16.8	7.3	١٥ مطاحن فضية ومصنوعات
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		12.0	19.5	16.4	19.7	13.7	21.8	33.9	20.6	17.4	23.4	١٦ آلات وأجهزة ، مطاحن كهربائية ، أجهزة تسجيل وإذاعة للصوت والصوت ، أجهزة وأجزاء هذه الأجهزة
17 Vehicles of transport		6.8	3.2	10.6	18.1	9.8	18.1	15.3	21.7	7.5	13.3	١٧ مطاحن نقل
18 Photographic, medical, musical instruments & parts		1.3	2.1	1.8	2.7	1.9	1.6	3.9	3.0	1.7	2.6	١٨ آلات وأجهزة التصوير أو التصوير ، آلات موسيقية أجزاء وأجهزة للآلات أو للآلات ، أصناف صناعة الفخاريات والأجزاء
19 Arms and ammunition, parts & accessories		—	—	—	0.1	0.1	—	—	1.4	—	—	١٩ أسلحة ومعدات : أجهزة وأجزاء وأجزاء
20 Miscellaneous manufactured articles		1.9	0.9	1.2	3.1	2.2	1.7	2.9	1.8	0.4	2.8	٢ منتجات ومشتقات مختلفة
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		—	0.2	—	—	—	3.2	0.1	—	—	—	٢١ مطاحمية ، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified		—	5.9	1.4	—	—	—	0.1	—	0.4	0.1	غير محدد
Total (millions of US dollars)		4 240	12 754	4 871	7 869	7 291	5 798	3 757	31 223	4 747	30 544	المجموع (ملايين دولار أمريكي)

الجدول ٧-١ (تابع) نسب قيم واردات دول الاسكوا (بما فيها النفط الخام) حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف و برمن السلع، ٢٠٠٢
Table I 7 (continued) Percentage share of value of imports of ESCWA member countries (including crude oil) by H C D C S sections, 2002

القسم	الدولة	الإمارات العربية المتحدة	الجمهورية العربية السورية	السعودية	قطر	عمان	لبنان	الكويت	الأردن	مصر	البحرين	Country
Section		United Arab Emirates %	Syrian Arab Republic %	Saudi Arabia %	Qatar %	Oman %	Lebanon %	Kuwait %	Jordan %	Egypt %	Bahrain %	
١ حيوانات حية ومشتقات حيوانية	١	2.5	1.2	5.4	4.3	4.9	5.9	4.7	3.6	4.3	2.9	1 Live animals and their products
٢ منتجات نباتية	٢	5.2	8.1	5.7	3.2	4.1	5.2	5.3	6.5	15.9	3.4	2 Vegetable products
٣ سحوم ودهون وزيوت و سحوم حيوانية أو نباتية	٣	0.3	1.3	0.4	0.3	0.6	0.7	0.4	1.6	1.4	0.3	3 Animal or vegetable fats, oils and waxes
٤ منتجات صناعة الأغذية، مشروبات، سواحل كحولية وكحل و نبيذ	٤	2.8	7.5	4.7	4.2	10.8	7.4	5.1	5.4	6.5	4.5	4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco
٥ منتجات معدنية	٥	1.1	4.3	0.7	2.6	4.4	15.1	2.7	16.3	5.1	37.2	5 Mineral products
٦ منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها	٦	5.9	9.8	8.1	6.5	6.2	9.8	6.6	9.0	10.0	8.0	6 Products of the chemical or allied industries
٧ لدائن ومشتقاتها ١ سلاط ومشتقاتها	٧	3.8	7.4	3.8	2.7	3.1	3.7	3.4	4.1	4.7	2.0	7 Plastics, rubber and articles thereof
٨ جلود خيل وجرود وجرود مطبوخة وجرود بخرام ومشتقاتها ١	٨	0.5	0.1	0.3	0.2	0.1	0.5	0.5	0.1	0.1	0.2	8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar
٩ عشب ومشتقاتها ١، قطن ومشتقاتها ١، قطن ومشتقاتها ١، عشب ومشتقاتها ١	٩	0.9	2.8	1.2	1.1	1.0	1.6	1.4	1.6	4.4	0.9	9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork
١٠ هويشة الخشب أو غيرها من مواد القصار	١٠	1.3	2.9	1.9	1.3	1.7	2.9	2.4	2.8	2.3	1.4	10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper
١١ مواد نسجية ومشتقاتها	١١	8.6	7.0	5.7	4.2	3.8	6.6	6.2	9.8	2.0	5.1	11 Textiles and textile articles

الجدول ٧.١ (تابع) مساهمة قيم واردات دول الامم المتحدة (بما فيها النفط الخام) حسب اقسام النظام التامسي لتوصيف و ترميز السلع ، ٢٠٠٢ (تابع)
 Table I 7 (continued) Percentage share of value of imports of ESCWA member countries (including crude oil) by H C D C S sections, 2002 (continued)

Section	Country	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	الدولة الامارات العربية المتحدة	القسم
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%		
12 Footwear, umbrellas, articles of feather & hair		0.3	0.2	0.3	1.0	1.1	0.4	0.5	0.8	—	0.9		١٢ أحذية ، مظلات ، ريش ، مظلات مطر وشعر من شعر بشري
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		1.8	1.1	1.3	2.7	2.0	1.7	2.1	1.9	1.6	2.1		١٣ مصنوعات من ريش ، افران اصطناعية ، مصنوعات من شيف من جوف و زجاج ومصنوعات
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		0.5	—	0.9	2.9	4.7	1.1	1.2	1.4	0.1	14.2		١٤ افران طبيعي أو مستطيل ، اجهزة كريمة أو شبه كريمة ، سنان شمعية
15 Base metals and articles of base metal		4.6	9.3	6.8	8.9	5.9	7.5	11.7	8.2	15.8	8.1		١٥ معادن علفية ومصنوعاتها
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		15.0	17.0	13.9	21.1	13.4	23.3	30.6	22.0	18.5	24.3		١٦ آلات واجهزة ، معدات كهربائية ، اجهزة ، اجهزة تسجيل واداة التصوير والصوت ، اجزاء وادوات هذه الاجهزة
17 Vehicles of transport		8.8	2.8	11.1	18.8	8.9	18.5	16.3	22.1	9.2	12.1		١٧ معدات نقل
18 Photographic, medical, musical instruments & parts		1.3	2.1	1.7	2.5	2.1	1.4	3.2	3.0	1.3	2.7		١٨ آلات واجهزة التصوير أو القصير ، افرات موسيقية ، افرات واجهزة لفظ أو لفرجة ، افرات صناعة الفساعات و افراتها
19 Arms and ammunition, parts & accessories		—	—	—	0.1	0.1	—	—	0.6	—	—		١٩ اسلحة وخفائر ، افراتها وادواتها
20 Miscellaneous manufactured articles		1.8	0.9	1.3	3.2	2.4	1.5	3.5	2.0	0.7	2.7		٢٠ سلع وشيف مختلفة
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.1		٢١ سلع فنية ، قطع المجموعات و قطع أثرية
Unspecified		—	9.9	1.9	—	—	4.0	0.1	—	0.3	—		غير محدد
Total (millions of US dollars)		5 003	12 533	5 020	9 007	6 445	6 004	4 052	32 333	5 070	33 378		المجموع (مليون دولار امريكي)

الجدول ٧-١ (تابع) سبب قيم واردات دول الاسكوا (بما فيها السلع الخدم) حسب أقسام النظام المسمى لتوصيف و برصم السلع ، ٢٠٠٣ (تابع)
 Table 17 (continued) Percentage share of value of imports of ESCWA member countries (including crude oil) by H C D C S sections, 2003 (continued)

Country		البحرين	مصر	الأردن	قطر	لبنان	عمان	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	الدولة	القسم
Section		Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates		
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%		
12 Footwear, umbrellas, articles of feather & hair		0.3	0.2	0.3	0.9	1.0	0.5	0.5	0.7	—	0.8	١٢ أحذية ، مظلات ريش ، مظلات مطر وثمنس ، ريش من صخر وأسلاف من ريش ؛ أظفار فصطاعها مصدرة من شعر بيري	
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		1.9	1.0	1.3	2.4	1.9	1.8	2.5	2.1	1.1	2.2	١٣ مصدرة من حجر أبيض أو أيسنت أو حديد صلب ، مصدرة من خزف و زجاج ومصدرة	
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		0.3	—	1.3	2.1	4.2	0.8	1.0	1.0	—	14.3	١٤ قوار طيرس أو مستتب ، ابحار كريمة أو شبه كريمة ، مكنس مكنية	
15 Base metals and articles of base metal		5.3	8.0	7.0	9.1	6.6	8.5	14.9	9.1	14.8	9.0	١٥ مكنس عاكسة ومصدرة عاكسة	
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		12.5	15.6	13.6	19.3	12.2	21.3	32.0	21.8	17.3	23.1	١٦ آلات وأجهزة : مكنس كويرية ؛ أجهزة : أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصوت ، الأجزاء ولوازم هذه الأجهزة	
17 Vehicles of transport		10.8	3.2	9.4	22.4	9.7	21.6	15.3	21.2	9.0	14.6	١٧ مكنس نقل	
18 Photographic, medical, musical instruments & parts		1.1	2.0	1.6	2.9	2.2	1.5	3.9	3.1	1.3	2.4	١٨ آلات وأجهزة للتصوير أو التصوير ، آلات موسيقية ، آلات وأجهزة طبية أو للجراحية ، أدوات صناعة الساعات وأجزائها	
19 Arms and ammunition, parts & accessories		—	—	—	0.1	0.1	—	—	0.6	—	—	١٩ أسلحة ومعدات ، أجزاءها ولوازمها	
20 Miscellaneous manufactured articles		1.7	0.8	1.1	3.5	2.0	1.7	2.7	1.8	0.6	2.4	٢٠ مكنس ومعدات مختلفة	
21 Works of art, collectors pieces and antiques		—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.1	٢١ مكنس فني ، قطع المجموعات و قطع أثرية	
Unspecified		—	14.0	2.1	—	—	2.6	0.1	—	—	—	غير محدد	
Total (millions of US dollars)		5 657	10 893	5 653	10 993	7 168	6 572	4 897	36 965	5 083	40 237	المجموع (مليون دولار أمريكي)	

الجدول ٧.١ (تابع) مسد قيم واردات دول الاسكو (بما فيها النفط الخام) حسب اقسام النظام المصنف و برمين السلع ، ٢٠٠٤

Section	Country	Bahrain (1)	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	البلد	القسم
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%		
1 Live animals and their products		2.3	3.4	3.1	-	4.8	4.6	3.0	-	1.2	-	6.7	١ حيوانات حية ومشتقاتها	
2 Vegetable products		1.9	11.4	6.8	-	4.7	3.7	1.9	-	8.3	-	12.6	٢ منتجات نباتية	
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes		0.3	2.8	2.5	-	0.8	0.8	0.3	-	1.3	-	2.0	٣ دهون وزيوت وشموع حيوانية أو نباتية	
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		3.7	5.3	4.8		5.6	4.3	2.3	-	6.6		7.3	٤ منتجات صالحة للأكل؛ مشروبات، سواقي كحولية وحل و التبغ	
5 Mineral products		45.4	10.0	19.4	-	22.0	5.3	2.8	-	8.9		14.1	٥ منتجات معدنية	
6 Products of the chemical or allied industries		5.9	9.1	7.0	-	8.8	5.6	4.6	-	8.7	-	6.4	٦ منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها	
7 Plastics, rubber and articles thereof		1.7	5.1	4.4	-	3.7	3.5	2.4		7.9	-	3.9	٧ لدائن ومشتقاتها ؛ مطاط ومشتقاته	
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar		0.1	0.1	0.1	-	0.4	0.1	0.2	-	0.1		-	٨ جلود، خام وجلود، منتجات وجلود، بأجزاء ومشتقاتها ؛ أوعية السفر؛ حقائب يدوية وأوعية مشابهة لها	
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		0.7	3.8	1.3	-	1.5	0.8	0.7	-	2.4	-	1.8	٩ خشب ومشتقاته ؛ قشور ومشتقاته ؛ مصنوعات من القش والفلان؛ أو غيرها من مواد الصلابة	
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper		1.1	2.3	2.5	-	2.9	1.6	1.0	-	2.6	-	3.3	١٠ عهبة الخشب أو غيرها من عهبات مواد للبناء، ورق للبناء نظير ومشتقاته	
11 Textiles and textile articles		3.4	3.5	9.7	-	5.4	2.2	3.0	-	6.9	-	1.9	١١ مواد منسوجة ومشتقاتها	

الجدول ٨-١. سبب قيم صادرات دول الامتكا (بما فيها النفط الخام) حسب القسم النظام المصنف لرموز السلع : ٢٠٠٧
Table I 8 Percentage share of exports of ESCWA member countries (including crude oil) by H C D C S sections, 2000

القسم	الدولة	الامارات العربية المتحدة	الجمهورية العربية السورية (١)	السعودية العربية	قطر (١)	عمان	لبنان	كولمبيا	الأردن	مصر	البحرين	Country
القسم	الدولة	الامارات العربية المتحدة	الجمهورية العربية السورية (١)	السعودية العربية	قطر (١)	عمان	لبنان	كولمبيا	الأردن	مصر	البحرين	Country
١ حيوانات حية ومشتقات حيوانية	١	0.2	2.4	0.2	—	1.2	0.5	0.1	1.9	0.3	0.2	1 Live animals and their products
٢ منتجات نباتية	٢	1.3	6.1	0.2	—	0.5	6.8	—	5.7	6.6	0.1	2 Vegetable products
٣ سكر وزيوت وشموع حيوانية أو نباتية	٣	0.2	0.3	—	—	0.2	1.3	—	3.3	0.5	0.2	3 Animal or vegetable fats, oils and waxes
٤ منتجات صناعة الأغذية : مستروكس سائل كحولية ومانع تجمد	٤	1.5	0.9	0.2	—	1.6	10.1	0.2	4.4	1.2	0.4	4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco
٥ منتجات معدنية	٥	75.6	76.0	91.6	93.5	83.6	4.6	93.5	8.6	42.9	75.7	5 Mineral products
٦ منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها	٦	1.2	0.9	4.2	2.1	0.7	12.4	0.7	36.4	6.3	2.3	6 Products of the chemical or allied industries
٧ لدائن ومشتقاتها : مطاط ومشتقاته	٧	0.9	0.2	1.3	2.0	0.5	2.5	3.7	2.8	1.8	0.5	7 Plastics, rubber and articles thereof
٨ جلود خام وجلود متباعدة وجلود بقرام ومشتقاتها : أدوات السفر، حذاء، أدوات وأجزاء مختلفة لها	٨	0.1	0.5	—	—	—	1.8	—	1.0	0.5	—	8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar
٩ خشب ومشتقاته : ألواح ومشتقاته : مصنوعات من الخشب والفلان أو غيرها من مواد الصناعات	٩	0.1	—	—	—	—	0.6	—	0.1	0.1	—	9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork
١٠ هياكل الخشب أو غيرها من هياكل مواد الخشب، ورق، ورق مطون ومشتقاته	١٠	0.2	0.2	0.2	—	0.1	7.5	0.1	3.9	0.6	0.5	10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper
١١ مواد نسجية ومشتقاتها	١١	4.9	11.1	0.2	1.2	1.3	5.8	0.2	8.4	19.7	5.4	11 Textiles and textile articles

الجدول ٨.١ (تابع) حسب قيم صادرات دول الاسكوا (بما فيها النفط الخام) حسب اقسام النظام المصنف لتوصيف و برصيد السلع ، ٢ (تابع)
Table 1.8 (continued) Percentage share of exports of ESCWA member countries (including crude oil) by H C D S sections, 2000 (continued)

Section	Country	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Qatar (1)	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic (1)	United Arab Emirates	الدولة
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
12 Footwear, umbrellas, articles of feather & hair		—	0.2	0.4	—	1.2	—	—	—	0.5	0.2	١٢ أحذية ، مظلات ، اظفار راس ، مظلات مظار وموسم ، ريش مشفر وأصناف من ريش ، افراس صناعية مصنوعة من شعر بصرى
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		—	8.4	1.0	0.2	2.7	0.2	—	0.2	0.1	0.6	١٣ مصنوعات من حجر كوارتز أو إسبت أو حديد صلب مصنوعة من رخام ومصنوعات حثوية
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		—	—	0.6	—	1.78	0.1	—	—	—	1.1	١٤ لؤلؤ طبيعي أو مستنبت ، احجار كريمة أو شبه كريمة ، مجوهرات
15 Base metals and articles of base metal		13.4	6.5	3.7	0.4	8.8	1.1	1.1	0.7	0.4	3.8	١٥ معادن علفية ومصنوعات منها
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		0.6	0.9	9.2	0.4	10.5	1.8	—	0.5	0.2	4.6	١٦ آلات وآلاته ، معدات كهرطيسية ، أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصوت ، أجهزة وآلات هذه الأجهزة
17 Vehicles of transport		0.4	0.1	5.8	0.4	1.8	6.2	—	0.3	—	2.1	١٧ مركبات نقل
18 Photographic, medical, musical instruments & parts		—	—	1.3	—	0.6	0.2	—	—	—	0.5	١٨ آلات وأجهزة التصوير الفوتوغرافي أو التصوير الطبي أو التصوير الموسيقي ، آلات وأجزاء هذه الأجهزة
19 Arms and ammunition, parts & accessories		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١٩ أسلحة وذخائر ، أجزاءها وإكسسواراتها
20 Miscellaneous manufactured articles		0.2	0.5	1.3	0.1	2.6	0.3	—	0.1	0.1	0.7	٢٠ سلع ومصنوعات مختلفة
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		—	—	—	—	0.1	0.5	—	—	—	0.5	٢١ أعمال فنية ، قطع لتجميعها وبيعها لأغراض فنية
Unspecified		—	2.8	—	—	—	—	—	—	—	—	غير محدد
Total (millions of US dollars)		6 195	4 713	1 899	19 401	714	11 318	11 421	77 583	4 700	36 433	المجموع (مليون دولار أمريكي)

(١) Exclude re-exports

الجدول ٨.١ (تابع) سبب قيم صادرات دول الإسكوا (بما فيها النفط الخام) حسب ألسام النظام المنسق لتوصيف و برصم السلع ٢٠١٠
Table 1.8 (continued) Percentage share of value of exports of ESCWA member countries (including crude oil) by H C D C S sections, 2001

Section	Country	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic (1)	United Arab Emirates	القسم
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	القيمة
1 Live animals and their products		0.2	0.4	1.0	0.1	0.7	1.5	—	0.3	0.9	0.2	١ حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2 Vegetable products		0.1	8.2	6.1	—	5.6	0.5	—	0.1	7.2	1.2	٢ منتجات نباتية
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes		—	0.4	2.7	—	1.1	0.2	—	—	0.4	0.1	٣ سحوم ودهون وزيوت و سحوم حيوانية أو نباتية
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		0.5	1.6	4.0	0.3	11.2	3.9	—	0.2	1.2	2.0	٤ منتجات صناعة لأطعمة مشروبات، سحوم كحولية وحقن وبيع
5 Mineral products		70.3	41.7	7.4	92.4	3.6	81.0	91.1	88.2	77.2	69.8	٥ منتجات معدنية
6 Products of the chemical or allied industries		2.6	6.7	29.3	0.7	9.9	0.8	2.2	5.3	0.8	1.7	٦ منتجات الصناعة الكيميائية أو الصناعات المرتبطة بها
7 Plastics, rubber and articles thereof		0.6	2.8	3.2	4.4	2.9	0.5	2.1	2.5	0.2	1.2	٧ لدائن ومطهر مطبقا مطاط ومطهر مطبق
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar		—	0.6	0.7	—	3.3	—	—	0.1	0.4	0.1	٨ جلود حمار وطيور مطبوخة ورجل وجرار ومطهر مطبقا قوارص السفر، أكواب يدوية وأوعية مشابهة لها
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		—	0.2	0.1	—	1.0	—	—	—	—	0.1	٩ حسب ومطهر مطبقا ألوان ومطهر مطبقا مطهر مطبقا من الخشب والفلان أو غيرها من صلبان مطهر مطبقا ودي
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper		0.5	0.9	4.0	0.2	6.8	0.1	—	0.3	0.2	0.3	١٠ عصبية الخشب أو غيرها من صلبان مطهر مطبقا ودي
11 Textiles and textile articles		7.6	17.4	15.0	0.2	8.7	1.3	1.3	0.3	9.5	4.0	١١ مواد منسوجة ومطهر مطبقا

الرجول ١٠٠ (بائع) نسب قيم صادرات دول الاسواق (بما فيها النفط الخام) حسب اقسام النظام المصنوع و برصم السلع ٢٠ (تايخ)

Table 18 (continued)
Percentage share of value of exports of ESCWA member countries (including crude oil) by H C D C S sections, 2001 (continued)

Section	Country	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic (1)	United Arab Emirates	القطر	البحرين
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%		
12 Footwear, umbrellas, articles of leather & hair		—	—	0.2	—	1.7	—	—	—	0.4	0.2	١٢ أحذية، مظلات، مقاليات من جلود، وبر، وشعر	١٢ أحذية، مظلات، مقاليات من جلود، وبر، وشعر
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		0.1	2.3	1.0	0.2	2.5	0.3	—	0.2	0.2	0.8	١٣ مقاليات من الحجر، الكوارتز، منتجات سيراميك، زجاج	١٣ مقاليات من الحجر، الكوارتز، منتجات سيراميك، زجاج
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		0.3	0.3	1.4	0.0	15.8	0.1	—	0.1	—	3.2	١٤ لؤلؤ، حجار كريم، معادن ثمينة	١٤ لؤلؤ، حجار كريم، معادن ثمينة
15 Base metals and articles of base metal		15.5	7.5	4.8	0.5	7.3	1.3	1.8	0.9	0.4	3.8	١٥ معادن عادية ومقاليات منها	١٥ معادن عادية ومقاليات منها
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		0.8	1.2	9.7	0.5	12.9	1.9	0.5	0.6	0.6	6.7	١٦ آلات وأجهزة، مقاليات ميكانيكية، أجهزة تسجيل، وأجزاء الصوت، وأجزاء هذه الأجهزة	١٦ آلات وأجهزة، مقاليات ميكانيكية، أجهزة تسجيل، وأجزاء الصوت، وأجزاء هذه الأجهزة
17 Vehicles of transport		0.5	0.1	6.4	0.4	1.3	5.7	0.6	0.8	—	2.8	١٧ مقاليات نقل	١٧ مقاليات نقل
18 Photographic, medical, musical instruments & parts		0.1	0.1	1.6	—	0.8	0.1	0.1	—	—	0.7	١٨ آلات وأجهزة التصوير، أو القصص، آلات موسيقية، وأجزاء	١٨ آلات وأجهزة التصوير، أو القصص، آلات موسيقية، وأجزاء
19 Arms and ammunition, parts & accessories		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١٩ أسلحة وأجزاء، والبروقا، والبروقا	١٩ أسلحة وأجزاء، والبروقا، والبروقا
20 Miscellaneous manufactured articles		0.3	0.5	1.0	0.1	2.7	0.4	—	0.1	0.1	1.0	٢٠ سلع ومصنوعات مختلفة	٢٠ سلع ومصنوعات مختلفة
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		—	—	—	—	0.1	—	—	—	—	—	٢١ سلع فنية، قطع التجميع، وقطع أثرية	٢١ سلع فنية، قطع التجميع، وقطع أثرية
Unspecified		—	7.0	0.7	—	—	0.3	0.1	—	—	0.2	غير محدد	غير محدد
Total (millions of US dollars)		5,578	4,165	2,294	16,164	889	11,073.9	10,868	68,063	5,286	34,522	المجموع (ملايين دولار أمريكي)	المجموع (ملايين دولار أمريكي)

(١) لا تتضمن إعادة التصدير.

(1) Exclude re-exports

الجدول ٨-١ (تابع) نسب قيم صادرات دول الاسكوا (بما فيها النفط الخام) حسب أقسام النظام المنسق ليويسيف و در من السلع ، ٢٠٠٧
Table 18 (continued) Percentage share of value of exports of ESCWA member countries (including crude oil) by H C D C S sections, 2002

Section	Country	البحرين	مصر (١)	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	قطر	الجمهورية العربية السورية	الامارات العربية المتحدة	البحرين
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
1 Live animals and their products		0.3	0.5	2.6	0.1	0.8	1.7	0.1	0.3	0.3	١ حوافل حية ومنتجات حيوانية
2 Vegetable products		0.2	7.2	5.6	0.1	5.5	0.5	—	0.1	1.3	٢ منتجات نباتية
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes		—	0.3	3.5	—	0.7	0.2	—	—	0.1	٣ شحوم ودهون وزيوت وشموع حيوانية أو نباتية
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		0.5	1.6	3.2	0.3	9.8	3.9	—	0.3	1.9	٤ منتجات صناعة الاطعمة ١ مشروبات، سواكل كحولية وكافيين
5 Mineral products		71.7	36.3	7.3	91.5	3.9	77.8	90.4	88.3	65.4	٥ منتجات معدنية
6 Products of the chemical or allied industries		2.4	5.6	27.2	0.8	10.3	0.8	2.2	5.1	1.9	٦ منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7 Plastics, rubber and articles thereof		0.6	2.0	1.9	4.7	3.3	0.5	2.4	2.1	1.5	٧ لدائن ومنتجات مطاطها ١ مطاط ومنتجات مطاط
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar		—	0.6	0.1	—	1.3	—	—	0.1	0.2	٨ أجزاء جلد وجزء من جلود ومنتجاتها ١ جلود، حقائب يدوية وأوعية مشابهة لها
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		—	0.1	1.0	—	1.2	—	—	—	0.1	٩ حسب ومنتجاتها ١ قطن ومنتجاتها ١ منتجات حطب من القطن والخشب أو غيرها من مواد القش
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper		0.5	0.7	2.2	0.2	9.4	0.1	0.1	0.4	0.3	١٠ عتبات الخشب أو غيرها من عتبات مواد لينة، ورق كاديل مطوي ومنتجاتها
11 Textiles and textile articles		7.9	17.1	20.2	0.3	5.8	1.5	1.0	0.3	9.1	١١ مواد منسوجة ومنتجاتها

الجدول ٨-١ (بالج) مساهمة قيم صادرات دول الإسكوا (بما فيها الدول الخاضعة) حسب الأقسام الطعام المسمى ليوسف و برمن السبع ، ٢ (بالج)
Table 1.8 (continued) Percentage share of exports of ESCWA member countries (including crude oil) by H C D C S sections, 2002 (continued)

Section	Country	البحرين Bahrain	مصر (١) Egypt (1)	الأردن Jordan	الكويت Kuwait	لبنان Lebanon	عمان Oman	قطر Qatar	السعودية Saudi Arabia	الجمهورية العربية السورية (١) Syrian Arab Republic (1)	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates	الدولة	القسم
12 Footwear, umbrellas, articles of feather & hair		—	—	0.1	—	0.8	—	—	—	1.1	0.3	١٢ أحذية، مظلات، أشياء من ريش و شعر و أسنان من حيوان	
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		—	5.1	0.7	0.3	2.5	0.3	—	0.2	0.3	1.0	١٣ منتجات من الحجر أو الجرانيت أو الخزف أو الزجاج أو البورسلين	
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		0.1	3.1	7.5	—	20.5	—	—	0.1	—	3.5	١٤ لؤلؤ طبيعي أو مستطيل، أحجار كريمة أو شبه كريمة، سلع ذهبية	
15 Base metals and articles of base metal		14.1	8.6	3.5	0.5	7.5	1.4	2.2	1.0	0.4	3.9	١٥ معادن حديدية ومنتجاتها	
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		1.0	1.3	7.6	0.5	11.4	2.2	0.6	0.7	0.5	9.1	١٦ آلات وأجهزة: آلات تسجيل أو أجهزة تسجيل، آلات وأجزاء هذه الأجهزة	
17 Vehicles of transport		0.4	0.1	3.8	0.5	1.3	7.7	0.8	0.7	0.1	2.8	١٧ مركبات نقل	
18. Photographic, medical, musical instruments & parts		0.1	—	1.0	—	1.0	0.2	0.1	—	—	0.7	١٨ آلات وأجهزة التصوير أو الطبي أو الموسيقي، آلات وأجزاء هذه الأجهزة	
19 Arms and ammunition, parts & accessories		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١٩ أسلحة ومعدات، البنادق وأجزاءها	
20 Miscellaneous manufactured articles		0.3	0.6	0.9	0.1	2.6	0.4	—	0.1	0.2	1.1	٢٠ سلع ومعدات مختلفة	
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		—	—	—	—	0.3	—	—	—	—	0.2	٢١ مصنفات فنية، قطع للجمعيات وقطع أثرية	
Unspecified		—	9.2	—	—	—	0.6	—	—	—	—	غير محدد	
Total (million u.s dollars)		5 794	4 707	2 770	15 412	1 045	11 172	10 978	72 560	6 794	37 182	المجموع (بمليون دولار أمريكي)	

(١) Exclude re-exports

الجدول ٨٠٦ (تابع) سبب قيم صادرات دول الامسكوا (بما فيها النفط الخام) حسب أقسام النظام المسمى ليوسف و برمودا، ٢٠٠٤
Table I 8 (continued) Percentage share of value of exports of ESCWA member countries (including crude oil) by H C D C S sections, 2004

Section	Country	البحرين (١)	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية (٢)	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	القوة
		Bahrain (1)	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic (2)	United Arab Emirates	Yemen	
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
1 Live animals and their products		0.3	0.6	1.4	-	0.5	2.0	—	-	5.4	-	2.5	١ حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2 Vegetable products		0.1	8.0	5.3	-	4.7	0.4	—	-	6.6	-	1.3	٢ منتجات نباتية
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes		—	0.3	4.1	-	0.9	0.3	—	-	0.8	-	0.1	٣ شعور ودهون وزيوت و سوسج حيوانية أو نباتية
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		0.4	1.5	3.6	-	8.5	1.0	0.1	-	2.7	-	0.9	٤ منتجات صالحة للأكل، مشروبات، سولان كحولية و خل و تبغ
5 Mineral products		76.5	48.9	6.5	-	6.2	82.2	86.6	-	68.5	-	94.1	٥ منتجات معدنية
6 Products of the chemical or allied industries		2.9	3.0	24.6	-	8.5	0.7	7.2	-	1.2	-	0.3	٦ منتجات الصناعات الكيميائية أو الصناعات القريبة بها
7 Plastics, rubber and articles thereof		0.5	3.0	2.1	-	3.4	0.6	2.4	-	0.7	-	—	٧ لدائن ومضغ عتقا، مطاط ومضغ عتقا
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar		—	0.4	0.1	-	0.9	—	—	—	0.4	-	0.3	٨ جلود و جلود مديونة و جلود بقرام ومضغ عتقا، كراوات السفر، حطاب يدوية وكراوات معدنية لها
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		—	0.1	0.5	-	1.2	—	—	-	0.1	-	—	٩ حسب ومضغ عتقا، قطن ومضغ عتقا، مضغ عتقا من القطن والقشام في غيرها من مواد القصار
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper		0.4	0.3	1.6	-	5.8	0.1	0.1	-	0.4	-	—	١٠ عتوية القشام في غيرها من هياكل مواد لولاه، لولاه لولاه مطور ومضغ عتقا
11 Textiles and textile articles		3.3	13.1	27.3	-	4.5	1.0	0.2	-	8.9	-	0.2	١١ مواد نسجية ومضغ عتقا

الجدول ٨.١ (تابع) حسب قيم صادرات دول الاسكوا (بما فيها النفط الخام) حسب أقسام النظام التامسك لتوصيف و برصم السلع ، ٢٠٠٤ (تابع)
Table 18 (continued) Percentage share of value of exports of ESCWA member countries (including crude oil) by H C D C S sections, 2004 (continued)

Section	Country	البحرين (١)	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	قطر	السعودية العربية	الجمهورية العربية السورية (٢)	الإمارات العربية المتحدة، United Arab Emirates	اليمن	الدولة	القسم
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%		
12 Footwear, umbrellas, articles of feather & hair		—	—	0.1	—	0.8	0.1	—	—	0.7	—	—	١٧	أحذية ، أظفار ريش ، مظلات مطر وشتم ريش شعر بدمي
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		—	3.2	0.5	—	3.2	0.5	—	—	0.6	—	—	١٧	مصنوعات من الحجر لوحي أو مسحب أو حديد صخر، مسحب من حديد وإرجاج ومصنوعات
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		—	0.1	4.6	—	16.4	—	0.1	—	—	—	—	١٨	إبراز طبيعي أو مستطيل ، لحجار كريمة أو شبه كريمة، مسك شبيهة
15 Base metals and articles of base metal		13.0	9.8	3.7	—	13.0	1.5	2.1	—	1.7	—	0.1	١٥	معادن عادية ومصنوعاتها
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		1.2	1.0	7.6	—	15.7	1.9	0.3	—	0.9	—	0.1	١٦	آلات ولحيد ، مسك كبريتية ، أجهزة وأجزاء الأجهزة
17 Vehicles of transport		1.0	0.4	4.2	—	1.2	6.4	0.7	—	0.2	—	—	١٧	مركبات لنقل وادعاء القصور والقصور ، أجزاء وأجزاء هذه الأجهزة
18 Photographic, medical, musical instruments & parts		0.1	—	0.9	—	0.8	0.1	0.2	—	—	—	—	١٨	أجزاء وأجزاء التصوير أو التصوير أو آلات موسيقية
19 Arms and ammunition, parts & accessories		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١٩	أجزاء وأجزاء الأسلحة ، أجزاء وأجزاء الأسلحة
20 Miscellaneous manufactured articles		0.3	0.4	1.1	—	3.2	0.3	—	—	0.3	—	0.1	٢٠	سلع ومصنوعات مختلفة
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		—	—	—	—	0.7	—	—	—	—	—	—	٢١	مقتنيات فنية ، قطع للمجموعات وأجزاء فنية
Unspecified		—	5.9	0.1	—	—	0.7	—	—	—	—	—	غير محدد	
Total (million u s dollars)		7 516	7 686	3 883	25 018	1 747	13 381	18 685	110 609	5 355	—	3 988	المجموع (مليون دولار أمريكي)	

(١) Provisional data

(٢) Exclude re-exports

الجزء الثاني

المادة الثانية من الاتفاقية الاقتصادية العربية

Part II

Intra-regional trade of ESCWA member countries

الحلول ١٠٢ حصة قيم الواردات البتية من اجمالي قيمة الواردات حسب البلدان، ١٩٩٥-٢٠٠٤
Table II 1 Intraregional value of imports as share of total value of imports by country, 1995-2004

A Intraregional non-crude oil imports			1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	البلد
B Total non-crude oil imports													البحرين
C Percentage share	(Millions of US dollars)	A	353.3	342.4	360.1	367.3	389.3	419.0	445.5	557.5	619.7	686.1 (1)	أ
		B	2 385.7	2 488.8	2 617.3	2 837.4	2 450.0	2 582.3	2 701.7	3 331.0	3 590.5	3 830.8 (1)	ب
		C	14.8	13.8	13.8	12.9	15.9	16.2	16.5	16.7	17.3	17.9	ج
		A	322.3	382.9	564.2	766.2	876.7	1 295.8	977.1	564.1	520.5	791.5	مصر
		B	11 738.9	13 038.2	13 286.0	16 038.7	15 603.3	14 009.9	12 753.8	12 552.6	10 892.7	12 851.3	د
		C	2.7	2.9	4.2	4.8	5.6	9.3	7.7	4.5	4.8	6.2	هـ
		A											العراق
		B											ب
		C											ج
		A	481.2	662.7	507.8	439.5	468.1	541.6	585.7	682.0	895.6	1 383.4	الاردن
		B	3 340.5	3 926.6	3 692.8	3 574.0	3 405.8	4 070.9	4 327.1	4 449.0	4 993.1	7 097.0	د
		C	14.4	16.9	13.8	12.3	13.7	13.3	13.5	15.3	17.9	19.5	هـ
		A	945.2	1 016.9	1 067.4	1 043.3	1 006.6	1 052.3	1 084.2	1 241.2	1 516.3		الكويت
		B	7 839.6	8 374.0	8 255.5	8 617.2	7 616.7	7 156.9	7 869.1	9 007.4	10 992.7		ب
		C	12.1	12.1	12.9	12.1	13.2	14.7	13.8	13.8	13.8		ج
		A	498.7	552.7	619.4	564.4	511.3	699.8	888.5	646.2	849.9	1 260.8	لبنان
		B	7 292.1	7 559.0	7 455.0	7 055.2	6 206.5	6 228.0	7 291.1	6 444.6	7 167.5	9 396.6	ب
		C	6.8	7.3	8.3	8.0	8.2	11.2	12.2	10.0	11.9	13.4	ج
		A	1 230.8	1 294.6	1 473.1	1 666.6	1 566.9	1 711.4	1 965.9	2 050.1	1 883.5	3 059.0	عمان
		B	4 248.4	4 577.6	5 026.0	5 681.5	4 673.7	5 039.5	5 794.3	6 002.5	6 569.5	8 615.6	ب
		C	29.0	28.3	29.3	29.3	33.5	34.0	33.9	34.2	28.7	35.5	ج

Table II 1 (continued) Intraregional value of imports as share of total value of imports by country, 1995-2004

(Millions of US dollars)		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	البلد
Country												مقر
Qatar	A	411.7	421.2	523.5	570.1	490.9	539.6	516.4	705.5	814.6	1 195.2	أ
	B	3 676.9	3 103.7	3 594.5	3 408.6	2 498.9	3 251.3	3 756.7	4 052.1	4 897.4	6 004.6	ب
	C	11.2	13.6	14.6	16.7	19.6	16.6	13.7	17.4	16.6	19.9	ج
Saudi Arabia	A	1 359.0	1 597.3	1 497.8	1 718.4	1 915.6	1 694.8	2 017.3	2 561.2	2 681.2		أ
	B	28 087.4	27 764.9	28 743.0	30 012.2	28 031.8	30 237.3	31 222.9	32 333.0	36 964.0		ب
	C	4.8	5.8	5.2	5.7	6.8	5.6	6.5	7.9	7.3		ج
Syrian Arab Republic	A	304.6	365.6	269.4	258.5	249.3	380.4	388.5	536.0	632.0	1 075.9	أ
	B	4 698.3	5 367.6	4 018.8	3 886.7	3 823.1	4 033.0	4 747.2	5 070.0	5 083.1	7 032.7	ب
	C	6.5	6.8	6.7	6.7	6.5	9.4	8.2	10.6	12.4	15.3	ج
United Arab Emirates	A	1 336.1	1 387.3	1 462.0	1 598.8	1 661.9	1 611.7	1 902.4	2 439.6	2 733.1		أ
	B	21 374.6	23 163.8	23 511.9	25 386.0	25 911.0	27 191.6	30 543.9	33 377.6	40 237.4		ب
	C	6.3	6.0	6.2	6.3	6.4	5.9	6.2	7.3	6.8		ج
Yemen	A	470.6	485.4	501.1	563.8	681.9	801.1	890.6	1 132.9	1 448.1	1 477.2	أ
	B	1 537.4	1 918.6	2 033.8	2 173.5	2 004.7	2 324.0	2 466.2	2 775.2	3 667.6	4 014.1	ب
	C	30.6	25.3	24.6	25.9	34.0	34.5	36.1	40.8	39.5	36.8	ج
Total intraregional imports		7 713.6	8 509.0	8 845.9	9 557.0	9 818.5	10 747.5	11 662.1	13 116.3	14 594.5		مجموع الواردات البينية
Total imports		96 219.7	101 282.8	102 234.6	108 670.9	102 225.5	106 124.6	113 474.0	119 395.0	135 055.5		مجموع الواردات
Percentage share		8.0	8.4	8.7	8.8	9.6	10.1	10.3	11.0	10.8		النسبة المئوية
(1) Provisional data												(١) بيانات أولية

الجدول ٢.٢ حصة قيم الصادرات النفطية من إجمالي قيمة الصادرات حسب البلدان، ١٩٩٥-٢٠٠٤
Table II 2 Intraregional value of exports as share of total value of exports by country, 1995-2004

A Intraregional non-crude oil exports		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	البلد
B Total non-crude oil exports												البحرين (١)
C Percentage share (Millions of US dollars)	A	468.4	471.4	491.0	508.9	552.5	456.3	569.1	576.0	767.8	761.8 (2)	أ
	B	1 658.2	1 542.6	1 668.8	1 576.1	1 586.8	1 716.9	1 897.3	1 838.0	1 951.6	1 964.7 (2)	ب
	C	23.7	28.3	27.7	32.3	34.8	26.6	30.0	31.3	39.3	38.8	ج
Egypt	A	324.3	367.6	347.5	406.9	358.2	437.5	464.4	584.4	698.7	1 057.9	أ
	B	2 215.2	2 721.8	2 880.0	3 033.3	3 254.7	4 364.6	3 867.5	4 390.6	5 821.7	7 283.0	ب
	C	14.6	13.5	12.1	13.4	11.0	10.0	12.0	13.3	12.0	14.5	ج
Iraq	A											أ
	B											ب
	C											ج
Jordan	A	664.9	715.5	815.4	692.1	602.5	622.4	1 015.1	1 143.4	1 145.6	1 487.0	أ
	B	1 771.0	1 816.9	1 835.5	1 802.4	1 831.8	1 899.3	2 294.4	2 770.0	3 081.6	3 883.0	ب
	C	37.5	39.4	44.4	38.4	32.9	32.8	44.2	41.3	37.2	38.3	ج
Kuwait	A	287.8	345.6	390.9	388.1	398.5	419.8	490.8	514.3	808.5		أ
	B	6 178.5	7 391.4	7 164.6	4 876.9	6 698.3	8 225.3	6 577.6	7 234.3	9 116.1		ب
	C	4.7	4.7	5.5	8.0	5.9	5.1	7.5	7.1	8.9		ج
Lebanon	A	492.7	337.3	289.3	295.9	273.8	308.4	368.8	464.7	591.6	875.6	أ
	B	823.5	734.0	642.3	660.9	676.8	714.3	889.3	1 045.4	1 523.8	1 747.0	ب
	C	59.8	46.0	45.0	44.8	40.5	43.2	41.5	44.5	38.8	50.1	ج
Oman (1)	A	676.0	749.7	961.7	1 089.8	1 049.3	1 218.4	1 161.0	1 432.9	505.7 (3)	731.6 (3)	أ
	B	1 310.8	1 457.2	1 847.1	1 801.3	1 708.0	1 941.2	2 193.6	2 570.3	791.0 (3)	1 093.1 (3)	ب
	C	51.6	51.4	52.1	60.5	61.4	62.8	52.9	55.7	63.9	66.9	ج

أ-الصادرات النفطية باستثناء النفط الخام
ب-مجموع الصادرات باستثناء النفط الخام
ج-النسبة المئوية
(مليون دولار أمريكي)

الجدول ٢.٢ (تابع) حصة قيم الصادرات البنية من اجمالي قيمة الصادرات حسب البلدان، ١٩٩٥-٢٠٠٤
Table II 2 (continued) Intraregional value of exports as share of total value of exports by country, 1995-2004

(Millions of US dollars)		(مليون دولار أمريكي)									
Country		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Qatar	A	319.7	388.1	353.8	354.2	668.6	717.3	487.7	747.7	719.3	1 081.3
	B	1 615.8	1 287.0	1 427.3	2 045.6	3 198.3	5 004.8	5 257.8	5 349.5	6 665.7	10 156.0
	C	19.8	30.2	24.8	17.3	20.9	14.3	9.3	14.0	10.8	10.6
Saudi Arabia	A	4 209.7 (4)	2 172.2	5 709.3 (4)	4 325.0 (4)	4 477.4 (4)	3 571.8	3 915.7	4 185.3	6 179.4	
	B	50 040.3 (4)	16 508.9	60 731.9 (4)	38 821.5 (4)	50 756.0 (4)	15 578.5	17 180.3	17 422.8	22 632.3	
	C	8.4	13.2	9.4	11.1	8.8	22.9	22.8	24.0	27.3	
Syrian Arab Republic (3)	A	754.0	684.4	784.7	679.7	660.8	689.2	717.3	1 187.8	1 010.3	1 487.1
	B	1 768.7	1 461.4	1 285.8	1 515.2	1 286.6	1 496.1	1 612.0	2 573.5	2 135.5	2 434.9
	C	42.6	46.8	61.0	44.9	51.4	46.1	44.5	46.2	47.3	61.1
United Arab Emirates (1)	A	1 322.6	1 819.1	1 935.3	1 829.3	1 583.9	2 590.8	2 933.5	3 976.6	4 172.4	
	B	5 964.5	7 640.0	8 402.4	8 587.4	8 096.5	9 051.5	10 613.6	13 552.9	16 687.2	
	C	22.2	23.8	23.0	21.3	19.6	28.6	27.6	29.3	25.0	
Yemen	A	162.5	71.5	38.8	117.8	126.9	168.7	139.8	453.9	436.1	204.6 (3)
	B	836.4	283.6	108.3	273.9	275.1	401.6	444.2	453.9	659.4	386.5 (3)
	C	19.4	25.2	35.9	43.0	46.1	42.0	53.3		66.1	52.9
Total intraregional exports		9 682.5	8 122.4	12 117.7	10 687.7	10 752.4	11 200.6	12 263.2		17 035.3	
Total exports		74 183.0	42 844.8	87 994.0	64 994.4	79 368.9	50 394.1	52 827.6	59 201.2	71 065.9	
Percentage share		13.1	19.0	13.8	16.4	13.5	11.5	13.1		24.0	
Total intraregional trade		17 396.1	16 631.4	20 963.6	20 244.6	20 570.9	21 948.1	23 925.3		31 629.8	
Total trade		170 402.7	144 127.6	190 228.6	173 665.3	181 594.4	156 518.7	166 301.6	178 596.2	206 121.5	
Percentage share		10.2	11.5	11.0	11.7	11.3	14.0	14.4		15.3	

(1) Excluding oil

(2) Provisional data

(3) Excluding re-exports

(4) Including crude oil

(١) لا تتضمن النفط
(٢) بيانات أولية
(٣) لا تتضمن إعادة التصدير
(٤) تتضمن النفط الخام

الجدول ٣-٢

٢٠٠٤-٢٠٠٠ قيم الواردات البينية لدول الاسكوا باستثناء النفط الخام مصفوفات

Table II.3

Matrices of intraregional non-crude oil value of imports of ESCWA member countries,
2000-2004

الجدول ٣-٢ مصفوفة قيم الواردات النفطية لدول الاسكوا باستثناء النفط الخام، ٢٠٠١
Table II 3 Matrix of intraregional non-crude oil value of imports of ESCWA member countries, 2000

(Millions of US dollars)		(مليون دولار امريكي)													
From	Importing Country	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	السلطة الفلسطينية	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع
		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	ESCWA Total
البلد المصدور	Bahrain	27.0	11.4	—	10.3	16.4	10.1	11.3	—	9.1	227.5	8.3	114.4	0.1	419.0
	Egypt	—	—	1.6	26.9	30.5	36.5	1.6	1.4	3.2	1036.9	46.9	79.0	4.3	1 295.8
	Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Jordan	7.1	43.5	156.3	—	17.2	38.9	9.0	14.1	9.5	149.8	44.9	49.2	2.1	541.6
	Kuwait	45.1	57.2	—	39.0	—	48.1	—	26.7	17.2	503.4	56.1	259.0	0.5	1 052.3
	Lebanon	49.1	85.5	0.9	40.6	16.1	—	3.0	—	7.6	165.0	283.3	47.8	1.0	699.8
	Oman	26.8	11.4	—	7.3	17.3	4.1	—	—	6.4	137.7	13.6	1 484.8	2.0	1 711.4
	Palestinian Authority	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Qatar	39.9	11.4	—	12.0	17.0	7.7	17.9	0.2	—	183.2	25.0	225.2	0.1	539.6
	Saudi Arabia	184.5	202.1	—	104.7	107.1	46.2	104.7	1.6	93.2	—	202.1	589.1	59.5	1 694.8
البلد المستورد	Syrian Arab Republic	9.3	71.0	—	29.1	24.2	26.0	5.7	—	6.5	160.2	—	47.8	0.8	380.4
	United Arab Emirates	121.9	96.0	0.1	99.8	85.7	99.3	6.9	5.9	98.8	922.5	62.8	—	12.0	1 611.7
	Yemen	2.9	38.3	—	16.4	108.7	1.5	72.9	—	4.0	320.3	4.7	231.4	—	801.1
	Qatar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

الجدول ٣-٢ (تابع) مصفوفة قيم الواردات النفطية لدول الاسكوا باستثناء النفط الخام، ٢٠٠١
Table II 3 (continued) Matrix of intraregional non-crude oil value of imports of ESCWA member countries, 2001

(Millions of US dollars)		(مليون دولار امريكي)													
From	Importing Country	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	السلطة الفلسطينية	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع
		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	ESCWA Total
البلد المصدور	Bahrain	14.8	13.0	0.3	12.3	17.9	16.3	12.6	0.2	10.4	242.4	12.8	107.0	0.3	445.5
	Egypt	—	—	1.0	21.3	50.6	23.6	4.4	0.2	12.2	680.5	48.7	111.4	8.7	977.1
	Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Jordan	7.9	51.6	140.7	—	18.3	44.4	10.3	13.3	15.7	156.5	66.5	58.7	1.9	585.7
	Kuwait	46.8	57.9	—	39.7	—	54.6	25.5	—	15.1	508.7	53.1	282.1	0.7	1 084.2
	Lebanon	55.2	106.2	11.1	37.2	18.0	—	4.8	—	8.5	259.5	327.9	59.1	1.1	888.5
	Oman	43.2	13.9	—	7.7	42.2	4.4	—	0.1	8.6	185.0	11.6	1 644.6	3.7	1 965.9
	Palestinian Authority	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Qatar	22.3	8.9	0.1	15.6	18.3	10.0	19.8	0.2	—	201.2	22.3	196.8	0.9	416.4
	Saudi Arabia	199.2	185.8	—	141.8	110.3	125.8	135.9	2.4	135.4	—	271.8	634.2	74.8	2 017.3
البلد المستورد	Syrian Arab Republic	6.2	75.7	—	28.4	22.4	36.0	7.1	—	7.2	159.7	—	45.1	0.8	388.5
	United Arab Emirates	159.8	94.4	—	114.6	108.0	114.0	92.2	5.1	138.9	979.0	78.7	307.7	17.7	1 902.4
	Yemen	11.6	27.2	0.1	14.5	128.2	6.2	80.4	—	2.9	306.1	5.7	—	—	890.6
	Qatar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

الجدول ٣-٢ (تابع) مصفوفة قيم الواردات البترية لدول الاسكوا باستثناء النفط الخام ٢
Table II 3 (continued) Matrix of intraregional non-crude oil value of imports of ESCWA member countries, 2002

(Millions of US dollars)		(مليون دولار أمريكي)															
From	Importing Country	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة القطر	سلطنة الفاستينية	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الاسكوا	ESCWA
Bahrain	Egypt	1.3	17.2	—	12.4	28.9	19.2	20.5	—	—	17.1	292.3	10.4	139.4	0.1	457.4	
Egypt	Bahrain			0.9	26.9	39.5	23.7	3.2	0.2	4.4	4.4	344.9	37.7	68.1	12.1	564.1	
Jordan	Kuwait	10.4	76.1	180.3	17.6	43.0	8.6	12.0	12.2	144.6	581.4	90.3	78.4	1.9	682.0		
Kuwait	Jordan	46.4	66.4	—	40.4	28.1	54.1	0.8	15.9	317.6	207.2	2.4	317.6	0.2	1241.8		
Lebanon	Kuwait	37.8	134.4	6.6	44.1	12.7	2.9	—	2.2	138.9	207.2	2.4	57.0	2.4	646.2		
Oman	Kuwait	86.4	17.2	—	9.9	28.0	16.7	—	0.1	12.0	219.2	8.6	1646.0	6.0	2050.1		
Palestinian Authority	Qatar	33.6	14.6	—	19.8	28.9	10.0	25.2	0.2	—	—	252.0	33.0	284.4	1.4	705.3	
Qatar	Saudi Arabia	274.6	217.4	—	142.6	125.3	87.3	118.7	2.5	144.4	—	439.4	819.2	87.8	2561.2		
Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	6.5	97.7	0.4	50.6	25.4	83.0	6.1	—	2.6	178.0	97.0	84.2	1.5	536.0		
United Arab Emirates	Yemen	167.6	131.3	0.2	190.7	113.7	136.9	262.5	5.2	149.9	1122.1	9.3	442.9	62.4	2439.6		
Yemen	Yemen	30.4	43.9	—	17.7	152.8	3.7	78.4	—	—	—	—	—	—	1	132.9	

الجدول ٣-٢ (تابع) مصفوفة قيم الواردات البترية لدول الاسكوا باستثناء النفط الخام ٢
Table II 3 (continued) Matrix of intraregional non-crude oil value of imports of ESCWA member countries, 2003

(Millions of US dollars)		(مليون دولار أمريكي)														
From		من														
Importing Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total	ESCWA
Bahrain	1.7	14.8	—	7.2	40.4	12.4	19.8	—	24.1	325.3	6.4	169.1	0.3	619.7		البحرين
Egypt			0.1	30.3	24.5	30.1	1.7	3.9	5.6	252.8	75.1	83.2	11.6	520.5		مصر
Iraq																العراق
Jordan	18.7	117.9	60.1		20.7	46.8	8.0	10.5	11.0	302.4	153.2	144.0	2.2	895.6		الأردن
Kuwait	51.9	83.8	7.9	41.3		65.0	40.2	0.9	12.0	745.8	58.3	408.7	0.5	1516.3		الكويت
Lebanon	7.6	174.4	14.4	44.9	13.3		3.4	12.5	219.6	259.3	96.1	4.3	—	849.9		لبنان
Oman	132.7	22.6	—	10.4	34.8	5.3		—	16.2	224.4	5.3	1417.9	13.9	1883.5		عمان
Palestinian Authority																السلطة الفلسطينية
Qatar	64.4	29.0	—	14.9	20.5	13.4	28.4	0.2		291.0	25.5	326.2	0.9	814.6		قطر
Saudi Arabia	204.1	303.3	—	171.1	130.6	99.9	152.5	169.6	1.8		403.3	959.0	86.2	2681.2		المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	1.8	99.6	70.0	58.3	26.2	80.4	10.7		9.8	202.1	67.6	71.7	1.3	632.0		الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	246.7	169.4	3.4	191.3	188.8	163.8	35.8	3.6	181.3	1371.2	9.5	518.2	110.0	2733.1		الإمارات العربية المتحدة
Yemen	3.3	70.9	0.3	40.2	288.7	3.1	103.9	0.1	6.0	404.2	9.5			1448.1		اليمن

Table II 3 (continued) Matrix of intraregional non-crude oil value of imports of ESCWA member countries, 2004

(ملايين دولار أمريكي)														
من		المجموع	اليمن	الإمارات العربية المتحدة	الجمهورية العربية السورية	قطر	السلطة الفلسطينية	عمان	لبنان	الكويت	الأردن	العراق	مصر	البحرين
Total		ESCWA	Yemen	United Arab Emirates	Syrian Arab Republic	Qatar	Palestinian Authority	Oman	Lebanon	Kuwait	Jordan	Iraq	Egypt	Bahrain
البلد المصدرة														
البحرين	686.1	0.2	189.2	4.0	383.7	26.6	—	17.1	7.8	34.7	4.8	—	16.0	
مصر	791.4	6.7	76.7	101.4	497.4	8.7	—	1.4	31.3	36.9	28.2	0.8		2.0
العراق														
الأردن														
الكويت														
لبنان														
عمان														
السلطة الفلسطينية														
قطر														
المملكة العربية السعودية														
الجمهورية العربية السورية														
الإمارات العربية المتحدة														
اليمن														

الجدول ٤.٢

مصنوعات قيم الصادرات البينية لدول الاسكوا باستخدام النقط الخام ٢٠٠٤-٢٠٠٧

Table II.4

Matrices of intraregional non-crude oil value of exports of ESCWA member countries,
2000-2004

الحلول ٤.٢ مصفوفة قيم الصادرات البترولية لدول الاسكوا باستثناء النفط الخام ٢

Table II 4 Matrix of intraregional non-crude oil value of exports of ESCWA member countries, 2000

(مليون دولار أمريكي)														
		الى												
		البلد المصدر												
		ESCWA												
		Total												
		Yemen												
		United Arab Emirates												
		Emirates												
		Syrian Arab Republic												
		Republic												
		Saudi Arabia												
		Arabia												
		Qatar												
		Qatar												
		Palestinian Authority												
		Palestinian Authority												
		Oman												
		Oman												
		Lebanon												
		Lebanon												
		Kuwait												
		Kuwait												
		Jordan												
		Jordan												
		Iraq												
		Iraq												
		Egypt												
		Egypt												
		Bahrain												
		Bahrain												
		Bahrain (1)												
		Egypt												
		Iraq												
		Jordan												
		Kuwait												
		Lebanon												
		Oman (1)												
		Oman (1)												
		Palestinian Authority												
		Qatar												
		Saudi Arabia												
		Syrian Arab Republic (2)												
		United Arab Emirates(1)												
		Yemen												

الحلول ٤.٢ (تابع) مصفوفة قيم الصادرات البترولية لدول الاسكوا باستثناء النفط الخام ١

Table II 4 (continued) Matrix of intraregional non-crude oil value of exports of ESCWA member countries, 2000

(مليون دولار امريكي)															
To		البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة البحرين	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الإجمالي
Exporting Country	ESCWA	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total
Bahrain (1)	2.3	7.7	11.3	11.1	25.3	16.9	53.3	4.2	—	68.9	305.5	7.6	85.4	5.6	569.1
Egypt	—	—	91.1	25.3	16.9	53.3	4.2	5.7	5.7	4.6	147.7	56.3	38.9	18.1	464.4
Iraq	18.7	23.4	533.8	—	36.9	43.1	13.9	28.2	28.2	25.6	142.1	39.9	91.7	17.7	1 015.1
Jordan	26.0	42.5	—	26.1	19.4	22.4	4.0	—	—	22.6	163.9	30.5	129.6	7.8	490.8
Kuwait	7.4	23.9	68.0	30.7	27.8	2.7	4.0	—	—	9.0	85.4	35.2	72.9	4.3	368.8
Lebanon	15.4	5.6	20.7	44.3	25.4	4.7	—	—	—	20.8	188.7	7.8	780.9	46.7	1 161.0
Oman (1)	29.6	11.7	0.2	15.3	17.4	7.9	6.4	—	—	—	150.5	7.8	233.1	7.9	487.7
Palestinian Authority	134.9	472.1	70.5	152.0	417.9	299.4	152.9	0.1	0.1	198.3	104.6	1 676.0	237.0	3 915.7	—
Qatar	5.5	75.0	—	48.6	39.9	209.6	3.6	—	—	18.8	243.7	—	62.1	10.5	717.3
Saudi Arabia	211.4	114.6	294.2	88.7	375.2	63.8	802.7	—	—	247.0	476.9	36.8	222.2	2 933.5	—
Syrian Arab Republic (2)	—	8.8	4.2	1.1	42.3	0.3	2.5	—	—	1.5	69.0	0.2	9.9	139.8	—
United Arab Emirates (1)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Excluding oil

(2) Excluding re-exports

الجدول ٤.٢ (تابع) مصفوفة قيم الصادرات البترولية لدول الاسكوا باستثناء النفط الخام، ٢٠٠٢
Table II 4 (continued) Matrix of intraregional non-crude oil value of exports of ESCWA member countries, 2002

(مليون دولار امريكى)														
(Millions of US dollars)														
To	Exporting Country	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة القطيف	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن
		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen
	Bahrain (1)	2.5	4.2	5.2	4.3	40.2	2.2	14.3	—	64.7	328.1	11.4	97.8	3.8
	Egypt			67.3	97.1	19.7	74.1	4.3	7.4	5.4	134.2	60.7	80.0	31.9
	Iraq													
	Jordan	19.3	19.0	604.0	—	36.2	53.4	15.2	27.3	28.4	156.5	69.7	95.9	18.5
	Kuwait	25.2	35.0	—	30.0	—	18.1	21.5	—	36.6	172.6	27.2	138.0	10.2
	Lebanon	8.1	27.6	71.1	35.3	32.4	—	4.2	—	15.2	96.0	75.6	94.7	4.4
	Oman (1)	22.4	5.8	69.9	24.5	26.2	2.5	—	—	34.2	180.9	8.0	1 008.2	50.1
	Palestinian Authority													
	Qatar	29.2	9.8	0.2	13.4	32.9	12.4	9.9	—		191.0	3.9	436.0	8.8
	Saudi Arabia	319.5	331.7	69.9	197.9	538.9	174.7	189.1	0.5	259.1	185.8	1 732.7	195.5	4 185.3
	Syrian Arab Republic (2)	6.9	49.7	78.0	86.7	89.6	169.1	13.5	—	34.2	541.7		90.9	27.6
	United Arab Emirates (1)	449.4	124.1	506.5	132.1	436.7	136.1	838.7	—	305.6	708.4	83.1	255.9	3 976.6
	Yemen													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													
	ESCWA													
	Total													

الجدول ٥-٢

مصفوفات كمية الواردات البينية لدول الأسكوا حسب النظام المنسق لتوصيف وتزوير السلع (سلع مختارة)، ٢٠٠٤-٢٠٠٠

Table II 5

Matrices of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H.C.D.C.S
(selected commodities), 2000-2004

الجدول ٥-٧ مصلوغة كمية الواردات النسيجية لدول الأسكوا حسب النظام المتسق لتوصيف وبريمر السلع (القسم الأول) — حيوانات حية و منتجات المصنعة الحيوانية) (١) ٢
Table II 5 Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H.C.D.C.S. (Section 1 — Live animals and their products), 2000 (1)

(طن) From	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	السلطة الفلسطينية	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	مجموع الأسكوا	ESCWA Total
Importing Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen		
Bahrain	—	141	—	3283	3356	249	1185	—	192307364	2992	5999	01	324761		
Egypt	—	—	—	660	—	241	10	—	1292	30	3120	911	6264		
Iraq	—	4471	—	—	4666	—	12309	90	—	13415	14452	—	55715		
Jordan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Kuwait	300	3400	209	257	1724	—	12022	—	614	7062	10588	7817	3346	47340	
Lebanon	491	10	—	93	773	—	—	—	85972	102	372897	65817	526155		
Oman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Palestinian Authority	1341	2172	—	10183	1986	365	10459	—	178625	55618	20039	18	280807		
Qatar	15690	6220	—	56890	24950	—	137190	—	17810	270830	177950	142780	850310		
Saudi Arabia	—	—	—	60	—	—	—	—	450	—	1440	—	1950		
Syrian Arab Republic	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
United Arab Emirates	3308	9772	57	6635	2577	1248	305	129	4200	471491	2329	8789	510839		
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		

الجدول ٥-٨ مصلوغة كمية الواردات النسيجية لدول الأسكوا حسب النظام المتسق لتوصيف وبريمر السلع (القسم الثاني) — منتجات المصنعة النباتية) (١) ٢
Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H.C.D.C.S. (Section 2 — Vegetable products), 2000 (1)

(طن) From	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	السلطة الفلسطينية	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	مجموع الأسكوا	ESCWA Total
Importing Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen		
Bahrain	—	110355	—	337189	23	149597	4442	1970	59	463327	142316	43457	269	1253003	
Egypt	—	—	—	19027	179185479	126	—	—	253	6534	163374	15885	622	391479	
Iraq	—	244623	—	—	—	279892	—	184666	4500	643485	150135	27816	—	1535116	
Jordan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kuwait	—	656270	5561	455621	201	—	11	—	—	37294	287703	921	20	1443602	
Lebanon	477	158822	—	61255	872	47163	—	—	765	40857	353607	1657102	1438	2322358	
Oman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Palestinian Authority	2537	63230	—	246606	339975339	25341	—	18647	—	507815	140791	193405	58	1277168	
Qatar	—	2425090	—	28890	—	573860	297930	78610	—	—	1543570	206390	512690	5667030	
Saudi Arabia	—	951380	—	730	—	23730	—	—	—	47730	7740	—	3060	1034370	
Syrian Arab Republic	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
United Arab Emirates	2319	413192	118	1012473	42949	431863	1584	84101	7988	2433659	521849	38902	4990995		
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

(1) Excluding quantities in units

الجدول ٥ - ٢ (تابع) مصفوفة كميات الواردات البينية لنول الاسكوا حسب الطعام المسقى ليوصف ويرمز السلع (القسم الثالث — شعوم ودهون وزيوت و شعوم حيوانية او نباتية). (١) ٢
Table II 5 (continued) Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 3 — Animal or vegetable fats, oils and waxes), 2000 (1)

(طن) From	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة السلطنة	قطر	السعودية Saudi Arabia	الجمهورية العربية السورية Syrian Arab Republic	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates	اليمن	المجموع Total	من الاسكوا ESCWA	إلى المستوردة
Bahrain	—	0.9	—	5.3	181.9	128.8	556.6	—	—	2 016.0	1.0	3 141.8	—	6 032.4	—	البحرين
Egypt	—	—	—	—	—	—	21.3	—	—	255.3	3 277.4	2 941.1	—	6 495.1	—	مصر
Iraq	181.1	45.0	—	—	—	868.7	—	310.4	—	1 712.5	856.6	114.1	—	4 098.3	—	العراق
Jordan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الأردن
Kuwait	18.0	1 100.0	—	474.4	21.6	—	171.9	—	—	5 336.4	245.0	406.3	—	7 773.6	—	الكويت
Lebanon	606.0	—	—	—	25.2	61.8	—	—	199 71 572.8	—	—	30 156.7	—	32 622.1	—	لبنان
Oman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	عمان
Palestinian Authority	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	سلطنة السلطنة الفلسطينية
Qatar	1 132.0	9.6	—	0.2	82.3	109.1	214.3	—	—	1 231.5	23.3	8 394.3	—	11 196.7	—	قطر
Saudi Arabia	6 374.0	—	—	1 774.0	2 332.0 290.0	—	3 856.0	—	—	—	—	23 963.0	—	38 589.0	—	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	160.0	272.0	—	4 180.0	57.0	247.0	5 889.0	—	—	1 016.0	—	25 238.0	—	37 059.0	—	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	2 174.5	32.3	—	43.2	269.3	181.6	18.0	263.0	1.6	2 457.4	148.8	—	1.4	5 591.1	—	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

مصفوفة كميات الواردات البينية لنول الاسكوا حسب الطعام المسقى ليوصف ويرمز السلع (القسم الرابع — مسجات صناعية الأعيان، مشروبات، مواد كحولية وبنج، (١) ٢
Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 4 — Foodstuffs, Beverages, Spirits and Tobacco), 2000 (1)

(طن) From	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة السلطنة	قطر	السعودية Saudi Arabia	الجمهورية العربية السورية Syrian Arab Republic	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates	اليمن	المجموع Total	من الاسكوا ESCWA	إلى المستوردة
Bahrain	18.1	921.1	—	206.4	3 365.7 259.5	—	938.4	—	289.3	25 821.9	76.1	16 880.0	333.0	49 091.5	—	البحرين
Egypt	—	—	16.1	279.4	23.9	1 083.3	51.2	15.4	13.4	1 354.1	7 525.3	936.4	31 231.7	42 548.3	—	مصر
Iraq	1 629.1	3 284.1	—	—	1 608.3	6 947.6	594.8	1 496.2	—	12 054.6	12 564.2	13 725.4	264.5	54 168.7	—	العراق
Jordan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الأردن
Kuwait	—	4 357.0	63.4	726.7	655.0	—	83.7	—	—	3 302.6	17 219.4	932.8	49.0	27 389.7	—	الكويت
Lebanon	193.6	374.9	—	113.0	856.4	283.6	—	—	133.9	11 822.7	109.3	192 371.6	3.7	206 262.6	—	لبنان
Palestinian Authority	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	سلطنة السلطنة الفلسطينية
Qatar	1 543.6	803.5	—	207.7	1 217.6 588.9	—	1 978.5	—	—	62 800.1	289.8	45 845.6	741.2	116 016.5	—	قطر
Saudi Arabia	3 949.0	15 387.0	—	389.0	10 229.0	4 008.0	7 948.0	—	—	—	7 371.0	121 706.0	1 575.0	172 562.0	—	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	—	759.0	—	208.0	—	3 671.0	88.0	—	—	429.0	—	187.0	—	5 342.0	—	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	339.1	9 847.6	—	1 097.7	3 314.7	3 512.1	171.8	297.4	31 121 629.4	—	4 322.0	—	3 084.9	47 647.9	—	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

(١) Excluding quantities in units

(١) لا تتضمن الكميات بالوحدات العدية

الجدول ٥.٢ (تابع) مصلولة كمية الواردات البهية لدول الإسكوا حسب النظام الممثل لمصير ويميز السلع (القسم الأول — حيوانات حية و منتجات المصنعة الحيوانية)، ٢٠٠١ (١)

Table II 5 (continued) Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 1 — Live animals and their products), 2001 (1)

(Tons)	From	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة القطرية	قطر	المملكة العربية السعودية	الجمهورية العربية السيونية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الإسكوا Total	(طن)
Importing Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	ESCWA	البلد المستورد
Bahrain		—	16 8	80 6	392 5	312 18	43 0	229 9	—	25 3	30 185 6	8 0	435 9	32 3	31 762 0	البحرين
Egypt		—	—	0 4	35 9	—	103 9	76 0	—	10 1	128 9	—	191 3	381 8	928 3	مصر
Iraq		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	العراق
Jordan		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الأردن
Kuwait		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الكويت
Lebanon		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	لبنان
Oman		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	عمان
Palestinian Authority		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	سلطنة القطرية
Qatar		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	قطر
Saudi Arabia		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الجمهورية العربية السيونية
United Arab Emirates		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الإمارات العربية المتحدة
Yemen		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

الجدول ٥.٢ (تابع) مصلولة كمية الواردات البهية لدول الإسكوا حسب النظام الممثل لمصير ويميز السلع (القسم الثاني — منتجات المصنعة البهية)، ٢٠٠١ (١)

Table II 5 (continued) Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 2 — Vegetable products), 2001 (1)

(Tons)	From	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة القطرية	قطر	المملكة العربية السعودية	الجمهورية العربية السيونية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الإسكوا Total	(طن)
Importing Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	ESCWA	البلد المستورد
Bahrain		—	13 116 1	—	19 454 7	40 823 641 2	—	945 5	—	23 436 715 7	23 693 4	23 693 4	5 678 5	851 0	124 160 2	البحرين
Egypt		—	—	391 2	4 559 9	19 011 745 7	—	18 8	—	747 4	13 350 9	13 350 9	319 6	1 0	31 153 6	مصر
Iraq		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	العراق
Jordan		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الأردن
Kuwait		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الكويت
Lebanon		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	لبنان
Oman		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	عمان
Palestinian Authority		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	سلطنة القطرية
Qatar		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	قطر
Saudi Arabia		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الجمهورية العربية السيونية
United Arab Emirates		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الإمارات العربية المتحدة
Yemen		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

(1) Excluding quantities in units

الجدول ٢-٥ (تابع) مصطفوفه كميّه الواردات النّبنيّه لئول الاسكوا حسب النظام المنسق لوصف ورموز السلع (القسم الثالث) — شعوم ودهون وزيوت و شعوم حيوانيّه أو بديليّه) ١ (١) ٢
 Table II 5 (continued) Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 3 — Animal or vegetable fats, oils and waxes), 2001 (1)

(طن)	من	اليمن	الامارات العربيّه	الجمهورية العربيّه	السعوديه	قطر	السلطه	عُمل	لبنان	الكويت	الأردن	العراق	مصر	البحرين	From
الاسكوا	ESCWA	Yemen	United Arab Emirates	Syrian Arab Republic	Saudi Arabia	Qatar	Palestinian Authority	Oman	Lebanon	Kuwait	Jordan	Iraq	Egypt	Bahrain	Importing Country
البحرين	8 777 6	—	2 670 3	9 0	4 825 9	26 4	—	1 122 8	59 8	59 9	3 5	—	—	—	Bahrain
مصر	296 0	—	—	—	253 5	—	—	—	25 5	—	17 0	—	—	—	Egypt
العراق	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Iraq
الأردن	5 500 8	—	243 0	1 465 5	1 524 7	—	369 1	—	866 3	—	—	—	1 032 2	—	Jordan
الكويت	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kuwait
لبنان	8 815 0	—	538 7	998 9	3 818 6	—	—	134 8	—	—	978 6	15 4	2 330 0	—	Lebanon
عُمل	18 591 1	—	16 240 1	7 7	2 171 3	—	—	—	171 5	—	0 1	—	0 4	—	Oman
السلطه الفلسطينية	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Palestinian Authority
قطر	11 736 8	—	7 871 5	37 3	3 193 9	—	—	505 6	58 8	58 1	7 3	—	3 6	0 7	Qatar
السعوديه العربيّه	39 498 0	—	34 857 0	—	—	—	454 0	2 789 0	1 398 0	—	—	—	—	—	Saudi Arabia
الجمهورية العربيّه السوريّه	23 497 0	—	18 385 0	—	628 0	—	—	4 234 0	222 0	—	—	—	28 0	—	Syrian Arab Republic
الامارات العربيّه المتحدّه	6 957 0	0 1	—	254 2	5 582 9	7 5	169 3	355 7	166 6	256 1	139 0	—	25 7	—	United Arab Emirates
اليمن	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yemen

مصفوفه كميّه الواردات النّبنيّه لئول الاسكوا حسب النظام المنسق لوصف ورموز السلع (القسم الرابع) — منجّات صناعيّة لاعبيّه ، مشروبات ، سوائل كحوليه وخبز و بيّج) ١ (١) ٢
 Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 4 — Foodstuffs, Beverages, Spirits and Tobacco), 2001 (1)

(Tons)																(طن)	
From																من	المجموع
Importing Country																البلد المستورد	ESCWA
Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total	البحرين	مصر		
—	1 004 6	186 5	182 2	3 874 2	3 359 3	1 167 6	—	1 080 1	29 172 0	54 6	16 170 6	2 0	53 253 5	البحرين	مصر		
—	—	—	789 9	3 024 0	303 8	27 5	30 8	—	3 374 3	5 977 4	1 196 9	58 795 5	73 520 2	العراق	مصر		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الأردن	العراق		
337 6	4 685 2	1 270 8	—	2 965 0	10 214 2	1 573 2	2 917 7	—	9 964 9	9 453 4	21 935 6	435 1	65 752 5	الأردن	العراق		
111 0	5 357 0	4 049 7	1 331 8	818 2	—	81 3	—	0 1	3 827 2	27 595 2	1 542 3	15 7	44 729 4	الكويت	لبنان		
170 7	539 3	—	238 0	1 496 6	531 3	—	—	55 714 508 1	—	147 7	188 587 2	190 3	206 464 9	عُمل	عُمل		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	السلطة الفلسطينية	السلطة الفلسطينية		
15 043 8	844 7	—	432 3	2 007 7	607 0	1 866 6	5 0	—	70 093 8	382 6	50 622 5	7 575 6	149 481 6	قطر	قطر		
2 376 0	7 909 0	—	—	21 676 0	5 523 0	7 066 0	—	—	—	2 363 0	78 149 0	1 335 0	126 397 0	المملكة العربية السعودية	المملكة العربية السعودية		
—	551 0	—	112 0	218 0	28 557 0	—	—	—	1 795 0	—	264 0	—	31 497 0	الجمهورية العربية السورية	الجمهورية العربية السورية		
452 3	13 002 1	—	1 789 4	2 912 0	3 889 0	3 856 1	264 4	71 728 546 4	—	4 551 7	—	202 7	59 537 9	الإمارات العربية المتحدّه	الإمارات العربية المتحدّه		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن	اليمن		

(1) Excluding quantities in units

الجدول ٥.٢ هـ (تابع) مصفوفة كمية الواردات الحيوانية لبلدان المنطقة حسب النظام المسمى لموصوف وبرمبر السلع (القسم الأول — حيوانات حية ومنتجات المصنعة الحيوانية)، ٢٠٠٢ (١)
Table II.5 (continued) Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 1 — Live animals and their products), 2002 (1)

من	إلى	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع	من
From	To	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total	Total
البلد المستورد	ESCWA	٦٣.٦	—	٢٠٩.٥	٣٠٠.٤	٤٧٧.٠	٦٤٥.٩	—	١٩.٩	٣٢.٧٢٤.٨	٦٧٦.٤	٤٩٨.٨	٥٤.٠	٣٥.٦٧٠.٣		
البحرين																
مصر																
العراق																
الأردن																
الكويت																
لبنان																
عمان																
فلسطين																
قطر																
السعودية																
الجمهورية العربية السورية																
الإمارات العربية المتحدة																
اليمن																

الجدول ٥.٢ هـ (تابع) مصفوفة كمية الواردات النباتية لبلدان المنطقة حسب النظام المسمى لموصوف وبرمبر السلع (القسم الثاني — منتجات المصنعة النباتية)، ٢٠٠٢ (١)
Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 2 — Vegetable products), 2002 (1)

Matrix of intra-regional quantities of imports in ESCWA member countries by H.C.C.S. (Section 2 - Vegetable products), 2002 (t)														
(Tons)		(Tons)												
From		البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة فلسطين	قطر	السعودية العربية	البحرين	الإمارات العربية المتحدة	اليمن
Importing Country	To	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen
Bahrain	ESCWA	23 923.6	—	17 630.3	16.5	36 481.6	1 646.6	—	125.8	44 167.4	18 947.3	7 668.8	25.5	150 633.3
Egypt														
Iraq														
Jordan														
Kuwait		—	38 118.5	—	69 178.0	—	67 205.3	1 481.3	458.4	—	16 208.1	48 288.3	15 269.5	—
Lebanon		1.0	85 823.0	16 599.0	33 413.0	32.0	—	—	—	128.0	1 431.0	51 613.0	449.0	2.0
Oman		69.9	14 682.2	—	3 543.4	101.9	3 631.0	—	—	1.0	9 837.1	17 203.1	251 211.2	231.0
Palestinian Authority														300 511.8
Qatar		176.7	8 570.5	—	35 353.8	379.8	10 425.2	2 905.0	1 741.7	25 167.4	18 508.7	25 782.1	52.6	129 063.5
Saudi Arabia		734.5	266 488.1	—	6 719.3	726.5	96 778.7	21 179.5	4 220.4	125.6	273 632.5	52 879.9	92 244.1	815 729.1
Syrian Arab Republic		—	91 919.0	—	47 859.0	28.0	45 787.0	—	—	—	6 817.0	3 160.0	1 555.0	197 116.0
United Arab Emirates		109.6	41 719.1	70.5	117 271.5	1 331.8	46 711.6	—	5 990.6	75.2	47 646.3	52 890.9	649.7	314 466.8
Yemen														

(١) Excluding quantities in units

الجدول ٥-٢ هـ (تابع) مصفوفة كمية الواردات البينية لنول الإسكوا حسب الطعام المسبق لتوصيف ورميز السلع (القسم الثالث — شعوم ودخول وزيوت و شعوم حيوانية أو نباتية)، ٢٠٠٢ (١)
Table II ٥ (continued) Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 3 — Animal or vegetable fats, oils and waxes), 2002 (1)

From	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	سلطنة عمان	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع	من
Importing Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total	FSCWA	البلد المستوردة
Bahrain	0.2	—	—	—	23.1	80.8	969.1	—	—	—	7961.3	14.8	3787.4	—	12 836.7	البحرين
Egypt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	مصر
Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	العراق
Jordan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الأردن
Kuwait	—	—	—	124.1	—	162.5	159.7	226.6	—	—	4400.4	859.5	4807.4	—	10 740.2	الكويت
Lebanon	—	11 370.0	3.0	2414.0	—	—	110.0	—	—	—	2954.0	464.0	662.0	—	17 977.0	لبنان
Oman	—	—	—	4.0	4.1	219.3	—	—	—	—	2154.4	67.0	11 501.4	—	13 950.2	عمان
Palestinian Authority	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	سلطنة فلسطينية
Qatar	0.9	3.7	—	5.7	68.9	81.4	713.2	6.6	—	—	6227.0	52.9	7033.0	0.4	14 193.7	قطر
Saudi Arabia	0.1	119.9	—	667.5	4 076.3	2 904.6	8 210.9	746.3	—	—	1509.9	59 019.7	36.1	77 291.3	—	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	—	1 022.0	—	—	—	2 231.0	3 914.0	—	—	—	1 045.0	17 913.0	—	26 125.0	—	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	1.0	436.5	—	202.2	272.3	437.0	42.6	294.2	37.0	5 664.8	268.0	—	—	0.3	7 655.8	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

مصفوفة كمية الواردات البينية لنول الإسكوا حسب الطعام المسبق لتوصيف ورميز السلع (القسم الرابع — مشروبات، سوايل كحولية وخبز و نبيذ)، ٢٠٠٢ (١)
Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 4 — Foodstuffs, Beverages, Spirits and Tobacco), 2002 (1)

From	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	سلطنة عمان	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع	من
Importing Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total	ESCWA	البلد المستوردة
Bahrain	1 186.1	—	—	159.2	4 138.8	435.6	2 120.7	—	1 465.7	38 224.5	210.6	22 042.8	—	69 984.0	—	البحرين
Egypt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	مصر
Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	العراق
Jordan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الأردن
Kuwait	13 607.7	5 734.3	—	683.1	—	2 257.9	5 748.7	—	11.9	70 021.0	6 865.0	77 207.9	—	182 137.4	—	الكويت
Lebanon	1.0	6 061.0	11 500.0	2 390.0	292.0	—	16.0	—	—	3 681.0	25 291.0	2 188.0	46.0	51 466.0	—	لبنان
Oman	295.2	682.3	—	436.0	1 758.9	369.3	—	—	97.1	16 501.3	187.0	190 654.8	869.4	211 851.3	—	عمان
Palestinian Authority	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	سلطنة فلسطينية
Qatar	12 205.8	1 039.7	—	358.5	7 231.6	757.6	2 795.7	11.3	—	29 835.8	505.6	55 442.8	11 186.0	121 370.4	—	قطر
Saudi Arabia	5 814.2	22 593.3	—	4 420.1	21 457.7	13 282.4	15 046.6	177.5	122.2	—	19 059.8	158 976.9	1 842.1	262 792.8	—	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	—	603.0	—	—	—	36 996.0	—	—	—	4 284.0	5 007.0	—	38.0	47 494.0	—	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	381.7	9 690.6	4.8	2 117.2	2 922.3	4 879.4	9 929.9	604.3	1 358.1	34 162.2	5 172.0	—	219.7	71 442.2	—	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

(1) Excluding quantities in units

الجدول ٥.٢ هـ (تابع) مصفوفة كمية الواردات البهية لدول الأسكوا حسب النظام المسبق لموصيف وبريمر السلع (القسم الثالث — شعوم ودھون وزيوت و شعوم حيوانية أو نباتية). ٢ (١)

Table II 5 (continued) Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 3 — Animal or vegetable fats, oils and waxes), 2003 (1)

From	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة القطيف	قطر	السعودية العربية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الأسكوا Total	من
Importing Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	ESCWA	ESCWA
Bahrain	0.1	—	—	2.5	34.4	39.9	1 154.8	—	—	6 849.6	28.9	4 351.5	—	12 461.6	البحرين
Egypt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	مصر
Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	العراق
Jordan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الأردن
Kuwait	—	198.4	—	107.4	—	54.2	453.9	239.9	—	3 856.2	748.3	9 028.1	—	14 686.3	الكويت
Lebanon	—	7 923.0	526.0	2 593.0	—	—	1 111.0	—	—	2 433.0	427.0	1 171.0	33.0	15 217.0	لبنان
Oman	—	0.7	—	5.9	—	47.6	—	—	5.3	3 144.8	36.5	8 696.9	0.5	11 938.1	عمان
Palestinian Authority	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	سلطنة القطيف
Qatar	5.0	—	—	23.7	43.0	128.3	936.9	17.1	—	4 931.5	108.1	9 562.0	—	15 755.6	قطر
Saudi Arabia	0.5	923.9	—	525.6	2 050.0	2 976.6	19 797.6	600.1	—	2 151.4	88 712.5	16.4	117 754.7	117 754.7	السعودية العربية السورية
Syrian Arab Republic	—	663.5	—	1 154.5	—	1 652.4	3 505.2	0.1	—	1 130.1	—	13 423.1	—	21 528.9	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

الجدول ٥.٣ هـ (تابع) مصفوفة كمية الواردات البهية لدول الأسكوا حسب النظام المسبق لموصيف وبريمر السلع (القسم الرابع — منتجات صناعية الأغذية ١ مشروبات، سواكن كحولية وخبز و سيج، ٢ (١)

Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 4 — Foodstuffs, Beverages, Spirits and Tobacco), 2003 (1)

From	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة القطيف	قطر	السعودية العربية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الأسكوا Total	من
Importing Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	ESCWA	ESCWA
Bahrain	1 424.5	10.9	—	89.1	4 173.5	817.6	3 471.1	—	1 209.8	46 991.0	304.9	23 524.0	—	82 016.4	البحرين
Egypt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	مصر
Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	العراق
Jordan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الأردن
Kuwait	23 671.3	12 470.1	—	2 120.3	—	3 886.9	10 954.4	65.9	517.4	202 246.9	7 850.2	107 014.4	7.1	370 804.9	الكويت
Lebanon	—	12 722.0	3 688.0	1 510.0	308.0	—	57.0	—	—	5 475.0	41 570.0	2 974.0	28.0	68 332.0	لبنان
Oman	310.1	1 176.7	—	636.1	6 597.7	613.6	—	—	61.6	23 788.6	280.8	221 289.3	4 664.9	259 419.5	عمان
Palestinian Authority	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	سلطنة القطيف
Qatar	9 583.4	1 056.4	—	345.9	5 584.6	1 061.0	2 467.4	2.1	—	39 795.1	607.7	61 277.9	8 064.0	129 845.4	قطر
Saudi Arabia	3 128.1	22 496.2	—	6 589.1	15 147.7	14 085.6	18 095.0	129.6	180.1	20 866.3	118 189.7	3 158.8	222 066.4	118 189.7	السعودية العربية السورية
Syrian Arab Republic	2.1	1 612.3	69 435.3	1 061.8	20.6	28 564.2	117.4	4.1	0.1	5 436.0	—	1 266.8	69.1	107 590.0	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

(١) Excluding quantities in units

(١) لا تتضمن الكميات بالوحدات العادية

الجدول ٥-٢ هـ (تابع) مصفوفة كمية الواردات الحيوانية لأول الأسماك حسب النظام المتسق لوصف ورمز السلع (القسم الأول) — حيوانات حية و منتجات المصنعة الحيوانية، ٢٠٠٤ (١)
Table II 5 (continued) Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 1 — Live animals and their products), 2004 (1)

(طن) (Tons)	From	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة القطرية	قطر	السعودية العربية	الجمهورية العربية السيونية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الأسماك Total	ESCWA
البلد المستورد (١)	Importing Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen		
البحرين (٢)	Bahrain (2)		149.7	—	36.8	418.0	390.7	440.6	—	22.8	39382.6	265.8	731.7	204.5	42043.2	
مصر	Egypt	8.0		667.0	214.0	204.0	—	1238.0	—	13.0	1196.0	16542.0	693.0	41.0	25622.0	
العراق	Iraq	0.7	1735.3	—	45.7	2.1	—	—	—	0.1	3186.3	2.8	59655.2	5806.3	70434.6	
الأردن	Jordan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
الكويت	Kuwait	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
لبنان	Lebanon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
عمان	Oman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
سلطنة القطرية	Palestinian Authority	95.7	454.8	—	1070.1	347.6	58.7	2302.5	—	—	41526.6	9559.5	7662.4	169.9	63247.9	
قطر	Qatar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
السعودية العربية السيونية	Saudi Arabia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
الجمهورية العربية السيونية	Syrian Arab Republic	—	2.7	—	—	—	55.7	1046.7	—	102.0	334.4	—	1142.0	—	2683.4	
الإمارات العربية المتحدة	United Arab Emirates	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
اليمن	Yemen	—	1733.8	—	44.1	—	—	3276.0	—	33.6	19827.7	51.4	1229.3	—	26195.9	

الجدول ٥-٢ هـ (تابع) مصفوفة كمية الواردات النباتية لأول الأسماك حسب النظام المتسق لوصف ورمز السلع (القسم الثاني) — منتجات المصنعة النباتية، ٢٠٠٤ (١)
Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 2 — Vegetable products), 2004 (1)

(طن) (Tons)	From	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة القطرية	قطر	السعودية العربية	الجمهورية العربية السيونية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الأسماك Total	ESCWA
البلد المستورد (١)	Importing Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen		
البحرين (٢)	Bahrain (2)		8 794.9	—	15 845.5	263.5	6 295.2	507.5	—	173.9	29 195.3	6 164.4	5 022.5	0.6	72 263.3	
مصر	Egypt	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
العراق	Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
الأردن	Jordan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
الكويت	Kuwait	1.0	97 705.0	57 375.0	29 280.0	2.0	—	—	—	—	5 137.0	119 345.0	543.0	108.0	309 496.0	
لبنان	Lebanon	169.9	18 314.5	—	4 741.9	37.4	5 929.9	—	55.1	148.4	8 563.4	7 633.0	219 226.7	312.1	265 132.3	
عمان	Oman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
سلطنة القطرية	Palestinian Authority	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
قطر	Qatar	64.0	8 590.7	202.0	30 301.9	520.3	13 390.1	1 935.6	1 355.9	—	27 897.3	14 926.5	65 920.6	215.1	165 319.8	
السعودية العربية السيونية	Saudi Arabia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
الجمهورية العربية السيونية	Syrian Arab Republic	—	231 496.6	435 971.1	108 579.5	—	55 506.9	—	—	—	8 551.7	—	1 513.0	6 499.8	848 118.4	
الإمارات العربية المتحدة	United Arab Emirates	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
اليمن	Yemen	—	299.6	3 404.9	136.2	—	130.5	27 928.4	—	13.0	42 179.3	63 508.3	482 775.2	—	620 375.3	

(١) Excluding quantities in units
(٢) Provisional data

الجدول ٥.٢ (تابع) مصفوفة كمية الواردات البهية لدول الاسكوا حسب النظام المتسق لوصف ورمز السلع (القسم الثالث — مشغوم ورمز رايوت و مشغوم حيواني او بيهية) ٤ (١) ٢
Table II 5 (continued) Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 3 — Animal or vegetable fats, oils and waxes), 2004 (1)

From	البحرين	مصر	العراق	Jordan	الأردن	الكويت	Lebanon	Liban	عمان	سلطنة	سلطنة	البحرين العربية المتحدة	البحرين العربية المتحدة	اليمن	المجموع
Importing Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Jordan	Kuwait	Lebanon	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Palestinian Authority	Syrian Arab Republic	Syrian Arab Republic	Yemen	Total
Bahrain (2)	—	0.5	—	21.7	18.2	—	9.9	9.9	1 060.4	—	0.3	7 493.9	41.5	4 746.0	13 392.4
Egypt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jordan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuwait	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lebanon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Palestinian Authority	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Qatar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saudi Arabia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Syrian Arab Republic	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
United Arab Emirates	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

مصفوفة كمية الواردات البهية لدول الاسكوا حسب النظام المتسق لوصف ورمز السلع (القسم الرابع — مشغوم صناعة الاغذية ، مشغوميات ، سوايل كحوليه وحل و بيع) ٤ (١) ٢
Matrix of intraregional quantities of imports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 4 — Foodstuffs, Beverages, Spirits and Tobacco), 2004 (1)

From	البحرين	مصر	العراق	Jordan	الأردن	الكويت	Lebanon	Liban	عمان	سلطنة	سلطنة	البحرين العربية المتحدة	البحرين العربية المتحدة	اليمن	المجموع
Importing Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Jordan	Kuwait	Lebanon	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Palestinian Authority	Syrian Arab Republic	Syrian Arab Republic	Yemen	Total
Bahrain (2)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egypt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jordan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuwait	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lebanon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Palestinian Authority	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Qatar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saudi Arabia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Syrian Arab Republic	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
United Arab Emirates	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Excluding quantities in units
(2) Provisional data

الجدول ٦-٢

٢٠٠٤-٢٠٠٠ مصفوفات كمية الصادرات البينية لدول الأسكوا حسب النظام المنسق لتوصيف وترميز السلع (سلع مختارة)

Table II 6

Matrices of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H.C.D.C S
(selected commodities), 2000-2004

الجدول ٦-٢ مصفوفة كمية الصادرات الحيوانية لبلد الإسكوا حسب النظام المتسق لوصف ورمز السلع (القسم الأول) — حيوانات حية و منتجات الماشية (الحيوانية)، ٢٠٠٠ (١)

Table II 6 Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 1 — Live animals and their products), 2000 (1)

(طن)		(Tons)														
البلد المصدر		البلد المستلم														
		البحرين (٣)	مصر (١)	العراق	الأردن (٢)	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة فلسطين	قطر	المملكة العربية السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الاسكوا	
ESCWA		3 756 6	—	33 8	339 7	2 363 7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yemen		—	33 8	339 7	2 363 7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
United Arab Emirates		628 0	537 1	339 7	2 363 7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Syrian Arab Republic		2 0	2 7	34 3	34 3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Saudi Arabia		148 71 946 5	139 21 018 2	412 2	412 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Palestinian Authority		—	12 0	10 0	10 0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Oman		60 9	0 8	4 5	4 5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Lebanon		67 7	315 1	53 5	53 5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kuwait		902 8	565 2	209 7	209 7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Jordan		—	123 3	7 5	7 5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Iraq		1 393 8	7 840 2	10 078 9	395 8	1 844 9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Egypt		—	88 0	945 4	209 7	53 5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bahrain		13 7	—	—	902 8	67 7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Exporting Country		13 7	88 0	945 4	209 7	53 5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bahrain (3)																
Egypt (2)																
Iraq																
Jordan (3)																
Kuwait																
Lebanon (3)																
Oman (3)																
Palestinian Authority																
Qatar (2)																
Saudi Arabia (3)																
Syrian Arab Republic (2)																
United Arab Emirates (3)																
Yemen																

مصفوفة كمية الصادرات الحيوانية لبلد الإسكوا حسب النظام المتسق لوصف ورمز السلع (القسم الثاني) — منتجات الماشية (الحيوانية)، ٢٠٠٠ (١)

Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 2 — Vegetable products), 2000 (1)

(Tons)		(طن)														
To		البحرين	مصر	العراق	Jordan	Kuwait	Lebanon	عمان	سلطنة فلسطين	قطر	المملكة العربية السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع	
Exporting Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total	
Exporting Country		Bahrain (3)	Egypt (2)	Iraq	Jordan (3)	Kuwait	Lebanon (3)	Oman (3)	Palestinian Authority	Qatar (2)	Saudi Arabia (3)	Syrian Arab Republic (2)	United Arab Emirates (3)	Yemen	ESCWA	
		3 908 9	0 1	—	2 4 0	822 6	—	115 7	—	306 27 737 7	4 282 8	297 803 1	91 971 7	51 052 7	597 094 2	
		42 397 2	28 3	916 4	92 739 7	49 657 6	28 998 3	568 0	45 987 8	12 282 9	1 698 1	120 090 6	1 275 0	396 639 8		
		8 983 0	15 159 0	4 1	28 970 8	62 086 6	—	11 698 4	—	8 890 2	103 663 9	3 098 4	41 380 4	14 5	283 919 2	
		942 4	3 2	—	4 1	337 7	18 6	—	—	455 2	27 743 4	—	36 771 0	37 432 1	103 707 7	
		—	1 0	—	460 0	28 5	0 2	6 2	—	246 9	—	—	—	—	742 8	
		35 022 9	197 8	3 8	65 376 7	114 691 9	5 521 7	4 524 5	133 3	56 172 1	182 509 3	3 683 2	14 932 7	482 770 1		
		6 356 0	13 580 0	—	12 856 0	39 074 0	17 029 0	12 169 0	—	9 952 0	113 390 0	—	86 0	273 488 0		
		12 692 5	12 720 1	40 082 9	8 027 2	27 853 0	2 111 9	51 507 1	—	45 456 1	79 058 3	1 463 5	9 506 9	290 479 4		
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		

(١) Excluding quantities in units

(٢) Excluding re-exports

(٣) Including re-exports

الجدول ٦.٢ (تابع) مصفوفة كميات الصادرات الحيوانية لحول الإسكوا حسب النظام المسجل لتصنيف ورميز السلع (القسم الثالث - شحوم ودهون وزيوت وشموع حيوانية أو نباتية) (١) ٢

Table II 6 (continued) Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 3 — Animal or vegetable fats, oils and waxes), 2000 (1)

(Tons)	To	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة السلطنة	قطر	المملكة العربية السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الإسكوا	التي
Exporting Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total	ESCWA
Bahrain (3)	—	—	—	173 1	844 9	26 0	749 9	—	—	940 97 817 6	280 0	2 148 6	—	—	12 981 0	البحرين (٣)
Egypt (2)	—	—	35 115 3	—	6 7	126 7	—	—	267 0	106 5	34 9	142 4	1 2	—	35 800 8	مصر (١)
Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	العراق (٢)
Jordan (3)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الأردن (٣)
Kuwait	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الكويت (٣)
Lebanon (3)	156 0	42 0	18 9	930 5	162 5	73 1	—	—	—	88 0	1 827 8	226 9	690 7	204 1	4 420 4	لبنان (٣)
Oman (3)	563 6	0 1	—	—	200 3	141 5	—	—	—	262 15 751 3	3 919 7	16 269 0	4 582 9	31 690 7	—	عمان (٣)
Palestinian Authority	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	سلطنة السلطنة الفلسطينية
Qatar (2)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	قطر (١)
Saudi Arabia (3)	1 723 4	39 5	—	1 712 9	2 137 4	5 172 6	260 1	—	—	1 306 7	1 127 5	2 613 7	889 5	16 983 2	—	المملكة العربية السعودية (٣)
Syrian Arab Republic (2)	—	13 000 0	—	1 003 0	97 0	—	—	—	—	26 0	371 0	194 0	—	—	14 691 0	الجمهورية العربية السورية (١)
United Arab Emirates (3)	2 004 6	348 6	23 949 0	34 1	358 0	113 8	981 7	—	—	1 865 3 632 4	2 330 1	—	1 065 0	33 682 7	—	الإمارات العربية المتحدة (٣)
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

الجدول ٦.٣ (تابع) مصفوفة كميات الصادرات الحيوانية لحول الإسكوا حسب النظام المسجل لتصنيف ورميز السلع (القسم الرابع - مشروبات، سواك، كحولية وخبز وخبز) (١) ٢

Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 4 — Foodstuffs, Beverages, Spirits and Tobacco), 2000 (1)

(Tons)	To	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة السلطنة	قطر	المملكة العربية السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الإسكوا	التي
Exporting Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total	ESCWA
Bahrain (3)	147 4	6 9	—	3 072 4	5 471 5	—	278 2	—	—	1 836 3	5 993 4	3 1	665 4	27 5	17 354 6	البحرين (٣)
Egypt (2)	—	—	—	781 9	2 701 8	1 085 8	80 0	—	1 395 3	152 5	13 532 0	533 2	2 186 1	1 167 9	24 204 2	مصر (١)
Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	العراق (٢)
Jordan (3)	115 3	207 0	133 231 4	—	1 042 3 854 3	141 5	1 727 6	264 35 612 3	260 0	1 310 3	637 4	145 403 7	—	—	—	الأردن (٣)
Kuwait	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الكويت (٣)
Lebanon (3)	425 0	493 0	58 8	8 495 7	3 169 0	344 3	—	—	—	937 9	13 230 4	3 461 6	3 022 7	366 6	34 005 0	لبنان (٣)
Oman (3)	839 0	70 6	30 6	484 0	3 852 8	38 8	—	—	—	1 603 5	8 982 2	—	19 844 9	7 077 9	42 824 1	عمان (٣)
Palestinian Authority	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	سلطنة السلطنة الفلسطينية
Qatar (2)	412 3	—	—	—	63 4	—	77 1	—	—	—	73 6	—	4 2	—	630 6	قطر (١)
Saudi Arabia (3)	26 563 6	472 4	26 460 0	13 347 1	82 512 0	3 020 8	9 446 3	—	—	30 867 4	768 3	20 800 4	35 266 2	249 524 6	—	المملكة العربية السعودية (٣)
Syrian Arab Republic (2)	27 0	4 588 0	—	9 845 0	6 915 0	15 027 0	164 0	—	—	266 0	18 060 0	3 136 0	379 0	58 407 0	—	الجمهورية العربية السورية (١)
United Arab Emirates (3)	7 900 6	880 0	14 417 6	507 2	20 414 5	502 4	76 355 3	—	—	13 569 4	9 109 9	108 0	6 330 7	150 095 6	—	الإمارات العربية المتحدة (٣)
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

(1) Excluding quantities in units

(2) Excluding re-exports

(3) Including re-exports

الجدول ٦-٢ (تابع) مصفوفة كميه الصادرات الحيوانية لدول الاسكوا حسب النظام المتسق لوصف وتصنيف السلع (القسم الاول - هيواف فيه و منتجات السمكة الحيوانية)، ٢٠٠١ (١)
 Table II 6 (continued) Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 1 — Live animals and their products), 2001 (1)

(طنز)	To	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة القطرية	قطر	السعودية العربية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الاسكوا Total	ESCWA	البلد المصدر
Bahrain (3)	42 6	11 3	—	—	—	1 046 0	143 7	47 1	—	148 02	524 1	—	535 7	—	4 455 8	4 455 8	البحرين (٣)
Egypt (2)	12 786 5	390 9	1 409 4	335 2	886 0	324 0	324 0	12 8	3 3	126 11	115 1	5 0	584 8	12 4	4 856 7	4 856 7	مصر (١)
Iraq	11 7	76 2	685 0	203 5	203 5	98 8	98 8	68 3	—	16 5	205 8	38 7	65 7	5 5	1 475 7	1 475 7	العراق (٢)
Jordan (3)	35 0	579 0	6 0	185 3	201 2	—	—	36 1	—	70 6	34 3	—	181 5	0 3	1 329 3	1 329 3	الأردن (٣)
Kuwait	144 8	119 5	5 317 0	18 014 1	249 8	1 206 7	—	—	—	884 15	883 3	663 7	30 420 3	861 6	63 764 7	63 764 7	الكويت (٢)
Lebanon (3)	57 1	—	—	9 1	102 8	19 9	1 6	—	—	3 165 6	—	—	382 5	0 8	3 739 4	3 739 4	لبنان (٣)
Palestinian Authority	12 786 5	390 9	0 2	1 660 8	36 309 9	292 4	16 540 1	—	—	22 755 6	43 6	—	51 941 4	9 785 2	152 506 6	152 506 6	سلطنة القطرية
Qatar (2)	31 0	49 0	—	857 0	109 01	076 0	—	—	—	539 0	258 0	—	96 0	—	3 015 0	3 015 0	قطر (١)
Saudi Arabia (3)	1 520 8	149 2	2 885 2	348 1	2 748 2	136 2	494 0	—	—	1 234 8	2 985 9	7 4	—	646 5	13 156 1	13 156 1	السعودية العربية
Syrian Arab Republic (2)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الجمهورية العربية السورية (٢)
United Arab Emirates (3)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الإمارات العربية المتحدة (٣)
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

مصفوفة كميه الصادرات النباتية لدول الاسكوا حسب النظام المتسق لوصف وتصنيف السلع (القسم الثاني - منتجات السمكة النباتية)، ٢٠٠١ (١)
 Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 2 — Vegetable products), 2001 (1)

(طنز)	To	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة القطرية	قطر	السعودية العربية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الاسكوا Total	ESCWA	البلد المصدر
Bahrain (3)	2 553 1	20 1	31 399 2	27 893 8	28 775 3	86 090 4	86 090 4	8 905 4	8 336 4	235 4	20 050 9	6 1	502 7	1 750 0	23 509 3	23 509 3	البحرين (٣)
Egypt (2)	45 109 1	153 0	1 411 0	33 708 9	62 415 1	40 387 1	40 387 1	28 318 9	468 6	43 865 4	7 668 0	24 497 0	131 665 5	25 0	413 956 0	413 956 0	مصر (١)
Iraq	8 923 0	12 515 0	294 1	—	—	—	—	11 974 1	—	8 740 1	112 126 4	26 496 9	41 021 4	6 8	318 221 8	318 221 8	العراق (٢)
Jordan (3)	1 629 5	0 4	—	101 2	3 503 0	0 7	0 7	—	—	1 697 1	24 147 0	46 1	42 598 7	60 207 5	133 931 3	133 931 3	الأردن (٣)
Kuwait	47 1	—	—	342 3	97 7	—	—	—	—	—	221 8	—	1 5	—	710 4	710 4	الكويت (٢)
Lebanon (3)	15 706 7	1 117 3	—	3 519 9	24 698 9	5 991 7	5 991 7	7 271 9	56 8	13 085 3	3 515 2	42 498 1	21 866 3	21 866 3	139 328 2	139 328 2	لبنان (٣)
Palestinian Authority	9 324 0	13 740 0	—	19 095 0	34 993 0	47 747 0	47 747 0	4 641 0	—	12 655 0	242 876 0	44 597 0	537 0	537 0	430 205 0	430 205 0	سلطنة القطرية
Qatar (2)	8 587 5	9 105 6	32 250 1	6 933 9	29 336 7	1 766 7	39 330 2	—	—	43 581 7	65 846 8	157 7	—	75 385 9	312 281 8	312 281 8	قطر (١)
Saudi Arabia (3)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	السعودية العربية
Syrian Arab Republic (2)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الجمهورية العربية السورية (٢)
United Arab Emirates (3)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الإمارات العربية المتحدة (٣)
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

(١) Excluding quantities in units
 (٢) Excluding re-exports
 (٣) Including re-exports

الجدول ٦.٢ (تابع) مصفوفة كمية الصادرات البينية لكل الأسكوا حسب النظام المسمى لوصف وترميز السلع (القسم الثالث — شعوم ودهون وزيوت وشموع حيوانية أو نباتية) (١) ٢
Table II 6 (continued) Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 3 — Animal or vegetable fats, oils and waxes), 2001 (1)

(Tons)	To	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	السلطة الفلسطينية	قطر	السعودية العربية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الأسكوا	البلد المصدر
Exporting Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total	ESCWA
Bahrain (3)	—	—	—	—	—	2.0	—	—	—	5.9	33.0	—	83.3	—	124.2	البحرين (١)
Egypt (2)	175.3	—	26 171.1	—	—	17.5	—	4.1	68.3	—	90.6	129.8	16.3	—	26 497.7	مصر (١)
Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	العراق
Jordan (3)	—	—	96 906.3	—	—	115 81 178.2	—	—	465.4	0.7	722.7	2 699.1	4 078.0	—	106 166.1	الأردن (٣)
Kuwait	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الكويت
Lebanon (3)	103.0	13.0	14.9	1 114.4	261.1	261.1	52.2	—	—	58.1	1 625.8	805.6	582.5	103.6	4 734.1	لبنان (٣)
Oman (2)	1 195.0	—	—	20.0	257.7	91.7	—	—	—	455 48 508.2	—	4 428.0	15 805.8	1 576.1	32 337.9	عمان (١)
Palestinian Authority	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	السلطة الفلسطينية
Qatar (2)	—	—	—	—	—	14.0	—	—	—	—	283.9	—	700.0	—	997.9	قطر (١)
Saudi Arabia (3)	1 990.6	2 263.0	—	1 544.7	2 801.6	3 604.4	1 407.8	—	—	2 569.6	—	759.1	5 804.2	1 065.0	23 809.9	المملكة العربية السعودية (٣)
Syrian Arab Republic (2)	—	27 000.0	—	849.0	267.0	907.0	—	—	—	—	1 072.0	—	241.0	—	30 336.0	الجمهورية العربية السورية (٢)
United Arab Emirates (3)	1 595.8	10.5	3 992.7	77.5	1 505.1	73.0	21.3	—	—	1 412.1	1 454.6	1 179.1	—	1 016.0	12 337.7	الإمارات العربية المتحدة (٣)
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

الجدول ٦.٣ (تابع) مصفوفة كمية الصادرات البينية لكل الأسكوا حسب النظام المسمى لوصف وترميز السلع (القسم الرابع — مشروبات، سواحل كحولية وكخل وبنج) (١) ٢
Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 4 — Foodstuffs, Beverages, Spirits and Tobacco), 2001 (1)

(Tons)	To	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	السلطة الفلسطينية	قطر	السعودية العربية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الأسكوا	البلد المصدر
Exporting Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total	ESCWA
Bahrain (3)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	البحرين (١)
Egypt (2)	175.3	—	8 612.4	2 040.6	6 524.5	1 418.1	263.1	263.1	753.5	84 014 636.6	—	45.1	8 217.3	883.5	43 653.9	مصر (١)
Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	العراق
Jordan (3)	—	—	59 200.0	—	—	1 238.6	1 437.3	228.3	1 594.6	411 34 601.9	—	554.2	1 416.5	527.5	71 860.4	الأردن (٣)
Kuwait	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الكويت
Lebanon (3)	449.0	1 617.0	1 168.4	7 180.7	4 280.1	—	—	493.9	—	868.8	13 736.2	33 998.5	3 624.0	373.5	67 787.0	لبنان (٣)
Oman (2)	1 559.6	16.4	8.5	617.6	6 234.7	52.1	—	—	—	2 004.4	12 851.0	12.7	18 843.4	3 096.4	45 296.8	عمان (١)
Palestinian Authority	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	السلطة الفلسطينية
Qatar (2)	756.1	—	—	1.8	60.2	—	—	16.5	—	—	96.7	—	40.1	—	971.5	قطر (١)
Saudi Arabia (3)	12 513.5	3 467.7	—	11 987.6	41 876.2	2 792.7	10 022.2	—	—	26 831.4	—	1 450.7	27 360.3	27 312.1	165 614.5	المملكة العربية السعودية (٣)
Syrian Arab Republic (2)	—	14 283.0	—	6 974.0	3 576.0	19 236.0	165.0	—	—	—	7 925.0	—	3 372.0	346.0	55 877.0	الجمهورية العربية السورية (٢)
United Arab Emirates (3)	1 67 562.0	2 156.3	8 945.4	627.9	129 859.2	629.0	93 023.9	—	—	4 703.7	19 162.6	193.9	—	14 399.4	441 263.3	الإمارات العربية المتحدة (٣)
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

(1) Excluding quantities in units

(2) Excluding re-exports

(3) Including re-exports

الجدول ٦-٢ (تابع) مصفوفة كمية الصادرات البينية لدول الأسكوا حسب النظام المسبق لتصنيف ومبرر السلع (القسم الثالث — شعوم ودعوى وروبو و شعوم حيوانية أو نباتية) ٢ (١)

Table II 6 (continued) Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 3 — Animal or vegetable fats, oils and waxes), 2002 (1)

To	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة السلطنة	قطر	السعودية Saudi Arabia	الجمهورية العربية السورية Syrian Arab Republic	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates	اليمن	المجموع الأسكوا Total	البلد المصدّر
	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	Emirates	Yemen	ESCWA	Exporting Country
Bahrain (3)	—	—	—	—	—	—	—	—	29.2	2.9	—	2.0	—	40.1	البحرين (٢)
Egypt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	مصر
Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	العراق
Jordan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الأردن
Kuwait (3)	—	—	—	2.0	—	—	—	—	56.0	3 130.9	24.4	597.5	—	3 810.9	الكويت (٢)
Lebanon (3)	47.0	12.0	50.0	997.0	75.0	—	48.0	—	74.0	132.0	1 479.0	354.0	20.0	3 288.0	لبنان (٢)
Oman (2)	1 035.8	—	—	16.0	193.2	162.7	—	—	570.6	10 927.3	3 783.1	12 471.7	998.5	30 158.9	عمان (١)
Palestinian Authority	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	السلطنة الفلسطينية
Qatar (2)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42.6	—	465.0	—	507.6	قطر (١)
Saudi Arabia (3)	6 787.5	79.0	—	1 982.3	4 020.5	2 894.7	1 551.8	4.5	5 812.4	—	886.2	5 760.5	495.9	30 275.3	المملكة العربية السعودية (٢)
Syrian Arab Republic (2)	—	12 000.0	—	973.0	388.0	376.0	—	—	—	1 460.0	—	344.0	124.0	15 665.0	الجمهورية العربية السورية (١)
United Arab Emirates (3)	3 051.7	4.0	673.7	—	2 288.6	140.7	1.1	—	1 548.1	3 166.4	435.9	—	625.4	11 935.6	الإمارات العربية المتحدة (٢)
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

مصفوفة كمية الصادرات البينية لدول الأسكوا حسب النظام المسبق لتصنيف ومبرر السلع (القسم الرابع — منتجات صناعية الأغذية ، مشروبات ، سوائل كحولية وكل و بيع) ٢ (١)

Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 4 — Foodstuffs, Beverages, Spirits and Tobacco), 2002 (1)

To	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة السلطنة	قطر	السعودية Saudi Arabia	الجمهورية العربية السورية Syrian Arab Republic	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates	اليمن	المجموع الأسكوا Total	البلد المصدّر
	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	Emirates	Yemen	ESCWA	Exporting Country
Bahrain (3)	2.0	—	—	375.7	14 508.2	0.6	447.9	—	11 169.5	6 302.5	4.5	840.1	—	33 651.0	البحرين (٢)
Egypt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	مصر
Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	العراق
Jordan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الأردن
Kuwait (3)	4 440.3	74.7	—	4 098.5	—	275.9	3 100.3	—	6 954.5	19 649.5	23.2	4 035.3	—	42 652.1	الكويت (٢)
Lebanon (3)	545.0	212.0	35 271.0	8 150.0	3 047.0	—	846.0	—	911.0	14 782.0	37 062.0	4 361.0	360.0	105 547.0	لبنان (٢)
Oman (2)	3 086.6	141.2	22.9	312.7	5 810.9	50.3	—	—	2 432.3	5 102.5	83.0	24 786.9	3 383.8	45 713.1	عمان (١)
Palestinian Authority	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	السلطنة الفلسطينية
Qatar (2)	1 841.7	—	—	—	296.9	—	32.4	—	—	104.7	—	9.4	—	2 285.1	قطر (١)
Saudi Arabia (3)	36 378.8	3 665.9	2.4	20 419.0	75 698.0	3 318.4	13 962.3	736.7	30 025.5	—	5 660.8	26 494.5	18 656.7	235 019.0	المملكة العربية السعودية (٢)
Syrian Arab Republic (2)	—	5 592.0	—	25 516.0	5 393.0	18 183.0	—	—	—	17 487.0	—	3 913.0	528.0	76 612.0	الجمهورية العربية السورية (١)
United Arab Emirates (3)	14 529.0	433.0	78 791.9	1 864.2	52 744.1	272.9	288 110.5	—	8 679.2	5 204.0	21.2	—	17 578.5	468 228.5	الإمارات العربية المتحدة (٢)
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

(1) Excluding quantities in units

(2) Excluding re-exports

(3) Including re-exports

الجدول ٦.٢ (تابع) مصطلح كمية الصادرات الحيوانية لدول الإسكوا حسب النظام المتفق لوصف ورمز السلع (القسم الأول — حيوانات حيوانية) ٢ (١) ٢
Table II 6 (continued) Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 1 — Live animals and their products), 2003 (1)

(Tons)	البلد المصدّر											المجموع الإسكوا Total		
	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة البحرين	الإمارات العربية المتحدة	اليمن				
To	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	Emirates	Yemen	ESCWA
Exporting Country														
Bahrain (2)	—	—	2.5	330.5	5 340.5	—	11.0	—	366.7	3 533.5	43.0	519.0	—	10 146.7
Egypt	755.0	42.0	331.0	600.0	2 876.0	—	40.0	—	10.0	39.0	140.0	102.0	—	4 935.0
Jordan	458.7	55.2	1 710.0	27 215.9	1 193.2	705.3	—	—	2 205.4	12 911.1	—	11 354.5	1 297.4	59 106.7
Kuwait (2)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lebanon (2)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oman (3)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Palestinian Authority	57.9	43.1	—	7.3	227.5	3.2	20.9	—	38 628.7	5 740.4	152.0	1 926.2	—	8 178.5
Qatar (2)	49 374.2	800.4	—	10 622.4	53 203.4	551.5	19 209.7	—	6 653.3	53 332.7	253.0	83 277.6	753.9	256 675.0
Saudi Arabia (2)	407.2	92.4	1 027.9	5 944.5	4 032.7	15 187.7	22.5	—	—	—	—	—	43.2	87 412.9
Syrian Arab Republic (2)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
United Arab Emirates	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

الجدول ٦.٢ (تابع) مصطلح كمية الصادرات النباتية لدول الإسكوا حسب النظام المتفق لوصف ورمز السلع (القسم الثاني — منتجات المسكة النباتية) ٢ (١) ٢
Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 2 — Vegetable products), 2003 (1)

(Tons)													(طن)	
To	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة البحرين	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الإسكوا Total	البلد المصدّر		
Exporting Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	Emirates	Yemen	ESCWA
Bahrain (2)	—	—	1.5	348.2	153.4	1.9	65.1	—	409.0	41 837.9	27.0	171.7	—	43 025.6
Egypt	157.2	183.7	234.6	230.6	—	40.0	45.8	—	429.2	1 709.2	9.8	675.2	18.0	3 733.3
Jordan	7 952.0	14 949.0	22 265.0	51 860.0	64 026.0	—	8 817.0	—	9 354.0	97 537.0	69 737.0	40 954.0	90.0	387 541.0
Kuwait (2)	9 280.7	13.3	—	1.5	3 485.6	—	—	—	10 798.9	12 074.9	952.9	102 990.4	50 587.8	190 186.0
Lebanon (2)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oman (3)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Palestinian Authority	393.9	—	—	301.4	58.2	3.2	74.6	—	24 898.3	440.8	32.1	412.9	—	1 717.0
Qatar (2)	44 090.2	1 423.6	45.0	12 040.1	42 559.1	1 781.8	13 778.8	—	13 817.4	274 830.6	5 212.5	73 678.7	21 902.1	241 410.1
Saudi Arabia (2)	8 014.3	193 415.5	125 818.2	491 477.9	50 398.7	63 893.1	7 070.7	—	—	—	—	—	—	1294 475.7
Syrian Arab Republic (2)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
United Arab Emirates	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Excluding quantities in units
(2) Including re-exports
(3) Excluding re-exports

الجدول ٦-٢ (تابع) مصفوفة كمية الصادرات البينية لدول الأسكوا حسب النظام المنسق لبرصيف وبرصيف السلع (القسم الثالث — شعوم ودون وروبو و شعوم حيوانية أو بدينية) ٢ (١) ٢
Table II 6 (continued) Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 3 — Animal or vegetable fats, oils and waxes), 2003 (1)

(Tons)	To	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة القطرية	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الأسكوا Total	البلد المصدّر
Exporting Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	ESCWA	
Bahrain (2)		—	—	—	—	26.2	—	—	—	—	100.0	—	63.7	—	189.8	(١) البحرين
Egypt		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	مصر
Iraq		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	العراق
Jordan		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الأردن
Kuwait (2)		62.3	—	0.7	—	—	—	2.0	—	75.3	2 642.9	0.2	725.8	—	3 509.3	(١) الكويت
Lebanon (2)		21.0	9.0	21.0	407.0	89.0	—	56.0	—	84.0	133.0	1 866.0	525.0	2.0	3 213.0	(١) لبنان
Oman (3)		1 299.7	12.1	23.3	—	686.4	58.6	—	—	917.9	22 777.1	2 690.8	9 554.1	567.4	38 587.5	(٢) عمان
Palestinian Authority		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	السلطة الفلسطينية
Qatar (2)		—	—	—	10.1	0.4	—	2.5	—	—	0.2	—	1 166.7	—	1 180.0	(١) قطر
Saudi Arabia (2)		6 472.4	222.0	—	2 655.2	3 446.3	1 054.8	4 424.2	—	4 871.5	—	194.7	8 045.8	445.2	31 832.2	(١) المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic (2)		78.6	5 012.6	336.9	1 259.1	637.8	383.1	48.6	—	129.6	1 956.5	—	692.7	159.2	10 694.8	(١) الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الإمارات العربية المتحدة
Yemen		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

مصفوفة كمية الصادرات البينية لدول الأسكوا حسب النظام المنسق لبرصيف وبرصيف السلع (القسم الرابع — مشروبات، سوايل كحولية وحل وبيع) ٢ (١) ٢
Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 4 — Foodstuffs, Beverages, Spirits and Tobacco), 2003 (1)

(Tons)	To	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة القطرية	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الأسكوا Total	البلد المصدّر
Exporting Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	ESCWA	
Bahrain (2)		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(١) البحرين
Egypt		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	مصر
Iraq		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	العراق
Jordan		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الأردن
Kuwait		4 566.1	19.2	10 906.7	8 431.8	—	218.2	3 728.6	—	5 512.0	22 744.4	23.8	4 954.9	92.1	61 197.8	(١) الكويت
Lebanon (2)		830.0	7 114.0	28 582.0	20 512.0	4 747.0	—	1 032.0	—	1 192.0	14 331.0	29 895.0	5 492.0	476.0	114 203.0	(١) لبنان
Oman (3)		3 892.1	140.0	4.8	213.0	9 339.6	70.0	—	—	2 541.7	11 776.7	19.4	23 058.0	3 233.6	54 289.1	(٢) عمان
Palestinian Authority		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	السلطة الفلسطينية
Qatar (2)		1 585.7	—	64.3	116.4	437.3	5.5	93.7	—	—	318.1	—	222.6	4.0	2 847.6	(١) قطر
Saudi Arabia (2)		44 607.6	8 752.4	—	106 162.2	203 434.0	2 794.6	26 386.5	—	45 498.4	—	2 109.2	69 301.3	26 325.9	535 372.0	(١) المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic (2)		266.8	8 658.3	47 932	55 819.7	7 700.2	26 353.4	698.6	—	894.3	21 253.0	—	6 044.2	1 220.3	176 840.5	(١) الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الإمارات العربية المتحدة
Yemen		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اليمن

(1) Excluding quantities in units
(2) Including re-exports
(3) Excluding re-exports

الحدود ١-٢ (تابع) مصطلح كمية الصادرات البهيمية لدول الاسكوا حسب النظام المنسق لوصيف وبريمر السلع (القسم الاول - حيوانات حية و منتجات المملكة الحيوانية)، ٢٠٠٤ (١)

Table II 6 (continued) Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 1 — Live animals and their products), 2004 (1)

(Tons)	To	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة البحرين	قطر	المملكة العربية السعودية	الجمهورية العربية السيارية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الاسكوا Total	البلد المصدّر
Exporting Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	ESCWA	(٢) (١)
Bahrain (2) (3)		197.3	113.0	127.5	8 002.0	14.9	21.2	25.0	118.8	3 455.7	—	452.4	—	12 527.8		البحرين (١) (٢)
Egypt																مصر
Iraq																العراق
Jordan																الأردن
Kuwait																الكويت
Lebanon (3)		729.0	145.0	1 268.0	523.0	1 935.0	—	—	27.0	56.0	80.0	43.0	—	4 806.0		لبنان (٣)
Oman (4)		422.1	544.3	10 712.5	31 255.7	989.0	849.2	—	2 416.6	15 204.0	11 402.3	16 910.2	1 868.0	92 573.6		عمان (٤)
Palestinian Authority																السلطنة الفلسطينية
Qatar (3)		67.8	—	3.8	1.2	429.4	2.8	37.1	—	4 842.8	156.0	1 556.0	—	7 096.9		قطر (٣)
Saudi Arabia																المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic (4)		222.5	99.3	1 762.4	4 976.8	9 581.1	13 404.4	—	7 723.7	77 516.9	357.6	18.3	115 663.1			الجمهورية العربية السورية (٤)
United Arab Emirates																الإمارات العربية المتحدة
Yemen		232.7	5 432.6	—	76.0	227.2	12.5	3 979.2	—	156.3	24 150.9	—	3 134.2	37 401.5		اليمن

الحدود ١-٢ (تابع) مصطلح كمية الصادرات البهيمية لدول الاسكوا حسب النظام المنسق لوصيف وبريمر السلع (القسم الثاني - منتجات المملكة النباتية)، ٢٠٠٤ (١)

Table II 6 (continued) Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C S, (Section 2 — Vegetable products), 2004 (1)

(Tons)	To	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة البحرين	قطر	المملكة العربية السعودية	الجمهورية العربية السيارية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الاسكوا Total	البلد المصدّر
Exporting Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	ESCWA	(٢) (١)
Bahrain (2) (3)		—	24.2	1 492.1	296.6	0.1	48.3	—	229.6	26 547.7	10.0	213.6	—	28 862.2		البحرين (١) (٢)
Egypt																مصر
Iraq																العراق
Jordan																الأردن
Kuwait																الكويت
Lebanon (3)		8 804.0	33 063.0	24 380.0	62 478.0	78 255.0	16 652.0	—	12 753.0	115 897.0	75 495.0	58 284.0	269.0	486 330.0		لبنان (٣)
Oman (4)		809.5	0.1	—	0.1	951.7	—	—	1 191.0	9 506.6	198.8	20 456.5	25 387.7	58 502.0		عمان (٤)
Palestinian Authority																السلطنة الفلسطينية
Qatar (3)		432.6	—	—	366.0	197.4	12.6	254.5	—	637.1	12.4	196.7	—	2 109.2		قطر (٣)
Saudi Arabia																المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic (4)		7 429.5	307 171.3	161 799.2	336 876.0	53 256.7	132 065.1	6 501.6	—	12 211.9	249 806.7	33 198.6	31 705.4	1 332 021.9		الجمهورية العربية السورية (٤)
United Arab Emirates																الإمارات العربية المتحدة
Yemen		0.1	4 889.5	—	43.6	145.0	—	191.0	—	36.9	117 142.3	739.8	478.0	123 666.0		اليمن

(1) Excluding quantities in units

(2) Provisional data

(3) Including re-exports

(4) Excluding re-exports

الجدول ٦.٢ (تابع) مصفوفة كميات الصادرات البهية لدول الأسكوا حسب النظام المسمى لوصف وتصدير السلع (القسم الثالث - شعوم ودهون وزيوت وشموع حيوانية أو نباتية) ٢٠٠٤ (١)
 Table II 6 (continued) Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C.S. (Section 3 - Animal or vegetable fats, oils and waxes), 2004 (1)

البلد المصدّر	البلد المستورد	البحرين (١)	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الأسكوا	ESCWA
Exporting Country	To	Bahrain (2)	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total	
Bahrain (2) (3)		—	—	—	—	—	—	19.6	—	—	3.6	—	—	—	23.2	
Egypt		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Iraq		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Jordan		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kuwait		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Lebanon (3)		25.0	23.0	20.0	141.0	133.0	—	27.0	—	108.0	77.0	7 399.0	342.0	14.0	8 309.0	
Oman (4)		1 629.8	—	—	—	1 611.1	93.2	—	—	632.2	37 569.9	2 176.0	14 429.7	361.9	58 503.7	
Palestinian Authority		0.3	—	68.3	134.1	—	2.6	5.8	—	—	46.9	—	1 367.1	—	1 625.0	
Qatar (3)		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Saudi Arabia		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Syrian Arab Republic (4)		84.0	19.5	2 063.4	732.2	678.8	636.7	65.1	—	205.6	1 603.6	—	969.1	229.8	7 287.9	
United Arab Emirates		—	—	—	—	—	—	0.1	—	2.9	361.9	—	24.7	—	444.7	
Yemen		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

الجدول ٦.٣ (تابع) مصفوفة كميات الصادرات البهية لدول الأسكوا حسب النظام المسمى لوصف وتصدير السلع (القسم الرابع - مشروبات، سواك كحولية وخبز، إلخ) ٢٠٠٤ (١)
 Matrix of intraregional quantities of exports of ESCWA member countries by H C D C.S. (Section 4 - Foodstuffs, Beverages, Spirits and Tobacco), 2004 (1)

البلد المصدّر	البلد المستورد	البحرين (١)	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	المجموع الأسكوا	ESCWA
Exporting Country	To	Bahrain (2)	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total	
Bahrain (2) (3)		—	—	40.4	4 894.2	4 509.2	11.8	9.8	—	11 948.5	5 284.8	3.0	404.6	—	27 106.3	
Egypt		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Iraq		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Jordan		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kuwait		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Lebanon (3)		1 268.0	8 707.0	25 808.0	28 975.0	4 505.0	—	1 119.0	—	1 494.0	16 882.0	31 760.0	4 607.0	667.0	125 792.0	
Oman (4)		3 891.8	145.6	15.5	1 584.5	4 495.2	175.4	—	—	2 319.0	11 666.5	46.0	14 903.0	4 490.8	43 737.2	
Palestinian Authority		263.6	—	—	—	2 390.5	11.3	3.9	—	—	423.8	4.8	212.9	24.0	3 334.8	
Qatar (3)		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Saudi Arabia		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Syrian Arab Republic (4)		12 786.0	250 809.6	65 803.7	7 625.6	31 594.4	645.3	—	—	158.9	18 931.2	—	6 164.5	2 165.0	396 684.3	
United Arab Emirates		—	43 910.8	4 241.2	1 319.0	2.4	37.9	4 827.5	—	16.7	3 417.1	88.4	16 523.4	—	74 384.4	
Yemen		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

(١) Excluding quantities in units
 (٢) Provisional data
 (٣) Including re-exports
 (٤) Excluding re-exports

الجدول ٧-٢

نسب قيم الواردات البينية من اجمالي قيم الواردات، حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف وترميز السلع لدول الاسكوا،
٢٠٠٤-٢٠٠٠

Table II.7

Percentage share of intraregional value of imports in total imports of ESCWA member
countries by H.C.D.C.S section, 2000-2004

Table II 7 Percentage share of intraregional value of imports in total imports of ESCWA member countries by H.C.D C S sections, 2000

Section	Country	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	الدولة القسم
		Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
1 Live animals and their products		8.8	0.2	1.7	6.4	1.9	3.0	8.4	7.9	0.2	4.5	١ حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2 Vegetable products		10.2	1.7	9.6	13.0	9.9	5.2	6.8	14.1	10.1	13.0	٢ منتجات نباتية
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes		1.3	0.3	0.5	0.7	1.3	0.4	2.0	1.8	7.2	0.5	٣ زيوت ودهون وزيوت وشموع حيوانية أو نباتية
4. Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		10.8	1.6	5.9	8.0	4.1	25.6	7.8	7.9	2.0	4.1	٤ منتجات صناعة الأغذية ، مشروبات ، سبائك كحولية وعلق
5. Mineral products		12.6	62.0	35.7	11.5	47.9	6.1	8.1	1.5	5.9	3.7	٥ منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries		11.1	8.4	7.6	9.4	6.1	6.5	9.2	10.7	7.2	12.1	٦ منتجات للصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7 Plastics, rubber and articles thereof		6.7	12.1	12.5	5.2	7.4	3.3	5.3	4.2	24.3	10.3	٧ بلاكس ومطاط وموادها ، مثاقير ومطاط
8 Articles of leather and animal gut; travel goods, handbags and similar		0.1	—	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	—	0.4	0.1	٨ جلود خاتم وجلود منبوعة وجلود ، بلاء ومطاط وموادها ، كوارام السفر ، حقيب يدوية وأوعية مشابهة لها
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		0.2	—	0.2	0.1	0.2	1.5	0.5	0.1	—	0.1	٩ حطب ومطاط وموادها ، كائن ومطاط وموادها ، مطاط من القطن والمطاط أو غيرها من مواد السفر
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper		5.4	0.7	3.1	4.8	3.4	2.9	3.9	3.4	8.0	3.6	١ حبيبات الخشب أو غيرها من منتجات مواد لينة ، ورق ، كورديل مطوي ومطاط
11 Textiles and textile articles		3.0	3.9	5.1	2.8	1.8	4.7	1.9	0.8	3.0	2.5	١١ مواد منسوجة ومطاط
12 Footwear, umbrellas, articles of leather & hair		0.4	—	0.1	0.2	—	0.7	0.3	0.2	—	0.3	١٢ أحذية ، إظلية رأس ، مظلات مطر وأشوس ، زياش لمصنوع وأشوس من زياش ، أو زياش اصطناعية لمصنوع من شعر بشري

Table II 7 (continued) Percentage share of Intra-regional value of imports in total imports of ESCWA member countries by H C D C S sections, 2000 (continued)

Section	Country	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	قطر	السعودية العربية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	الدولة
		Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		3.9	0.4	2.4	3.4	2.6	2.4	5.7	4.6	—	2.8	١٣ مسطحات من حجر أبيض أو أسود أو حديد صلب
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		0.2	0.2	0.4	8.3	0.9	3.9	9.2	0.8	—	9.3	١٤ عقيق من حروف و زجاج ومعدن حلق
15 Base metals and articles of base metal		13.9	2.1	10.3	16.0	9.8	7.9	17.0	13.2	14.2	16.8	١٥ فلان طين أو مستط ، أحمر كريمة أو شبه كريمة
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		9.3	3.3	2.8	4.1	1.7	15.9	8.6	1.8	12.1	13.0	١٦ آلات وأجهزة ، معدات كهربائية ، أجهزة
17 Vehicles of transport		0.6	2.7	0.1	0.4	0.2	7.0	0.6	0.2	0.2	0.5	١٧ سيارات
18 Photographic, medical, musical instruments & parts		0.1	0.2	0.2	—	—	0.6	0.2	0.1	0.1	0.2	١٨ آلات وأجهزة للتصوير أو التصوير ، آلات موسيقية
19 Arms and ammunition, parts & accessories		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١٩ أسلحة وأجهزة ، أجزاء وأجهزة
20 Miscellaneous manufactured articles		1.7	0.2	1.1	2.0	0.5	1.8	4.3	1.4	0.2	1.6	٢٠ سلع ومتعلقات مختلفة
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		—	—	—	—	0.2	0.1	—	—	0.1	0.1	٢١ مصف فنية ، قطع للمجموعات ولقطع أثرية
Unspecified		—	—	0.7	3.6	—	0.3	0.1	23.6	0.7	1.0	غير محدد
Total (Millions of US dollars)		419	1 296	542	1 052	700	1 711	540	1 695	380	1 612	المجموع (مليون دولار أمريكي)

Table II 7 (continued) Percentage share of intraregional value of imports in total imports of ESCWA member countries by H C D C S sections, 2001

Section	Country	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	الدولة	القسم
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%		
1 Live animals and their products	Bahrain	8.2	0.2	2.1	5.2	1.8	2.7	11.4	5.2	0.1	4.4	١	حيوانات حيا ومنتجات حيوانية
2 Vegetable products		12.5	1.9	12.2	10.6	10.1	4.8	7.4	10.0	9.7	12.9	٢	منتجات نباتية
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes		1.4	—	0.6	1.2	0.9	0.6	1.8	1.3	4.7	0.4	٣	لحوم ودهون وزيوت وشموع حيوانية أو نباتية
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		11.6	2.3	6.8	8.0	4.0	28.6	9.5	5.4	2.8	4.1	٤	منتجات صناعة الأغذية، مشروبات، مشروبات كحولية، دخان و تبغ
5 Mineral products		10.6	52.9	22.6	13.7	52.8	9.7	4.0	1.5	3.1	4.0	٥	منتجات معدنية
6 Products of the chemical or allied industries		10.5	9.3	10.3	9.7	6.8	6.6	11.3	8.1	7.3	9.7	٦	منتجات الصناعات الكيميائية أو الصناعات المرتبطة بها
7 Plastics, rubber and articles thereof		6.3	17.4	14.2	5.4	6.9	3.2	5.8	2.9	27.5	8.7	٧	لدائن ومطاط وحلها، مطاط ومطاط حقا
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar		0.1	—	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	—	0.1	0.1	٨	جلود مط وجلود حيوانية، جلود مط ومطاط، حقائب السفر، حقيب يدوية وأحذية من مطاط لها
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		0.4	—	0.3	0.1	0.1	1.0	0.4	—	0.1	0.2	٩	خشب ومطاط حقا، فلين ومطاط حقا، مطاط حقا من اللان والغطاء أو غيرها من مواد الصناعات
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper		5.7	1.4	3.6	5.8	2.2	2.7	4.6	3.9	5.2	3.7	١٠	معدنية الخشب أو غيرها من منتجات مواد لينة، ورق، ورق مطاطي ومطاط حقا
11 Textiles and textile articles		3.0	5.0	5.9	3.0	1.4	4.2	2.3	3.4	3.1	2.5	١١	مواد نسجية ومطاط حقا
12 Footwear umbrellas, articles of leather & hair		0.2	—	0.1	0.2	0.1	0.5	0.3	0.5	0.1	0.2	١٢	أحذية، إكسسوارات، مظلات مطاط ولحوم زيوت مطاط وأصناف من زيوت، أدهان إكسسوارات مصنوعة من المطاط حقا

Table 11.7 (continued) Percentage share of imports in total imports of ESCWA member countries by H C D C S sections, 2001 (continued)

Section	Country	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	الدولة	القسم
		Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates		
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%		
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		5.4	0.6	3.1	3.4	1.9	2.5	5.3	4.0	3.8	2.5	١٣	مستحضرات من حجر أو زجاج أو إسمنت أو حديد صلب، منتجات من خزف و زجاج ومستحضراته
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		0.1	0.4	0.4	8.0	0.8	3.1	0.5	0.1	—	17.6	١٤	لؤلؤ طبيعي أو مستطيت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، سلع من سبك
15 Base metals and articles of base metal		11.8	1.8	13.0	14.1	7.6	7.7	18.1	13.6	15.0	15.7	١٥	معادن صلبة ومستحضراتها
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		9.1	5.2	2.6	5.3	1.4	14.8	11.9	1.3	8.3	9.3	١٦	آلات وأجهزة، معدات كهربائية، أجزاءها، أجهزة تسجيل، ولوازم الصور والتسجيل، أجزاء وإلزام هذه الأجهزة
17 Vehicles of transport		0.9	0.8	0.1	0.6	0.2	4.4	1.2	0.1	0.3	1.0	١٧	معدات نقل
18 Photographic, medical, musical instruments & parts		0.1	0.2	—	—	0.1	0.3	0.2	0.1	0.2	0.4	١٨	أدوات وأجهزة للتصوير أو التسجيل، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة طبية أو لآلات، أدوات صناعة الساعات، وأدواتها
19 Arms and ammunition, parts & accessories		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١٩	أسلحة ونسائل، أجزاءها ولوازمها
20 Miscellaneous manufactured articles		2.0	0.3	1.2	1.7	0.7	2.0	3.8	0.6	0.2	1.5	٢٠	سلع ومشتقات مختلفة
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		—	—	—	—	—	0.1	0.1	—	—	0.1	٢١	تعدد فنية، قطع للجمع على وقطع أثرية
Unspecified		—	—	0.5	3.9	—	0.6	0.1	38.1	8.5	0.9		غير محدد
Total (Millions of US dollars)		445	977	586	1,084	889	1,966	516	2,017	389	1,902		المجموع (مليون دولار أمريكي)

الجدول ٧.٢ (تابع) صفت قيم الواردات النسبة من إجمالي قيم الواردات حسب أقسام النظام المسمى لوصف وتبرير السلع لدول الإسكوا، ٢ (تابع)

Table II 7 (continued) Percentage share of intraregional value of imports in total imports of ESCWA member countries by H C D C S sections, 2002 (continued)

القسم	الدولة	الإمارات العربية المتحدة	الجمهورية العربية السورية	السعودية	قطر	عمان	لبنان	الكويت	الأردن	مصر	البحرين	Country
		United Arab Emirates	Syrian Arab Republic	Saudi Arabia	Qatar	Oman	Lebanon	Kuwait	Jordan	Egypt	Bahrain	
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
١٣ منتجات من حجر أو صخر أو إسبت أو حراير صخر مختلفة من حرم و رجاج ومصنوعاتها	٢٤	2.4	7.0	5.0	5.6	2.3	2.2	3.6	2.7	1.0	4.4	13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass
١٤ لؤلؤ طبيعي أو مستقلب احجار كريمة أو شبه كريمة	٢١.٨	21.8	—	3.5	6.2	2.6	0.9	6.7	1.0	—	0.3	14 Pearls, stones, precious metals and its articles
١٥ معادن حديدية ومصنوعاتها	١٥	16.7	12.9	18.3	17.3	7.4	10.5	14.7	11.5	5.9	14.3	15 Base metals and articles of base metal
١٦ آلات وأجهزة ، معدات كهربائية ، أجزاءها ، أجهزة تسجيل وإبادة الصوت والتسجيل أجزاء ولوازم هذه الأجهزة	١٦	6.4	7.0	4.1	11.5	16.8	1.9	4.2	2.7	3.9	8.2	16 Machinery sound recorders, reproducers and parts
١٧ معدات نقل	١٧	0.9	0.2	0.9	3.0	4.4	0.1	0.7	0.2	2.6	0.9	17 Vehicles of transport
١٨ آلات وأجهزة للتصوير أو التصوير آلات موسيقية آلات وأجهزة نقل أو التخزين ، أسلاك مساهة لاسلكية	١٨	0.3	0.1	0.2	0.3	0.2	—	—	—	0.6	0.1	18 Photographic, medical musical instruments & parts
١٩ أسلحة ومعدات ، أجزاءها ولوازمها	١٩	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 Arms and ammunition, parts & accessories
٢٠ سلع ومختلفة مختلفة	٢٠	1.3	0.3	2.6	3.5	1.8	1.1	1.9	1.0	0.4	2.6	20 Miscellaneous manufactured articles
٢١ معدات صناعية قطع للمصنع وقطع أثرية	٢١	—	—	—	—	0.1	—	—	—	—	—	21 Works of art, collectors' pieces and antiques
غير محدد	غير محدد	0.7	7.1	—	0.1	1.0	—	4.1	0.6	—	—	Unspecified
المجموع (مليون دولار أمريكي)		2 440	536	2 561	706	2 050	646	1 241	682	564	558	Total (Millions of US dollars)

Table II 7 (continued) Percentage share of intraregional value of imports in total imports of ESCWA member countries by HCD C sections, 2003

القسم	الدولة	الإمارات العربية المتحدة	الجمهورية العربية السورية	السعودية	قطر	عمان	لبنان	الكويت	الأردن	مصر	البحرين	Country
١ هواتف حية ومتكاتف حيوياً		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
٢ متكاتف بوقية			0.2	10.9	8.6	4.3	8.2	6.1	3.3	0.3	8.1	1 Live animals and their products
٣ هضم ودهون وزيوت وشموع حيوانية أو نباتية			18.0	12.0	4.3	5.6	9.8	7.5	13.2	10.7	6.0	2 Vegetable products
٤ منتجات صناعة الأحذية ، مطروبيات ، سترات كحولية وخط و			2.4	3.7	1.8	0.5	1.8	1.1	0.6	0.1	1.7	3 Animal or vegetable fats, oils and waxes
٥ متكاتف معدنية			4.3	8.4	7.3	15.5	5.0	10.9	9.2	5.0	10.8	4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco
٦ منتجات الصناعات الكيميائية أو الصناعات المرتبطة بها			6.3	2.6	10.0	12.6	34.8	11.3	28.5	34.3	15.0	5 Mineral products
٧ آلات ومعدات معدنية ، مخطوطات ومعدات			10.2	12.5	9.7	6.8	8.1	9.6	7.8	12.5	9.6	6 Products of the chemical or allied industries
٨ مواد خام ومنتجات ومواد خام ومنتجات ومواد خام ومنتجات ومواد خام			0.3	0.1	0.1	0.3	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	7 Plastics, rubber and articles thereof
٩ ملابس ومعدات معدنية ، كفن ومعدات معدنية ، مخصصات معدنية			0.2	0.2	0.4	0.7	0.1	0.3	0.1	0.1	0.3	8 Articles of leather and animal gut; travel goods, handbags and similar
١٠ ملابس ومعدات معدنية ، كفن ومعدات معدنية ، مخصصات معدنية			4.3	4.0	4.0	2.9	3.6	5.4	3.7	3.2	5.0	9 Articles of wood, cork, basketware and twickerwork
١١ مواد معدنية ومعدات معدنية			3.5	3.4	2.1	5.1	1.5	2.9	4.0	5.2	2.1	10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper
١٢ أجهزة ، أجهزة رأس ، ملامات مطبخ ومعدات مطبخ			—	0.5	0.2	0.9	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	11 Textiles and textile articles
مخصصات معدنية من زجاج ، أبعاد أصنافاً ، مخصصات معدنية من												12 Footwear, umbrellas, articles of feather hair

Table II.7 (continued) Percentage share of intraregional value of imports in total imports of ESCWA member countries by H C D C S sections, 2003 (continued)

Section	Country	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	قطر	السعودية العربية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	البحرين
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass	Bahrain	5.3	0.7	2.8	3.3	1.9	3.1	7.7	5.6	3.7		
14 Pearls, stones, precious metals and its articles	Egypt	0.5	—	0.2	5.6	2.9	2.6	4.8	1.8	—		
15 Base metals and articles of base metal	Jordan	17.5	4.1	11.4	15.1	13.1	9.9	20.3	20.3	11.5		
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts	Kuwait	8.8	5.4	2.5	5.9	1.1	13.2	8.9	4.5	7.2		
17 Vehicles of transport	Lebanon	0.8	0.9	0.4	2.7	0.1	7.2	0.7	1.5	0.2		
18 Photographic, medical, musical instruments & parts	Qatar	0.1	0.7	0.1	—	—	0.4	0.4	0.3	0.1		
19 Arms and ammunition, parts & accessories	Oman	—	—	—	—	—	—	—	0.1	—		
20 Miscellaneous manufactured articles	Saudi Arabia	1.9	0.6	0.6	4.9	0.8	3.2	2.9	2.3	0.6		
21 Works of art, collectors' pieces and antiques	Syria	—	—	—	—	0.1	—	—	—	—		
Unspecified	UAE	—	—	0.3	—	—	0.6	0.3	—	—		
Total (Millions of US dollars)		619 7138	521	896	1 516	850	1 884	815	2 681	632		

Table II 7 (continued) Percentage share of intraregional value of imports in total imports of ESCWA member countries by H.C.D C S sections, 2004

Section	Country	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	الدولة	القسم
		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen		
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%		
1 Live animals and their products		7.6	0.5		2.5		4.8	2.7	8.5		0.4		1.5	١ حيوانات حية ومشتقات حيوانية	١
2 Vegetable products		3.5	10.2		9.8		6.4	4.1	3.0		14.1		9.0	٢ منتجات نباتية	٢
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes		1.9	0.1		0.6		1.6	0.6	1.4		1.8		0.4	٣ زيوت ودهون وزيوت وشموع حيوانية أو نباتية	٣
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		10.2	2.8		9.2		4.2	7.6	6.4		3.9		4.8	٤ منتجات مصاطة الأغذية، مطروبات، سواقل كحولية وعلق وجميع	٤
5 Mineral products		13.1	43.9		32.5		41.4	12.7	8.8		15.2		28.7	٥ منتجات معدنية	٥
6 Products of the chemical or allied industries		9.7	5.8		6.5		8.0	6.5	7.8		7.7		7.1	٦ منتجات الصناعات الكيماوية أو للصناعات المرتبطة بها	٦
7 Plastics, rubber and articles thereof		6.1	17.4		11.9		7.8	5.2	5.9		22.4		6.3	٧ لدائن ومطاط ومشتقاتها	٧
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar		0.1	0.1		0.1		—	0.2	0.1		0.2		—	٨ جلود خيل وجلود مذبوحة وجلود، هدايا ومشتقاتها	٨
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		0.3	—		0.2		0.1	1.4	0.7		0.3		0.1	٩ حطب ومشتقاته، قش ومشتقاته، مصسك من القش والاشطاء أو غيرها من مواد الصنوبر	٩
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper		4.4	2.2		3.4		2.4	2.4	3.0		3.3		1.8	١ حبيبات الخشب أو غيرها من صلبان مواد لينة، ورقى كادلى مطوي ومشتقاته	١
11 Textiles and textile articles		1.8	6.1		4.4		1.8	4.3	1.7		2.8		1.0	١١ مواد منسوجة ومشتقاتها	١١
12 Footwear, umbrellas, articles of feather & hair		0.2	—		0.1		—	0.9	0.1		—		0.2	١٢ أحذية، مظلات، قشور وخشخاش، ريش مصسك والصناعات من ريش، أو من ريش اصطناعية مصسك من قشور ريش	١٢

الجدول ٧.٢ (تابع) نسب قيم الواردات النسبة من إجمالي قيم الواردات حسب النظام المسمى لموصيف وترميز السلع لدول الاسكوا، ٢ (تابع)

Table II 7 (continued) Percentage share of intraregional value of imports in total imports of ESCWA member countries by H.C.D.C.S sections, 2004 (continued)

Section	Country	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	الدولة	النسبة
		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen		%
13 Articles of stone mica, ceramic products and glass		4.5	0.4		2.4		2.1	2.1	4.8		2.8		0.9	١٣ منتجات من حجر أبيض أو أبيض أو استن أو خرير صلب، منتجات من حرف و زجاج ومعدن حلق	
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		1.0	0.1				3.2	2.0	6.0				0.6	١٤ فوارق طبيعي أو مستننت احجار كريمة أو شبه كريمة	
15 Base metals and articles of base metal		21.8	4.3		12.6		14.2	13.9	26.6		12.5		9.6	١٥ معادن عليا ومعدن حلقها	
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		10.9	4.5		2.5		1.0	16.4	10.2		6.9		17.2	١٦ آلات واجهزة : مطاب كهرتريكية ، اجزاءها ، أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصوت اجزاء والادام هذه الاجهزة	
17 Vehicles of transport		0.8	0.7		0.3		0.1	14.8	1.4		0.3		7.8	١٧ معات نقل	
18 Photographic, medical, musical instruments & parts		0.2	0.5					0.4	0.3		0.1		1.3	١٨ آلات وأجهزة التصوير أو التصوير آلات موسيقية ، آلات وأجهزة الطب أو القراحة : أسلحة صناعة الأسلحة ، اجزائها	
19 Arms and ammunition, parts & accessories														١٩ أسلحة ونحتر ، اجزاءها والادامها	
20 Miscellaneous manufactured articles		1.8	0.4		0.8		0.6	1.7	3.3		0.4		1.5	٢ سلع ومنتجات مختلفة	
21 Works of art, collectors' pieces and antiques							0.1							٢١ تصا صفة ، قطع المجموعات و قطع أثرية	
Unspecified					0.2			0.1	0.2		4.8			غير محدد	
Total (Millions of US dollars)		686	792	1,383	1,261	3,059	1,195	1,076	1,477					المجموع (مليون دولار امريكي)	

الجدول ٨-٢

نسب قيم الصادرات البينية من اجمالي قيم الصادرات، حسب اقسام النظام المنسق لتصنيف وترميز السلع لنول الاسكوا،
٢٠٠٤-٢٠٠٠

Table II.8

Percentage share of intra-regional value of exports in total exports of ESCWA member countries by H.C.D.C.S section, 2000-2004

Table II 8 Percentage share of Intra regional value of exports in total exports of ESCWA member countries by H C D C S sections, 2000

Section	Country	البحرين (١)	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان (١)	قطر (٢)	السعودية	الجمهورية العربية السورية (٢)	الامارات العربية المتحدة (١)	الدولة القسم
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
1 Live animals and their products	Bahrain (1)	1.1	2.5	5.1	1.8	0.3	8.4	0.6	5.0	15.8	1.1	١ حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2 Vegetable products	Egypt	0.9	30.8	15.7	1.5	14.0	2.7	—	3.1	24.8	5.4	٢ منتجات نباتية
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes		3.1	5.2	9.9	0.6	1.4	2.1	0.1	0.5	1.1	1.0	٣ شعوم ودهون وزيوت وشموع حيوانية أو نباتية
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		4.0	4.9	9.3	6.3	8.2	4.1	0.1	4.2	4.7	15.3	٤ منتجات مساهمة الأغذية ، مشروبات ، سواقي كحولية وحقار
5 Mineral products		7.7	3.1	3.0	1.4	1.1	6.4	65.8	32.4	21.9	3.7	٥ منتجات معدنية
6 Products of the chemical or allied industries		2.7	18.4	29.9	6.4	8.7	5.5	0.8	10.7	1.0	3.6	٦ منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7 Plastics, rubber and articles thereof		4.9	3.3	2.4	31.9	3.6	3.4	11.9	11.2	0.7	3.4	٧ لدائن ومضغ مطاط ، مطاط ومضغ مطاط
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar		0.1	0.5	—	—	0.7	—	—	—	0.3	0.1	٨ جلود مطبوخة ومنتجات جلود مطبوخة ومنتجات جلود مطبوخة ، ملابس يدوية وأجزاء معدنية لها
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		0.1	0.2	0.1	—	0.8	0.1	—	0.2	0.1	0.6	٩ مطب ومضغ مطاط ، قشور ومضغ مطاط ، مضغ مطاط من القطن والفلان أو غيرها من مواد الصناعات
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper		5.1	1.9	4.8	5.2	10.5	0.6	0.1	3.9	0.8	0.8	١ حبة الخشب أو غيرها من حطاب مواد لينة ، ورق كوكاني مطبوع ومضغ مطاط
11 Textiles and textile articles		1.7	5.0	2.5	3.8	6.1	2.5	0.2	2.4	15.8	28.5	١١ مواد نسجية ومضغ مطاط
12 Footwear, umbrellas, articles of leather & hair		0.1	1.5	0.6	0.1	2.5	0.2	0.1	0.1	1.1	0.4	١٢ أحذية وإظلال وأجزاء مطبوع ومضغ مطاط مطبوع ومضغ مطاط ، أجزاء اصطناعية مضغ مطاط من شعر بشري

Table II 8 (continued) Percentage share of intraregional value of exports in total exports of ESCWA member countries by H.C.D.C.S sections, 2000 (continued)

Section	Country	البحرين (١)	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان (١)	قطر (١)	السعودية العربية	الجمهورية العربية السورية (١)	الإمارات العربية المتحدة (١)	الدولة
		Bahrain (1)	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman (1)	Qatar (1)	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic (2)	United Arab Emirates (1)	
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		0.5	4.5	1.3	7.5	4.8	1.8	—	2.9	0.4	1.0	١٣ مصوغات من حجر أبيض أو إسبت أو حديد صخور، منتجات من حرف و زجاج ومصوغات
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		0.3	—	0.7	0.1	16.1	0.1	—	—	—	0.6	١٤ قزاق طبيعي أو مستتب، أحجار كريمة أو شبه كريمة، مصوغات
15 Base metals and articles of base metal		55.8	10.3	3.7	6.5	3.9	7.2	20.4	11.9	1.1	6.8	١٥ معادن حديدية ومصوغاتها
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		7.8	5.4	6.6	11.8	12.4	13.8	—	8.4	0.6	13.8	١٦ آلات وأجهزة، معدات ميكانيكية، أجهزة تسجيل وأجزاء للصوت والصوت، أجزاء وأجزاء هذه الأجهزة
17 Vehicles of transport		1.8	0.5	2.0	9.2	1.9	37.2	—	2.1	—	8.5	١٧ سيارات نقل
18 Photographic, medical, musical instruments & parts		0.1	0.2	0.3	0.1	0.3	1.3	—	0.1	—	1.5	١٨ آلات وأجهزة التصوير أو التصوير، آلات موسيقية، آلات وأجزاء طبية أو لغيرها، ألسنة صناعية الساعات وأجزاء
19 Arms and ammunition, parts & accessories		—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.3	١٩ أسلحة ومخاطر، أجزاء وأجزاء
20 Miscellaneous manufactured articles		2.1	1.8	1.9	1.9	2.8	2.5	—	0.8	0.3	1.5	٢٠ سلع ومشتقات مختلفة
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		—	—	—	—	0.1	—	—	—	—	—	٢١ تصانيف فنية، قطع المجموعات و قطع أثرية
Unspecified		—	—	—	3.8	—	0.4	—	—	9.5	2.2	غير محدد
Total (Millions of US dollars)		456	438	622	420	308	1 218	624	3 572	689	2 591	المجموع (مليون دولار أمريكي)

(1) Excluding oil

(2) Excluding re-exports

(١) لا تشمل النفط

(٢) لا تشمل التصدير

Table II 8 (continued) Percentage share of exports in total exports of ESCWA member countries by H C D C S sections, 2001

Section	Country	البحرين (١)	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان (١)	قطر (٢)	السعودية	الجمهورية العربية السورية (٢)	الإمارات العربية المتحدة (١)	القسم
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
1 Live animals and their products		1.1	2.7	1.7	1.8	0.5	10.7	1.1	4.7	6.0	0.7	١ حيوانات حية وشبهات حيوانية
2 Vegetable products		1.0	30.6	12.7	0.6	11.9	3.0	0.1	1.6	36.0	4.4	٢ منتجات نباتية
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes		—	3.6	5.9	0.5	1.1	1.7	0.1	0.6	2.2	0.3	٣ زيوت ودهون وزيوت وشموع حيوانية أو نباتية
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		4.8	4.6	6.3	7.7	9.1	4.2	0.1	3.4	5.1	15.4	٤ منتجات صناعة الأغذية، مشروبات، سقائل كحولية وحب وحب
5 Mineral products		10.3	1.5	1.7	2.1	1.5	7.0	28.9	37.4	19.5	3.5	٥ منتجات معدنية
6 Products of the chemical or allied industries		2.8	14.2	23.6	4.1	7.7	5.7	1.9	9.9	1.1	5.4	٦ منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7 Plastics, rubber and articles thereof		4.7	4.8	5.5	33.0	5.5	3.4	16.4	11.5	0.6	4.1	٧ مخلفات ومضغاتها، مطاط ومضغاتها
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar		0.2	0.2	—	0.1	0.8	—	—	—	0.1	0.1	٨ جلود خام وجلود، مضغاتها، بصرام ومضغاتها، مخاريم السفر، حقيب يدوية وأوعية مشابهة لها
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		0.1	0.1	0.1	—	2.3	0.1	—	0.2	0.1	0.5	٩ مخلف ومضغاتها، قش ومضغاتها، مضغ حبات من القش والخشام أو غيرها من مواد الخش
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper		5.0	3.6	6.8	5.6	9.8	0.6	0.1	3.6	0.5	1.0	١ هبة الخشب أو غيرها من مخلفات مواد لينة، ورق وقطع مخلف ومضغاتها
11 Textiles and textile articles		1.2	3.5	3.0	4.9	5.1	0.9	0.1	2.4	15.3	15.4	١١ مواد نسج ومضغاتها
12 Footwear, umbrellas, articles of feather & hair		0.1	0.2	0.4	0.3	3.9	0.2	0.1	0.1	1.2	0.5	١٢ أحذية، إظلال رأس، مظلات مخلف ومضغاتها، مخلفات من مخلف ومضغاتها من ريش، أراخر اصطناعية، مخلفات من شعر بشري

Table II 8 (continued) Percentage share of intraregional value of exports in total exports of ESCWA member countries by H C D C S sections, 2001 (continued)

Section	Country	البحرين (١)	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان (١)	قطر (١)	السعودية العربية	الجمهورية العربية السورية (١)	البحرين (١)	السعودية (١)	الجزيرة العربية	الدولة	القسم
		Bahrain (1)	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman (1)	Qatar (1)	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic (1)	United Arab Emirates (1)				
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%				
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		1.2	7.1	1.7	6.1	3.7	1.9	—	2.5	0.4	1.5			١٣	مستلزمات من حجر أو مينا أو سيراميك أو زجاج أو منتجات مصنوعة من هذه المواد
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		2.0	—	0.4	0.4	9.4	—	0.6	0.1	—	6.4			١٤	أحجار كريمية أو مستلزمات أحجار كريمية أو ذهب كريمية، مستلزمات مبيدة
15 Base metals and articles of base metal		53.5	13.6	7.2	6.6	3.7	9.3	50.4	10.1	0.6	5.5			١٥	معادن حديدية ومعدنية أخرى
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		6.3	7.4	13.0	10.6	19.1	13.2	—	8.3	0.5	22.0			١٦	آلات وأجهزة، سجلات صوتية، أجهزة إعادة إنتاج، أجهزة تسجيل، وأجهزة التصوير، أجزاء وألحاح هذه الأجهزة
17 Vehicles of transport		2.4	0.1	6.2	10.4	1.0	33.8	0.1	2.7	0.1	7.7			١٧	مركبات نقل
18 Photographic, medical, musical instruments & parts		0.2	0.3	2.2	0.3	0.7	1.0	—	0.2	—	2.1			١٨	أجهزة وأجهزة تصوير، أو التصوير، أجهزة موسيقية، أجهزة طبية، أجهزة تصوير، أجزاء وألحاح هذه الأجهزة، أسلحة، معدات المصانع، وأجزاء
19 Arms and ammunition, parts & accessories		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			١٩	أسلحة وذخائر، أجزاء وألحاحها
20 Miscellaneous manufactured articles		3.0	1.7	1.5	1.9	3.1	2.7	—	0.7	0.1	2.1			٢٠	سلع ومشتقات مختلفة
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		—	—	—	—	0.1	—	—	—	—	—			٢١	تصانيف فنية، قطع للمجموعات، وقطع أثرية
Unspecified		—	—	—	3.0	—	0.4	—	—	10.5	1.2			غير محدد	
Total (Millions of US dollars)		569	464	1 015	491	369	1 161	378	3 916	717	2 934			المجموع	(مليون دولار أمريكي)

(1) Excluding oil

(2) Excluding re-exports

Table II 8 (continued) Percentage share of intraregional value of exports in total exports of ESCWA member countries by H C D C S sections, 2002

Section	Country	البحرين (١)	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان (٢)	قطر	السعودية العربية	الجمهورية العربية السورية (٣)	الأردن العربية المتحدة (٤)	القطر العربية المتحدة (٥)	القسم
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
1 Live animals and their products		1.3	2.8	5.9	1.9	0.8	17.5	1.1	4.9	29.9	1.0	1.0	١ حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2 Vegetable products		1.7	20.3	12.8	2.0	10.7	6.7	0.1	1.7	21.5	4.2	4.2	٢ منتجات نباتية
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes		—	2.2	8.3	0.4	0.5	4.6	—	0.7	1.0	0.2	0.2	٣ شحوم وزيوت وشموع حيوانية أو نباتية
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		3.9	4.3	6.4	7.7	10.7	7.3	0.2	4.2	3.6	9.5	9.5	٤ منتجات صناعة الأغذية، مشروبات سائلة كحولية وحقار
5 Mineral products		12.9	5.9	2.4	1.8	1.4	15.1	36.0	30.9	9.5	7.1	7.1	٥ منتجات معدنية
6 Products of the chemical or allied industries		2.6	13.9	25.3	5.0	9.0	9.9	1.0	10.4	0.8	4.4	4.4	٦ منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7 Plastics, rubber and articles thereof		4.8	2.3	3.3	30.1	5.7	5.6	13.4	11.5	0.7	3.8	3.8	٧ لدائن ومضغاتها، مطاط ومضغاته
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar		—	0.1	—	0.4	0.8	—	—	—	0.2	0.2	0.2	٨ حقار خام وجلود مذبذقة وجلود بقر ومضغاتها، كوازم السفر، حقائب يدوية وأحذية مشابهة لها
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		0.1	0.2	2.2	0.1	2.4	0.1	—	0.2	0.1	0.6	0.6	٩ حقار ومضغاته، كلب ومضغاته، مضغاته من الخشب والخلاط أو غيرها من مواد الصناعات
10 Pulp of wood waste, scrap and articles of paper		5.2	2.8	4.3	5.9	10.4	0.7	0.7	5.0	0.4	1.1	1.1	١٠ حبيبات الخشب أو غيرها من مخلفات مواد لينة، ورق كادى نظري ومضغاته
11 Textiles and textile articles		1.6	4.8	1.9	5.7	5.6	0.8	0.7	2.5	10.3	15.3	15.3	١١ مواد نسجية ومضغاتها
12 Footwear, umbrellas, articles of leather & hair		—	0.2	0.2	0.2	1.6	0.2	0.1	0.1	2.2	0.5	0.5	١٢ أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر ونسج، زيان مصنوع وأصناف من زيان، أو أفراس اصطناعية مصنوعات من لحيش بشري

Table II 8 (continued) Percentage share of intraregional value of exports in total exports of ESCWA member countries by H C D C S sections, 2002 (continued)

Section	Country	البحرين (١)	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان (١) (٢)	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية (١)	الإمارات العربية المتحدة (١)	الدولة القسم
		Bahrain (1)	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman (1) (2)	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic (1)	United Arab Emirates (1)	
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		0.4	4.8	1.4	7.0	4.4	3.2	0.1	2.7	0.4	1.5	١٣ مسطحات من حجر أو جص أو إسبت أو حديد صخر
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		0.3	13.2	0.9	0.4	9.8	—	0.7	0.4	—	6.2	١٤ منتجات من خرد و رجاخ و مسطحات
15 Base metals and articles of base metal		52.2	11.7	5.3	4.3	4.3	13.4	31.9	13.2	0.8	4.8	١٥ معادن حديدية ومسوطها
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		7.2	7.7	11.0	10.2	16.1	10.1	5.6	8.1	0.6	27.9	١٦ آلات وأجهزة ، معط كوريقية ، أشرطة ، أجهزة تسجيل وأجهزة تصوير وصوت آلات وأجزاء هذه الأجهزة
17 Vehicles of transport		2.8	0.9	5.2	11.8	1.6	0.2	7.3	2.4	0.2	7.1	١٧ معات نقل
18 Photographic, medical musical instruments & parts		0.3	0.2	1.7	0.3	1.0	—	0.5	0.2	—	1.5	١٨ آلات وأجهزة التصوير أو التصويرات أو القصص ، آلات موسيقية ، آلات وأجهزة نقل أو الترواح ، أصناف صناعة الساعات ، وأجزاء
19 Arms and ammunition, parts & accessories		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١٩ أسلحة وعتاد ، الأجزاء وأجزاءها
20 Miscellaneous manufactured articles		2.8	1.8	1.6	2.0	3.0	4.5	0.5	0.9	0.3	2.4	٢٠ سلع ومنتجات مختلفة
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		—	—	—	—	0.1	—	0.1	—	—	0.2	٢١ تص حة ، قطع للجمهور ولقطع أثرية
Unspecified		—	—	—	3.1	—	—	—	—	17.5	0.3	غير محدد
Total (Millions of US dollars)		576	584	1 143	514	465	438	748	4 185	1 188	3 977	المجموع (مليون دولار أمريكي)

(1) Excluding oil

(2) Excluding re-exports

(١) لا تتضمن النفط

(٢) لا تتضمن إعادة التصدير

Table II 8 (continued) Percentage share of intraregional value of exports in total exports of ESCWA member countries by H C D C S sections, 2003

القسم	الدولة	الإمارات العربية المتحدة	الجمهورية العربية السورية	السعودية العربية	قطر	عمان (١) (٢)	لبنان	الكويت	الأردن	مصر	البحرين (١)	Country
		United Arab Emirates	Syrian Arab Republic	Saudi Arabia	Qatar	Oman (1) (2)	Lebanon	X Kuwait	Jordan	Egypt	Bahrain (1)	
	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
١ حيوانات حية ومنتجات حيوانية			22.6	5.0	1.5	17.5	0.7	3.8	6.4	3.4	1.3	1 Live animals and their products
٢ منتجات نباتية			26.3	1.5	0.2	3.6	8.9	0.4	13.4	17.1	1.1	2 Vegetable products
٣ زيوت ودهون وزيوت وشموع حيوانية أو نباتية			1.0	0.6	—	6.2	0.4	0.3	4.9	2.4	—	3 Animal or vegetable fats, oils and waxes
٤ مختلف مصاصمة الأغذية ، مشروبات ، سبائك كحولية وخار وخبز			6.9	5.7	0.5	8.0	11.1	6.4	9.4	3.7	4.2	4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco
٥ منتجات معدنية			12.5	29.2	29.2	15.5	6.1	2.4	3.9	23.8	9.4	5 Mineral products
٦ منتجات الصاعات الكيماوية أو الصاعات المرتبطة بها			2.3	9.6	0.7	9.4	6.0	3.2	24.7	9.5	3.2	6 Products of the chemical or allied industries
٧ لدائن ومطاط مطاطها ، مطاط ومطاطها			3.3	12.0	11.5	6.9	3.6	22.5	3.6	1.5	3.9	7 Plastics rubber and articles thereof
٨ جلود خام وجلود مصنوعة وجلود معروء ومطاط ومطاطها ، لوازم السفر ، حقائب يدوية وأوعية مسككة لها			0.3	0.2	—	—	0.5	0.7	0.1	0.1	—	8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar
٩ خشب ومطاطها ، قشور ومطاطها ، مطاط مط من القش والخشاء أو غيرها من مواد الصنوبر			0.2	0.4	0.1	—	2.8	0.3	1.2	0.2	—	9 Articles of wood, cork, basketware and twickerwork
١ عصاة الخشب أو غيرها من مشتق مواد لينة، ورقى للكتابة مطوى ومطاطها			1.2	4.6	0.3	0.5	9.9	4.5	3.7	2.3	4.1	10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper
١١ مواد نسجية ومطاطها			12.4	2.3	0.6	0.2	5.8	4.4	1.6	3.7	1.3	11 Textiles and textile articles
١٢ أحذية ، أغطية رأس مظلات مطر ولحس ريش مصغر وأسلاك من ريش ، أجزاء اصطناعية مصصحات من شعر بشري			1.9	0.1	0.1	—	1.4	0.2	0.2	0.1	—	12 Footwear umbrellas, articles of feather hair

الحلول ٨.٢ (تابع) تمت قيم الصادرات النسبة من إجمالي قيم الصادرات حسب أقسام النظام المسمى بوصف ويرمز السلع لدول الإسكوا: ٣ (تابع) ٧

Table II 8 (continued) Percentage share of intraregional value of exports in total exports of ESCWA member countries by H C D C S sections, 2003 (continued)

Section	Country	البحرين (١)	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان (١) (٢)	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	القسم
		Bahrain (1)	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman (1) (2)	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
13 Articles of stone mica ceramic products and glass		0.4	2.0	1.2	4.7	4.2	4.3	0.1	2.6	1.0		١٣ مصروفات من حجر أبيض أو إسبت أو إسبت صلب، مختلف من حرف و زجاج ومصروفات
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		0.1	6.4	1.7	0.6	8.2	—	0.1	0.6	—		١٤ لؤلؤ طبيعي أو مستط، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معلق كريمة
15 Base metals and articles of base metal		50.7	16.7	4.0	11.6	4.3	13.3	39.1	11.4	3.1		١٥ معادن معدنية ومصنوعاتها
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		7.1	5.0	9.0	11.8	18.7	9.2	6.8	7.8	2.5		١٦ آلات وأجهزة، معدات كهربائية، أجهزة تسجيل وأجزاء قصور والصوت أجزاء وأجزاء هذه الأجهزة
17 Vehicles of transport		11.1	0.6	5.5	19.6	1.4	0.1	8.4	4.9	1.4		١٧ معدات نقل
18 Photographic, medical musical instruments & parts		—	0.1	3.2	0.2	0.7	—	0.4	0.3	0.1		١٨ آلات وأجهزة للتصوير أو التصوير، آلات موسيقية وأجزاء
19 Arms and ammunition, parts & accessories		—	—	0.1	0.0	—	—	—	—	—		١٩ أسلحة وذخائر، أجزاء وأجزاء
20 Miscellaneous manufactured articles		1.8	1.4	2.1	2.3	5.0	5.2	0.5	1.3	0.8		٢٠ سلع ومشتقات مختلفة
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		—	—	—	0.0	0.2	—	—	—	—		٢١ أعمال فنية، قطع للجمعيات وأجزاء أثرية
Unspecified		—	—	0.1	0.0	—	—	—	—	—		غير محدد
Total (Millions of US dollars)		768	699	1 146	809	592	506	719	6179 381	1 045		المجموع (مليون دولار أمريكي)

(1) Excluding oil

(2) Excluding re exports

(١) لا تتضمن النفط

(٢) باستثناء إعادة التصدير

Table II 8 (continued) Percentage share of intraregional value of exports in total exports of ESCWA member countries by H.C.D.C.S sections, 2004 (continued)

القسم	الدولة	البلدان	الامارات العربية المتحدة	الجمهورية العربية السورية (١)	السعودية	قطر	عمان	لبنان	الكويت	الأردن	مصر	البحرين (١)	Country
		Yemen	United Arab Emirates	Syrian Arab Republic (1)	Saudi Arabia	Qatar	Oman	Lebanon	Kuwait	Jordan	Egypt	Bahrain (1)	Section
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
١٣	مستلزمات من خزف و زجاج ومجوهرات	0.1		1.6		0.2		4.9		1.0	6.8	0.3	Articles of stone, mica, ceramic products and glass
١٤	فرايز طبيعي أو مستطيت ، اجهزة كهربائية أو قهوة كهربائية، مستلزمات سبائك	—		0.0		0.6		6.5		0.4	—	0.2	14. Pearls, stones, precious metals and its articles
١٥	مخاريط معدنية ومجوهرات	1.6		5.1		35.7		4.3		5.7	14.3	49.8	15. Base metals and articles of base metal
١٦	آلات وأجهزة ، محلات كهربائية ، اجهزة ، اجهزة تسجيل ، اجهزة التصوير والصوت ، اجهزة وكالات هذه الاجهزة	0.2		2.1		4.8		21.8		11.5	4.1	9.6	16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts
١٧	مركبات نقل	—		0.5		9.5		1.4		4.6	1.6	8.5	17. Vehicles of transport
١٨	اوتاب وأجهزة التصوير أو التصوير ، اوتاب موسيقية ، اوتاب وأجهزة نقل أو اجهزة ، اوتاب صناعة اوتاب ، اوتاب	—		—		1.5		1.0		1.3	0.1	0.2	18. Photographic, medical, musical instruments & parts
١٩	اسلحة وحفر ، اوتابا و اوتابا	—		—		—		—		—	—	—	19. Arms and ammunition, parts & accessories
٢٠	سلع ومركبات مختلفة	—		0.5		0.3		3.7		2.0	1.1	2.0	20. Miscellaneous manufactured articles
٢١	مخاريط معدنية ، قطع التصوير و قطع اوتاب	—		—		—		0.1		—	—	—	21. Works of art, collectors' pieces and antiques
غير محدد		—		3.3		—		—		—	—	—	Unspecified
المجموع (مليون دولار امريكي)		204.57		1.487		1.081		876		1.487	1.058	762	Total (Millions of US dollars)

(1) Excluding oil

(2) Excluding re exports

الجدول ٩-٢

مصنوعات قيم الميزان التجاري البيني لدول الاسكوا باستثناء النفط الخام
٢٠٠٤-٢٠٠٠

Table II 9

Matrices of intraregional non-crude oil balance of trade of ESCWA member countries,
2000-2004

الجدول ٩.٢ مصفوفة قيم التوازن التجاري البترولي لدول الاسكوا باستثناء النفط الخام، ٢٠٠٠
Table II 9 Matrix of intraregional non-crude oil balance of trade of ESCWA member countries, 2000

(مليون دولار أمريكي)														
<div><div></div><div></div></div>														
Between														
البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة القطرية	قطر	السعودية Saudi Arabia	الجمهورية العربية السورية Syrian Arab Republic	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates	اليمن	Intraregional balance of trade	بين
Bahrain (1)	24.7	3.7	0.1	3.9	23.8	7.3	9.9	—	28.1	19.6	3.1	30.8	4.7	37.4
Egypt		61.8	7.9	13.2	22.7	3.3	6.7	6.7	2.0	896.4	1.9	34.0	19.5	858.3
Iraq														
Jordan	9.1	11.8	19.5		11.3	0.6	2.8	17.3	12.5	10.7	17.2	32.4	15.1	80.9
Kuwait	22.9	18.6	—	-14.0	31.5	17.5	0.2	26.7	7.1	351.2	30.1	168.7	6.6	632.5
Lebanon	-43.5	62.1	27.8	9.4	10.2			—	0.9	87.3	257.4	27.1	2.1	391.5
Oman (1)	-14.5	-0.8	19.3	17.7	12.8	1.0		—	13.5	25.1	8.4	706.8	149.9	493.0
Palestinian Authority														
Qatar	-22.7	2.6	0.1	1.6	7.1	0.2	10.6	0.2		68.3	19.4	287.4	17.9	177.7
Saudi Arabia	59.4	186.4	23.1	66.6	374.2	100.9	6.0	1.3	102.0		90.6	954.7	95.5	1 877.0
Syrian Arab Republic (2)	3.6	19.2	—	8.0	19.4	162.6	1.0	—	16.2	112.2		1.0	11.4	308.8
United Arab Emirates (1)	2.3	10.6	112.8	24.0	199.2	41.5	976.0	5.6	99.2	533.2	29.0		164.2	979.1
Yemen	2.9	34.1	4.0	15.3	37.7	1.1	71.2	—	2.9	272.4	4.3	194.3		632.4

الجدول ٩.٢ مصفوفة قيم التوازن التجاري البترولي لدول الاسكوا باستثناء النفط الخام، ٢٠٠٠
Matrix of intraregional non-crude oil balance of trade of ESCWA member countries, 2000

(Millions of US dollars)															(مليون دولار امريكي)														
Between															بين														
البحرين	مصر	العراق	الاردن	الكويت	لبنان	عمان	سلطنة القطرية	قطر	السعودية Saudi Arabia	الجمهورية العربية السورية Syrian Arab Republic	الامارات العربية المتحدة United Arab Emirates	اليمن	التوازن التجاري Intraregional balance of trade		البحرين (١)														
Bahrain (1)	12.4	5.3	11.0	1.2	24.5	12.9	7.5	0.2	58.5	63.1	5.2	21.6	5.3	123.6	البحرين (١)														
Egypt	10.8	28.2	393.2	—	18.6	1.3	3.6	15.0	9.9	14.4	26.6	33.0	14.8	429.4	مصر														
Iraq	20.8	15.4	—	13.6	35.2	3.1	—	—	7.5	344.8	-22.6	152.5	7.1	593.4	العراق														
Jordan	47.8	82.2	56.9	6.5	9.8	0.8	—	—	0.5	174.1	292.7	13.8	3.2	-519.7	الاردن														
Kuwait	27.8	8.3	20.7	36.6	16.8	0.3	—	0.1	12.2	3.7	3.8	864.7	43.0	804.9	الكويت														
Lebanon															لبنان														
Oman (1)															عمان (١)														
Palestinian Authority															سلطنة القطرية														
Qatar	7.3	2.8	0.1	0.3	0.9	2.1	13.4	0.2	62.9	50.7	14.5	36.3	7.0	28.7	قطر														
Saudi Arabia	64.3	286.3	70.5	10.2	307.6	173.6	17.0	2.3	11.6	84.0	167.2	1041.9	162.2	1898.4	المملكة العربية السعودية														
Syrian Arab Republic (2)	0.7	0.7	—	20.2	17.5	173.6	3.5	—	108.1	502.1	41.9	17.0	9.7	328.7	الجمهورية العربية السورية (٢)														
United Arab Emirates (1)	51.6	20.2	294.2	25.9	267.2	50.2	710.5	5.1	108.1	502.1	-5.5	297.8	204.5	1031.1	الامارات العربية المتحدة (١)														
Yemen	11.6	-18.4	4.1	13.4	85.9	5.9	77.9	—	1.3	237.1	-5.5	297.8		750.8	اليمن														

(1) Excluding oil

(2) Excluding re-exports

الجدول ٩-٢ (تابع) مصفوفة قيم البترول الخام غير المكرر لدول الاسكوا بمنطقة الخليج، ٢٠٠٢
Table II 9 (continued) Matrix of intraregional non-crude oil balance of ESCWA member countries, 2002

(Millions of US dollars)		(مليون دولار أمريكي)										
Between		البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	السلطنة	قطر	السعودية	اليمن
		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Yemen
Bahrain (1)	11	12.9	52	8.1	11.3	16.9	50.4	1.1	2.9	47.6	34.7	3.7
Egypt			66.4	70.2	19.8	19.8	50.4	1.1	2.9	47.6	34.7	19.8
Iraq												20.3
Jordan												16.6
Kuwait												10.0
Lebanon												2.0
Oman (1)												44.1
Palestinian Authority												7.3
Qatar												107.7
Saudi Arabia												6.7
Syrian Arab Republic (2)												193.4
United Arab Emirates (1)												
Yemen												
Intraregional balance of trade		18.6	20.3	461.4	727.2	181.5	617.2	42.2	1 624.0	651.8	1 537.0	
Total												

الجدول ٩-٣ (تابع) مصفوفة قيم البترول الخام غير المكرر لدول الاسكوا بمنطقة الخليج، ٢٠٠٣
Matrix of intraregional non-crude oil balance of ESCWA member countries, 2003

(Millions of US dollars)		(مليون دولار أمريكي)										
Between		البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	السلطنة	قطر	السعودية	اليمن
		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Yemen
Bahrain (1)	0.9	9.8	62	5.4	21.9	4.3	74.6	1.4	7.5	53.6	143.6	2.5
Egypt			51.8	66.1	1.4	1.4	74.6	1.4	7.5	53.6	143.6	16.3
Iraq												2.5
Jordan												16.3
Kuwait												2.5
Lebanon												16.3
Oman (1)												16.3
Palestinian Authority												16.3
Qatar												16.3
Saudi Arabia												16.3
Syrian Arab Republic												16.3
United Arab Emirates (1)												16.3
Yemen												16.3
Intraregional balance of trade		148.1	178.2	250.0	707.8	258.3	1 377.8	95.3	3 498.2	413.1	1 439.3	
Total												

(1) Excluding oil
(2) Excluding re exports

الحصول ٩.٧ (تابع) مصفوفة قيم الموانئ البحري للمسيء الاسماء المساهم في التجارة من ESCWA member countries, 2004
Table II 9 (continued) Matrix of intra-regional non-crude oil balance of trade of ESCWA member countries, 2004

(Millions of US dollars)		(مليون دولار أمريكي)											
Between		البحرين											
		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestinian Authority	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates
Bahrain (1)		10	78	17	49	340	56	21	—	424	926	09	852
Egypt				522	1291	131	1717	41	211	01	2762	955	491
Iraq													
Jordan													
Kuwait													
Lebanon													
Oman													
Palestinian Authority													
Qatar													
Saudi Arabia													
Syrian Arab Republic (2)													
United Arab Emirates													
Yemen													
(1) Excluding oil													
(2) Excluding re exports													
		البحرين											
		Intra-regional balance of trade											
		البحرين											
		Yemen											
		United Arab Emirates											
		Syrian Arab Republic											
		Qatar											
		Saudi Arabia											
		Jordan											
		Kuwait											
		Lebanon											
		Oman											
		Palestinian Authority											
		Qatar											
		Saudi Arabia											
		Syrian Arab Republic											
		United Arab Emirates											
		Yemen											
		Total											
		1272.6											

الجزء الثاني

الاتفاقية التجارية الحرة بين العراق والكويت

Part III

Direction of trade of SCWA member countries

الجدول ١٠٣ البحرين والواردات والصادرات حسب أهم البلدان والنقل الاقتصادية، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
 Table III 1 Bahrain Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					(ملفون دولار أمريكي)
		2000	2001	2002	2003	2004 (2)	2000	2001	2002	2003	2004 (2)	
WORLD		4 633.6	4 240.0	5 003.3	5 657.2	6 593.9	6 194.8	5 578.4	5 794.6	6 631.6	7 516.0	العالم
Developed countries		1 422.6	1 538.5	1 934.6	2 058.9	2 153.8	664.9	694.3	700.9	526.9	572.2	البلدان المتقدمة النمو
Developing countries and territories		1 157.7	1 161.2	1 395.3	1 530.0	1 675.6	1 039.9	1 193.8	1 122.7	1 414.1	1 379.0	البلدان والاقتصاد النامية
Oil (3)		2 051.3	1 538.3	1 672.3	2 066.8	2 765.2	4 477.9	3 681.1	3 956.6	4 680.0	5 551.3	النفط (٣)
Other countries (4)		2.0	2.0	1.1	1.6	1.4	12.0	9.2	14.4	10.6	13.5	البلدان الأخرى (٤)
EUROPE		761.6	814.6	1 116.0	1 066.8	1 316.2	161.1	156.1	139.9	122.5	160.5	أوروبا
Developed economies		750.4	801.6	1 086.8	1 073.5	1 289.9	160.0	155.1	139.4	121.7	159.8	البلدان المتقدمة النمو
European Union (EU)		714.1	735.0	994.9	1 004.7	1 169.7	141.9	137.4	128.2	110.9	148.8	الاتحاد الأوروبي
Austria		7.6	10.3	12.3	23.4	82.0	0.1	—	0.2	0.3	0.6	النمسا
Belgium		23.4	41.4	47.7	46.3	46.6	10.6	5.9	7.8	4.9	13.6	بلجيكا
Denmark		17.6	18.9	21.3	23.4	18.5	1.4	—	—	0.2	0.9	الدنمارك
Finland		9.1	10.7	16.2	37.9	33.8	0.1	—	—	—	4.9	فنلندا
France		79.7	96.3	136.9	128.2	227.3	12.1	6.5	5.1	5.0	8.9	فرنسا
Germany		163.7	163.2	280.4	260.3	241.7	13.4	10.8	4.6	8.5	13.0	ألمانيا
Greece		3.2	3.9	3.2	3.2	3.6	3.1	3.5	3.9	0.1	0.2	اليونان
Ireland		16.7	15.5	15.0	12.8	13.5	0.4	0.5	—	0.0	0.4	أيرلندا
Italy		109.3	88.6	129.5	118.4	112.0	37.9	57.3	51.3	47.4	40.7	إيطاليا
Luxembourg		0.8	1.0	1.3	1.1	3.3	—	—	—	0.0	0.1	لوكسمبورغ
Netherlands		41.8	50.5	54.1	58.8	69.4	43.7	39.0	37.6	17.8	30.9	هولندا
Portugal		1.7	2.7	14.9	5.2	3.8	0.2	0.1	2.7	5.9	7.2	البرتغال
Spain		30.0	32.7	41.7	47.2	43.3	2.2	5.1	3.5	6.6	9.4	إسبانيا
Sweden		28.1	27.2	31.4	34.9	28.0	5.7	0.4	0.5	0.5	3.0	السويد
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland		181.4	172.0	189.2	203.7	242.9	11.0	8.0	11.2	13.6	15.0	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
European Free Trade Association (EFTA)		35.5	65.7	91.0	67.3	119.5	17.3	17.5	11.1	10.6	10.0	رابطة التجارة الحرة الأوروبية
Norway		2.5	5.3	6.7	4.2	5.6	11.3	11.8	5.3	7.1	8.3	النرويج
Switzerland		33.0	59.8	83.7	62.6	113.7	6.0	5.7	5.5	3.3	1.1	سويسرا
Others		—	0.6	0.6	0.5	0.2	—	—	0.3	0.1	0.6	أخرى
Other developed economies		0.8	0.9	0.8	1.5	0.7	0.8	0.2	—	0.1	1.0	البلدان المتقدمة نمو أخرى
Developing economies		11.2	12.9	29.3	33.3	26.2	1.0	1.0	0.5	0.8	0.7	البلدان النامية
Bulgaria		0.2	0.3	0.6	0.4	0.4	—	—	—	—	—	بلغاريا
Czech Republic		1.0	1.0	3.9	4.1	3.9	—	—	—	0.1	—	الجمهورية التشيكية
Hungary		1.2	1.6	7.4	5.2	3.7	0.1	0.2	—	0.1	—	هنغاريا

الجدول ١٠٣ (تابع) البحرين الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والنكس الاقتصادية، ٢٠٠٤-٢٠٠٣
Table III 1(continued) Bahrain Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

Exports (1)										
Imports										
Millions of US dollars										
	2000	2001	2002	2003	2004 (2)	2000	2001	2002	2003	2004 (2)
Poland	1.0	2.2	4.8	6.7	7.8	—	—	0.1	—	—
Republic of Yugoslavia	—	0.1	0.1	0.1	0.1	—	0.1	—	0.2	0.1
Romania	3.6	4.1	8.8	12.9	5.3	0.8	0.5	—	—	—
Russian Federation	1.5	1.3	0.8	0.6	1.9	—	—	0.2	0.3	0.4
Slovakia	0.1	0.1	0.1	0.3	0.4	—	—	—	—	—
Ukraine	2.1	1.4	1.7	1.8	1.9	—	—	—	—	—
Other developing economies	0.5	0.9	1.0	1.1	0.8	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2
AMERICA	337.0	334.3	336.8	338.6	376.7	383.9	457.6	469.4	286.3	243.9
Developed economies	221.3	226.3	238.0	224.1	247.9	381.0	454.6	467.9	285.2	243.6
Canada	23.4	15.0	21.1	21.8	24.5	5.5	1.8	10.5	1.1	1.5
United States of America	198.0	211.3	216.9	202.3	223.4	375.5	452.8	457.5	284.1	242.1
Developing economies	115.7	108.0	98.7	114.4	128.8	2.9	3.0	1.4	1.1	0.3
Latin American Integration Association (LALA)	114.1	106.3	97.3	113.2	127.4	2.9	2.6	1.4	1.0	0.3
Argentina	27.5	31.5	2.9	9.7	3.2	2.8	2.6	1.0	0.4	—
Bolivia	—	0.3	—	—	—	—	—	—	—	—
Brazil	77.4	66.7	85.9	95.1	117.3	—	—	0.1	—	—
Chile	4.9	2.2	2.9	4.0	3.0	0.1	—	—	—	—
Ecuador	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	—	—	—	—	—
Mexico	4.0	5.2	5.3	3.6	3.1	—	—	0.3	0.4	0.2
Others	0.3	0.3	0.2	0.7	0.5	—	—	—	0.1	0.1
Other America	1.6	1.7	1.4	1.3	1.4	—	0.3	—	0.1	—
OCEANIA	266.1	279.2	278.7	297.2	192.6	25.5	21.0	22.4	55.6	94.9
Developed economies	266.1	279.0	278.7	297.2	192.6	25.5	21.0	22.4	55.6	94.9
Australia	258.3	269.7	269.0	286.6	180.5	19.3	17.7	19.2	48.9	87.5
New Zealand	7.8	9.3	9.7	10.6	12.1	6.2	3.3	3.2	6.6	7.4
Developing economies	—	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—
Fiji	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vanuatu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Oceania	—	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—
ASIA	1 195.5	1 250.3	1 564.4	1 809.9	1 912.4	1 077.1	1 201.1	1 113.8	1 421.0	1 405.5
Developed economies Japan	175.7	224.1	315.9	445.6	406.2	93.6	60.0	67.8	62.0	70.2
Developing economies	1 019.8	1 026.2	1 248.5	1 364.3	1 506.1	983.5	1 141.2	1 046.0	1 359.0	1 335.2
ESCSA member countries	419.0	445.5	557.5	619.7	686.1	456.3	569.1	576.0	767.8	761.8

الجدول ١٠٣ (تابع) البحرين الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
Table III 1 (continued) Bahrain Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(ملايين دولار أمريكي)	Imports						Exports (1)					
	2000	2001	2002	2003	2004 (2)		2000	2001	2002	2003	2004 (2)	
Asia Middle East (non-ESCWA member countries)	67.4	41.2	57.1	65.1	67.7		63.8	58.5	52.4	60.5	16.7	آسيا الشرق الأوسط (ما عدا دول الإسكوا)
Cyprus	1.8	2.0	1.7	1.9	1.5		0.1	0.1	0.1	0.3	0.4	قبرص
Islamic Republic of Iran	30.1	27.0	32.9	31.8	23.5		34.4	47.5	43.2	51.2	6.1	جمهورية إيران الإسلامية
Turkey	35.5	12.3	22.5	31.5	42.7		29.3	10.9	9.2	9.0	10.2	تركيا
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)	117.5	125.0	145.0	154.2	156.5		147.3	167.3	96.8	126.2	114.7	سلسلة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرق آسيا
Indonesia	28.8	26.3	32.5	30.2	27.6		43.8	51.8	32.7	19.1	17.3	إندونيسيا
Malaysia	38.2	39.2	46.1	50.1	52.6		30.0	80.0	30.2	58.1	41.5	ماليزيا
Philippines	7.8	9.6	8.9	9.3	8.8		9.7	11.4	3.9	0.8	2.4	الفلبين
Singapore	11.8	13.2	14.6	19.3	16.9		16.8	7.0	6.8	14.7	24.7	سنغافورة
Thailand	30.0	35.2	40.7	42.8	47.1		42.0	16.8	20.4	33.3	28.6	تايلاند
Others	1.0	1.6	2.2	2.6	3.5		4.9	0.3	2.8	0.2	0.2	غيرها
Other Asian countries	415.9	414.5	488.8	525.3	595.8		316.2	346.3	320.7	404.5	442.0	دول آسيوية أخرى
Afghanistan	—	—	0.1	—	0.1		—	—	—	—	0.3	أفغانستان
Bangladesh	1.0	1.6	1.9	2.3	1.6		0.3	—	0.4	0.1	0.4	بنغلاديش
China	122.9	136.3	163.3	193.7	221.7		24.8	35.5	32.9	13.3	28.2	الصين
Hong Kong	25.4	25.0	24.1	24.3	27.3		10.8	9.5	7.6	9.0	15.9	هونغ كونغ
India	104.6	108.8	135.3	147.5	183.3		63.3	81.4	55.0	112.9	119.0	الهند
Korea, Democratic People's Republic of	0.1	1.5	0.3	—	—		—	0.2	0.7	0.0	0.2	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
Korea, Republic of	88.9	63.9	86.7	82.2	91.4		66.5	24.5	42.4	46.8	42.7	جمهورية كوريا
Pakistan	45.5	48.3	44.9	40.9	41.0		7.8	9.4	10.8	20.5	30.2	باكستان
Sri Lanka	2.4	2.4	3.4	4.3	6.6		1.5	5.7	8.5	0.3	0.3	سريلانكا
Others	25.1	26.7	28.7	30.1	22.9		141.2	180.1	162.3	201.6	204.8	غيرها
AFRICA	20.1	21.3	33.9	36.4	31.5		57.3	52.2	78.1	55.6	46.4	أفريقيا
Developed economies South Africa	9.1	7.5	15.2	18.4	17.1		4.9	3.6	3.3	2.5	3.6	البلدان المتقدمة النمو جنوب أفريقيا
Developing economies	11.0	13.8	18.7	18.0	14.4		52.4	48.6	74.7	53.2	42.8	البلدان النامية
Arab countries (5)	10.2	12.0	15.9	16.0	13.2		42.3	46.1	71.0	40.2	39.5	البلدان العربية (٥)
Algeria	—	—	—	—	—		24.9	25.3	26.1	17.4	14.6	الجزائر
Libyan Arab Jamahiriya	—	—	—	—	—		7.4	7.3	28.8	2.5	9.3	الجمهورية العربية الليبية
Morocco	0.8	1.0	0.8	0.8	1.3		3.0	5.4	8.6	10.3	11.0	المغرب
Sudan	0.1	0.7	0.3	0.2	0.2		1.0	0.5	0.1	0.5	0.4	السودان
Tunisia	7.7	9.9	7.4	9.4	6.5		6.0	7.6	7.3	9.5	4.0	تونس
Others	1.6	0.5	7.4	5.5	5.1		—	—	—	—	0.2	غيرها
Central African Customs and Economic Union (CACEU)	—	—	—	—	—		1.1	0.4	0.2	—	—	الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط أفريقيا
Economic Community of West African States (ECOWAS)	0.1	—	1.8	—	0.1		1.5	0.8	1.5	7.6	0.9	الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا
Other Africa	0.7	1.8	1.0	2.0	1.2		7.5	1.3	2.1	5.4	2.3	دول أفريقيا أخرى

- (1) Export values include re-exports
(2) Preliminary figures
(3) Values of (crude oil for imports, oil for exports) not distributed
(4) Including values of ship and aircraft supplies
(5) Except Egypt, which included under "ESCWA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS"

الجدول ٢.٣ مصر الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية، ٢٠٠٤-٢٠٠٦
Table III-2 Egypt Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(مليون دولار أمريكي)	Imports						Exports					
	2000	2001	2002	2003	2004	2004 (1)	2000	2001	2002	2003 (1)	2004 (1)	2004 (1)
WORLD	14 009.9	12 753.8	12 552.6	10 892.8	12 851.3	7 686.4	4 712.9	4 165.1	4 707.3	6 162.7	7 686.4	7 686.4
Developed countries	8 176.3	6 939.6	6 209.9	4 824.7	5 812.7	3 402.8	2 411.2	1 788.0	1 852.8	2 803.4	3 402.8	3 402.8
Developing countries and territories	5 076.9	4 737.4	4 942.5	4 392.8	5 535.2	3 055.4	1 540.0	1 568.9	1 955.5	2 401.0	3 055.4	3 055.4
Crude oil	—	—	—	—	—	403.4	348.3	297.6	316.7	340.9	403.4	403.4
Other countries (2)	756.7	1 076.7	1 400.2	1 675.3	1 503.5	1 228.1	761.8	808.2	899.1	958.2	1 228.1	1 228.1
Developed economies	5 035.0	4 024.9	3 568.4	2 966.8	3 649.4	2 672.5	1 898.1	1 358.1	1 374.6	2 141.9	2 672.5	2 672.5
European Union (EU)	4 776.0	3 763.9	3 354.2	2 805.2	3 249.7	2 551.2	1 889.7	1 308.4	1 312.3	2 024.3	2 551.2	2 551.2
Austria	61.5	43.4	30.5	40.0	46.8	2.8	2.4	2.3	1.7	2.4	2.8	2.8
Belgium	177.0	198.1	123.5	110.7	145.0	107.2	38.9	41.9	50.6	94.6	107.2	107.2
Denmark	147.9	139.5	73.8	55.2	56.7	14.4	4.5	2.5	3.2	4.5	14.4	14.4
Finland	172.2	151.9	165.4	97.2	116.8	0.7	0.6	0.8	0.8	0.9	0.7	0.7
France	580.1	508.6	541.6	448.7	414.4	163.3	279.3	163.8	117.8	167.5	163.3	163.3
Germany	1 237.9	962.3	828.2	715.9	860.3	140.2	123.8	111.3	96.1	120.6	140.2	140.2
Greece	100.7	95.4	62.9	54.8	127.0	113.5	72.2	47.4	79.4	138.3	113.5	113.5
Ireland	212.9	78.2	47.0	34.4	55.2	13.7	4.8	5.9	4.5	8.0	13.7	13.7
Italy	933.0	643.8	632.5	537.6	615.3	982.9	768.1	380.8	501.6	757.7	982.9	982.9
Luxembourg	0.5	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.7	—	0.3	0.1	0.1
Netherlands	344.1	259.0	222.9	178.9	210.1	392.4	300.5	279.8	201.4	228.0	392.4	392.4
Portugal	7.0	12.7	10.1	10.6	7.3	35.0	26.9	15.9	21.1	47.1	35.0	35.0
Spain	214.7	175.9	154.2	127.5	138.2	432.9	147.9	153.8	152.9	287.9	432.9	432.9
Sweden	225.6	194.1	148.8	131.1	149.4	2.2	2.2	3.2	2.0	19.6	2.2	2.2
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	360.8	300.8	312.5	262.4	307.0	149.9	117.4	98.3	79.1	147.0	149.9	149.9
European Free Trade Association (EFTA)	250.8	249.3	211.5	160.9	146.5	31.8	7.8	29.9	54.8	79.6	31.8	31.8
Norway	43.3	22.7	24.4	14.5	10.0	3.9	3.1	3.7	3.5	1.9	3.9	3.9
Switzerland	206.8	224.6	186.2	145.8	135.5	28.0	4.2	16.4	51.3	77.7	28.0	28.0
Others	0.8	2.1	1.0	0.6	1.0	—	0.4	9.8	—	—	—	—
Other developed economies	8.2	11.7	2.7	0.7	23.2	89.5	0.6	19.7	7.4	38.0	89.5	89.5
Developing economies	1 009.1	900.8	1 087.2	988.9	1 053.6	144.8	40.0	69.3	75.6	107.7	144.8	144.8
Bulgaria	28.3	18.7	32.6	28.5	23.7	8.5	2.2	4.9	3.4	7.9	8.5	8.5
Czech Republic	45.7	28.4	21.6	84.6	60.9	3.1	4.0	2.8	2.8	3.6	3.1	3.1
Hungary	24.5	16.7	29.7	22.9	16.8	2.7	2.1	2.8	2.4	1.5	2.7	2.7

الجدول ٢٠٣ (تابع) مصر - الواردات والتصدير حسب أهم البلدان والتكامل الاقتصادي: ٢٠٠٠ - ٢٠٠٤
 Table III-2 (continued) Egypt Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)	Imports					Exports					(مليون دولار أمريكي)
	2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003 (1)	2004 (1)	
Poland	67.8	40.7	47.6	43.7	38.1	2.4	1.1	3.1	2.4	5.0	بولندا
Republic of Yugoslavia	79.8	128.3	140.6	78.1	1.5	7.7	12.4	10.6	11.7	0.2	جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية
Romania	230.1	131.5	108.7	102.9	144.3	14.7	23.5	21.2	19.7	27.0	رومانيا
Russian Federation	305.2	291.5	430.4	373.6	368.1	3.3	8.1	13.0	30.7	31.3	الاتحاد الروسي
Slovakia	3.9	2.7	5.3	4.2	13.1	0.6	0.6	1.0	1.4	1.1	سلوفاكيا
Ukraine	194.6	211.9	242.8	218.1	294.0	1.6	10.0	9.2	7.5	20.2	أوكرانيا
Other developing economies	29.1	30.3	28.0	32.3	93.2	1.4	3.0	8.8	21.3	45.6	بلدان نامية أخرى
AMERICA	2 627.1	2 499.9	2 468.7	2 045.7	2 217.6	452.1	390.3	415.5	557.1	675.4	أمريكا
Developed economies	2 179.2	1 952.3	1 759.6	1 311.5	1 417.1	412.1	355.5	398.1	530.3	639.3	البلدان المتقدمة النمو
Canada	84.4	115.0	67.7	38.6	64.9	10.7	10.2	9.7	9.4	51.6	كندا
United States of America	2 094.7	1 837.2	1 691.9	1 272.9	1 352.3	401.4	345.3	388.4	520.9	587.7	الولايات المتحدة
Developing economies	447.9	547.6	709.0	734.1	800.4	40.0	34.7	17.3	26.8	36.1	البلدان النامية
Latin American Integration											
Association (LAIA)	445.8	546.0	705.9	733.7	797.0	39.4	34.2	16.5	19.0	19.5	رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية
Argentina	236.4	258.0	305.2	335.5	321.0	7.2	0.9	0.6	2.4	1.4	الأرجنتين
Bolivia	0.6	0.8	1.4	0.6	0.3	—	—	—	—	—	بوليفيا
Brazil	109.1	252.7	366.1	369.8	414.4	28.5	25.7	14.3	12.7	15.1	البرازيل
Chile	6.3	9.1	6.0	2.5	3.0	—	0.1	0.2	0.1	0.1	تشيلي
Ecuador	31.2	2.0	1.0	0.6	1.1	—	0.1	0.1	0.2	0.1	الإكوادور
Mexico	18.2	15.6	10.9	14.3	10.2	1.3	0.3	0.2	0.7	1.2	المكسيك
Others	43.9	7.8	15.3	10.4	46.9	2.3	7.3	1.1	2.9	1.6	غيرها
Other America	2.1	1.6	3.1	0.4	3.4	0.5	0.5	0.8	7.8	16.5	أول أمريكا الأخرى
OCEANIA	513.1	577.6	538.2	253.3	395.5	3.0	1.8	4.1	4.6	17.6	أوقيانوسيا
Developed economies	513.1	577.0	537.1	252.5	394.8	2.9	1.8	4.1	4.6	16.9	البلدان المتقدمة النمو
Australia	473.8	525.6	483.8	208.2	358.0	2.7	1.7	4.0	3.9	16.6	أستراليا
New Zealand	39.3	51.4	53.3	44.3	36.8	0.2	0.1	0.1	0.7	0.3	نيوزيلندا
Developing economies	—	0.6	1.1	0.8	0.7	—	—	—	—	0.6	البلدان النامية
Fiji	—	—	—	0.1	—	—	—	—	—	—	فيجي
Vanuatu	—	0.6	1.0	0.6	0.6	—	—	—	—	—	فانواتو
Other Oceania	—	—	0.1	0.1	—	—	—	—	—	0.6	أوقيانوسيا نامية أخرى
ASIA	3 755.1	3 326.9	2 887.6	2 354.7	3 250.1	1 357.8	1 321.4	1 678.5	1 894.0	2 448.0	آسيا
Developed economies Japan	429.1	366.7	334.8	270.7	343.7	94.2	67.7	71.2	98.0	57.7	البلدان المتقدمة النمو اليابان
Developing economies	3 326.0	2 960.2	2 552.8	2 084.0	2 906.5	1 263.5	1 253.6	1 607.4	1 796.1	2 390.3	البلدان النامية
ESCSWA member countries	1 295.8	977.1	564.1	520.5	791.5	451.5	484.9	595.5	699.5	1 057.9	مركز آسيا

الجدول ٢-٣ (تابع) مصر الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والتكامل الإقليمي، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
 Table III-2 (continued) Egypt Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)	Imports					Exports				
	2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003 (1)	2004 (1)
Asia Middle East (non-ESCA member countries)	231.2	264.0	245.0	186.3	262.2	91.2	85.4	83.7	170.0	276.4
Cyprus	5.8	9.1	8.8	9.6	5.6	5.6	4.1	5.6	17.3	39.7
Islamic Republic of Iran	24.8	10.6	12.5	5.7	10.0	1.1	4.3	4.9	10.4	1.3
Turkey	200.6	244.2	223.7	171.0	246.6	84.5	77.0	78.2	142.3	235.4
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)	452.3	429.7	405.2	311.2	538.1	172.9	105.7	113.4	124.7	232.4
Indonesia	144.2	158.9	133.4	108.2	161.5	6.7	9.2	15.8	37.5	20.6
Malaysia	145.1	112.1	130.9	72.8	261.8	14.1	—	20.1	13.6	10.5
Philippines	7.0	2.2	4.6	1.9	4.7	0.3	0.4	1.2	1.1	10.1
Singapore	54.7	40.0	32.6	22.4	21.6	141.4	86.6	60.9	50.7	135.4
Thailand	93.7	106.1	89.8	93.8	125.6	10.0	8.8	15.2	21.2	53.9
Others	7.7	10.4	13.9	12.1	13.0	0.4	0.6	0.3	0.6	2.0
Other Asian countries	1 346.7	1 289.4	1 338.5	1 066.0	1 264.7	548.0	577.7	809.7	801.8	823.6
Afghanistan	1.3	1.2	1.7	0.2	0.2	—	—	0.1	0.1	4.2
Bangladesh	3.8	4.2	4.6	1.8	2.3	1.4	0.2	2.8	4.9	4.9
China	642.5	514.1	562.6	535.5	661.8	39.3	40.5	222.4	100.1	121.9
Hong Kong	45.8	42.3	47.2	25.9	27.7	5.9	8.5	18.4	8.5	19.2
India	230.2	285.1	367.1	146.6	182.7	156.8	253.6	413.6	465.0	381.7
Korea, Democratic People's Republic of	—	1.3	0.6	14.7	19.1	—	—	—	—	—
Korea, Republic of	246.4	270.0	210.0	191.3	230.4	54.4	51.0	48.9	96.4	189.2
Pakistan	8.0	10.2	10.8	11.7	9.6	13.3	21.0	43.0	47.4	69.5
Sri Lanka	17.5	9.4	8.1	7.8	8.5	1.4	0.6	0.7	1.0	0.6
Others	151.1	151.6	125.9	130.5	122.1	275.4	202.2	59.9	78.5	32.4
AFRICA	313.7	347.0	602.3	608.1	781.7	200.2	216.0	259.9	499.1	495.9
Developed economies South Africa	19.9	18.8	9.9	23.1	7.7	3.8	4.8	4.7	28.7	16.2
Developing economies	293.9	328.2	592.4	584.9	774.0	196.4	211.2	255.2	470.4	483.6
Arab countries (3)	162.9	145.3	337.8	425.4	672.0	150.7	139.0	182.4	339.5	339.7
Algeria	28.5	3.8	207.7	312.6	534.2	13.4	12.1	23.5	42.5	92.3
Libyan Arab Jamahiriya	52.8	39.8	43.3	40.6	44.2	62.6	45.6	70.1	109.4	71.0
Morocco	6.7	20.8	8.2	9.4	8.0	30.4	25.8	31.0	84.2	42.6
Sudan	58.0	64.2	56.9	48.4	70.4	25.7	33.6	35.5	80.7	99.2
Tunisia	16.5	15.6	12.2	9.8	6.8	14.6	21.8	17.6	18.9	18.9
Others	0.5	1.1	9.6	4.6	8.4	4.0	0.1	4.6	3.8	15.6
Central African Customs and Economic Union (CACEU)	0.1	0.6	0.8	0.8	0.6	3.5	3.2	8.2	5.0	4.8
Economic Community of West African States (ECOWAS)	1.8	6.9	12.0	12.3	11.2	18.8	35.7	30.9	75.3	77.1
Other Africa	129.0	175.4	241.7	146.4	90.2	23.4	33.3	33.7	50.6	62.0

(1) Export values include re-exports

(2) Including values of ship and aircraft supplies

(3) Except Mauritania, included under 'ECOWAS'

(١) الصادرات تتضمن قيم إعادة التصدير
 (٢) تتضمن قيم سلع السفن والطائرات
 (٣) ما عدا موريتانيا التي المدرجة تحت بند الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا

الجدول ٣.٣ الأردن الواردات والتصدير حسب أهم البلدان والتكتل الاقتصادية، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
 Table III-3 Jordan Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)	Imports					Exports (1)					(Millions of US dollars)
	2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003	2004	
WORLD	4 597.2	4 871.3	5 019.7	5 653.2	8 179.5	1 899.3	2 294.4	2 770.1	3 081.6	3 883.0	التكامل
Developed countries	2 225.5	2 127.8	2 147.2	2 186.3	2 902.2	168.5	370.6	693.6	978.7	1 208.1	البلدان المتقدمة النمو
Developing countries and territories	2 250.5	2 543.2	2 821.2	3 440.6	5 265.7	1 267.7	1 656.4	1 859.0	1 813.7	2 377.4	البلدان والاقتصاد النامية
Crude oil	526.3	544.3	570.7	660.0	1 082.5	—	—	—	—	—	النفط الخام
Other countries	121.2	200.4	51.4	26.2	11.6	463.1	267.5	217.5	289.2	297.4	البلدان الاخرى
EUROPE	1 660.8	1 645.9	1 714.8	1 743.6	2 411.6	91.2	129.4	255.7	321.0	193.6	أوروبا
Developed economies	1 472.7	1 435.0	1 519.3	1 508.3	1 946.9	80.8	115.8	238.8	290.5	158.1	البلدان المتقدمة النمو
European Union (EU)	1 414.6	1 374.4	1 453.6	1 428.1	1 828.0	79.6	103.9	185.8	88.8	108.3	الاتحاد الأوروبي
Austria	21.0	19.1	18.3	20.7	25.2	0.1	0.4	0.4	0.8	0.7	النمسا
Belgium	55.4	43.0	63.5	58.2	64.9	2.9	1.4	4.6	10.5	13.2	بلجيكا
Denmark	27.2	24.1	23.4	37.3	30.0	2.1	0.4	0.3	0.2	0.4	الدنمارك
Finland	19.7	18.9	27.7	33.5	76.2	3.3	3.2	4.3	3.0	5.2	فنلندا
France	174.9	185.9	208.5	180.3	225.5	4.8	3.0	3.6	6.2	3.4	فرنسا
Germany	529.2	447.2	465.0	437.4	557.0	14.1	26.0	12.9	12.5	8.8	ألمانيا
Greece	27.8	35.7	36.0	10.1	9.9	4.6	3.1	2.0	1.3	1.7	اليونان
Ireland	18.8	24.5	28.8	27.8	32.8	0.2	0.9	0.4	0.3	0.1	أيرلندا
Italy	167.4	160.8	177.9	216.1	313.4	9.4	8.4	7.8	10.7	22.1	إيطاليا
Luxembourg	1.0	0.8	0.8	0.2	0.6	—	—	—	—	—	لوكسمبورغ
Netherlands	74.0	67.4	96.5	83.6	104.7	4.3	2.6	13.2	16.8	16.0	هولندا
Portugal	9.5	7.6	8.3	8.8	14.4	3.9	3.8	3.6	3.4	4.6	البرتغال
Spain	45.0	84.1	63.4	64.5	96.0	6.9	8.6	6.7	11.9	18.3	إسبانيا
Sweden	34.6	79.8	48.3	51.7	64.5	0.4	0.2	0.2	0.3	0.9	السويد
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	209.1	175.4	187.2	197.8	212.9	22.6	41.9	129.9	10.8	12.8	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
European Free Trade Association (EFTA)	57.8	60.3	65.3	79.8	118.3	1.1	11.8	48.8	201.4	49.1	رابطة التجارة الحرة الأوروبية
Norway	2.3	3.7	11.1	4.8	5.2	0.1	—	—	—	—	النرويج
Switzerland	55.5	56.6	54.2	75.0	113.1	0.9	11.8	48.7	201.4	49.1	سويسرا
Others	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	أخرى
Other developed economies	0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	0.1	0.1	0.2	0.3	0.7	البلدان المتقدمة أخرى
Developing economies	188.1	211.0	195.5	235.3	464.7	10.4	13.5	16.9	30.5	35.5	البلدان النامية
Bulgaria	7.3	6.0	3.4	3.3	7.3	2.4	3.1	1.5	9.8	10.2	بلغاريا
Czech Republic	6.2	11.4	14.4	15.0	17.8	0.4	0.1	0.1	0.1	0.1	الجمهورية التشيكية
Hungary	16.4	7.8	17.3	39.1	55.2	0.1	0.1	—	0.3	0.3	هنغاريا

الجدول ٣-٣ (تابع) الأردن الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والتكامل الاقتصادي، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
Table III-3 (continued) Jordan Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)	Imports						Exports (1)					
	2000	2001	2002	2003	2004		2000	2001	2002	2003	2004	
Poland	3.4	3.6	4.6	6.2	11.5		12	2.8	6.3	9.7	9.4	بولندا
Republic of Yugoslavia	2.0	4.8	3.4	2.3	0.3		0.4	0.3	3.3	1.3	0.6	جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية
Romania	18.2	31.4	41.1	31.8	71.3		2.3	1.3	1.9	1.4	1.9	رومانيا
Russian Federation	72.3	60.0	31.3	45.9	48.0		0.6	1.1	1.3	0.8	0.7	الاتحاد الروسي
Slovakia	1.9	3.0	1.4	2.2	1.3		0.7	0.7	0.3	0.3	0.7	سلوفاكيا
Ukraine	59.0	81.8	76.7	86.2	246.2		2.2	1.5	1.7	4.2	6.3	أوكرانيا
Other developing economies	1.2	1.1	1.7	3.2	5.9		0.1	2.5	0.3	2.5	5.3	بلدان نامية أخرى
AMERICA	609.4	561.8	512.7	548.6	744.7		73.7	241.4	437.2	669.0	1,029.9	أمريكا
Developed economies	484.4	413.0	379.6	373.7	576.4		67.7	235.9	433.7	666.0	1,024.4	البلدان المتقدمة النمو
Canada	30.2	17.1	15.3	12.8	20.8		1.0	1.2	2.0	3.0	3.2	كندا
United States of America	454.1	395.9	364.3	361.0	555.6		66.7	234.8	431.7	663.0	1,021.2	الولايات المتحدة
Developing economies	125.0	148.8	133.1	174.9	168.3		6.0	5.5	3.5	3.0	5.5	البلدان النامية
Latin American Integration Association (LATA)	121.7	146.4	130.4	171.1	165.1		4.9	4.4	2.5	2.3	3.0	رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية
Argentina	98.4	102.9	98.1	126.3	80.9		0.3	0.2	0.2	—	—	أرجنتين
Bolivia	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	بوليفيا
Brazil	16.3	37.5	24.8	29.9	65.9		4.0	3.4	1.4	0.6	0.7	البرازيل
Chile	1.1	1.1	1.0	2.0	1.1		—	—	0.1	0.1	0.1	شيلي
Ecuador	1.4	1.1	0.5	0.5	1.7		—	—	—	—	—	الإكوادور
Mexico	2.4	1.8	3.7	6.8	5.6		—	0.4	0.3	0.7	1.0	المكسيك
Others	2.2	1.9	2.3	5.6	10.0		0.5	0.5	0.6	0.9	1.2	أخرون
Other America	3.3	2.4	2.7	3.8	3.2		1.1	1.0	0.9	0.7	2.5	بقية أمريكا اللاتينية
OCEANIA	82.9	87.2	76.9	96.9	94.1		2.5	1.3	1.3	2.4	2.0	أوقيانوسيا
Developed economies	82.9	87.2	76.9	96.9	94.1		2.5	1.3	1.3	2.4	2.0	البلدان المتقدمة النمو
Australia	65.7	74.7	59.3	62.9	74.8		1.1	1.3	1.3	2.2	1.8	أستراليا
New Zealand	17.2	12.6	17.6	34.0	19.3		1.4	—	—	0.2	0.2	نيوزيلندا
Developing economies	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	البلدان النامية
Other Oceania	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	بقية أوقيانوسيا
ASIA	2,080.9	2,313.7	2,609.4	3,176.3	4,832.5		1,174.5	1,536.1	1,709.9	1,664.3	2,108.6	آسيا
Developed economies Japan	180.2	175.0	158.6	199.6	267.9		13.8	13.0	12.0	14.0	17.3	البلدان المتقدمة النمو اليابان
Developing economies	1,900.7	2,138.7	2,450.8	2,976.7	4,564.6		1,160.7	1,523.1	1,698.0	1,650.4	2,091.2	البلدان النامية
ESCWA member countries	1,067.8	1,130.0	1,252.7	1,555.6	2,465.9		622.4	1,015.1	1,143.4	1,145.6	1,487.0	دول الإسكوا

الحول ٣.٣ (تابع) الأردن الواردات والتصدير حسب أهم البلدان والتكث الاقتصادي، ٢٠٠١-٢٠٠٤
 Table III-3 (continued) Jordan Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)				
		2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003	2004
Asia Middle East (non ESCWA member countries)		104.9	139.6	142.7	160.5	203.8	22.8	23.7	32.4	42.6	69.5
Cyprus		5.7	5.9	6.9	6.3	5.5	1.6	0.6	0.9	1.6	1.3
Islamic Republic of Iran		8.5	11.8	12.4	15.1	9.6	5.3	9.2	11.4	26.7	51.6
Turkey		90.7	121.9	123.3	139.2	188.7	15.9	13.9	20.1	14.2	16.6
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)		155.3	147.9	189.2	224.0	367.7	77.0	79.2	54.6	74.7	84.5
Indonesia		59.4	59.6	78.8	86.2	174.4	29.3	30.0	20.8	27.1	34.6
Malaysia		52.2	48.1	52.2	69.0	96.2	20.9	23.5	17.3	19.5	23.1
Philippines		1.2	1.1	2.3	3.7	3.9	9.4	15.4	8.2	8.7	7.7
Singapore		7.3	5.8	10.3	7.2	12.3	1.6	1.8	2.0	0.6	2.3
Thailand		33.8	31.8	44.3	56.3	77.2	12.4	5.4	3.7	8.1	7.6
Others		1.4	1.4	1.3	1.5	3.6	3.4	3.0	2.7	10.8	9.2
Other Asian countries		572.7	721.2	866.3	1 036.6	1 527.2	438.5	405.1	467.5	387.6	450.2
Other Asian countries		572.7	721.2	866.3	1 036.6	1 527.2	438.5	405.1	467.5	387.6	450.2
Afghanistan		1.1	0.3	0.6	0.9	1.3	—	—	—	0.2	1.0
Bangladesh		1.3	1.3	1.4	1.2	1.3	0.8	0.7	2.1	1.8	1.1
China		177.2	237.8	334.1	454.8	690.2	47.0	42.1	52.0	36.2	39.1
Hong Kong		10.2	30.8	42.4	38.3	46.9	1.0	3.0	2.6	0.8	1.1
India		64.3	73.4	82.2	85.0	145.6	243.5	205.2	226.4	199.0	253.3
Korea, Democratic People's Republic of		0.1	—	0.1	0.5	0.1	—	—	—	—	0.2
Korea, Republic of		164.6	140.5	132.0	143.9	257.0	8.5	7.2	7.9	5.5	6.9
Pakistan		10.8	22.2	19.0	22.1	24.8	34.5	25.6	31.4	23.0	21.3
Sri Lanka		16.9	15.1	14.6	12.5	17.2	1.1	1.3	1.8	2.3	3.6
Others		126.2	199.8	239.9	277.3	342.8	102.2	120.0	143.3	118.7	122.7
AFRICA		42.1	62.2	54.6	61.5	84.8	94.4	118.9	148.5	135.8	251.5
Developed economies South Africa		5.3	17.5	12.7	7.8	16.8	3.8	4.6	7.8	5.9	6.4
Developing economies		36.8	44.7	41.8	53.7	68.0	90.6	114.3	140.6	129.9	245.1
Arab countries (2)		23.5	31.1	27.7	26.5	39.0	76.3	96.0	113.9	115.1	148.2
Algeria		0.8	0.4	0.1	0.7	1.0	19.7	30.3	44.5	57.5	70.2
Libyan Arab Jamahiriya		0.2	0.8	3.4	0.4	1.9	24.6	30.4	22.8	18.8	27.9
Morocco		4.5	11.2	11.2	14.7	14.3	2.4	3.4	2.4	1.7	2.4
Sudan		17.3	16.4	11.2	8.6	18.0	22.7	24.3	34.9	28.7	35.4
Tunisia		0.6	1.3	1.6	1.7	2.8	5.3	6.4	7.5	7.0	10.9
Others		0.3	1.0	0.3	0.5	0.9	1.5	1.3	1.8	1.5	1.4
Central African Customs and Economic Union (CACEU)		—	—	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.7	0.2
Economic Community of West African States (ECOWAS)		0.4	0.1	0.4	0.5	0.7	1.8	5.5	2.9	1.7	2.1
Other Africa		12.8	13.5	13.5	26.5	28.1	12.5	12.8	23.8	12.3	94.6

(1) Export values include re-exports

(2) Except Egypt, included under "ESCWA member countries", and Mauritania, included under "ECOWAS"

(1) تصاريح التصدير لهم أطلو المصدر.
 (2) ما عدا مصر التي التصدير تحت بند دول الإسكوا،
 و موريتانيا التي التصدير تحت بند الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا

الجدول ٤.٣ الترتيب الواردات والمصدرات حسب أهم البلدان والتكتل الاقتصادية، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
Table III-4 Kuwait Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)	Imports					Exports (1)				
	2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003	2004
WORLD	7 156.9	7 869.1	9 007.4	10 992.7		19 401.4	16 164.4	15 412.2	20 639.3	
Developed countries	4 210.9	4 732.0	5 362.1	6 461.6		228.7	137.5	142.4	186.6	
Developing countries and territories	2 943.3	3 133.3	3 639.7	4 520.4		1 022.7	1 096.0	1 151.0	1 482.7	
Crude Oil (2)	—	—	—	—		11 176.1	9 586.8	8 177.8	11 523.2	
Other countries	2.7	3.8	5.6	10.6		6 973.9	5 344.1	5 940.9	7 446.9	
EUROPE	2 385.9	2 748.9	3 033.5	3 735.2		152.0	98.3	96.5	82.1	
Developed economies	2 302.7	2 647.1	2 888.7	3 505.0		151.3	97.8	96.0	79.8	
European Union (EU)	2 172.2	2 517.3	2 741.1	3 341.0		150.3	97.2	94.9	72.5	
Austria	41.6	38.7	61.4	85.6		0.1	0.2	0.1	—	
Belgium	60.4	70.0	81.6	105.3		32.4	20.0	18.7	10.4	
Denmark	43.0	51.2	50.9	68.6		0.3	0.2	0.1	0.1	
Finland	49.1	47.0	78.6	70.3		0.1	0.1	0.2	0.3	
France	230.9	282.8	289.6	319.6		1.5	1.5	1.5	2.4	
Germany	581.6	778.5	839.9	1 129.4		3.4	2.8	4.0	6.8	
Greece	12.4	13.3	13.6	14.3		0.8	3.4	3.1	8.2	
Ireland	57.7	56.9	64.6	73.6		0.8	0.6	0.3	0.3	
Italy	381.7	460.9	503.9	564.2		10.7	7.1	1.4	2.6	
Luxembourg	1.9	2.1	2.2	4.4		—	—	—	—	
Netherlands	130.0	125.7	145.1	150.8		8.0	1.1	2.8	3.7	
Portugal	15.6	15.6	16.8	19.3		0.1	—	0.1	0.1	
Spain	119.4	131.0	142.7	162.2		78.4	50.5	51.7	25.9	
Sweden	44.8	52.3	48.4	82.9		0.1	0.1	0.2	—	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	402.0	391.3	401.8	490.6		13.5	9.6	10.6	11.8	
European Free Trade Association (EFTA)	127.7	128.3	145.0	159.7		0.3	0.6	1.1	7.2	
Norway	6.9	5.8	14.7	19.4		0.1	—	—	0.2	
Switzerland	120.7	121.9	130.2	140.0		0.3	0.5	1.1	6.9	
Others	0.1	0.6	0.2	0.3		—	0.1	—	0.1	
Other developed economies	2.8	1.5	2.5	4.3		0.6	—	—	—	
Developing economies	83.3	101.8	144.8	230.2		0.7	0.5	0.5	2.3	
Bulgaria	2.0	2.8	4.6	7.7		0.2	0.1	0.1	0.2	
Czech Republic	10.0	13.7	24.6	33.1		—	0.1	—	—	
Hungary	26.7	30.8	32.0	75.8		—	—	0.1	—	
البلدان المتقدمة النمو										
الاتحاد الأوروبي										
النمسا										
بلجيكا										
الدنمارك										
فنلندا										
فرنسا										
ألمانيا										
اليونان										
أيرلندا										
إيطاليا										
لوكسمبورغ										
هولندا										
البرتغال										
إسبانيا										
السويد										
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا										
رابطة التجارة الحرة الأوروبية										
النرويج										
سويسرا										
آخرون										
اقتصادات متقدمة أخرى										
البلدان النامية										
بلغاريا										
جمهورية التشيك										
هنغاريا										

الجدول ٤.٣ (تابع) الكويت الواردات والمصدرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
 Table III-4 (continued) Kuwait Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)		Imports						Exports (1)						(بليون دولار أمريكي)
		2000	2001	2002	2003	2004	2004	2000	2001	2002	2003	2004	2004	
Poland	بولندا	11.7	17.2	19.1	23.4			0.1	0.1	0.1	0.1	0.4		بولندا
Republic of Yugoslavia	جمهورية يوغسلافيا الاتحادية	3.7	5.0	5.1	0.4			—	0.1	0.1	—	—		جمهورية يوغسلافيا الاتحادية
Romania	رومانيا	12.3	15.7	26.4	33.3			0.2	—	—	—	0.1		رومانيا
Russian Federation	الاتحاد الروسي	3.3	4.8	6.1	6.4			—	0.1	—	—	0.5		الاتحاد الروسي
Slovakia	سلوفاكيا	3.7	4.7	4.3	6.8			—	—	—	—	—		سلوفاكيا
Ukraine	أوكرانيا	7.8	3.9	14.8	29.5			0.1	0.1	—	—	0.2		أوكرانيا
Others developing economies	بقول أفريقيا نامية أخرى	2.2	3.2	8.0	13.8			—	—	—	0.8	—		بقول أفريقيا نامية أخرى
AMERICA	أمريكا	1 104.0	1 208.5	1 310.8	1 691.6			49.0	21.9	16.0	98.4			أمريكا
Developed economies	البلدان المتقدمة النمو	951.8	1 011.5	1 122.8	1 441.8			47.3	21.7	15.9	94.0			البلدان المتقدمة النمو
Canada	كندا	171.6	176.9	136.0	164.1			0.7	0.5	6.2	1.2			كندا
United States of America	الولايات المتحدة	780.2	834.6	986.8	1 277.6			46.7	21.2	9.7	92.9			الولايات المتحدة
Developing economies	البلدان النامية	152.2	197.0	188.0	249.8			1.7	0.1	0.2	4.4			البلدان النامية
Latin American Integration Association (LALIA)	رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية	143.4	188.6	180.4	243.6			1.7	0.1	0.1	4.3			رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية
Argentina	الأرجنتين	17.0	27.4	19.3	24.7			—	—	—	4.2			الأرجنتين
Bolivia	بوليفيا	—	—	—	—			—	—	—	—			بوليفيا
Brazil	البرازيل	58.9	88.8	82.2	117.9			0.4	—	—	—			البرازيل
Chile	شيلي	7.3	7.5	7.0	8.2			—	—	—	—			شيلي
Ecuador	الإكوادور	0.6	0.7	0.9	0.8			—	—	—	—			الإكوادور
Mexico	المكسيك	57.2	61.7	66.0	88.4			1.1	—	—	—			المكسيك
Others	غيرها	2.5	2.5	5.0	3.7			0.1	—	—	—			غيرها
Other America	بقول أمريكا أخرى	8.8	8.3	7.6	6.2			—	—	0.1	0.1			بقول أمريكا أخرى
OCEANIA	أوقيانوسيا	230.3	293.6	362.8	395.5			11.2	8.7	8.5	3.7			أوقيانوسيا
Developed economies	البلدان المتقدمة النمو	230.3	293.5	362.8	395.5			11.2	8.7	8.5	3.7			البلدان المتقدمة النمو
Australia	أستراليا	211.6	272.0	340.1	364.5			7.9	5.3	3.4	2.1			أستراليا
New Zealand	نيوزيلندا	18.6	21.6	22.7	31.0			3.3	3.4	5.1	1.7			نيوزيلندا
Developing economies	البلدان النامية	—	—	—	—			—	—	—	—			البلدان النامية
Other Oceania	بقول أوقيانوسيا نامية أخرى	—	—	—	—			—	—	—	—			بقول أوقيانوسيا نامية أخرى
ASIA	آسيا	3 377.6	3 553.4	4 234.5	5 074.2			1 014.3	1 058.3	1 138.1	1 447.5			آسيا
Developed economies Japan	البلدان المتقدمة النمو اليابان	698.0	752.2	962.8	1 084.0			18.5	9.0	19.2	8.1			البلدان المتقدمة النمو اليابان
Developing economies	البلدان النامية	2 679.7	2 801.1	3 271.7	3 990.2			995.8	1 049.3	1 118.9	1 439.4			البلدان النامية
ESCCA member countries	بقول الآسكا	1 052.3	1 084.2	1 241.3	1 516.3			419.8	490.8	514.5	808.5			بقول الآسكا

الجدول ٤.٣ (تابع) الكويت الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والتكتل الاقتصادية، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
Table III-4 (continued) Kuwait Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)	Imports						Exports (1)					
	2000	2001	2002	2003	2004	2004	2000	2001	2002	2003	2004	2004
Asia Middle East (non ESCWA member countries)	238.1	270.7	338.1	420.9			33.1	36.2	56.6	40.6		آسيا الشرق الأوسط (ما عدا دول الإسكوا)
Cyprus	7.2	7.3	8.7	7.4			2.6	3.5	4.4	2.4		قبرص
Islamic Republic of Iran	115.1	127.2	144.3	189.7			14.7	21.5	25.7	22.9		جمهورية إيران الإسلامية
Turkey	115.8	136.2	185.2	223.8			15.9	11.2	26.5	15.4		تركيا
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)	385.1	403.6	437.4	490.5			205.1	201.1	228.9	226.9		منظمة التجارة الآسيوية لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا
Indonesia	93.6	94.5	103.8	114.1			100.9	97.9	130.2	125.2		إندونيسيا
Malaysia	106.2	105.7	121.3	135.5			9.4	35.5	23.1	19.1		ماليزيا
Philippines	24.3	27.6	32.8	40.2			23.2	20.2	28.5	23.6		الفلبين
Singapore	63.4	64.7	56.5	67.8			26.2	8.9	9.1	6.5		سنغافورة
Thailand	89.4	100.1	110.7	118.8			17.7	13.8	13.8	30.6		تايلاند
Others	8.3	11.0	12.2	14.1			27.8	24.7	24.1	21.9		غير ما
Other Asian countries	1 004.1	1 042.6	1 254.8	1 562.5			337.7	321.2	318.8	363.4		دول آسيوية أخرى
Afghanistan	0.1	0.1	0.1	4.4			0.1	0.1	0.2	2.1		أفغانستان
Bangladesh	5.4	6.8	7.1	11.5			7.1	4.5	4.9	4.4		بنغلاديش
China	279.5	344.0	469.0	628.2			75.9	83.9	78.7	83.8		الصين
Hong Kong	18.5	16.4	18.6	21.0			63.9	51.1	59.2	60.7		هونغ كونغ
India	269.8	294.2	350.4	411.8			87.6	61.9	82.7	98.6		الهند
Korea, Democratic People's Republic of	—	0.1	—	—			—	—	—	—		جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
Korea, Republic of	284.8	215.1	230.6	273.4			9.4	20.6	2.2	3.3		جمهورية كوريا
Pakistan	45.0	59.7	59.6	71.4			60.0	67.6	58.0	80.5		باكستان
Sri Lanka	13.7	14.8	16.4	18.0			16.8	17.9	18.1	17.3		سريلانكا
Others	87.2	91.4	103.1	122.6			17.0	13.5	14.8	12.8		غير ما
AFRICA	56.3	61.0	60.2	85.5			24.9	46.3	34.2	37.4		أفريقيا
Developed economies South Africa	28.2	27.7	25.0	35.3			0.3	0.3	2.8	0.9		البلدان المتقدمة النمو جنوب أفريقيا
Developing economies	28.1	33.3	35.2	50.2			24.6	46.1	31.5	36.5		البلدان النامية
Arab countries (3)	16.3	17.2	18.4	23.4			16.3	24.1	20.3	21.4		البلدان العربية (٣)
Algeria	0.1	0.1	0.2	0.3			0.9	2.3	1.3	1.8		الجزائر
Libyan Arab Jamahiriya	—	—	—	—			0.1	0.3	—	1.5		السلطنة العربية الليبية
Morocco	6.3	6.8	6.0	7.8			5.9	6.4	10.4	4.4		المغرب
Sudan	1.1	1.6	2.3	1.2			5.5	10.3	5.4	9.2		السودان
Tunisia	3.1	3.1	3.3	4.3			3.7	4.6	3.0	3.2		تونس
Others	5.7	5.6	6.6	9.7			0.2	0.3	0.1	1.3		غير ما
Central African Customs and Economic Union (CACEU)	0.3	0.4	0.6	0.6			0.2	0.2	0.1	0.1		الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط أفريقيا
Economic Community of West African States (ECOWAS)	1.2	1.5	1.2	1.0			4.2	7.9	4.1	6.3		المجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا
Other Africa	10.4	14.2	15.1	25.2			4.0	13.9	7.0	8.8		دول أفريقيا أخرى

(1) Export values include re-exports

(2) Crude oil values not distributed

(3) Except Egypt, included under "ESCWA countries"

and Mauritania, included under "ECOWAS member countries"

(١) قيم الصادرات تتضمن قيم إعادة التصدير

(٢) قيم النفط الخام غير موزعة

(٣) ما عدا مصر التي أدرج تحت دول الإسكوا،

و موريتانيا التي أدرج تحت بلد المجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا

الجدول ٥.٣. لبنان: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والتكتل الاقتصادي، ٢٠٠٢-٢٠٠٤
Table III.5 Lebanon: Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					(ملين دولار أمريكي)
		2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003	2004	
WORLD		6 228.0	7 291.1	6 444.8	7 167.7	9 396.9	714.3	889.3	1 045.3	1 523.8	1 747.0	العالم
Developed countries		3 924.9	4 240.8	3 831.5	4 060.0	5 047.8	268.0	345.5	370.8	623.4	423.6	البلدان المتقدمة النمو
Developing countries and territories		2 284.4	3 031.4	2 572.0	3 030.7	4 241.5	436.7	536.8	661.6	882.9	1 307.3	البلدان النامية واقتصادات نامية
Crude oil		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	النفط الخام
Other countries (2)		18.7	18.8	41.3	77.0	107.6	9.7	7.0	12.9	17.5	16.0	دول أخرى (٢)
EUROPE		3 659.1	4 115.6	3 619.5	3 992.5	5 042.2	208.9	262.6	308.4	554.3	367.5	أوروبا
Developed economies		3 189.9	3 414.5	3 086.5	3 299.0	4 057.0	204.6	255.2	300.5	537.3	352.2	البلدان المتقدمة الاقتصاد
European Union (EU)		2 741.4	3 065.3	2 802.8	3 065.5	3 636.7	142.1	171.1	150.0	142.9	156.1	الاتحاد الأوروبي
Austria		23.4	31.0	28.7	33.1	37.6	0.5	0.5	0.3	0.4	0.4	النمسا
Belgium		108.0	135.3	137.3	156.3	170.0	12.8	12.1	22.3	10.4	16.5	بلجيكا
Denmark		35.7	42.3	43.5	53.2	53.3	1.1	1.6	1.3	1.5	1.5	الدانمارك
Finland		40.4	35.4	40.6	32.0	40.7	0.1	6.4	0.3	0.2	0.3	فنلندا
France		526.5	614.9	516.9	582.9	730.7	36.8	38.2	19.7	24.0	35.0	فرنسا
Germany		519.7	623.1	582.5	579.0	729.3	17.7	17.2	14.1	20.2	22.8	ألمانيا
Greece		157.2	142.0	72.5	83.1	68.6	7.1	14.4	10.9	5.4	8.4	اليونان
Ireland		80.0	52.8	58.2	60.1	52.9	0.3	0.5	0.8	1.3	1.0	أيرلندا
Italy		679.9	708.4	693.1	674.3	930.5	18.0	26.2	22.7	28.5	18.7	إيطاليا
Luxembourg		1.0	3.7	4.0	5.4	2.9	—	0.2	—	0.1	—	لوكسمبورغ
Netherlands		124.6	129.2	147.3	229.8	171.5	14.2	15.7	15.6	13.4	11.1	هولندا
Portugal		14.3	25.6	16.9	20.0	21.7	1.3	1.7	0.6	0.5	1.5	البرتغال
Spain		136.3	184.3	174.6	198.3	189.7	18.9	18.2	16.7	16.4	11.1	إسبانيا
Sweden		51.0	52.5	34.0	42.5	51.9	2.3	4.0	4.0	4.7	6.5	السويد
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland		243.4	284.7	252.6	315.5	385.6	11.0	14.3	20.7	16.1	21.3	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
European Free Trade Association (EFTA)		437.0	340.7	273.8	222.6	406.9	51.4	63.8	132.5	380.3	188.1	رابطة التجارة الحرة الأوروبية
Norway		5.5	6.9	6.7	6.4	11.1	0.4	0.6	0.3	1.2	0.8	النرويج
Switzerland		431.5	333.7	267.1	216.2	395.8	51.0	63.2	132.1	379.1	187.3	سويسرا
Others		—	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	أخرى
Other developed economies		11.5	8.6	9.9	10.9	13.4	11.0	20.3	18.0	14.0	8.0	دول الأوروبية متقدمة أخرى
Developing economies		469.2	701.1	533.0	693.5	985.2	4.3	7.4	7.9	17.1	10.4	البلدان النامية
Bulgaria		20.1	14.9	14.0	14.6	68.5	0.3	1.4	0.7	2.5	1.0	بلغاريا
Czech Republic		43.3	39.4	40.1	42.9	40.0	0.1	0.1	0.3	1.7	0.1	الجمهورية التشيكية
Hungary		19.5	26.4	26.7	24.9	26.6	0.1	0.1	—	0.1	2.4	هنغاريا

الجدول ٤.٣ (تابع) لبنان الواردات والمصدرات حسب ام البلدان والتكث الاقتصادي، ٢٠٠٤-٢٠٠٠
 Table III 5 (continued) Lebanon Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					(ملفون دولار أمريكي)	
		2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003	2004		
Poland Republic of Yugoslavia Romania Russian Federation Slovakia Ukraine		81	170	127	124	201	—	09	03	03	02	بولندا	
		96	127	113	85	20	03	01	01	07	—	جمهورية يوغسلافيا الاتحادية	
		438	366	567	770	1031	19	15	14	18	22	رومانيا	
		2152	4094	2459	3212	5425	06	11	10	19	24	الاتحاد الروسي	
		52	81	123	144	150	—	—	—	01	01	سلوفاكيا	
		884	1258	1022	1666	1459	04	09	—	12	13	أوكرانيا	
Other developing economies		160	109	113	110	214	06	13	40	68	07	البلدان النامية الأخرى	
AMERICA		6029	6528	6280	5763	7739	577	867	692	836	692	أمريكا	
Developed economies		4874	5443	4891	4563	5868	539	817	601	735	558	البلدان المتقدمة النمو	
Canada		299	294	246	248	336	76	209	66	74	73	كندا	
United States of America		4574	5150	4645	4315	5532	464	608	535	662	485	الولايات المتحدة	
Developing economies		1155	1085	1389	1201	1871	38	50	91	101	134	البلدان النامية	
Latin American Integration Association (LAIA)		1130	1033	1259	1154	1799	23	43	84	93	111	رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية الآن مجلس	
Argentina		416	250	383	327	484	03	01	—	01	02	أرجنتين	
Bolivia		—	01	—	01	01	—	—	—	—	—	بوليفيا	
Brazil		565	584	543	627	959	08	22	67	75	96	البرازيل	
Chile		16	25	21	18	20	04	02	02	05	02	شيلي	
Ecuador		02	04	04	04	08	—	—	—	—	—	الإكوادور	
Mexico		98	124	84	97	107	02	04	02	02	01	المكسيك	
Others		34	46	223	80	220	07	14	13	10	10	أخرى	
Other America		25	52	130	47	72	15	07	07	08	23	دول أمريكا الأخرى	
OCEANIA		313	390	296	282	475	37	130	60	68	77	أوقيانوسيا	
Developed economies		313	390	296	282	472	37	30	48	68	69	البلدان المتقدمة النمو	
Australia		271	341	258	232	397	37	29	45	66	67	أستراليا	
New Zealand		41	49	38	50	75	—	01	02	02	02	نيوزيلندا	
Developing economies		—	—	—	—	03	—	100	12	—	08	البلدان النامية	
Fiji		—	—	—	—	—	—	100	12	—	—	فيجي	
Vanuatu		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	فانواتو	
Other Oceania		—	—	—	—	03	—	—	—	—	08	دول أوقيانوسيا النامية الأخرى	
ASIA		18290	23884	20834	23975	32961	3819	4545	5519	7295	11229	آسيا	
Developed economies Japan		2109	2354	2173	2691	3492	55	50	44	49	61	البلدان المتقدمة النمو اليابان	
Developing economies		16180	21530	18361	21285	29469	3764	4495	5474	7246	11169	البلدان النامية	
ESCSWA member countries		6998	8885	6462	8499	12608	3084	3688	4647	5916	8756	دول الإسكوا	

الجدول ٥.٣ (تابع) لبنان الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والتكث الاقتصادي، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
Table III 5 (continued) Lebanon Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)				
		2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003	2004
Asia Middle East (non-ESCSA member countries)		176.4	285.5	302.0	282.8	328.8	34.2	40.9	41.5	84.7	162.4
Cyprus		10.2	15.4	13.6	11.2	12.2	10.2	11.0	8.3	12.9	14.2
Islamic Republic of Iran		27.7	32.9	29.7	37.4	58.5	0.9	5.1	1.1	8.5	20.9
Turkey		138.5	237.2	258.7	234.1	258.2	23.2	24.8	32.1	63.3	127.3
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)		192.3	254.7	202.3	193.2	250.4	1.8	5.2	2.6	3.6	5.1
Indonesia		55.5	72.7	53.5	40.3	52.3	0.4	0.6	0.3	0.9	0.5
Malaysia		44.5	73.6	53.4	54.4	67.6	0.4	0.4	0.3	1.1	0.7
Philippines		5.1	6.7	8.1	7.9	8.7	0.3	2.7	0.4	0.3	0.2
Singapore		14.8	19.4	16.5	16.2	16.8	0.2	0.3	0.7	0.5	1.4
Thailand		67.1	75.2	63.0	65.7	92.4	0.5	1.1	0.6	0.7	2.1
Others		5.3	7.1	7.7	8.8	12.7	—	—	0.2	0.2	0.2
Other Asian countries		549.6	724.3	685.6	802.6	1106.9	32.0	34.7	38.6	44.7	73.7
Afghanistan		1.0	2.3	1.7	0.4	0.1	—	0.1	0.1	—	0.4
Bangladesh		1.0	1.5	2.1	2.3	4.5	1.3	1.3	—	—	—
China		287.1	410.9	434.9	530.7	717.8	2.0	2.6	3.8	7.5	12.2
Hong Kong		7.1	9.4	9.0	7.2	9.3	5.4	8.6	8.0	9.2	9.1
India		61.2	64.5	71.0	84.4	114.1	13.9	14.2	14.3	13.8	27.3
Korea, Democratic People's Republic of		25.3	21.9	7.5	3.9	7.6	3.6	—	—	—	—
Korea, Republic of		74.7	100.7	76.9	79.0	103.0	4.1	4.8	7.5	8.5	11.2
Pakistan		11.0	14.7	11.1	11.8	15.5	0.1	0.6	0.2	0.4	2.2
Sri Lanka		6.6	8.3	6.7	7.4	6.9	1.0	1.7	3.2	2.5	5.7
Others		74.6	90.0	64.7	75.5	128.1	0.6	0.8	1.5	2.7	5.6
AFRICA		87.0	76.4	72.9	96.2	129.6	52.5	65.5	97.0	132.0	168.6
Developed economies South Africa		5.4	7.6	8.9	7.5	7.6	0.3	0.6	1.0	0.8	2.7
Developing economies		81.6	68.8	64.0	88.7	122.1	52.2	64.8	96.0	131.1	165.9
Arab countries (2)		65.9	53.0	49.7	69.5	83.4	16.6	26.4	42.2	45.2	49.6
Algeria		11.5	5.8	3.1	5.6	7.4	3.8	11.8	17.3	27.5	17.3
Libyan Arab Jamahiriya		9.7	14.5	9.9	23.6	21.4	6.1	2.9	4.3	4.2	13.1
Morocco		6.6	9.3	16.6	20.0	25.0	2.4	4.0	2.1	3.8	5.5
Sudan		15.3	14.5	10.5	11.8	19.3	2.7	3.2	2.3	7.3	8.5
Tunisia		22.4	8.0	8.8	8.0	8.3	1.6	4.3	15.9	1.7	3.4
Others		0.4	1.0	0.7	0.6	2.1	0.1	0.2	0.3	0.5	1.8
Central African Customs and Economic Union (CACEU)		1.3	1.7	1.6	6.6	18.4	5.9	8.7	7.6	11.6	18.2
Economic Community of West African States (ECOWAS)		11.3	10.8	8.8	8.9	12.7	23.5	24.1	36.0	56.7	73.2
Other Africa		3.1	3.3	4.0	3.6	7.6	6.1	5.6	10.2	17.6	24.8

(1) Export values include re-exports

(2) Including values of ship and aircraft supplies.

(3) Except Egypt, included under 'ESCSA member countries' and Mauritania, included under 'ECOWAS'

(1) تصورات تتضمن قيم إعادة التصدير
(2) تتضمن قيم سفن والطائرات
(3) ما عدا مصر التي ترجع بها بد دول الإسكوا،
و موريتانيا التي ترجع بها بد الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا

Table III 6 Oman Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

		Imports					Exports					(مليون دولار أمريكي)
		2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003 (1)	2004 (1)	
WORLD		5 039.5	5 798.0	6 004.1	6 572.2	8 615.6	11 318.1	11 073.9	11 171.9	10 106.4	11 981.3	
Developed countries		2 374.5	2 745.4	2 919.1	3 204.8	4 261.4	264.3	245.9	233.5	131.5	160.5	
Developing countries and territories		2 663.7	3 052.4	3 084.8	3 363.0	4 354.1	1 673.5	1 942.1	2 328.9	656.5	932.6	
Oil (2)		—	3.7	1.6	2.7	2.4	9 376.9	8 880.4	8 601.5	9 315.5	10 888.2	
Other countries		1.2	0.2	0.2	0.4	—	3.4	5.5	7.9	3.0	—	
EUROPE		1 058.2	1 345.9	1 468.9	1 677.6	2 392.2	144.2	134.0	135.5	40.2	55.7	
Developed economies		1 010.3	1 279.7	1 388.7	1 438.4	2 325.4	138.8	129.5	134.6	39.2	53.8	
European Union (EU)		962.2	1 230.4	1 326.6	1 367.6	2 244.1	136.1	126.4	125.9	38.4	53.3	
Austria		12.5	15.0	12.4	21.7	34.5	0.1	0.1	0.1	—	—	
Belgium		36.0	48.6	101.3	63.4	97.6	15.7	24.7	15.9	1.1	3.2	
Denmark		27.2	30.2	37.6	42.2	47.7	3.0	3.4	0.7	0.1	0.1	
Finland		13.6	17.4	14.6	16.5	12.4	—	0.1	0.1	0.1	—	
France		100.3	180.4	142.7	157.9	341.6	7.4	6.7	8.9	7.1	6.6	
Germany		187.4	245.3	264.1	291.1	424.4	16.6	11.7	12.0	3.3	9.5	
Greece		2.1	2.8	9.2	19.2	2.4	1.8	3.1	3.6	5.6	6.7	
Ireland		21.2	38.6	28.1	28.1	25.1	0.5	0.3	0.7	0.8	0.9	
Italy		93.1	122.9	183.9	159.4	507.6	3.4	6.3	7.5	7.5	9.3	
Luxembourg		0.1	—	0.8	0.1	0.3	—	—	—	—	—	
Netherlands		117.1	108.4	98.2	103.7	213.3	8.5	11.2	5.7	0.9	1.4	
Portugal		0.6	0.5	0.6	0.7	1.0	0.3	0.4	0.8	0.9	1.0	
Spain		23.8	29.9	31.0	35.1	38.9	1.3	2.5	3.1	4.1	3.1	
Sweden		34.0	42.3	37.6	56.8	70.8	3.9	0.3	1.5	0.6	0.9	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland		293.3	348.2	364.4	371.5	426.5	73.6	55.8	65.2	6.3	10.7	
European Free Trade Association (EFTA)		46.1	47.7	61.4	68.9	79.3	2.6	3.1	8.6	0.7	0.3	
Norway		3.0	4.8	5.8	5.6	21.6	0.8	0.6	5.6	—	—	
Switzerland		43.1	42.8	55.6	63.3	57.6	1.9	2.5	3.0	0.7	0.3	
Others		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Other developed economies		2.0	1.6	0.7	1.9	2.1	—	—	0.2	0.1	0.3	
Developing economies		47.8	66.3	80.2	239.2	66.8	5.4	4.5	0.9	1.0	1.9	
Bulgaria		0.5	1.8	3.2	0.3	0.4	4.0	0.1	0.1	—	—	
Czech Republic		0.3	0.6	0.6	20.3	2.9	—	—	—	0.1	—	
Hungary		1.3	0.9	3.0	24.1	9.3	—	—	—	—	—	

الجدول ٦.٣: (تابع) عمان الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
 Table III 6 (continued) Oman Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)	Imports					Exports				
	2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003 (1)	2004 (1)
Poland	0.7	5.4	8.1	3.4	5.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.4
Republic of Yugoslavia	6.7	4.7	1.7	2.0	—	0.4	—	0.1	0.3	—
Romania	0.1	0.6	0.9	1.6	3.5	—	3.7	—	—	0.1
Russian Federation	0.6	8.3	11.9	18.5	8.8	0.6	0.6	0.1	0.2	1.0
Slovakia	0.4	0.4	0.6	1.2	1.4	—	—	0.1	—	—
Ukraine	37.2	43.5	49.8	167.3	32.9	0.3	0.1	0.4	0.3	0.1
Other developing economies	0.1	0.1	0.2	0.5	2.5	—	—	—	—	0.2
AMERICA	351.3	485.9	498.3	523.1	549.7	110.4	100.7	90.9	80.8	88.8
Developed economies	286.7	411.7	422.7	433.5	458.7	109.8	100.3	90.1	80.5	88.1
Canada	16.3	16.7	29.2	24.0	34.6	2.8	1.8	4.3	3.1	4.6
United States of America	270.4	394.9	393.5	409.5	424.1	107.0	98.5	85.8	77.4	83.4
Developing economies	64.5	74.2	75.6	89.6	90.9	0.6	0.5	0.8	0.3	0.7
Latin American Integration Association (LALA)	63.8	72.6	74.3	89.3	90.3	0.3	0.4	0.7	0.3	0.4
Argentina	11.0	13.5	20.7	20.4	33.9	—	—	—	—	—
Bolivia	—	—	0.1	—	—	—	—	—	—	—
Brazil	17.2	40.4	32.8	57.9	48.7	—	—	—	—	—
Chile	22.7	8.8	17.2	8.3	5.5	0.2	0.2	0.4	0.3	0.4
Ecuador	—	0.5	—	—	—	—	—	—	—	—
Mexico	3.3	2.6	3.2	2.7	2.1	0.1	—	—	—	—
Others	9.5	6.7	0.3	0.1	0.1	—	0.1	0.3	—	0.1
Other America	0.8	1.6	1.2	0.3	0.6	0.2	0.1	0.1	—	0.3
OCEANIA	156.4	152.8	124.5	191.9	255.2	7.1	2.4	3.1	2.9	3.2
Developed economies	156.3	152.8	124.5	191.9	255.1	7.1	2.3	3.0	2.9	3.2
Australia	146.4	141.6	108.4	154.8	188.6	6.7	1.0	2.6	2.2	1.9
New Zealand	9.9	11.3	16.0	37.1	66.6	0.3	1.3	0.4	0.7	1.3
Developing economies	0.1	—	—	—	—	—	0.1	0.1	—	—
Fiji	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vanuatu	—	—	—	—	—	—	0.1	0.1	—	—
Other Oceania	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ASIA	3 451.4	3 788.9	3 877.9	4 136.1	5 387.3	1 507.9	1 743.2	2 119.9	614.8	874.3
Developed economies Japan	912.5	892.1	968.8	1 123.0	1 206.8	7.5	7.5	5.8	5.2	9.2
Developing economies	2 538.9	2 896.8	2 909.2	3 013.1	4 180.5	1 500.4	1 735.8	2 114.1	609.6	865.1
ESCSWA member countries	1 711.4	1 965.9	2 051.6	1 883.5	3 061.1	1 218.4	1 161.0	1 432.9	505.7	731.6

الجدول ٦.٣ (تابع) عمان الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والتكث الاقتصادي، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
Table III 6 (continued) Oman Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(ملايين دولار أمريكي)	Imports					Exports				
	2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003 (1)	2004 (1)
Asia Middle East (non ESCWA member countries)	85.8	81.5	56.6	102.6	70.0	152.5	456.0	520.8	11.4	12.9
Cyprus	4.1	3.8	5.4	5.5	3.5	0.4	1.0	0.5	0.6	1.4
Islamic Republic of Iran	60.9	46.2	22.5	45.7	41.4	152.0	454.8	520.0	6.7	10.9
Turkey	20.8	31.6	28.7	51.4	25.1	0.1	0.1	0.3	4.1	0.6
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)	184.5	233.5	214.5	270.9	300.4	55.9	36.2	42.9	14.1	20.2
Indonesia	26.9	42.1	35.6	40.9	30.9	4.9	1.4	3.7	3.1	0.9
Malaysia	64.6	81.0	72.0	85.0	83.6	5.4	0.7	1.6	0.9	2.7
Philippines	2.2	2.0	2.5	3.6	3.2	1.0	0.3	1.0	1.9	0.7
Singapore	51.3	56.3	60.0	75.6	97.7	36.0	28.3	28.4	5.0	4.0
Thailand	38.1	48.2	42.9	63.3	82.4	8.2	5.2	7.6	3.0	9.9
Others	1.3	3.9	1.4	2.5	2.7	0.5	0.2	0.6	0.2	1.9
Other Asian countries	557.2	615.9	586.6	756.0	749.0	73.6	82.6	117.4	78.4	100.5
Afghanistan	—	—	—	—	—	0.2	1.2	4.7	0.1	0.3
Bangladesh	1.2	1.4	1.3	1.0	1.2	0.6	0.4	0.8	0.6	1.0
China	94.6	97.1	96.4	159.3	149.5	1.9	4.4	5.1	9.8	9.3
Hong Kong	32.8	13.6	11.1	8.6	8.6	16.3	15.5	29.7	16.3	10.5
India	164.5	226.6	271.3	287.8	315.4	17.3	19.3	22.1	12.1	22.4
Korea, Democratic People's Republic of	—	—	0.4	—	—	—	—	—	—	—
Korea, Republic of	173.7	186.8	116.6	215.4	194.9	8.1	4.4	24.1	14.4	10.3
Pakistan	59.5	52.7	55.2	46.3	60.7	7.1	7.4	13.6	9.6	27.0
Sri Lanka	5.0	5.9	5.1	5.5	5.3	3.0	5.3	3.5	3.4	3.1
Others	25.9	31.8	29.0	29.8	13.5	18.9	24.5	14.0	12.0	16.6
AFRICA	21.0	24.2	34.3	43.1	31.2	168.2	207.6	213.0	49.2	71.1
Developed economies South Africa	8.6	9.1	14.4	22.0	15.3	1.1	6.3	—	3.7	6.2
Developing economies	12.4	15.1	19.9	21.1	15.9	167.1	201.3	213.0	45.5	64.9
Arab countries (2)	6.8	8.7	14.8	11.6	10.6	42.2	68.2	59.0	32.5	40.8
Algeria	—	—	—	—	—	2.9	14.0	0.8	0.6	1.3
Libyan Arab Jamahiriya	—	—	—	0.1	—	9.3	18.1	18.7	2.4	3.9
Morocco	2.1	0.8	2.6	0.5	1.0	0.5	0.9	1.0	0.8	0.5
Sudan	0.2	0.3	0.1	0.2	—	7.8	16.9	11.7	6.9	4.9
Tunisia	1.1	3.5	1.9	1.2	1.8	7.1	5.5	5.3	1.0	4.9
Others	3.4	4.1	10.1	9.6	7.8	14.6	12.9	21.6	20.9	25.3
Central African Customs and Economic Union (CACEU)	—	—	0.2	0.3	0.3	1.2	1.2	3.5	0.3	0.4
Economic Community of West African States (ECOWAS)	0.1	0.3	0.3	0.2	0.1	6.9	6.9	6.4	4.3	2.5
Other Africa	5.5	6.0	4.6	9.0	4.9	116.8	124.9	144.0	8.5	21.2

(1) Export values exclude re-exports

(2) Values of (crude oil for imports, oil for exports) not distributed

(3) Except Egypt, included under "ESCWA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS"

(1) الصادرات لا تتضمن قيم إعادة التصدير
(2) قيم (البترول الخام للواردات، البترول للتصدير) غير موزعة
(3) ما عدا مصر التي أدرجت تحت بلد الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا و موريتانيا التي أدرجت تحت بلد الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا

الحول ٧.٣ قطر الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والتكتل الاقتصادي، ٢٠٠٤-٢٠٠٠
 Table III-7 Qatar Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)				
		2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003	2004
WORLD		3 251.3	3 756.7	4 052.1	4 897.4	6 004.6	11 590.9	10 868.2	10 978.3	13 382.5	18 685.1
Developed countries		2 017.4	2 487.7	2 531.4	3 035.0	3 850.3	5 910.6	6 317.5	5 787.5	6 810.1	8 927.5
Developing countries and territories		1 233.5	1 268.9	1 520.5	1 862.3	2 153.7	4 548.6	4 541.9	4 671.0	5 695.8	8 340.1
Crude oil		—	—	—	—	—	6 586.1	5 610.5	5 628.8	6 716.8	8 529.1
Other countries		0.4	0.1	0.2	0.1	0.5	1 131.7	8.8	519.8	876.6	1 417.6
EUROPE		1 233.5	1 515.9	1 489.6	1 835.6	2 896.1	124.4	117.2	230.8	280.8	568.4
Developed economies		1 223.3	1 498.2	1 469.2	1 788.8	2 848.9	121.5	117.0	230.6	280.6	568.2
European Union (EU)		1 159.0	1 436.8	1 410.9	1 717.6	2 732.4	109.4	112.7	219.0	279.9	495.9
Austria		102	143	159	207	235	—	0.1	—	10.0	1.5
Belgium		311	373	469	530	596	31.4	3.6	3.5	5.5	2.8
Denmark		130	174	181	199	131	0.4	0.4	0.3	0.3	0.1
Finland		49	61	98	138	226	—	—	—	—	—
France		178.1	167.7	168.7	162.7	1 606.1	10.5	14.2	9.5	12.9	11.0
Germany		265.6	344.6	283.6	472.4	315.6	7.1	3.4	5.7	2.8	6.5
Greece		91	76	57	41	26	—	—	1.4	3.6	18.3
Ireland		15.6	17.2	16.6	20.4	20.6	0.1	0.1	0.7	1.2	1.0
Italy		218.5	367.8	366.2	364.4	203.4	1.8	0.8	106.8	10.4	25.9
Luxembourg		11	0.5	0.9	0.8	0.4	—	—	—	—	—
Netherlands		78.2	87.5	92.9	93.2	75.7	11.9	13.9	53.9	46.3	15.2
Portugal		23	2.6	3.2	3.5	3.1	—	0.1	0.4	0.1	0.1
Spain		41.7	41.1	50.7	60.6	49.7	28.7	56.2	22.6	150.7	346.7
Sweden		37.2	22.3	23.1	35.1	28.9	0.3	0.5	0.2	0.4	0.1
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland		252.5	302.9	308.7	393.0	307.5	17.2	19.3	14.1	35.8	66.8
European Free Trade Association		63.6	60.6	57.6	70.4	116.2	12.1	4.3	11.5	0.8	12.8
Norway		4.6	5.2	5.6	8.6	8.7	3.9	0.4	0.5	0.1	0.4
Switzerland		58.9	55.4	52.0	61.8	107.5	8.2	3.9	11.1	0.7	12.3
Others		—	—	0.1	—	0.1	—	—	—	—	—
Other developed economies		0.8	0.8	0.7	0.8	0.3	—	—	—	—	59.5
Developing economies		10.1	17.7	20.5	46.8	47.2	2.9	0.2	0.2	0.2	0.2
Bulgaria		0.5	0.6	0.4	1.1	1.3	—	—	—	0.1	0.1
Czech Republic		0.9	2.4	3.5	8.4	8.5	—	—	—	—	—
Hungary		1.7	2.4	2.5	3.9	6.3	1.4	—	—	—	0.1

الجدول ٧.٣ قطر الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والفئات الاقتصادية، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
 Table III-7 (continued) Qatar Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(ملايين دولار أمريكي)	Imports						Exports (1)					
	2000	2001	2002	2003	2004	2004	2000	2001	2002	2003	2004	(ملايين دولار أمريكي)
Poland	18	30	25	26	31	31	—	—	—	—	—	بولندا
Republic of Yugoslavia	10	20	08	35	—	—	13	01	—	—	—	جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية
Romania	22	19	36	75	50	50	02	—	—	—	—	رومانيا
Russian Federation	05	30	43	49	23	23	—	01	—	01	—	الاتحاد الروسي
Slovakia	04	11	08	17	18	18	—	—	01	—	—	سلوفاكيا
Ukraine	12	12	18	128	177	177	—	—	—	—	—	أوكرانيا
Other developing economies	—	01	01	03	11	11	—	—	—	—	—	البلدان النامية أخرى
AMERICA	414.0	611.5	626.7	729.5	709.0	709.0	435.7	400.8	285.5	232.4	276.7	أمريكا
Developed economies	363.2	540.9	560.1	629.3	600.8	600.8	423.0	391.5	284.4	225.8	274.5	البلدان المتقدمة النمو
Canada	28.2	23.3	31.8	32.8	23.3	23.3	62.3	7.8	0.6	0.8	34.6	كندا
United States of America	335.0	517.6	528.3	596.4	577.5	577.5	360.7	383.7	283.8	225.0	239.9	الولايات المتحدة
Developing economies	50.8	70.7	66.6	100.3	108.2	108.2	12.7	9.3	1.1	6.5	2.2	البلدان النامية
Latin American Integration Association (LAIA)	49.8	69.7	65.3	94.5	81.2	81.2	12.3	9.1	1.0	6.0	2.1	رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية
Argentina	6.1	10.3	9.8	13.1	9.8	9.8	8.3	5.5	—	—	—	الأرجنتين
Bolivia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	بوليفيا
Brazil	30.9	35.4	39.7	45.3	57.3	57.3	—	0.1	—	4.1	—	البرازيل
Chile	2.3	2.1	3.4	3.0	1.2	1.2	2.5	2.1	0.5	0.6	0.2	شيلي
Ecuador	—	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	—	—	—	—	—	الإكوادور
Mexico	10.3	17.8	12.0	13.3	5.6	5.6	0.4	0.2	—	0.4	—	المكسيك
Others	0.2	4.0	0.3	19.7	7.0	7.0	1.2	1.3	0.4	0.9	1.9	غيرها
Other America	10	10	13	57	270	270	0.4	0.2	0.1	0.6	0.1	الأمريكى الأخرى
OCEANIA	65.3	78.6	64.3	87.1	73.0	73.0	120.4	216.5	100.1	106.8	228.4	أوقيانوسيا
Developed economies	65.3	78.6	64.3	87.1	73.0	73.0	120.4	216.5	100.1	106.8	228.4	البلدان المتقدمة النمو
Australia	61.5	73.6	59.4	80.7	68.8	68.8	82.0	171.3	54.6	40.8	159.9	أستراليا
New Zealand	3.7	5.0	4.8	6.4	4.3	4.3	38.4	45.2	45.4	66.0	68.6	نيوزيلندا
Developing economies	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	البلدان النامية
Fiji	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	فيجي
Vanuatu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	فانواتو
Other Oceania	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	جزر أوقيانوسيا النامية الأخرى
ASIA	1526.5	1534.3	1852.0	2221.7	2298.8	2298.8	9687.3	10017.7	9766.3	11787.7	15978.9	آسيا
Developed economies Japan	358.2	357.8	426.6	512.8	313.6	313.6	5214.3	5541.2	5125.6	6158.4	7778.9	البلدان المتقدمة النمو اليابان
Developing economies	1168.3	1176.5	1425.5	1709.0	1985.2	1985.2	4473.0	4476.5	4640.7	5629.3	8199.9	البلدان النامية
ESCAP member countries	539.6	516.4	705.5	814.8	1195.2	1195.2	717.3	487.7	1001.3	719.3	1081.3	دول الإسكوا

الجدول ٧-٣ (تابع) قطر الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والنكت الاقتصادية، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
Table III-7 (continued) Qatar Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					(مليون دولار أمريكي)
		2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003	2004	
Asia Middle East (non-ESCWA member countries)		43.9	46.2	46.3	50.9	47.0	16.1	11.0	30.1	16.5	68.2	آسيا الشرق الأوسط (ما عدا دول الإسكوا)
Cyprus		3.0	2.4	2.6	3.6	1.2	1.2	0.3	0.3	0.3	0.7	قبرص
Islamic Republic of Iran		22.9	25.2	18.8	18.0	13.7	5.9	5.5	24.2	10.5	60.8	جمهورية إيران الإسلامية
Turkey		18.0	18.7	24.9	29.3	32.2	9.0	5.2	5.6	5.5	6.7	تركيا
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)		131.6	161.4	177.4	197.7	238.8	1 182.6	1 286.2	1 571.4	1 870.4	2 476.7	اتحاد الدول الآسيوية لأمم جنوب شرقي آسيا
Indonesia		31.0	37.0	42.9	44.0	43.4	9.3	19.8	11.7	3.1	23.8	إندونيسيا
Malaysia		41.2	51.2	59.1	59.1	43.4	27.2	41.2	4.4	4.5	14.3	ماليزيا
Philippines		9.2	11.1	7.6	7.9	5.8	55.3	192.2	126.8	158.6	215.1	الفلبين
Singapore		13.8	26.9	30.8	42.6	110.8	823.8	737.4	1 017.1	1 273.6	1 694.9	سنغافورة
Thailand		34.8	33.3	34.9	41.7	37.5	249.0	257.3	375.3	399.0	511.7	تايلاند
Others		1.5	1.8	2.0	2.3	2.2	17.8	38.2	36.1	31.4	16.8	غير ما
Other Asian countries		453.3	452.4	496.2	645.5	504.2	2 556.9	2 691.6	2 037.9	3 023.1	4 573.8	دول آسيا الأخرى
Afghanistan		—	—	—	—	—	0.6	0.3	0.2	1.4	0.1	أفغانستان
Bangladesh		2.4	2.2	2.3	1.9	1.9	4.5	4.0	2.1	9.5	3.5	بنغلاديش
China		97.2	108.8	128.4	166.2	183.6	316.5	327.4	116.5	258.1	208.8	الصين
Hong Kong		18.3	18.4	36.7	15.0	10.8	15.8	10.9	5.8	0.3	1.4	هونغ كونغ
India		92.0	88.7	121.0	154.1	141.1	128.6	156.6	102.0	147.8	1 005.8	الهند
Korea, Democratic People's Republic of		—	—	—	—	—	65.9	—	6.0	—	36.8	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
Korea, Republic of		174.1	165.4	145.1	242.6	112.3	1 951.7	2 143.4	1 737.1	2 477.7	2 933.3	جمهورية كوريا
Pakistan		32.9	32.5	28.7	32.0	26.2	32.0	12.5	16.6	16.3	116.7	باكستان
Sri Lanka		3.3	2.3	2.5	3.5	3.4	14.9	11.7	23.4	23.5	10.6	سريلانكا
Others		33.1	34.2	31.5	30.2	24.9	26.4	24.8	28.3	88.5	256.8	غير ما
AFRICA		11.7	16.3	19.3	23.4	27.2	91.4	107.2	75.9	98.2	215.2	أفريقيا
Developed economies South Africa		7.4	12.2	11.3	17.1	14.1	31.3	51.2	46.9	38.4	77.4	البلدان المتقدمة النمو جنوب أفريقيا
Developing economies		4.3	4.0	8.0	6.3	13.2	60.1	56.0	29.0	59.8	137.7	البلدان النامية
Arab countries (2)		3.3	3.2	6.0	4.9	10.1	11.9	6.6	12.7	12.7	70.0	البلدان العربية (١)
Algeria		0.1	—	—	0.2	0.1	0.3	0.1	1.7	1.8	8.3	الجزائر
Libyan Arab Jamahiriya		—	0.1	2.7	—	5.2	0.1	0.1	1.1	0.7	22.3	الجمهورية العربية الليبية
Morocco		0.6	0.8	0.6	1.6	2.1	3.5	1.1	5.9	7.8	22.4	المغرب
Sudan		1.6	1.3	1.5	1.6	1.4	4.5	3.8	1.1	1.7	9.0	السودان
Tunisia		0.8	0.8	0.8	0.9	0.7	3.4	1.5	2.9	0.7	8.0	تونس
Others		0.2	0.2	0.5	0.5	0.6	0.1	0.1	0.1	—	0.1	غير ما
Central African Customs and Economic Union (CACEU)		—	—	—	—	—	—	—	0.1	0.2	0.9	الاتحاد المركزي والاقتصادي لوسط أفريقيا
Economic Community of West African States (ECOWAS)		0.5	0.1	0.2	0.1	0.1	4.2	2.6	3.9	7.2	26.8	الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا
Other Africa		0.5	0.8	1.7	1.3	3.0	44.0	46.7	12.4	39.7	40.1	دول أفريقيا الأخرى

(1) Export values include re-exports
(2) Except Egypt, included under "ESCWA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS"

(١) الصادرات تتضمن قيم إعادة التصدير
(٢) ما عدا مصر التي أدرجت تحت بند دول الإسكوا و موريتانيا التي أدرجت تحت بند الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا

Table III.8 Saudi Arabia Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					(Millions of US dollars)
		2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003	2004	
WORLD												
Developed countries		30 237.5	31 222.9	32 333.0	36 964.9		77 583.5	68 062.7	72 540.4	93 367.2		
Developing countries and territories		21 181.9	21 748.8	21 572.4	24 022.6		44 497.3	36 166.8	37 434.0	47 677.0		
Crude oil		8 994.7	9 406.8	10 534.5	12 421.5		33 006.3	31 820.5	34 360.4	45 681.3		
Other countries		—	—	—	—		62 005.0	50 882.5	55 137.6	70 734.9		
EUROPE		60.9	67.3	276.1	520.8		79.8	75.4	765.9	8.9		
Developed economies		11 245.3	11 318.2	11 566.2	13 805.2		13 462.3	10 875.8	10 210.8	14 049.4		
European Union (EU)		10 857.3	10 842.1	10 867.7	12 948.7		13 458.9	10 872.4	10 200.8	14 041.6		
Austria		9 809.8	10 013.0	10 288.0	12 172.7		13 391.6	10 780.5	10 052.6	13 601.7		
Belgium		131.6	130.3	171.5	349.7		1.3	0.6	0.2	320.3		
Denmark		455.8	505.2	557.9	616.6		872.4	884.8	1 075.3	1 185.7		
Finland		232.0	208.0	243.5	319.1		0.5	1.0	2.1	0.7		
France		163.4	232.0	341.8	353.8		0.5	0.7	0.4	0.6		
Germany		1 248.3	1 194.4	1 161.6	1 351.5		2 913.2	1 991.7	2 066.2	2 342.9		
Greece		2 447.0	2 510.8	2 728.2	3 305.0		816.0	457.6	513.7	449.2		
Ireland		49.9	44.9	51.6	51.6		1 058.5	949.0	903.1	1 197.5		
Italy		274.8	302.3	293.8	318.2		0.8	0.8	0.5	0.5		
Luxembourg		1 254.5	1 213.1	1 389.4	1 470.6		1 861.4	1 768.0	1 801.4	2 367.2		
Netherlands		11.2	10.9	19.1	25.0		0.5	0.2	—	0.4		
Portugal		637.4	584.8	546.2	740.0		3 095.3	2 128.3	1 866.3	2 760.6		
Spain		39.3	46.2	40.9	51.9		389.8	303.1	335.5	301.4		
Sweden		429.1	444.9	411.2	489.7		1 338.6	1 182.5	1 479.0	1 745.2		
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland		484.1	439.2	398.0	560.5		182.1	212.7	8.6	10.1		
European Free Trade Association (EFTA)		1 951.4	2 146.0	1 933.4	2 169.5		860.6	899.6	—	919.4		
Norway		1 039.0	820.0	575.3	764.8		17.1	54.7	69.1	300.1		
Switzerland		52.1	62.7	36.2	50.5		0.5	1.0	1.9	1.2		
Others		986.1	756.2	537.2	714.1		15.5	53.6	67.2	298.8		
Other developed economies		0.8	1.1	1.9	0.2		1.1	0.1	—	0.1		
Developing economies		8.5	9.1	4.4	11.1		50.2	37.2	79.2	139.8		
Bulgaria		388.0	476.1	698.5	856.5		3.5	3.4	9.9	7.8		
Czech Republic		14.4	23.0	27.2	13.8		—	0.1	—	0.2		
Hungary		40.1	57.4	72.2	59.9		—	—	—	0.1		
		28.3	57.7	95.5	123.9		—	0.7	—	—		

الجدول ٨-٣ (تابع) المملكة العربية السعودية. الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
Table III 8 (continued) Saudi Arabia Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)	Imports					Exports (1)				
	2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003	2004
Poland	69.4	48.3	75.8	93.7		—	0.4	0.5	6.1	
Republic of Yugoslavia	27.5	19.8	21.3	—		—	—	1.3	—	
Romania	44.6	70.0	85.0	70.9		0.8	—	1.1	0.8	
Russian Federation	124.4	102.5	137.4	196.5		—	2.0	6.6	0.2	
Slovakia	4.5	7.5	5.9	8.4		—	—	—	—	
Ukraine	28.8	84.6	171.5	250.8		—	—	0.3	0.2	
Others developing economies	5.9	5.3	6.5	38.6		2.7	0.1	0.1	0.2	
AMERICA	7 247.2	6 975.9	6 536.0	7 009.1		17 378.7	13 725.5	15 706.7	19 448.8	
Developed economies	6 110.5	5 922.0	5 623.0	5 919.1		16 203.8	12 781.1	14 768.9	18 068.3	
Canada	288.9	376.0	352.8	370.5		494.5	369.3	480.4	609.2	
United States of America	5 821.6	5 546.0	5 270.2	5 548.7		15 709.3	12 411.7	14 288.6	17 459.0	
Developing economies	1 136.7	1 053.9	913.0	1 090.0		1 174.9	944.5	937.8	1 380.6	
Latin American Integration Association (LATA)	1 052.9	977.8	852.4	1 023.9		1 041.9	847.5	784.0	1 089.4	
Argentina	41.1	61.7	83.0	140.0		—	11.3	8.1	3.2	
Bolivia	—	—	0.5	—		—	—	—	—	
Brazil	617.9	649.1	553.8	627.3		935.9	645.5	623.6	867.5	
Chile	123.6	63.8	48.2	92.3		16.6	0.1	0.1	0.2	
Ecuador	36.6	29.9	15.7	17.2		13.6	33.4	1.9	12.7	
Mexico	210.1	158.1	138.6	124.7		67.3	149.0	138.9	186.5	
Others	23.5	15.2	12.7	22.5		8.5	8.2	11.4	19.4	
Other America	83.8	76.1	60.6	66.1		133.0	97.0	153.8	291.1	
OCEANIA	874.5	1 384.2	1 236.3	1 147.7		763.9	690.4	623.4	439.1	
Developed economies	776.2	1 263.8	1 236.3	1 147.4		763.9	690.4	623.4	439.1	
Australia	776.2	1 263.8	1 127.8	990.1		625.9	592.2	550.6	351.6	
New Zealand	—	—	108.5	157.3		138.0	98.1	72.8	87.4	
Developing economies	98.3	120.4	—	0.2		—	—	—	—	
Fiji	1.1	—	—	0.2		—	—	—	—	
Vanuatu	—	—	—	—		—	—	—	—	
Other Oceania	97.2	120.4	—	—		—	—	—	—	
ASIA	10 118.3	10 963.0	12 106.0	13 892.6		43 215.9	39 991.8	42 216.6	55 513.6	
Developed economies Japan	3 160.7	3 482.5	3 579.4	3 823.4		12 302.7	10 440.2	10 406.9	13 170.8	
Developing economies	6 957.6	7 480.6	8 526.6	10 069.2		30 913.2	29 551.7	31 809.7	42 342.8	
ESCSA member countries	1 694.8	2 017.3	2 561.2	2 681.2		5 267.2	5 277.0	5 765.0	8 931.4	

الجدول ٨-٣ (تابع) المملكة العربية السعودية: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والتكامل الاقتصادي، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
 Table III 8 (continued) Saudi Arabia Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)				
		2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003	2004
Asia Middle East (non-ESCWA member countries)		329.8	478.8	489.3	681.8		912.4	834.4	944.4	1 155.5	
Cyprus		9.3	7.5	6.2	6.4		10.1	11.7	5.5	9.0	
Islamic Republic of Iran		98.0	119.1	90.2	115.4		35.0	119.0	220.8	209.4	
Turkey		222.4	352.2	392.9	560.0		867.3	703.7	718.1	937.1	
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)		1 229.6	1 173.0	1 217.8	1 388.5		7 495.3	7 098.1	7 413.1	9 107.3	
Indonesia		453.7	375.7	361.7	352.8		1 087.0	1 015.2	1 091.5	1 579.9	
Malaysia		307.6	304.4	300.1	371.5		455.5	503.0	511.2	628.5	
Philippines		40.9	44.3	51.2	59.9		1 076.6	903.1	986.5	1 203.0	
Singapore		144.7	134.8	159.9	179.4		3 907.0	3 585.7	3 712.9	4 256.4	
Thailand		266.0	296.4	326.4	399.5		952.7	1 079.4	1 090.8	1 435.4	
Others		16.8	17.4	18.5	25.4		16.3	11.6	20.3	4.0	
Other Asian countries		3 703.4	3 811.4	4 258.2	5 317.8		17 238.3	16 342.2	17 687.1	23 148.7	
Afghanistan		0.5	0.3	0.5	0.2		—	0.1	0.1	0.2	
Bangladesh		17.6	20.3	18.8	17.1		196.8	226.7	155.0	179.4	
China		1 197.7	1 442.7	1 719.8	2 189.3		1 503.3	2 178.7	2 889.3	4 103.3	
Hong Kong		33.4	24.0	21.6	96.1		294.3	372.8	289.8	158.0	
India		836.3	750.6	883.0	1 092.9		3 424.0	3 293.9	3 936.4	5 555.1	
Korea, Democratic People's Republic of		56.9	17.1	62.8	—		37.1	231.4	142.8	—	
Korea, Republic of		1 027.0	1 023.0	1 065.2	1 361.5		8 350.5	6 574.3	6 892.5	8 495.6	
Pakistan		138.9	127.6	127.5	152.7		1 272.6	1 100.0	1 194.7	1 289.2	
Sri Lanka		40.6	30.7	28.9	27.3		90.8	97.8	130.0	87.3	
Others		354.6	375.2	330.2	380.6		2 068.9	2 266.5	2 056.5	3 280.5	
AFRICA		691.3	514.3	612.5	589.4		2 682.7	2 703.7	3 037.0	3 907.4	
Developed economies South Africa		277.2	238.4	216.1	183.9		1 767.9	1 382.7	1 433.9	1 957.4	
Developing economies		414.1	275.8	396.5	405.5		914.8	1 320.9	1 603.1	1 950.1	
Arab countries (2)		251.8	135.4	213.4	211.6		665.9	863.1	1 086.4	1 264.3	
Algeria		—	1.1	0.1	0.3		3.2	12.8	11.6	36.1	
Libyan Arab Jamahuriya		0.8	0.5	0.3	0.3		1.6	9.2	20.4	17.3	
Morocco		71.8	72.1	35.4	52.6		560.7	440.4	570.6	640.5	
Sudan		96.4	28.8	164.4	138.9		53.7	128.9	167.8	224.0	
Tunisia		20.8	25.4	6.9	11.1		43.8	40.4	31.8	38.2	
Others		61.9	7.5	6.3	8.3		2.9	231.3	284.2	308.2	
Central African Customs and Economic Union (CACEU)		3.5	2.1	3.7	3.5		3.2	6.0	4.0	3.9	
Economic Community of West African States (ECOWAS)		11.2	6.4	8.7	10.8		144.7	72.2	97.1	147.6	
Other Africa		147.7	131.9	170.7	179.6		100.9	379.7	415.5	534.3	

(1) Export values include re-exports

(2) Except Egypt, included under "ESCWA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS"

(1) ما عدا مصر التي أدرجت تحت بلد الإسكندرية، وموريتانيا التي أدرجت تحت بلد الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا

الجدول ٩.٣ الجمهورية العربية السورية التبادلات والتصدير حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
Table III 9 Syrian Arab Republic Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)		Imports					Exports					(مليون دولار أمريكي)
		2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003 (1)	2004	
WORLD		4 033.0	4 747.2	5 070.0	5 083.1	7 032.7	4 699.8	5 285.8	6 794.0	5 753.3	5 355.1	العالم
Developed countries		1 661.2	2 040.5	1 803.2	1 461.0	1 620.6	3 131.3	3 499.0	4 123.7	3 571.8	3 061.0	البلدان المتقدمة
Developing countries and territories		2 040.6	2 007.2	2 654.5	3 030.7	4 377.2	1 480.3	1 501.6	2 425.8	2 169.5	2 269.6	البلدان والأقاليم النامية
Crude oil		—	—	—	—	—	3 203.7	3 673.8	4 220.5	3 564.2	2 920.2	النفط الخام
Other countries		331.2	699.5	612.3	591.3	1 034.8	88.2	285.2	244.5	11.9	24.5	أول غير
EUROPE		1 760.6	2 303.4	1 881.6	1 635.6	2 277.2	3 151.4	3 517.0	4 084.2	3 454.1	2 973.3	أوروبا
Developed economies		1 230.9	1 609.5	1 311.0	1 000.3	1 113.9	3 062.9	3 426.3	3 975.6	3 315.6	2 857.5	البلدان المتقدمة النمو
European Union (EU)		1 195.2	1 569.3	1 259.9	966.9	1 059.9	3 053.3	3 402.1	3 924.4	3 256.8	2 850.1	الاتحاد الأوروبي
Austria		30.1	22.1	25.5	16.4	17.7	2.0	1.5	1.3	0.6	10.6	النمسا
Belgium		124.4	166.0	100.1	74.6	55.4	14.5	27.3	38.2	31.6	17.6	بلجيكا
Denmark		13.1	15.3	13.1	12.0	13.0	1.1	0.6	1.5	0.8	1.2	الدانمارك
Finland		20.3	20.4	22.1	25.5	18.7	0.1	0.2	0.2	0.1	0.4	فنلندا
France		180.1	192.1	161.2	131.9	139.5	1 044.6	758.6	916.3	819.3	1 026.7	فرنسا
Germany		257.8	235.9	255.6	183.3	208.3	136.6	76.9	188.7	30.8	28.1	ألمانيا
Greece		30.6	56.7	38.4	34.1	35.0	12.2	19.9	14.0	22.6	33.8	اليونان
Ireland		8.9	5.8	4.9	3.4	7.4	—	0.2	0.1	0.1	0.4	أيرلندا
Italy		237.3	500.0	326.5	214.6	275.0	1 483.8	1 888.9	2 142.6	1 890.8	1 292.0	إيطاليا
Luxembourg		0.2	0.1	1.4	0.2	—	—	—	0.1	—	—	لوكسمبورغ
Netherlands		81.4	91.3	76.9	80.4	66.9	35.7	79.5	166.7	28.5	126.2	هولندا
Portugal		6.6	11.1	3.6	7.0	8.5	90.1	82.0	82.9	87.7	12.2	البرتغال
Spain		83.4	111.1	99.0	63.5	62.8	180.1	394.3	208.4	223.4	204.2	أسبانيا
Sweden		26.5	47.2	50.0	57.0	60.1	2.0	0.8	1.0	1.3	1.3	السويد
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland		94.7	94.3	81.8	63.0	91.6	50.4	71.6	162.5	119.1	95.2	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
European Free Trade Association (EFTA)		35.6	40.1	51.1	33.3	54.0	9.6	24.1	31.6	21.8	7.2	رابطة التجارة الحرة الأوروبية
Norway		3.0	4.6	4.5	3.8	5.2	0.1	—	—	0.1	0.1	النرويج
Switzerland		32.6	35.5	46.6	29.5	48.8	9.6	24.1	31.6	21.7	7.1	سويسرا
Others		—	—	—	—	—	—	—	—	0.1	—	غيرها
Other developed economies		—	—	—	—	—	—	—	19.5	36.9	0.2	أول للبلدان متقدمة أخرى
Developing economies		529.8	693.9	570.6	635.4	1 163.2	88.5	90.7	108.6	138.6	115.9	البلدان النامية
Bulgaria		20.7	21.0	16.7	8.1	20.2	9.5	10.7	36.0	12.1	10.4	بلغاريا
Czech Republic		20.1	32.0	31.9	32.4	24.5	3.7	2.7	4.1	3.3	2.1	الجمهورية التشيكية
Hungary		17.2	38.4	16.0	9.0	18.1	0.5	0.3	0.5	1.1	0.9	هنغاريا

الجدول ٩.٣ (تابع) الجمهورية العربية السورية Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004
 ٢٠٠٤.٢٠٠٠ (تابع) الجمهورية العربية السورية الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية

(Millions of US dollars)		Imports					Exports				
		2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003 (1)	2004
Poland	بولندا	14.1	17.9	17.3	14.5	21.7	1.7	0.7	0.5	0.5	4.8
Republic of Yugoslavia	جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية	6.5	—	7.3	15.1	5.6	16.8	—	—	79.4	0.3
Romania	رومانيا	72.2	73.9	84.5	95.3	110.7	13.7	23.9	29.2	11.5	4.6
Russian Federation	الاتحاد الروسي	131.0	153.4	121.8	129.6	341.6	33.9	25.0	13.5	13.3	8.7
Slovakia	سلوفاكيا	7.4	—	9.7	13.2	10.1	—	—	—	0.3	—
Ukraine	أوكرانيا	235.9	355.0	254.6	294.4	554.0	8.6	26.6	24.7	15.7	13.0
Other developing economies	اقتصادات نامية أخرى	4.8	2.3	10.8	23.7	56.7	0.1	0.8	—	1.4	71.1
AMERICA	أمريكا	385.6	415.4	566.4	493.6	657.0	61.0	78.1	162.4	251.4	189.8
Developed economies	البلدان المتقدمة النمو	268.9	272.5	322.4	264.4	320.3	55.9	65.2	136.4	236.2	182.1
Canada	كندا	11.0	17.0	14.0	10.1	22.1	6.8	1.3	12.3	24.9	1.7
United States of America	الولايات المتحدة	257.9	255.5	308.4	254.3	298.2	49.1	63.9	124.1	211.3	180.5
Developing economies	البلدان النامية	116.7	142.9	244.0	229.2	336.8	5.1	12.9	26.0	15.2	7.7
Latin American Integration Association (LALIA)	رابطة اقتصادات أمريكا اللاتينية	114.9	141.4	236.6	220.5	328.8	5.0	12.8	24.6	14.3	7.6
Argentina	الأرجنتين	76.9	94.7	105.9	126.5	144.6	0.6	0.4	0.5	0.7	0.2
Bolivia	بوليفيا	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.2
Brazil	البرازيل	22.4	46.6	80.6	50.9	147.2	4.4	12.4	6.7	5.3	3.6
Chile	شيلي	—	—	2.0	1.3	1.1	—	—	0.4	0.2	0.2
Ecuador	الإكوادور	—	—	15.1	16.1	20.8	—	—	2.4	1.0	1.0
Mexico	المكسيك	15.6	—	18.0	10.0	7.1	—	—	9.9	3.0	0.9
Others	أخرى	—	—	15.0	15.8	8.1	—	—	4.7	3.8	1.7
Other America	أمريكا الأخرى	1.8	1.5	7.4	8.7	7.9	0.1	0.1	1.4	0.9	0.1
OCEANIA	أوقيانوسيا	15.7	—	—	21.0	22.7	—	—	—	1.1	1.5
Developed economies	البلدان المتقدمة النمو	15.7	—	—	21.0	22.7	—	—	—	0.9	1.5
Australia	أستراليا	12.3	—	—	15.0	13.1	—	—	—	0.8	1.2
New Zealand	نيوزيلندا	3.4	—	—	6.0	9.7	—	—	—	0.1	0.3
Developing economies	البلدان النامية	—	—	—	—	—	—	—	—	0.2	—
Fiji	فيجي	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vanuatu	فانواتو	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Others Oceania	أخرى أوقيانوسيا	—	—	—	—	—	—	—	—	0.2	—
ASIA	آسيا	1 475.7	1 271.0	1 927.0	2 266.1	2 936.1	1 321.3	1 310.4	2 051.6	1 841.8	2 041.9
Developed economies Japan	البلدان المتقدمة النمو اليابان	145.8	158.5	164.4	162.4	163.7	12.5	7.5	9.8	17.8	20.0
Developing economies	البلدان النامية	1 329.9	1 112.5	1 762.6	2 103.7	2 772.4	1 308.8	1 302.9	2 041.8	1 824.0	2 021.9
ESCA member countries	أقاليم الإسكوا	380.4	388.5	536.0	632.0	1 075.9	689.2	717.3	1 187.8	1 045.1	1 487.1

٧ ٤.٢ الجدول ٩.٣ (تابع) الجمهورية العربية السورية الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكامل الاقتصادي، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
Table III 9 (continued) Syrian Arab Republic Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)		Imports					Exports				
		2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003 (1)	2004
Asia Middle East (non-ESCWA member countries)		228.3	232.3	243.7	325.8	360.2	590.8	576.8	616.8	620.7	393.4
Cyprus		2.9	1.9	0.9	1.2	1.3	107.6	150.1	112.1	185.6	23.8
Islamic Republic of Iran		34.4	23.1	41.8	38.3	59.6	0.8	1.2	2.1	1.8	3.0
Turkey		191.0	207.3	201.1	290.3	299.4	482.4	425.5	502.5	433.2	366.6
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)		191.9	—	198.0	230.2	236.5	12.5	—	157.7	96.8	59.4
Indonesia		77.4	—	61.1	42.3	47.6	1.2	—	14.9	9.4	10.3
Malaysia		73.5	—	69.5	112.8	130.2	—	—	118.3	79.9	46.7
Philippines		—	—	—	0.8	—	—	—	—	—	—
Singapore		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Thailand		39.6	—	67.4	69.6	55.8	11.3	—	24.4	7.0	1.4
Others		1.4	—	—	4.7	2.9	—	—	—	0.4	1.1
Other Asian countries		529.3	491.7	785.0	911.6	1,099.7	16.3	8.8	79.6	61.4	82.0
Afghanistan		—	—	—	0.4	—	—	—	—	0.1	—
Bangladesh		22.6	—	—	18.8	—	—	—	—	5.3	—
China		203.6	191.8	264.3	299.2	492.7	—	0.1	1.5	19.7	21.4
Hong Kong		1.4	169.2	0.7	0.5	0.4	4.9	1.4	2.7	0.3	0.5
India		70.5	83.1	96.7	200.6	142.0	4.9	7.2	18.9	5.7	3.3
Korea, Democratic People's Republic of		—	—	—	0.6	0.2	0.2	—	—	—	5.7
Korea, Republic of		192.1	—	275.5	222.8	294.6	1.9	—	28.0	15.1	17.0
Pakistan		—	—	8.9	20.9	24.9	1.5	—	27.3	9.5	33.5
Sri Lanka		39.0	47.6	54.6	54.6	58.1	0.3	0.1	—	0.3	—
Others		—	—	84.3	93.2	86.8	2.6	—	1.3	5.4	0.6
AFRICA		64.2	57.8	82.6	75.5	104.9	77.9	95.2	251.3	193.0	124.0
Developed economies South Africa		—	—	5.4	12.9	—	—	—	2.0	1.4	—
Developing economies		64.2	57.8	77.2	62.5	104.9	77.9	95.2	249.4	191.6	124.0
Arab countries (2)		59.4	57.8	71.0	51.4	86.5	76.9	94.2	245.6	179.0	116.7
Algeria		6.3	6.8	14.2	3.1	2.2	31.5	30.2	145.9	91.9	43.0
Libyan Arab Jamahiriya		14.0	12.0	15.4	12.4	39.8	21.7	22.3	46.5	45.4	36.5
Morocco		20.9	15.2	18.4	21.3	24.6	9.2	15.4	14.6	17.1	8.8
Sudan		15.2	19.0	19.6	10.7	16.0	10.6	13.0	25.5	20.1	19.0
Tunisia		3.0	4.8	3.5	3.8	3.6	3.9	13.3	13.1	4.2	7.5
Others		—	—	—	—	0.3	—	—	—	0.3	1.9
Central African Customs and Economic Union (CACEU)		—	—	—	0.4	5.6	—	—	0.1	0.8	1.3
Economic Community of West African States (ECOWAS)		4.8	—	5.6	9.7	12.4	1.0	1.0	3.2	11.2	5.8
Other Africa		—	—	0.6	1.1	0.5	—	—	0.4	0.6	0.3

(1) Export values include re-exports
(2) Except Egypt, included under "ESCWA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS"

الجدول ٣-١: الامارات العربية المتحدة: الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
 Table III-10 United Arab Emirates Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(ملايين دولار امريكي) (Millions of US dollars)	Imports					Exports (1)				
	2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003	2004
WORLD	27 191.6	30 543.9	33 377.6	40 237.4		36 433.5	34 522.0	37 182.2	46 249.3	
Developed countries	15 458.6	17 476.4	18 185.6	21 387.9		1 583.3	1 802.6	1 957.6	2 683.9	
Developing countries and territories	11 226.7	12 667.1	14 883.3	18 609.9		7 144.5	8 456.7	11 578.6	13 837.6	
Oil (2)	—	—	—	—		27 382.0	23 908.4	23 629.3	29 562.2	
Other countries	506.3	400.5	308.7	239.6		323.7	354.3	16.7	165.6	
EUROPE	10 194.6	11 920.7	12 202.1	14 914.0		1 122.2	1 307.9	1 570.9	2 938.2	
Developed economies	9 965.4	11 658.2	11 722.7	14 016.8		886.9	1 103.8	1 206.8	1 930.2	
European Union (EU)	9 853.5	9 933.9	10 256.0	12 610.1		841.8	953.9	957.1	1 321.8	
Austria	88.3	82.7	140.8	155.0		1.9	1.9	3.9	4.6	
Belgium	402.9	507.6	547.1	600.4		120.1	145.2	123.3	180.9	
Denmark	126.9	138.8	138.6	171.9		5.2	10.0	7.8	20.6	
Finland	197.2	201.6	194.6	371.0		18.0	9.4	17.5	41.1	
France	1 907.1	1 768.9	1 612.0	2 683.8		36.6	54.9	64.5	64.0	
Germany	1 683.5	2 249.5	2 519.8	3 156.8		108.5	98.0	113.2	137.7	
Greece	43.3	55.3	56.3	47.2		11.3	15.9	15.3	26.5	
Ireland	117.0	113.3	172.2	123.2		12.3	9.1	11.6	15.9	
Italy	1 426.7	1 447.7	1 436.1	1 704.7		103.7	59.3	66.6	118.3	
Luxembourg	16.5	9.2	24.9	27.2		1.2	1.6	3.8	18.9	
Netherlands	720.5	646.3	522.3	580.7		88.1	150.3	174.4	164.1	
Portugal	23.5	23.4	27.5	40.8		11.9	1.9	1.2	4.0	
Spain	342.1	304.3	414.2	452.4		29.2	59.9	35.7	37.3	
Sweden	259.8	238.0	297.6	277.7		4.7	5.2	5.5	6.9	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	2 198.3	2 147.3	2 152.2	2 217.6		289.0	331.3	313.0	481.1	
European Free Trade Association (EFTA)	404.1	1 702.4	1 454.5	1 393.7		39.5	143.6	244.6	602.8	
Norway	52.7	48.6	61.8	64.9		2.2	4.0	8.1	7.0	
Switzerland	350.5	1 653.0	1 392.4	1 328.4		37.1	139.5	236.5	595.6	
Others	1.0	0.8	0.3	0.4		0.2	0.1	—	0.2	
Other developed economies	7.8	21.9	12.1	12.9		5.7	6.3	5.1	5.6	
Developing economies	229.2	262.5	479.5	897.2		235.3	204.1	364.2	1 008.0	
Bulgaria	4.2	4.5	5.6	13.9		13.6	9.3	12.5	20.9	
Czech Republic	64.8	78.6	76.4	104.8		1.1	1.8	4.5	257.0	
Hungary	14.5	19.3	49.8	190.8		1.2	1.1	1.8	6.2	

الجدول ٣. ١ (تبلغ) الإمارات العربية المتحدة الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والتكامل الاقتصادي، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
 Table III-10 (continued) United Arab Emirates Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)				
		2000	2001	2002	2003	2004	2000	2001	2002	2003	2004
Poland		26.3	35.2	42.5	57.0		5.5	2.4	2.1	4.5	
Republic of Yugoslavia		15.5	19.7	28.3	1.4		2.0	3.2	6.6	3.0	
Romania		58.2	48.5	48.0	55.3		17.4	16.3	23.5	24.4	
Russian Federation		42.5	51.7	219.3	275.8		181.1	164.2	300.9	299.3	
Slovakia		2.6	3.4	6.6	13.4		0.5	0.2	0.3	0.4	
Ukraine		—	—	—	149.1		—	—	—	374.9	
Other developing europe		0.5	1.6	3.2	35.7		12.9	5.5	12.1	17.4	
AMERICA		2 629.5	2 804.3	3 222.7	3 575.1		481.0	476.6	507.3	471.7	
Developed economies		2 339.5	2 466.8	2 785.5	2 857.0		470.3	461.5	484.5	455.0	
Canada		245.9	163.0	169.9	219.2		84.7	63.0	65.1	73.0	
United States of America		2 093.6	2 303.8	2 615.6	2 637.8		385.6	398.5	419.4	382.0	
Developing economies		290.0	337.5	437.2	718.2		10.7	15.1	22.9	16.7	
Lat American Integration Association (LALA)		268.3	318.5	411.5	629.2		9.1	11.3	16.0	9.1	
Argentina		51.0	48.7	45.1	57.5		1.1	4.6	1.1	1.0	
Bolivia		0.7	0.1	0.2	—		—	—	0.1	—	
Brazil		130.9	181.1	264.0	406.3		1.3	1.0	8.2	1.8	
Chile		29.9	32.1	42.5	51.9		0.2	0.6	0.8	1.0	
Ecuador		0.8	0.9	1.0	0.8		0.9	0.9	0.8	1.6	
Mexico		42.0	35.6	52.6	106.7		3.1	1.3	1.8	0.9	
Others		13.1	19.9	6.1	6.1		2.5	2.9	3.2	2.8	
Other America		21.7	19.1	25.7	88.9		1.6	3.7	6.9	7.6	
OCEANIA		599.9	699.7	711.1	759.1		17.4	31.4	48.0	71.5	
Developed economies		598.8	697.7	711.0	759.1		17.3	31.4	47.4	71.1	
Australia		548.5	646.5	657.6	706.3		13.1	19.6	37.3	53.5	
New Zealand		50.3	51.1	53.4	52.8		4.2	11.8	10.2	17.6	
Developing economies		1.0	2.0	0.1	—		0.1	—	0.5	0.4	
Fiji		—	—	—	—		—	—	—	—	
Vanuatu		—	—	—	—		—	—	0.4	0.2	
Others Oceania		1.0	2.0	0.1	—		0.1	—	0.2	0.2	
ASIA		13 070.0	14 261.3	16 474.8	20 062.8		6 190.4	7 248.6	9 789.4	10 680.2	
Developed economies Japan		2 460.8	2 371.3	2 762.4	3 478.5		189.2	167.8	175.1	153.0	
Developing economies		10 609.2	11 890.0	13 712.4	16 584.3		6 001.2	7 080.8	9 614.2	10 527.2	
ESCA member countries		1 611.7	1 902.4	2 439.6	2 733.1		2 590.8	2 933.5	3 976.6	4 172.4	

الجدول ٣ - ١ (تابع) الامارات العربية المتحدة الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
Table III-10 (continued) United Arab Emirates Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)	Imports						Exports (1)					
	2000	2001	2002	2003	2004	2004	2000	2001	2002	2003	2004	2004
Asia Middle East (non-ESCWA member countries)	640.4	693.7	846.2	1,268.4	--	--	1,546.9	1,813.7	2,550.9	2,893.7	2,893.7	2,893.7
Cyprus	11.8	12.9	13.7	15.4			18.3	18.1	12.7	23.8		
Islamic Republic of Iran	377.8	360.2	390.2	537.7			1,353.4	1,680.1	2,441.1	2,794.1		
Turkey	250.8	320.7	442.3	715.3			175.2	115.5	97.1	75.8		
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)	1,962.4	2,233.5	2,314.6	2,636.4			407.0	474.4	366.7	418.7		
Indonesia	530.6	533.5	511.8	572.7			53.2	55.7	53.6	75.4		
Malaysia	365.0	338.0	469.7	711.4			39.4	34.6	45.2	38.9		
Philippines	46.3	62.4	62.9	68.9			30.9	27.1	27.7	25.1		
Singapore	503.6	764.1	709.5	676.0			215.8	269.2	168.7	176.8		
Thailand	470.2	495.8	525.2	554.5			62.8	81.9	62.0	80.5		
Others	46.7	39.7	35.4	53.0			4.9	5.9	9.6	22.0		
Other Asian countries	6,394.8	7,060.4	8,112.1	9,946.4			1,456.5	1,859.2	2,720.0	3,042.5		
Afghanistan	1.3	1.7	1.8	3.3			129.6	80.2	190.9	163.2		
Bangladesh	11.5	13.4	11.0	12.7			23.8	29.8	33.9	60.1		
China	2,061.9	2,240.3	3,038.7	3,831.3			49.3	72.1	119.5	167.7		
Hong Kong	231.6	406.9	381.5	458.2			122.3	192.9	210.5	220.3		
India	1,719.9	1,871.7	2,087.3	3,277.5			381.0	586.3	1,067.4	1,022.6		
Korea, Democratic People's Republic of	0.2	0.1	--	0.1			0.1	--	--	--		
Korea, Republic of	1,372.1	1,553.2	1,610.5	1,280.6			88.4	143.6	128.3	103.7		
Pakistan	304.6	311.5	349.6	419.3			158.0	340.6	389.1	554.4		
Sri Lanka	108.2	104.6	104.1	96.8			40.4	71.8	66.5	79.1		
Others	583.3	557.0	527.7	566.6			463.6	341.9	514.0	671.4		
AFRICA	191.3	457.4	458.1	686.7			916.7	1,194.7	1,620.6	2,360.0		
Developed economies South Africa	94.2	282.4	204.0	276.5			19.6	38.1	43.8	74.7		
Developing economies	97.1	175.0	254.0	410.2			897.1	1,156.6	1,576.8	2,285.3		
Arab countries (3)	45.9	78.0	155.4	243.7			640.1	653.0	928.8	1,293.0		
Algeria	0.3	2.5	0.3	0.9			186.2	131.2	227.0	333.7		
Libyan Arab Jamahuriya	0.5	7.7	36.3	98.6			186.1	248.1	319.8	353.2		
Morocco	9.2	8.4	16.0	17.2			17.5	14.5	18.4	29.2		
Sudan	6.1	8.4	22.1	33.1			74.8	106.0	124.1	175.5		
Tunisia	4.9	6.4	4.4	6.2			22.8	18.1	15.0	19.8		
Others	25.0	44.6	76.2	87.7			152.6	135.1	224.5	381.7		
Central African Customs and Economic Union (CACEU)	1.7	5.2	3.3	18.6			13.7	20.5	34.4	56.4		
Economic Community of West African States (ECOWAS)	9.2	8.0	11.8	30.9			104.5	163.1	214.7	267.4		
Other Africa	40.4	83.8	83.6	117.0			138.8	320.1	398.9	673.4		

(1) Export values include re-exports

(2) Oil values not distributed

(3) Except Egypt, included under "ESCWA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS"

(1) أهم المصناعات المصدرة

(2) أهم المصناعات المستوردة

(3) ما عدا مصر التي أدرجت تحت بند الجماعات الاقتصادية لدول غرب أفريقيا و موريتانيا التي أدرجت تحت بند الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا

الجدول ١١-٣ اليمن الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والتكتل الاقتصادية، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
Table III-11 Yemen Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(ملايين دولار أمريكي)											
		Imports					Exports (1)				
		2000	2001	2002 (2)	2003	2004	2000	2001	2002 (2)	2003	2004
WORLD											
		2 326.1	2 466.2	2 775.2	3 667.6	4 014.1	4 076.4	3 374.2	3 272.3	3 728.2	3 988.2
Developed countries											
		778.3	739.1	741.1	1 108.0	1 359.3	529.4	415.5	341.4	262.8	430.8
Developing countries and territories											
		1 487.9	1 617.9	2 006.3	2 528.3	2 652.5	3 433.0	2 802.0	2 924.1	3 436.7	3 530.5
Crude oil											
		—	—	—	—	—	3 674.8	2 929.9	2 818.1	3 068.8	3 601.7
Other countries											
		59.9	109.2	27.8	31.3	2.3	114.0	156.7	6.8	28.7	26.9
EUROPE											
		547.4	492.3	510.5	747.0	964.9	139.4	146.0	60.0	124.3	61.7
Developed economies											
		527.1	484.2	488.3	719.4	901.4	94.8	146.0	59.4	124.2	61.4
European Union (EU)											
		417.5	434.9	405.2	569.0	742.8	49.4	129.2	32.4	60.2	37.6
	Austria	12.5	9.9	7.5	13.3	18.6	—	—	—	0.1	—
	Belgium	16.9	18.1	16.5	18.7	28.5	0.4	0.8	2.0	1.9	1.7
	Denmark	13.6	21.5	21.6	27.4	37.2	0.1	—	—	—	—
	Finland	0.9	0.6	1.9	4.6	6.7	—	—	—	—	—
	France	106.0	115.1	104.1	127.6	130.8	10.4	28.8	4.7	9.2	3.1
	Germany	71.0	52.7	47.2	88.6	144.8	0.6	1.6	1.8	1.4	1.5
	Greece	3.1	4.3	5.0	3.2	2.8	2.9	1.0	3.1	16.9	17.0
	Ireland	6.1	3.9	3.4	1.4	3.5	—	—	—	—	—
	Italy	61.9	35.7	47.1	58.5	76.0	32.3	72.2	10.8	10.6	6.0
	Luxembourg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Netherlands	37.3	49.5	35.1	69.7	67.8	0.4	0.7	0.3	0.4	0.3
	Portugal	—	0.1	0.2	0.7	0.6	0.1	0.1	0.8	0.7	0.3
	Spain	4.7	16.4	19.8	15.8	17.8	0.7	5.3	3.1	10.2	6.1
	Sweden	9.4	14.3	10.9	27.5	23.4	—	—	—	0.2	—
	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	74.1	92.9	84.8	112.1	184.3	1.6	18.5	5.7	8.6	1.6
European Free Trade Association (EFTA)											
		108.7	48.5	81.4	148.9	156.8	45.4	16.8	27.0	64.0	23.7
	Norway	0.5	0.2	0.1	0.4	1.1	—	—	—	—	—
	Switzerland	108.2	48.3	81.3	148.5	155.4	45.4	16.8	26.9	64.0	23.7
	Others	—	—	—	—	0.3	—	—	—	—	—
Other developed economies											
		1.0	0.9	1.7	1.4	1.9	—	—	—	—	0.1
Developing economies											
		20.3	8.1	22.2	27.6	63.6	44.6	0.1	0.7	0.1	0.3
Bulgaria											
		0.5	0.1	1.9	0.9	0.7	—	—	0.1	—	—
Czech Republic											
		0.9	0.1	3.0	2.5	3.3	—	—	0.1	—	—
Hungary											
		1.5	0.6	1.3	1.3	1.9	—	—	—	—	—

الجدول ١١.٣ (تابع) اليمن الواردات والمصدرات حسب أهم البلدان والفكر الاقتصادية، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
 Table III-11 (continued) Yemen Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					(ملين دولار أمريكي)
		2000	2001	2002 (2)	2003	2004	2000	2001	2002 (2)	2003	2004	
Poland		98	29	77	52	69	—	—	0.1	0.1	0.2	بولندا
Republic of Yugoslavia		0.5	0.5	1.5	4.2	0.1	44.6	—	0.4	—	—	جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية
Romania		0.8	1.0	1.3	0.9	2.6	—	—	—	—	—	رومانيا
Russian Federation		4.3	1.4	2.7	8.7	17.7	—	—	—	—	—	الاتحاد الروسي
Slovakia		—	0.1	0.1	1.6	1.7	—	—	—	—	—	سلوفاكيا
Ukraine		1.7	0.9	2.2	2.0	24.2	—	—	—	—	—	أوكرانيا
Other developing economies		0.4	0.4	0.5	0.2	4.3	—	—	—	—	0.1	بلدان نامية أخرى
AMERICA		193.8	271.3	308.5	416.0	386.3	314.1	140.2	176.9	64.0	46.0	أمريكا
Developed economies		110.4	134.1	148.4	259.8	208.1	250.6	140.1	176.9	63.5	45.7	البلدان المتقدمة النمو
Canada		7.1	12.1	17.3	29.3	20.8	—	1.1	—	—	—	كندا
United States of America		103.3	121.9	131.1	230.4	187.3	250.6	139.0	176.9	63.5	45.7	الولايات المتحدة
Developing economies		83.4	137.3	160.1	156.2	178.2	63.5	0.1	—	0.5	0.3	البلدان النامية
Latin American Integration Association (LAIA)		83.3	137.3	158.4	156.1	176.6	63.5	—	—	—	0.1	رابطة للتكامل لأمريكا اللاتينية
Argentina		25.0	39.7	52.5	34.4	44.8	—	—	—	—	0.1	الأرجنتين
Bolivia		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	بوليفيا
Brazil		57.4	94.7	103.3	118.7	126.9	63.5	—	—	—	—	البرازيل
Chile		0.1	0.1	0.1	1.4	2.0	—	—	—	—	—	شيلي
Ecuador		—	—	—	0.2	—	—	—	—	—	—	إكوادور
Mexico		0.8	2.7	2.4	0.9	0.2	—	—	—	—	—	المكسيك
Others		—	—	0.2	0.5	2.7	—	—	—	—	—	غيرها
Other America		—	—	1.7	0.1	1.6	—	—	—	0.5	0.2	بلدان أمريكا أخرى
OCEANIA		61.5	50.1	40.2	34.8	82.4	69.4	—	—	—	98.3	أوقيانوسيا
Developed economies		61.5	50.1	40.2	34.8	81.8	69.4	—	—	—	98.3	البلدان المتقدمة النمو
Australia		58.5	44.3	32.8	29.1	65.8	69.4	—	—	—	29.0	أستراليا
New Zealand		3.0	5.8	7.4	5.7	16.0	—	—	—	—	69.3	نيوزيلندا
Developing economies		—	—	—	—	0.6	—	—	—	—	—	البلدان النامية
Fiji		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	فيجي
Vanuatu		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	فانواتو
Others Oceania		—	—	—	—	0.6	—	—	—	—	—	بلدان أوقيانوسيا أخرى
ASIA		1370.3	1464.6	1803.1	2347.4	2482.4	3360.2	2793.9	2942.4	3441.8	3600.2	آسيا
Developed economies Japan		73.9	67.2	61.8	90.5	155.5	84.2	17.8	47.2	39.4	111.2	البلدان المتقدمة النمو اليابان
Developing economies		1296.4	1397.4	1741.3	2256.9	2326.9	3276.0	2776.1	2895.2	3402.4	3489.0	البلدان النامية
ESCA member countries		801.1	890.6	1132.9	1448.1	1477.2	168.7	184.8	334.7	436.1	204.6	بلدان الإسكوا

الجدول ١١-٣ (تابع) اليمن الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والتكامل الاقتصادي، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
Table III-11 (continued) Yemen Imports and exports by main countries and economic groupings, 2000-2004

(Millions of US dollars)	Imports					Exports (1)				
	2000	2001	2002 (2)	2003	2004	2000	2001	2002 (2)	2003	2004
Asia Middle East (non-ESCWA member countries)	56.1	56.8	70.1	107.2	109.7	2.8	0.1	0.4	2.0	1.2
Cyprus	1.1	0.9	1.1	0.7	2.3	0.1	—	—	—	—
Islamic Republic of Iran	3.5	4.8	5.0	5.7	8.4	2.6	—	0.3	1.9	0.6
Turkey	51.6	51.0	64.1	100.8	99.0	0.2	0.1	0.1	0.1	0.5
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)	255.5	166.6	183.7	221.7	236.8	995.3	1 161.3	1 048.0	1 226.5	1 414.1
Indonesia	27.6	25.6	32.5	19.4	37.4	0.1	0.9	50.9	68.7	0.3
Malaysia	78.4	65.8	64.6	80.8	79.1	72.7	218.3	199.3	60.0	30.2
Philippines	0.2	—	—	0.3	0.2	—	19.3	54.8	61.0	—
Singapore	73.2	34.1	27.7	41.7	53.5	222.8	316.9	123.6	159.6	194.0
Thailand	76.1	41.1	58.8	79.5	62.0	699.7	605.8	619.4	877.3	1 189.1
Others	—	—	0.1	0.1	4.6	—	—	—	—	0.5
Other Asian countries	183.6	283.4	354.6	479.9	503.2	2 109.1	1 429.9	1 512.1	1 737.8	1 869.2
Afghanistan	—	—	—	—	0.1	—	—	—	—	—
Bangladesh	0.3	0.9	1.0	1.1	0.8	1.7	0.3	—	—	0.6
China	81.6	98.0	173.0	198.5	257.1	773.9	322.4	501.8	1 162.7	1 176.8
Hong Kong	3.4	1.9	2.2	2.9	2.8	0.9	0.6	1.0	1.8	9.6
India	59.2	135.2	106.6	203.1	162.3	612.3	618.7	545.6	372.7	543.6
Korea, Democratic People's Republic of	0.4	1.4	0.8	3.0	8.3	—	—	—	—	0.0
Korea, Republic of	23.0	24.1	42.8	36.8	39.4	704.7	445.5	406.9	197.7	131.4
Pakistan	9.2	14.0	19.5	26.7	21.4	0.4	1.3	1.8	1.7	6.1
Sri Lanka	1.4	0.5	2.1	0.6	0.4	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3
Others	5.2	7.3	6.6	7.1	10.5	15.2	41.0	54.9	1.1	0.7
AFRICA	93.2	78.6	85.1	91.2	95.8	79.3	137.3	86.1	69.3	155.0
Developed economies South Africa	5.3	3.5	2.4	3.6	12.6	30.3	111.5	57.9	35.7	114.2
Developing economies	87.8	75.1	82.7	87.6	83.2	49.0	25.8	28.2	33.6	40.8
Arab countries (3)	76.0	60.5	63.9	63.3	57.0	41.6	19.0	21.5	26.3	33.1
Algeria	0.2	0.1	—	—	—	—	0.1	0.8	0.8	0.3
Libyan Arab Jamahiriya	—	—	—	—	0.9	0.3	0.1	—	—	3.6
Morocco	0.2	0.5	2.7	4.0	2.9	0.1	0.3	0.3	—	—
Sudan	16.1	5.5	3.3	2.9	3.5	25.4	2.5	1.8	2.6	1.0
Tunisia	0.6	1.0	1.1	1.4	1.3	—	0.4	0.4	1.2	1.1
Others	58.9	53.4	56.7	55.0	48.3	15.8	15.6	18.2	21.6	27.0
Central African Customs and Economic Union (CACEU)	—	—	1.0	0.1	0.1	—	—	—	—	—
Economic Community of West African States (ECOWAS)	1.2	1.0	1.4	1.2	1.8	0.1	0.3	0.1	0.3	0.8
Other Africa	10.6	13.5	16.4	23.0	24.3	7.3	6.4	6.6	7.0	6.9

(1) Export values include re-exports

(2) Provisional data

(3) Except Egypt, included under "ESCWA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS"

(1) الصادرات تتضمن قيم إعادة التصدير
(2) بيانات أولية
(3) ما عدا مصر التي أدرجها تحت بند المصنوعات الاقتصادية لدول غرب أفريقيا و موريتانيا التي أدرجها تحت بند المصنوعات الاقتصادية لدول غرب أفريقيا

